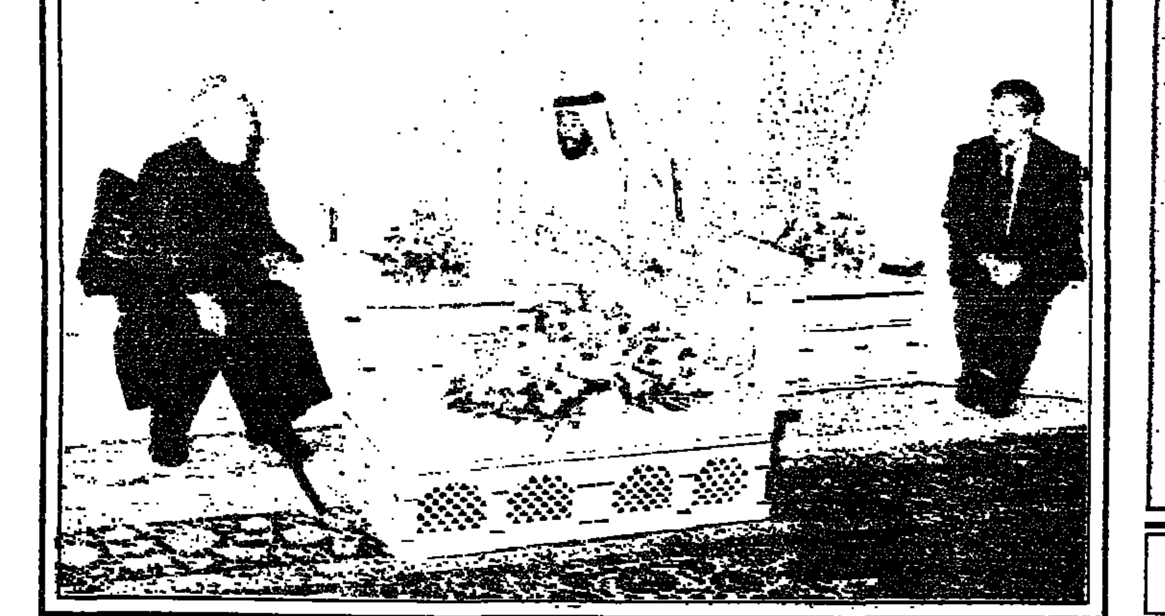




السنة الثالثة عشرة ـ العدد ٤٥٠٥ ـ الأحد ٢٢ من ربيع الآخر ١٤١٣هـ ـ ١٨ من اكتوبر ١٩٩٢م — ٢٠ صفحة ـ درهمان — No. 4505 - Sunday - 18. 10. 1992

رئيس الدولة يستقبل وفد مؤتمر حقوق الانسان في البوسنة

زايد يناشد الأمة العربية والاسلامية التحرك لوقف المذابح الدموية ويدعو المجتمع الدولي لمناصرة الحق ورد الظلم عن المسلمين العزل

استقبل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بديوان الرئاسة صباح أمس وفد اللجنة التنفيذية العليا المنبثقة عن المؤتمر العالمي لرعاية حقوق الانسان في جمهورية البوسنة والهرسك برئاسة فضيلة الشيخ محمد الغزالي.

وحضر المقابلة سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان ممثل حاكم أبوظبي في المنطقة الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيذي وسمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان الرئاسة ومعالي الشيخ محمد بن أحمد الخزرجي وزير الشؤون الاسلامية والاوقاف ومعالي علي الشرفا مدير ديوان الرئاسة والدكتور عزالدين ابراهيم المستشار الثقافي لصاحب السمو رئيس الدولة.

وقد اطلع الوفد صاحب السمو رئيس الدولة على قرارات المؤتمر العالمي لرعاية حقوق الانسان في البوسنة والهرسك الذي عقد في مدينة زغرب في الشهر الماضي وشاركت فيه وفود من ثلاثين دولة وعدد من علماء الأمة الاسلامية. كما تم استعراض الظروف التي يمر بها الشعب البوسني المسلم الأعزل الذي يتعرض للعدوان الصربي الآثم والمتواصل والمساعي الدولية الجارية لضمان استقلال وأمن جمهورية البوسنة والهرسك. وقد أعرب الوفد عن تقديره لموقف دولة الامارات العربية المتحدة المناصر لكفاح المسلمين في البوسنة والهرسك لما تقدمه من دعم مستمر لتعزيز صمودهم.

وقد أكد صاحب السمو رئيس الدولة خلال اللقاء موقف دولة الامارات الثابت والمبدئي الداعم لتعزيز صمود الشعب البوسني المسلم الذي يتعرض لشتى انواع الابادة مشيرا سموه ان دولة الامارات لم ولن تتقاعس عن اداء الواجب بكل اخلاص لمساعدة اخوانهم في مواجهة الاعتداء الصربي الغاشم وحتى يتحقق للمسلمين هناك الامن والاستقرار. كما ناشد سموه الامة العربية والاسلامية بالتحرك لوقف المذابح الدموية لمسلمي البوسنة والهرسك ومساعدتهم في جهادهم في سبيل الله والحفاظ على دينهم وعرضهم وارضهم وان تظهر الامة الاسلامية بالمستوى اللائق لحضارتها وعقيدتها.

وقال صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان لوفد اللجنة التنفيذية العليا المنبثقة عن المؤتمر العالمي لرعاية حقوق الانسان في جمهورية البوسنة والهرسك «ان الدول العربية مطالبة أولا بالتكاتف والعمل بيد واحدة لمناصرة المسلمين وتخفيف المعاناة عنهم في محنتهم سواء كانوا في البوسنة او الصومال او اينما كانوا في ارجاء الارض لانه اذا تآزر العرب والتزموا بكتاب الله منهجا لهم فان ذلك يشجع العالم الاسلامي للتضامن معهم ومد يد العون لهم ومناصرة القضايا الاسلامية».

ودعا صاحب السمو رئيس الدولة كذلك الامم المتحدة والمجتمع الدولي لمناصرة الحق ورد الظلم والعدوان عن المسلمين العزل في البوسنة لمواجهة ترسانات السلاح التي تمتلكها قوات العدو الصربي.

وقد غادر البلاد بعد ظهر أمس متوجها الى قطر وفد مسلمي البوسنة والهرسك برئاسة سالم شابيش الممثل الشخصي للرئيس علي عزت رئيس جمهورية البوسنه والهرسك بعد زيارة للدولة استغرقت ثلاثة أيام يرافقه خلالها كل من الداعية الاسلامي الكبير فضيلة الشيخ محمد الغزالي وفضيلة الدكتور يوسف القرضاوي عميد كلية الشريعة بدولة قطر.

وكان في وداعه بالمطار محمد جمعه سالم وكيل وزارة الشئون الاسلامية والاوقاف وعدد من كبار المسئولين في الوزارة.

صور اخرى صفحة ٦

خليفة يعود الى البلاد
سلطان بن زايد ومحمد بن راشد في مقدمة مستقبليه

عاد صاحب السمو الشيخ خليفه بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة مساء أمس بسلامة الله وحفظه الى أرض الوطن قادما من جمهورية باكستان الاسلامية بعد زيارة رسمية كان قد قام بها تلبية لدعوة من محمد نواز شريف رئيس الوزراء الباكستاني.

والتقى صاحب السمو الشيخ خليفه خلال الزيارة مع الرئيس الباكستاني غلام اسحاق خان وتبادل معه وجهات النظر حول سبل تعزيز العلاقات الثنائية واستعراض التطورات الاقليمية والدولية الراهنة.

كما أجرى صاحب السمو الشيخ خليفه بن زايد آل نهيان مباحثات رسمية مع محمد نواز شريف تناولت القضايا ذات الاهتمام المشترك والعلاقات الثنائية بين دولة الامارات العربية المتحده وجمهورية باكستان الاسلامية.

وكان في مقدمة مستقبلي صاحب السمو الشيخ خليفه بن زايد آل نهيان بالمطار سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع وسمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان ممثل حاكم أبوظبي في المنطقة الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيذي وسمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان الرئاسة واللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان نائب رئيس أركان القوات المسلحة وسمو الشيخ هزاع بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان رئيس دائرة الموانيء البحرية وسمو الشيخ سلطان بن خليفه آل نهيان رئيس ديوان سمو ولي عهد أبوظبي ومعالي الشيخ محمد بن بطي آل حامد ممثل حاكم أبوظبي في المنطقة الغربية رئيس دائرة البلدية وتخطيط المدن.

كما كان في الاستقبال أصحاب السمو الشيوخ والمعالي الوزراء وكبار رجال الدولة من مدنيين وعسكريين.

وكان صاحب السمو الشيخ خليفه بن زايد آل نهيان والوفد المرافق لسموه قد غادر مطار اسلام اباد الدولي بعد ظهر أمس حيث كان في وداع سموه

البقية صفحة ١٣

حكومة كويتية جديدة بمشاركة ٦ نواب
صباح الأحمد للخارجية وسعود الصباح للاعلام

الكويت ـ الوكالات: أعلن أمير الكويت الشيخ جابر الأحمد الصباح تشكيل حكومة جديدة أمس برئاسة ولي العهد الشيخ سعد العبدالله، وقد تميزت هذه الحكومة بعودة الشيخ صباح الأحمد الجابر كنائب لرئيس مجلس الوزراء ووزير الخارجية، كما ضمت ستة من أعضاء مجلس الأمة.

واحتفظ في الحكومة الجديدة خمسة وزراء بمناصبهم، كما شغل بعض الوزراء وزارتين، وألغيت وزارة الشؤون البلدية وأصبحت وزارة الشؤون الاجتماعية تدعى وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل وتغيير اسم وزارة العدل والشؤون القانونية الى وزارة العدل والشؤون الادارية.

وتضم الحكومة الجديدة ١٥ وزيرا فقط بينهم نائبان لرئيس

البقية صفحة ١٣

وزراء الطوق يبحثون في عمان استراتيجية موحدة للسلام
التزام كامل بشمولية الحل وتطبيق القرارات الدولية
موسى يطلع الاجتماع على أفكار اسرائيلية جديدة

عمان، العواصم ـ من خليل خرمة والوكالات: بدأ وزراء خارجية دول الطوق «سوريا، الاردن، لبنان، ومنظمة التحرير الفلسطينية» ومصر اجتماعاتهم التي تستمر لمدة يومين في العاصمة الأردنية في ساعة متأخرة من مساء أمس. وقالت مصادر اردنية مطلعة لمراسل «البيان» في عمان ان وزير الخارجية الأردني كامل أبوجابر تقدم بورقة عمل تتضمن الأسس التي يتوجب الالتزام بها في الجولة السابعة من محادثات السلام الثنائية التي ستعقد في واشنطن يوم الاربعاء المقبل. وقال وزير الخارجية السوري فاروق الشرع لدى وصوله الى عمان أمس ان الاجتماع سيتطرق لبحث شمولية الحل ورفض أي حل منفرد وتطبيق القرارات الدولية والتنسيق بين الأطراف العربية على جميع المستويات.

وعلمت «البيان» ان وزير الخارجية المصري عمرو موسى سيطلع الوزراء على أفكار جديدة ستقدمها اسرائيل في جولة المحادثات الجديدة، مؤكدا انها ايجابية ولكن غير كافية. في حين ذكرت مصادر الوفد الفلسطيني ان التدخل الامريكي ـ الروسي في المحادثات سيكون مطروحا اذا خفقت الأطراف المتفاوضة في التوصل الى السلام. مشيرة الى ان وزير الخارجية الامريكي بالوكالة لورانس ايجلبرجر ارسل الى فيصل الحسيني رسالة بهذا المعنى.

ومن ناحية أخرى أكد مساعد وزير الخارجية الامريكية ادوار دجيرجيان ان الاجواء الآن مهياة اكثر من أي وقت مضى لاجراء مفاوضات جوهرية وبناءة في عملية السلام معربا عن قلقه عن خيبة أمله في موجة العنف الحالية في اسرائيل والأراضي المحتلة، داعيا الجميع الى ضبط النفس والحفاظ على حقوق الانسان، وحماية عملية السلام، واشار دجيرجيان الى انه تم اقتراح جدول زمني محدد لتنفيذ ترتيبات الحكم الذاتي الانتقالي للفلسطينيين.

وفي تونس وافق المجلس المركزي لمنظمة التحرير الفلسطينية الليلة قبل الماضية على اشتراك المفاوضين الفلسطينيين في جولة المحادثات المقبلة، مؤكدا على ضرورة تنفيذ القرارات الدولية في جميع مراحل عملية السلام، كما أكد الرفض الفلسطيني للمشروع الاسرائيلي المتعلق بالحكم الذاتي.

وأعلن المرشح الديمقراطي لانتخابات الرئاسة الامريكية بيل كلينتون انه ملتزم بضمان استمرارية مفاوضات السلام في الشرق الأوسط وانه لن يسمح للانتخابات الامريكية بتعطيل هذه المفاوضات. مشيرا الى انه يتطلع للعمل قدما مع جميع الأطراف لضمان الاستمرارية في عملية السلام ومتعهدا بأن تستمر واشنطن في العمل كوسيط نزيه ومحايد وليس كطرف يتدخل علنا وينتقد طرفا في المحادثات.

فقد علمت «البيان» ان الدكتور كامل أبوجابر وزير

البقية صفحة ١٣

مبارك: الخسائر تتجاوز مليار جنيه وعدد الوفيات يتزايد
مليونا منزل آيل للسقوط و٤ منازل تنهار بالقاهرة يوميا
٥٠ ألف شقة جاهزة للمنكوبين والخيام لن تصلح مأوى في الشتاء

القاهرة ـ من فتحي محمود والوكالات: أعلن الرئيس المصري حسني مبارك ان الحكومة أعدت ٥٠ ألف شقة جاهزة تقريبا لاسكان المتضررين الذين انهارت مساكنهم في حادث الزلزال المدمر الذي ضرب مصر يوم الاثنين الماضي، وقال في مؤتمر صحفي عقده امس في القاهرة انه يتوقع ان تزيد قيمة الخسائر التي احدثها الزلزال على مليار جنيه.

ومن ناحية اخرى وقعت هزتان أرضيتان خفيفتان وجديدتان في مصر قوتهما درجتان ونصف الدرجة على مقياس ريختر ولم توقعا اية خسائر، وذكرت تقارير هندسية حول حجم الأضرار التي حدثت في المساكن بمصر ان هناك اكثر من مليوني منزل تعتبر آيلة للسقوط ويجب اخلاؤها وتدبير مساكن بديلة لأصحابها. وأكدت التقارير ان اربعة منازل تنهار كل يوم في القاهرة، وان الخيام التي نصبها الجيش على مشارف القاهرة لن تكون صالحة لايواء آلاف الأسر خلال فصل الشتاء المقبل.

وأكد رئيس الحكومة المصرية الدكتور عاطف صدقي في مؤتمر صحفي امس ان المسئولين وعلى كافة الجبهات قد بذلوا اقصى الجهود لمواجهة اثار الكارثة وأعلن ان احدا من المواطنين لن يبقى في الشارع وسيسكن الكل في الوحدات السكنية الجديدة خلال أيام قليلة، وأكد ان جميع التبرعات والمعونات يجرى استخدامها تحت اشراف دقيق. فيما أكد ممدوح البلتاجي رئيس الهيئة العامة للاستعلامات انه تم اعطاء المهندسين ٧٢ ساعة فقط للانتهاء من معاينة المباني المتضررة من الزلزال.

وتوقع مبارك ان تزيد تكلفة الخسائر التي نجمت عن الزلزال عن مليار جنيه مصري.

واوضح في مؤتمر صحفي عقده أمس انه بعد حصر سريع لانهيارات الأبنية والمنازل القديمة التي أصابتها الشروخ كانت التوقعات ان ذلك سيتكلف نحو اربعمائة أو خمسمائة مليون جنيه مع المغالاة في التقديرات.. ولكن بعد الحصر الشامل لبعض القرى والآثار والمدارس فان ذلك قد يتكلف ما يزيد على مليار جنيه.

وعن حجم الخسائر.. وما اذا كانت المساعدات التي تلقتها مصر ستكفي لمواجهتها.. قال مبارك ان الوفيات حتى الآن زادت عن خمسمائة شخص ومن المحتمل ان يزيد هذا العدد بعد ازالة جميع انقاض

البقية صفحة ١٣

طائرتا اغاثة تقلعان الى القاهرة

غادرت أبوظبي مساء أمس طائرة الاغاثة السابعة من طائرات الجسر الجوي الذي أمر به صاحب السمو الشيخ زايد ابن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ويشرف عليه سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء من أجل اغاثة منكوبي الزلزال المدمر الذي ضرب جمهورية مصر العربية الشقيقة يوم الاثنين الماضي. وتحمل هذه الطائرة المتوجهة الى القاهره ٣٥ طنا من مختلف مواد الاغاثة التي تلبي احتياجات المتضررين من الزلزال.

وكانت طائرة الاغاثة السادسة قد غادرت صباح أمس حاملة ٣٠ طنا من المواد الغذائية والخيام. ومن المنتظر ان تقلع الطائرة الثامنة صباح اليوم وهي تحمل كميات مماثلة من المعونات التي تتطلبها الظروف الراهنة هناك.

الاتفاق على استمرار الاغاثة بالعراق وفريق التفتيش يبدأ عمله خارج بغداد

بغداد، القاهرة ـ الوكالات: توصلت الأمم المتحدة والعراق أمس الى اتفاق جديد يسمح باستئناف أعمال الاغاثة الدولية في الأراضي العراقية فيما يبدأ فريق المفتشين التابعين للأمم المتحدة جولة تفتيش جديدة خارج بغداد دون ابلاغ المسئولين العراقيين.

وقال جيمس جرانت المدير التنفيذي لصندوق الامم المتحدة لرعاية الطفولة «يونيسيف» في مؤتمر صحفي انه توصل الى اتفاق مع مسئولين عراقيين كبار خلال اربعة ايام من المباحثات المكثفة في بغداد.

وقال جرانت انهم ناقشوا خطة عمل قومية لجهود الاغاثة في العراق حتى مارس المقبل ومذكرة تفاهم تتناول الظروف التي ستعمل فيها وكالات الامم المتحدة في البلاد.

واضاف قوله للصحفيين «توصلنا الى اتفاق على مذكرة تفاهم. وتوصلنا الى اتفاق على خطة عمل على مستوى البلاد».

ومن جانبه قال رئيس الفريق الدولي للتفتيش على الأسلحة في العراق نيكيتا سميدوفيتش للصحفيين «انكم تعرفون اسلوبي. اننا لا نعلن عن الموقع قبل التفتيش».

وكان مجلس الامن قد حذر بغداد امس الاول وطالبها بضمان سلامة مفتشي الاسلحة بعد ان طلب العراق ارجاء المهمة الى ان تنتهي انتخابات الرئاسة الامريكية.

وخلال عمليات التفتيش سيتحقق سميدوفيتش من صحة تقارير المخابرات التي ذكرت ان العراق ربما لا يزال يحتفظ بعشرات من صواريخ سكود التي كان عددها ٨١٩ صاروخا وصواريخ اطول مدى مشتقة عن سكود طورها العراق محليا وهي الحسين والعباس وسجيل.

وقال الخبير الروسي عندما سئل هل يشعر باي توتر هذه المرة «لم اشعر باي شيء مختلف هذه المرة. التوتر

البقية صفحة ١٣

● فريق التفتيش الدولي لدى وصوله الى بغداد «رويتر»

مظاهرات في عدن
احتجاجا على الغلاء

عدن ـ رويتر: تظاهر مئات اليمنيين في الشوارع الرئيسية في عدن امس احتجاجا على الغلاء وسوء توزيع مساكن توفرها الحكومة وبيع المرافق العامة.

ولم يتمكن المتظاهرون وفي مقدمتهم محامون وصحفيون واطباء ومعلمون ونقابيون بارزون من تسليم مذكرة الى علي سالم البيض نائب الرئيس اليمني بسبب كثافة الاجراءات الامنية حول منزله.

ويقضي البيض فترة من العزلة منذ اكثر من شهرين احتجاجا على عجز الحكومة عن القضاء على سلسلة من الهجمات ومحاولات الاغتيال التي استهدفت ارواح مسئولين يمنيين كبار معظمهم من اليمن الجنوبي السابق.

وحثت المذكرة التي وزعها المتظاهرون الحكومة ايضا على الغاء بعض القوانين الصادرة بقرارات جمهورية بعد توحيد شطري اليمن في مايو عام ١٩٩٠.

عبدالمجيد يبدأ زيارة الى الدولة

وصل الى البلاد الليلة الماضية الدكتور عصمت عبدالمجيد الامين العام لجامعة الدول العربية قادما من القاهرة في زيارة للدولة تستغرق يومين.

وكان في استقباله بالمطار معالي راشد عبدالله وزير الخارجية وعدد من المسئولين بالوزارة وفخري احمد عثمان سفير جمهورية مصر العربية لدى الدولة.

وصرح عبدالمجيد عقب وصوله بانه سيجري خلال زيارته مباحثات مع كبار المسئولين في الدولة حول تطورات الوضع في المنطقة والدور الذي تضطلع به الجامعة العربية من اجل لم الشمل على الساحة العربية مؤكدا حرصه على السير في هذا النهج منذ توليه منصب الامين العام للجامعة في مايو عام ١٩٩١.

وأوضح ان زيارته تقتصر على دولة الامارات فقط ولن تشمل دولا أخرى بالمنطقة.

النواب المسيحيون يضغطون على صفير من أجل مساندة الحكومة الجديدة

بيروت ـ من موفق مدني والوكالات: حمل الرئيس اللبناني الياس الهراوي أمس على المعارضة والذين قاطعوا الانتخابات الأخيرة وحملهم مسئولية الخوف الذي يعتريهم من نجاح بعض المرشحين للبرلمان، ووجه اللوم الى البطريرك الماروني نصر الله صفير لأنه لم يفرض عملية المشاركة في الانتخابات على المعارضة للمجيء بمعارضة برلمانية قوية.

وعلمت «البيان» ان النواب المسيحيين المنتخبين سيحاولون حمل البطريرك صفير على التخلي عن معارضة البرلمان الجديد ودعم مشاركتهم كممثلين عن المسيحيين والموارنة في الحكومة الجديدة.

كما علمت «البيان» ان تشكيل الحكومة اللبنانية الجديدة قد يتم خلال الاسبوع الحالي وان أسهم رفيق الحريري لتشكيل هذه الحكومة بدأت تتراجع، كما ان رئيس الوزراء المستقيل رشيد الصلح لم يعد المرشح الوحيد الأوفر حظا لرئاسة الحكومة وهناك وزير الداخلية سامي الخطيب، فضلا عن رئيس الوزراء السابق الدكتور سليم الحص.

وقال الهراوي أمس في حديث صحفي انه كان من الأهمية بمكان مشاركة جميع الفئات اللبنانية في الانتخابات اللبنانية الأخيرة لحفظ توازن اللعبة السياسية الديمقراطية. ووصف معارضة ومقاطعة البعض للانتخابات بانها كانت خطأ كبيرا.

على صعيد آخر علمت «البيان» ان النواب المسيحيين المنتخبين خاصة نواب الموارنة الجدد

البقية صفحة ١٣

رأي البيان
مجرد تساؤل

لم يكن نصيب الرئيس الأمريكي بوش في المناظرة التلفزيونية الانتخابية الثانية افضل منه في الأولى. فقد خرج منها ـ حسب ما اسفرت عنه استطلاعات الرأي التي اجريت مباشرة عقب اذاعة المناظرة على الهواء في المرتبة الثالثة الأخيرة. ولازال منافسه الرئيسي كلينتون متفوقا بنسبة كبيرة. واذا كان الجمهوريون لم يستسلموا لليأس فلأنهم فيما يبدو يأملون في معجزة ما تقلب الموازين الانتخابية بعد ان فشل نزول الملياردير روس بيرو الى الحلبة في احداث الانقلاب المنشود.

إذن. فما لم تحدث المعجزة. وهو احتمال ضعيف لأننا لسنا في زمن المعجزات ـ فإن كل المراقبين بغير استثناء مقتنعون بأن أيام رئاسة بوش قد اصبحت معدودة.

ومع انه لن يترك الرئاسة فعلا ـ في حالة عدم فوزه ـ إلا في العشرين من يناير المقبل ـ اي بعد ثلاثة اشهر ـ الا انه من المقطوع به أن فاعليته كرئيس ستبدأ في الذبول منذ اعلان نتيجة الانتخابات حتى تنطفيء تماما في اللحظة التي يغادر فيها البيت الأبيض.

أما من ناحيتنا ـ كعرب ـ فقد يأسف كثيرون منا لأفول نجم بوش بعد أن سطع في سمائنا بايجابية ملحوظة لم يسبقه اليها أي رئيس امريكي. ولكننا لابد أن نستعد من الآن للتعامل مع الجواد المرشح للفوز واضعين في اعتبارنا ان السياسة الامريكية لا يضعها في النهاية شخص الرئيس، وانما مؤسسات اقتصادية وتشريعية ودبلوماسية لها ثوابتها التي لا تتغير بتغير الأفراد، ومدركين في الوقت نفسه ان الأولوية في الاهتمامات الامريكية خلال الأعوام القليلة المقبلة ستكون للأوضاع الداخلية وضرورة تعديل مسار الاقتصاد لكي يكون اكثر مواءمة للظروف العالمية الجديدة.. وبالتالي فان أغلب الظن أن مشكلة الشرق الأوسط سوف تتراجع عن صدارة الاهتمام الامريكي.

واذا كانت هذه الافتراضات صحيحة، فهل يمكن أن نتوقع حسما سريعا في المفاوضات الثنائية عندما تستأنف يوم ٢١ اكتوبر الحالي.. في غضون عشرة أيام قبل موعد الانتخابات؟ انه مجرد تساؤل.

فهد يفتتح حملة تبرعات بمبلغ ٤٠ مليون ريال

الرياض ـ و.أ.خ: حث خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز عاهل المملكة العربية السعودية شعبه على تقديم التبرعات الى الشعب المصري لمساعدته على تجاوز وافتتح خادم الحرمين الملك فهد حملة لجمع التبرعات في المملكة مقدما للجهات المسئولة عن الحملة مبلغ ٤٠ مليون ريال سعودي.

«طالع ص١٤»

اليوم في البيان

* اقتصاد *
☆ غرفة دبي تبحث سبل التعاون مع استراليا ص٢
☆ بيروت تتجه لاستعادة مكانتها كعاصمة مالية ص٤

* منوعات *
■ أفلام عربية ذات نوعية جديدة ص١٠

* ثقافة *
■ عرض لرواية كاواباتا الجديدة «الجميلات النائمات» ص٨

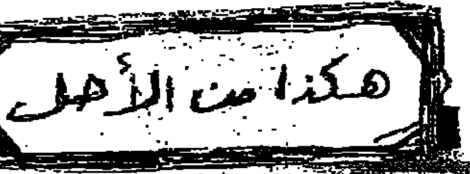
* دراسات *
■ اسرائيل تدفن السلام تحت المستوطنات ص١٦











البيان
المدير العام رئيس التحرير المسؤول
حشر مكتوم
المدير العام نائب رئيس التحرير التنفيذي
خالد محمد أحمد
مدير التحرير
سيف المزي
المركز الرئيسي - دبي - شارع الدفاع
دائرة الاعلانات - المركز الرئيسي
مكتب أبوظبي - شارع حمدان
مكتب العين - خلف الشارع العام
مكتب رأس الخيمة - شارع عمان
الامارات العربية المتحدة

افتتاح معرض المنتجات المصرية في ابوظبي
١٢٠ شركة تعرض ٢٠ الف سلعة

ابوظبي - مكتب «البيان»:

تحت رعاية سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان عضو المجلس التنفيذي رئيس ديوان صاحب السمو ولي عهد ابوظبي بدأت مساء امس فعاليات معرض المنتجات المصرية الذي يستمر حتى السادس والعشرين من اكتوبر الجاري.

وقد افتتح الحاج عبدالله المحيربي رئيس غرفة تجارة وصناعة ابوظبي يرافقه السفير المصري فخري احمد عثمان والعديد من رجال الاعمال والصناعيين بالدولة المعرض مساء امس.

وقال المحيربي عقب جولته في اجنحة المعرض المختلفة انه قد فوجيء تماما بالمستوى الراقي والتطور الذي شهدته الصناعات المصرية بعد مرور اربع سنوات على اقامة اول معرض تجاري مصري في ابوظبي عام ١٩٨٨.

واضاف المحيربي ان اقامة هذا المعرض في ابوظبي سيحقق فوائد جمة للعارضين حيث سيساهم بشكل فعال في تعريف المستهلك الاماراتي بالسلع والمنتجات المصرية من جهة كما سيحقق للصناعات المصرية نفسها فرصا هاما للانطلاق الى دول اخرى باعتبار ان دولة الامارات اصبحت احد اهم الدول في مجال الصادرات واعادة التصدير.

واختتم المحيربي بقوله ان ما شاهده اليوم يعد فخرا ليس فقط للصناعة المصرية ولكن للصناعات العربية بوجه عام.

وكان حامد عطوه رئيس الهيئة العامة لشئون المعارض والاسواق الدولية في جمهورية مصر العربية قد اعلن في مؤتمر صحفي امس بان نحو ١٢٠ شركة ومصنعا تشارك في معرض المنتجات المصرية الذى افتتح امس ويستمر حتى ٢٦ اكتوبر الحالى.

وقال بان المعرض يضم نحو ٢٠ الف صنف من مختلف السلع واوضح بان نحو ٧٠ بالمائة من هذه الشركات يملكها القطاع الخاص بينما يملك النسبة الباقية قطاع الاعمال وهو يمثل شركات القطاع العام والقطاع المشترك والقطاع الاستثمارى.

وذكر بان المعروضات هي من النوع المطلوب في اسواق دولة الامارات وتشمل الملابس الجاهزة والمفروشات والاثاث الخشبي والاثاث المطعم بالصدف والخط العربي والصناعات الهندسية والكهربائية والصناعات الكيماوية التي تضم التحف والهدايا التى تصنع في خان الخليلي كما هو معروف وهى صناعات رائجه في دولة الامارات.

واضاف بان المعرض يضم كذلك الادوات المنزلية من الالمونيوم والستانلستيل والصناعات الجلدية ومستحضرات التجميل والروائح ومواد البناء والسيراميك اضافة الى قطاع الصناعات الثقيلة كالسيارات .

ومن جهة اخرى قال عبدالمجيد محمود عبدالجليل مدير عام المعارض الدولية المصرى الذى شارك في المؤتمر الصحفى ان السلع المعروضة تمت بناء على دراسة سوق الامارات وكانت الشركات المصرية قد اقامت معرضا في عام ١٩٨٨ ولكن من المؤكد حصول تطورات كبيرة في الاسواق وهو مايرغب المسئولون عن المعرض في معرفته وما اذا كانت السلع المعروضة او بعضها يحتاج الى تعديل فسيتم ذلك على ضوء معرفة هذه الحاجة.

وذكر بان حجم التبادل التجارى يبلغ حاليا نحو ١٤٠ مليون درهم سنويا وقد بلغ حجم الصادرات المصرية الى اسواق دولة الامارات في عام ١٩٩٠ نحو ٣٥ مليون دولار.

وقدرت الصادرات المصرية عام ١٩٩١ بنحو ٤٠ مليون دولار الى اسواق الامارات معربا عن امله في زيادة المبادلات التجارية بين البلدين بما يوازى العلاقات الاخوية بين البلدين.

وقال حامد عطود رئيس الهيئة العامة لشئون المعارض والاسواق الدولية بان اللجنة المشتركة بين مصر والامارات ستعقد اجتماعها الثالث في نوفمبر القادم بالقاهرة وتجرى حاليا مباحثات لعقد اتفاقيات خاصة بتسهيل النقل البرى والبحرى ويتم التوقيع على هذه الاتفاقيات بمجرد انتهاء المباحثات.

واعلن بان مصر قررت المشاركة في معرض ابوظبى الدولى ٩٣ كما كانت قد شاركت في معرض ابوظبى ٩١.

واكد في ختام حديثه بان مصر تعطى سوق دولة الامارات اهتماما خاصا لان دولة الامارات اصبحت المركز الاول لتجارة اعادة التصدير بالشرق الاوسط .

اللجنة المشتركة بين الامارات ومصر تجتمع اواخر نوفمبر
اتفاقيات للنقل البحري والبري ومنع الازدواج الضريبي

ابوظبي - مكتب «البيان»:

تدرس الجهات المعنية في الدولة حاليا ثلاثة مشروعات اتفاقيات مع جمهورية مصر العربية في مجال النقل الجوي والنقل البحري ومنع الازدواج الضريبي.

وقال حمدي الجبالي الملحق التجاري في السفارة المصرية بابوظبي ان الحكومة المصرية قد انتهت من دراسة مسودات المشروعات المذكورة التي سيتم مناقشتها تفصيليا خلال اجتماعات الدورة الثالثة للجنة المشتركة بين البلدين والمقرر عقدها في القاهرة اواخر شهر نوفمبر المقبل.

واوضح ان توقيع الاتفاقيات المذكورة يهدف الى زيادة حجم الاستثمارات والتبادل التجاري بين البلدين الشقيقين.

ومن جهة اخرى قال رئيس الهيئة العامة لشئون المعارض والاسواق الدولية المصرية في مؤتمر صحفي امس بمقر غرفة تجارة وصناعة ابوظبي ان الهدف من اقامة معرض المنتجات المصرية الذي افتتح امس السبت في مركز المعارض بابوظبي هو زيادة حجم الصادرات المصرية لدولة الامارات. مؤكدا ان هذه الصادرات لازالت قليلة ولا تتعدى قيمتها ٣٥ مليون دولار كما في عام ١٩٩٠ و٤٠ مليونا في ١٩٩١.

وذكر ان مصر ستشارك في معرض ابوظبي الدولي بابريل المقبل بهدف تعزيز العلاقات الاقتصادية والتجارية مع الامارات وزيادة التعريف بالمنتجات المصرية وخاصة الصناعية منها.

واكد رئيس هيئة المعارض والاسواق الدولية المصرية ان هناك اتجاها بان يكون هذا المعرض دوريا اضافة الى انشاء مركز تجاري مصري دائم في ابوظبي واقامة مجلس مشترك لرجال الاعمال في البلدين مشيرا الى ان الامارات بحكم مركزها التجاري ستلعب دورا هاما لاعادة تصدير المنتجات والصناعات المصرية الى الدول المجاورة.

وذكر ان معرض المنتجات المصرية الذي يستمر حتى ٢٦ اكتوبر الجاري يضم منتجات ١٢٠ مصنعا من خلال ٨٥ شركة تساهم بالمعرض وقال ان عدد الاصناف التي يتم عرضها يصل الى حوالي ٢٠ الف صنف. وانها تشمل مختلف الصناعات المصرية وخاصة منها صناعة السيارات بمختلف انواعها مشيرا في هذا الصدد الى ان مؤسسة «بن حم» التجارية في ابوظبي تمتلك حاليا وكالة سيارات «نصر» المصرية وانها تقوم بتسويقها في الامارات.

كما تشمل المعروضات اصنافا مطلوبة لسوق الامارات منها الملابس الجاهزة والمفروشات والاثاث الخشبي والاثاث المطعم بالصدف والخط العربي والصناعات الهندسية والكهربائية والكيماوية والتحف والهدايا التي تصنع في خان الخليلي اضافة الى الادوات المنزلية والصناعات الجلدية ومستحضرات التجميل والروائح ومواد البناء والسيراميك.

وقال عبدالمجيد محمود عبدالجليل المدير العام بهيئة المعارض المصرية ان السلع المعروضة تمت بناء على دراسة لسوق الامارات حيث كانت الشركات المصرية قد اقامت معرضا مماثلا عام ١٩٨٨.

وكان الحاج عبدالله المحيربي رئيس غرفة تجارة وصناعة ابوظبي قد اجتمع مع رئيس هيئة المعارض المصرية واوضح المحيربي ان اقامة معرض المنتجات المصرية في ابوظبي ياتي تتويجا للعلاقات الممتازة التي تربط بين الامارات ومصر.

واشار الى ان المعرض يشكل فرصة مهمة للتعريف بالمنتجات المصرية والمستوى الرفيع الذي وصلت اليه.

وتمثل مساهمة القطاع الخاص بنحو ٧٪ من المنتجات المعروضة.

وزير الاقتصاد يجتمع بمسئول اريتري

اجتمع معالى سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة بمكتبه ظهر امس مع هيلي ولدى تنساني امين امانة الاقتصاد والتنمية والتعاون الدولى في الحكومة الاريترية المؤقته الذى يزور البلاد حاليا.

ورحب معالى وزير الاقتصاد بالمسئول الاريتري معربا عن أمله في ان تساهم زيارته في تعزيز وتطوير العلاقات الاقتصادية بين البلدين.

وتم خلال الاجتماع بحث مجالات التعاون التى يمكن ان تقدمها دولة الامارات لارتيريا في المجال الاقتصادى ومتابعة عدد من الموضوعات التى تم الاتفاق عليها أثناء زيارة اسياس افورقى رئيس الحكومة الاريترية المؤقته للدولة خلال شهر ابريل الماضي.

واطلع المسئول الاريترى معالى سعيد غباش على توجهات الحكومة الاريترية فيما يتعلق بتطوير الاقتصاد في بلاده وفتح مجالات جديدة للاستثمار.

وحضر المقابلة عبدالرؤوف المبارك وكيل وزارة الاقتصاد والتجارة وعتيق عبدالرحمن عتيق وكيل الوزارة المساعد للشئون الاقتصادية ومحمد عمر محمود ممثل الحكومة الاريترية المؤقتة بدول الخليج.

وزير النفط يستقبل سفيري كرواتيا وبلجيكا

استقبل معالى يوسف بن عمير بن يوسف وزير النفط والثروة المعدنية بمكتبه صباح امس على التوالى فنجا كالوجيرا سفير جمهورية كرواتيا لدى الدولة وكلود ميسون سفير بلجيكا لدى الدولة .

وتم خلال المقابلتين بحث علاقات التعاون بين دولة الامارات وكل من كرواتيا وبلجيكا في مختلف مجالات الصناعة النفطية .

افتتاح برنامج البعد الاقتصادي للاداء الشرطي بمعهد التنمية

افتتح امس بفرع معهد التنمية الادارية بدبى برنامج - البعد الاقتصادى للاداء الشرطى - وذلك في اطار التعاون والتنسيق بين المعهد والقيادة العامة لشرطة دبى.

وحضر الافتتاح اسماعيل القرقاوى مدير كلية شرطة دبى والدكتور محمد مراد مدير ادارة البحوث والاستشارات في شرطة دبى والدكتور على الحمادى مدير التدريب بالمعهد والدكتور مجدى شهاب المنسق العلمى للبرنامج.

ويشارك في البرنامج الذى يستمر لمدة أسبوع ١٦ من الضباط العاملين باجهزة الشرطة على مستوى امارات الدولة.

الملاحة العربية تفتتح خط حاويات جديدا لامريكا الجنوبية

تبدأ شركة الملاحة العربية المتحدة تشغيل خدمة شحن جديدة بين الخليج وامريكا الجنوبية عن طريق جنوب افريقيا وذلك اعتبارا من ٢٣ اكتوبر الحالي.

وقال عيسى عبدالرحمن مدير مبيعات الشحن في الشركة «نفتتح بهذا الخط خدمة حاويات كاملة بين الخليج وامريكا الجنوبية».

واضاف: سوف تربط الخدمة الجديدة بوينس ايرس - الارجنتين - ، اتاجاي، سانتوس، ريو دي جانيرو - البرازيل - مع الخليج وشبه القارة الهندية والشرق الاقصى وذلك باستخدام موانيء «دوربان» و«كايب تاون» في جنوب افريقيا.

واشار عبدالرحمن الى ان شركة الملاحة العربية المتحدة تقوم حاليا بتعزيز خدمتها الشهرية للشحنات غير المعبأة بين الخليج وامريكا الجنوبية لتغطي جنوب وشرق افريقيا.

هذا وسوف تقوم الشركة بتسليط الضوء على خطها الجديد خلال معرض «الشحن ٩٢» الذي يعتبر اول معرض دولي للشحن ومناولة المواد تستضيفه المنطقة ويقام بين ٣ و٦ نوفمبر المقبل في مركز دبي التجاري العالمي.

وقالت فرجينيا كيرن مديرة شركة «فيرز اند اكزيبيشنز»: يسرنا ان تختار اكبر شركة ملاحية خليجية معرض «الشحن ٩٢» كمنبر للاعلان عن خط ملاحي جديد لها.

هذا وكشف عبدالرحمن ان اسطول شركة الملاحة العربية المتحدة يتكون من ٥٨ سفينة بينها ٢٩ سفينة حاويات.

مؤتمر عن الامن والغش بدبي غدا

تبدأ غدا بمركز دبي التجاري العالمي اعمال مؤتمر الامن والغش الذي يستمر حتى ٢١ الجاري. وسيكون مفتش الشرطة البريطاني جراهام سولتمارش رئيس وحدة مكافحة الجريمة المنظمة البريطانية واحدا من عدة متحدثين سيتناولون قضايا التعاون الامني، امن الكمبيوتر وعمليات غسل «تبييض» الاموال.

وسيتناول مفتش الشرطة البريطاني سولتمارش خلال المحاضرة التي سيلقيها خلال المؤتمر قضايا ومواضيع غسل الاموال، وهي عمليات تغيير هوية الاموال التي تم الحصول عليها بطرق واساليب غير شرعية لتظهر وكانها اموال تم الحصول عليها بطرق تجارية شرعية.

هذا واصبحت الاموال ذات المصادر غير الشرعية كالسرقة. الاحتيال، التهرب من دفع الضرائب، تجارة المخدرات وصفقات الاسلحة. الصناعة المالية الاكثر نموا في العالم، وقد تم اصدار وسن القوانين لمحاولة مكافحة ذلك ولكن مازال هناك شبكة كبيرة من الشركات في جميع انحاء العالم التي يتم تشغيلها من قبل او لمؤسسات الجريمة المنظمة التي تأسست لمجرد استقطاب الاموال الشرعية النظيفة وتحويلها لاموال غير شرعية.

غرفة دبي تبحث سبل تعزيز التعاون مع استراليا
دعوة الوفد الاسترالي لاقامة مشاريع استثمارية مشتركة

عقد المسئولون بغرفة تجارة وصناعة دبي صباح امس جلسة مباحثات تجارية برئاسة حسن بن الشيخ النائب الثاني لرئيس غرفة تجارة وصناعة دبي وذلك مع الوفد التجاري لغرفة التجارة والصناعة الاسترالية العربية الذي يضم ٢٠ شخصا برئاسة مايكل كوفي الرئيس الوطني لغرفة التجارة والصناعة الاسترالية العربية.

وقد رحب حسن بن الشيخ في الكلمة التي القاها في الاجتماع بالوفد الزائر متمنيا لهذه الزيارة النجاح في اقامة علاقات اقتصادية اوثق بين استراليا وهذه المنطقة مشيرا الى ان التجارة بين استراليا ودبي قد سجلت رقما قياسيا في العام الماضي سواء على مستوى الاستيراد او التصدير او اعادة التصدير. ومع هذا فاننا نلاحظ ان حصة استراليا من تجارتنا قد تراجعت وذلك بسبب ازدياد حجم تجارة دبي الى ضعف ما كانت عليه قبل خمس سنوات. ولذلك فانه يترتب علينا ان نبذل جهودا اكبر لجعل حجم التبادل التجاري بين بلدينا يتناسب مع الامكانيات الانتاجية والفنية الكبيرة لاستراليا وكذلك الامكانيات الكبيرة لدبي باعتبارها مركزا اقتصاديا رئيسيا في منطقة الخليج العربي والشرق الاوسط.

واكد ان النشاط التجاري في دبي لم يتاثر سلبيا بالاحداث السياسية التي سادت المنطقة خلال العقد الماضي سواء حرب العراق وايران او ازمة الكويت. فلقد استمرت تجارة دبي في خطها التصاعدي وتجاوز استيراد دبي في العام الماضي ١٠ مليارات دولار امريكي مما يعتبر من اعلى المعدلات العالمية مقارنة مع التعداد السكاني وبطبيعة الحال فان معظم هذا الاستيراد قد اعيد تصديره وشملت عمليات اعادة التصدير من دبي كافة دول المنطقة بما في ذلك دول الخليج العربي والشرق الاوسط ودول شرق افريقيا وشبه القارة الهندية. وقال ان حجم تجارة دبي قد جعل المنافسة شديدة بين الموردين الى اسواقها ولذلك فقد اخذ عدد متزايد من الموردين يقيم مشاريع للتوزيع او التجميع او التصنيع في دبي عامة والمنطقة الحرة في جبل علي خاصة للاستفادة من الحوافز المتاحة هنا في التغلب على تلك المنافسة وتشمل هذه الحوافز رخص الطاقة واجور الايدي العاملة واجور الشحن وكذلك الاعفاء من جميع الضرائب.

ولقد بلغ عدد هذه المشاريع القائمة في المنطقة الحرة في جبل علي ٤٢٥ مشروعا حتى الان رغما عن عدم مرور اكثر من سبع سنوات على تاسيس هذه المنطقة وتنتمي هذه المشاريع الى ٥٢ جنسية من انحاء العالم ولا تستهدف هذه المشاريع تغطية دبي او الامارات العربية المتحدة فحسب بل تستهدف جميع الاسواق التي تخدمها دبي.

واشار الى ان دبي ترحب باقامة استراليا لمثل هذه المشاريع لتطوير التعامل بين استراليا وهذه المنطقة كما ان رجال الاعمال هنا يرحبون بالدخول في مشاريع مشتركة مع نظرائهم الاستراليين وتوفير امكانياتهم المالية والتسويقية لانجاح هذه المشاريع. من جانبه اشار رئيس الوفد الاسترالي ان الوفد يضم قطاعات مختلفة من رجال الاعمال الصناعيين مما يسهم في تعزيز التعاون والتبادل التجاري مشيرا الى ان هذه الزيارة الثانية للغرفة الاسترالية العربية لدبي والتي نسعى من خلالها لتوطيد العلاقات مع المنطقة حيث ان برنامج زيارة وفدنا يضم زيارة السعودية والبحرين وعمان اضافة للامارات.

واضاف ان بعض الشركات الاسترالية المختصة بمجال الاتصالات نجحت في ابرام عقود قيمتها ١٠٠ مليون دولار استراليا مع بعض الجهات المختصة بالاتصالات وتسعى الى الحصول على عقود اخرى في هذا المجال مشيرا الى ان الشركات الاسترالية في اطار فتح مجال الاستثمارات تسعى لاقامة مشاريع مشتركة في دبي والامارات حيث تتميز بامكانيات واسعة في كافة القطاعات.

واشار في هذا الصدد ان استيراد الامارات من المواشيء الاسترالية الحية ارتفع الى ٢٩ مليون دولار استرالي العام الحالي بينما كان عام ١٩٩٠ يبلغ حوالي ١٥ مليون دولار استرالي اضافة الى ان استيراد الامارات من اللحوم المجمدة انخفض الى ٢١ مليون دولار استرالي العام الحالي بينما كان عام ١٩٩٠ يبلغ ٢٧ مليون دولار استرالي. واشاد رئيس الوفد الاسترالي بالعلاقات التجارية بين الطرفين والجهود التي تبذلها غرفة دبي في اطار تعزيز هذا التبادل مشيرا الى ان الغرفة الاسترالية العربية سوف تنضم الى الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة العربية وان الغرفة الاسترالية العربية تتعامل حاليا مع ١٢ غرفة عربية وهي تسعى لتطوير هذه العلاقات.

رئيس الغرفة الاسترالية لـ «البيان»:
نسعى لتعزيز وجودنا بجبل علي

اكد مايكل كوفي الرئيس الوطني لغرفة التجارة والصناعة الاسترالية العربية لـ «البيان» ان استراليا تنظر باهتمام بالغ للمنطقة الحرة بجبل علي وذلك للاستفادة من الامكانات والتسهيلات والخدمات المتوفرة بها حيث نسعى لتعزيز تواجدنا بالمنطقة الحرة من خلال اقامة مشاريع استثمارية صناعية مشتركة اضافة للمشاريع الصناعية الاسترالية المتواجدة بجبل علي والمتخصصة بمجال الانابيب. وقال ان هناك مشاريع كثيرة ذات جدوى اقتصادية كبيرة يحملها اعضاء الوفد وذلك لامكانية الحصول على شركاء تجاريين وصناعيين لاقامة هذه المشاريع بدبي وفي المنطقة الحرة بجبل علي بالذات وتتضمن قائمة المشاريع، مشاريع في مجال تربية المواشي والمواد الغذائية المختلفة. واشار الى ان الغرفة الاسترالية العربية تسعى لتعزيز التبادل التجاري بين دبي واستراليا من خلال تشجيع الزيارات التجارية بين الطرفين ونحن سنوجه دعوة لرجال الاعمال باستراليا للاجابة على الاستفسارات الخاصة بالمشاريع الاستثمارية التي لديهم لنشرها في مجلة غرفة دبي للاستفادة منها من قبل رجال الاعمال بدبي والامارات كما ندعو رجال الاعمال بالامارات لزيارة استراليا وعقد اجتماعات مع نظرائهم الاستراليين لبحث اقامة علاقات تجارية مختلفة. وعن مجال التعاون بقطاع النفط اشار رئيس الغرفة الاسترالية العربية ان الشركات الاسترالية العاملة بهذا المجال تمتلك امكانيات واسعة وكبيرة وهي تسعى حاليا في الدولة للبحث عن فرص استثمارية في هذا القطاع حيث ان العديد منها يقوم باجراء اتصالات واعطاء استفسارات عن المشاريع الجديدة في مجال التنقيب عن النفط. من جانب اخر تعرض احدى الشركات الاسترالية حاليا دراسة جدوى لمشروع استثماري يعرض على المستثمرين بالدولة لاقامته في المنطقة الحرة بجبل علي ويشتمل المشروع اقامة مزرعة واسعة لتهجين الابقار عن طريق نقل الاجنة وقد اثبتت دراسة الجدوى مدى نجاح المشروع التجاري ويحقق المشروع ارباحا سواء ببيع الناتج ارباحا لحوم او بيع بعض الاصناف من العجول باسعار ممتازة.



مواقيت الصلاة

	د	س
الفجر	٥٨	٤
الشروق	١٨	٦
الظهر	٠٨	١٢
العصر	٢٧	٣
المغرب	٥٣	٥
العشاء	٢٣	٧

الصيدليات المناوبة

* دبي - ديرة: المطينة ش المرقبات ت: ٢٣٤٢٢١.
بر دبي: شهيل منطقة الكرامة ت: ٣٤٧٤٧٦.
* الشارقة: الهاشمية ش الوحدة ت: ٣٣١٩٧٠.
النباعة خلف ش العروبة ت: ٣٥٥٢٢٩.
* ام القيوين: منال مقابل الدفاع المدني ت: ٦٦٧٨٤٨.
* رأس الخيمة: المعمورة ش الكويتي ت: ٣٣٥٢٥٥.
الكورنيش ش عمان: ٢٢٩٧٧٩.
* الفجيرة: برج الفجيرة بالمركز التجاري ت: ٢٢٣٩٧٩.
* الذيد: خالد الجديدة دوار المسجد ت: ٨٢٢٦٧٧.
* كلباء: كلباء الجديدة ش الشيخ سعيد ت: ٧٧٧٤٥٨.
* خورفكان: البلد ش طارق بن زياد ت: ٣٨٥٤٣٥.

حالة الطقس

المدينة	الحرارة العظمى	حالة الطقس
دبي	٣٤	صحو
الشارقة	٣٦	صحو
ابوظبي	٣٥	صحو
رأس الخيمة	٣٧	صحو
الفجيرة	٣٤	صحو
العين	٣٨	صحو

هواتف المستشفيات

المستشفى	رقم الهاتف
الوصل	٣٧٧٨٧٧
الأمل	٤٤٤٠١٠
راشد دبي	٣٧١١١١
دبي الجديد	٢٢٩١٧١
الكويت بدبي	٦٩١٢٠٠
المكتوم دبي	٢٢١٢١١
المركزي ابوظبي	٣٣٠٦٦٦

بعد انتهاء المعارض الخمسة الكبرى بدبي

٤٠٪ من الشركات تؤكد رغبتها بالمشاركة في معارض العام المقبل

المنتجات المتطورة بمجالي التبريد ومواد البناء تثير اعجاب المتخصصين

كتب - سامح غزال:

بعد أن شاركت نحو ٤٨٠ شركة من ٢٧ دولة في المعارض الخمسة الكبرى في دبي وعرضت احدث ما انتجته مصانعها وورشها من ادوات وقطع غيار ومواد في مجالات البناء وتكنولوجيا المياه والتبريد وتكييف الهواء والتنظيف والصيانة وهندسة المناظر وتجميلها اعربت العديد من الشركات عن ارتياحها للنجاح الكبير الذي حققته في دبي من خلال ابرام العقود والاتصالات بالشركات الاخرى والوكلاء والمهندسين وشركات للمقاولات فيما اعلنت نحو ٤٠٪ من الشركات المشاركة عن رغبتها بالمشاركة للمرة الثانية في هذا المعرض الناجح.

ولعل ابرز ما تم عرضه في المعرض وحاز على اعجاب المهندسين والمختصين العديد من المنتجات منها على سبيل المثال مواد كيماوية من انتاج بريطاني تستخدم في ازالة الاوساخ من السجاد وتعيد له رونقه.

وعرضت شركة «والدروب» الهولندية سخانا كهربائيا مصنوع من الداخل من مادة النحاس والتي بدأت في ترويجه في دولة الامارات منذ عام واحد تقريبا ويقول انش لوريو مدير التسويق في الشركة ان للسخان له مميزات اخرى افضل بكثير من السخانات العادية بالاضافة الى ان سعره نفس سعر السخانات المستخدمة حاليا في البيوت ويستخدم هذا السخان في المملكة العربية السعودية بشكل واسع حيث يتم تصدير نحو مليون وحدة في العام الواحد الى السوق السعودي.

واضاف قائلا ان وكالة منتجاتنا في اسواق الامارات حصلت عليها شركة رافكو التجارية بابوظبي.

وعرضت شركة «دولتون» البريطانية العديد من منتجاتها في مجال فلاتر مياه الشرب كما عرضت شركة كونو اكوان الامريكية العديد من فلاتر مياه الشرب ويمكن بواسطة هذه الفلاتر تامين مياه عذبة صالحة للشرب بنسبة ١٠٠٪ حيث تستخدم شمعة «كاريو سيل» الجديدة لازالة ٩٩،٩٩٪ من الجراثيم والبكتيريا ومن الاوساخ والمواد العالقة في الماء والرائحة والطعم غير المستساغ في الماء مثل طعم الكلور بالاضافة الى عدم التاثير على التركيبات الكيميائية الطبيعية لمياه الشرب وتنقية التعقيم.

ولاول مرة في الخليج عرضت شركة بريطانية انتاجها من مكيفات الهواء المركزية والتي تستخدم من خلال الارضية في المكاتب والغرف.

ويقول مسؤول في مؤسسة الباقر في دبي الوكيلة لانتاج الشركة البريطانية في الامارات ان النظام الجديد والمطبق حاليا في بريطانيا وفرنسا من احدث الانظمة في مجال التكييف والتبريد وقد لاقى نجاحا كبيرا في الامارات من قبل الاستشاريين والمقاولين.

وقال ان احد الاستشاريين في الامارات قد ابدى اعجابه الشديد في هذا النظام خاصة وانه كان قد صمم بناية في دبي من ١٧ طابقا وبعد ان تم تصميم التكييف المركزي في هذه البناية والذي ياخذ حيزا من سقف كل دور اكتشف ان البناية اصبحت تتكون من ١٦ دورا فقط لذلك فان هذه المشكلة تمكن حلها باستخدام التكييف الارضي «تحت الارضية» لتوفير المساحة في البناء.

واضاف ان هذا النظام يستخدم بصفة خاصة في بنايات المكاتب حيث ان فوائد التخفيض من قيمة تكلفة البناء بالاضافة الى انه منخفض التكاليف ويستخدم بصفة خاصة في مكاتب الكمبيوتر ويمكن التحكم بنظام التكييف هنا من الخارج بواسطة الهاتف المرتبط بجهاز كمبيوتر.

وتبلغ مبيعات الشركة المصنعة لهذه الاجهزة نحو ٦٠ مليون جنيه استرليني في العام وتستخدم نحو ٦٠٠ شخص من الفنيين في اوروبا واستراليا.



● جهاز التكييف تحت الارضية في المكاتب



● جهاز التكييف النقال

وعرضت شركة بريطانية مكيف هواء نقال يمكن استخدامه في الصحراء وفي المناطق النائية خاصة للجيوش حيث لا يحتاج الى توصيلات كهربائية فالمولد الكهربائي موجود بدخله ويمكن ان يضخ كمية هواء باردة في درجة حرارة ٥٥ درجة مئوية ويحتوي على مراوح قوية تمكن من توجيه الهواء البارد الى المناطق المطلوبة.

ويقول مسؤول في شركة هاوين ايركونترول المحدودة المصنعة للمكيف النقال ان شركته كانت احد المقاولين الرئيسيين لوزارة الدفاع البريطانية اثناء حرب الخليج وذلك لتزويدها في معدات التحكم بالبيئة لحماية الجنود البريطانيين خلال عملية «عاصفة الصحراء» وكنتيجة مباشرة للعمل في تلك الفترة انتجت الشركة وحدة تبريد محمولة مناسبة للاستعمالات العسكرية والصناعية على حد سواء وتوفر هذه الوحدة الصالحة لكل الاغراض والمسماة «ستراتس» مصدرا للهواء البارد للاستعمال في التبريد على الجنود او تبريد المعدات في المواقع الحارة كما يمكن تزويدها بمسخنات لتوفير هواء دافيء اثناء البرد.

وقد صممت وحدة ستراتس خصيصا للعمل في درجات تصل الى ٥٥ درجة مئوية وهي مناسبة للاستعمال في المناطق الحارة او المناطق المشبعة بالرطوبة او الاستوائية وعرضت شركة ايطالية جهاز تكييف نقال يستخدم في غرف النوم حيث يمكن استخدام جهاز واحد في المنزل بدلا من وضع اجهزة متعددة في مختلف الغرف.

وعرضت مؤسسة جمعة الماجد الوكيل لمنتجات احدى الشركات الامريكية العديد من التصاميم الجديدة للبنايات باستخدام القضبان الحديدية فقط في عملية البناء بدلا من استخدام المواد المختلفة في البناء التقليدي وقد تم تصميم بناية في دبي من هذه المادة من سبعة طوابق وسيتم تنفيذها قريبا كما عرضت المؤسسة احدث انتاج الانابيب من مادة البلاستيك والتي تتحمل درجة حرارة عالية جدا ويمكن استبدالها في اي وقت مثل اسلاك الكهرباء الموجودة في البنايات.

وعرضت شركة نمساوية انتاجها من الزجاج الملون الذي يستخدم في البنايات خاصة من «المولتي ستايل» الذي تم تطويره كديكور للاسطح في الاماكن داخل المباني ويمكن الحصول على هذه الخامات بمختلف الاشكال والاحجام وتستعمل هذه المادة لجميع اغراض الديكور ما عدا مسطحات العمل «مسطح المكتب او المطبخ».

وقدمت شركة «انسيتيو فورم جروب ليمتد» البريطانية خدماتها في مجال اصلاح خطوط المجاري دون حاجة للحفر باستخدام «انسيتيوفورم» حيث ان العديد من مواسير المجاري في الشرق الاوسط عرضة للتلف المبكر بسبب تآكل كبريتور الهيدروجين لها فتوفر الارض المستوية في مناطق عديدة معناه ان مواسير المجاري تسير في درجات ميل غير عميقة والتيار الذي يمر فيها منخفض بسبب قلة المياه فالطقس الحار وتسرب الرمال يثيران هذه المشكلة ويؤديان الى ركود في المجاري وتراكم خطير للكبريتورات وقد اثبت هجوم الحامض بانه يشكل مشكلة كبيرة لبعض الانابيب الخرسانية التي يقارب عمرها العشر سنوات.

وعملية حفر واخراج الانابيب المدة في الارض واستبدالها بالطرق التقليدية هي عملية مكلفة جدا وبطيئة تؤدي الى تعطيل شديد لمرافق الخدمات تحت الارض والمرور والتجارة من فوق الشارع.

وعملية معالجة «انسيتيوفورم» هي الحل للتلف التدريجي الذي يلحق بانظمة الانابيب عن طريق انهاء الحاجة للحفر. وذلك بتركيب ماسورة مصنوعة من الياف مرنة غير منسوجة بطاقة انسيتيوتيوب» مشربة بالراتينج السائل داخل الماسورة التالفة باحكام على الجدار الداخلي لها وعادة تتم هذه العملية عن طريق ضغط الماء فالراينينج السائل يتصلب ويشكل تكوينا لماسورة جديدة متينة داخل الماسورة القديمة وبطاقة انسيتيوتيوب هي بطاقة مقاومة لهجوم الحامض والتآكل فطريقة التركيب سريعة وغير مسببة لأي تعطيل بل موفرة في التكلفة.

● بناية من قضبان الحديد فقط

الغرف العربية الأوروبية تطالب شركات الشحن

بتخفيض أجور النقل بين الخليج وأوروبا

ابوظبي - احمد محسن:

قررت الغرف التجارية العربية الاوروبية ممارسة ضغوط على شركات الشحن البحري لمراجعة الزيادة التي فرضتها بعض هذه الشركات في مايو الماضي على اسعار شحن الحاويات والسلع من اوروبا الى دول الخليج ومن موانيء الخليج الى اوروبا.

واوضحت مصادر تجارية في ابوظبي ان اجتماعا قد عقد مؤخرا لرؤساء ونواب الرؤساء والامناء العامين للغرف التجارية العربية الاوروبية المشتركة في باريس قد استعرض في هذا الخصوص مذكرة من مجلس الغرف التجارية الصناعية السعودية يطلب فيها من الغرف المشتركة التدخل لدى الجهات المختصة للحد من هذه الظاهرة.

وذكرت المصادر ذاتها ان الامين العام لغرفة التجارة العربية البريطانية قد اجرى اتصالات مع مؤسسة «اميداء» التي تضم شركات شحن اعضاء فيها كما قامت غرفة التجارة العربية الايرلندية المشتركة بالاتصال مع المجلس الايرلندي للالبان لنفس الغرض حيث افادت هاتان المؤسستان ان الاسعار قد ارتفعت بسبب ارتفاع النفقات وتكلفة التشغيل ونفقات تامين النقل البحري الى هذه المناطق وكذلك لضعف خطوط النقل هذه بالمقارنة مع غيرها، وقد طلب المجتمعون من الامين العام ورئيس الجهاز التنفيذي بغرفة التجارة العربية البريطانية ارسال مذكرة باسم الغرف العربية الاوروبية المشتركة الى مؤسسة «اميداء» للضغط عليها وحثها على خفض اجور الشحن بين موانيء الخليج العربي واوروبا.

ومن جهة اخرى اوضح تقرير تلقته الوزارات المعنية وغرف التجارة حول الاجتماع المذكور ان رؤساء ونواب رؤساء والامناء العامين قد استعرضوا اقتراحا بشأن تنظيم مؤتمر دوري على مستوى رجال الاعمال من الجانبين العربي والاوروبي لبحث التطورات والاعمال التي تهم الجانبين وان المجتمعين قد اكدوا على اهمية هذا الموضوع وشددوا على ضرورة ان يكون في حال انعقاده حدثا هاما يجذب وسائل الاعلام اليه خاصة لجهة الترويج له وتعريف العالمين العربي والاوروبي على اهميته واهمية المواضيع التي ستناقش فيه من قبل رجال الاعمال العرب والاوروبيين.

واقترح تاليف لجنة من رؤساء الغرف العربية الاوروبية لاعداد تصور الجانب الاوروبي حول امكانية تنظيم وعقد المؤتمر وتقديم مقترحاتهم بشانه في حين طلب المجتمعون من الامانة العامة لاتحاد الغرف العربية ان تعد تصورا عربيا موازيا، وتقرر ان يبحث اتحاد الغرف العربية هذا الموضوع في اجتماعي اللجنة التنفيذية ومجلس الاتحاد اللذين سيعقدان قريبا بهدف استقصاء الاحتياجات العربية والامكانيات لعقد مثل هذا المؤتمر كما قرر المجتمعون ادراج هذا البند على جدول اعمال اجتماع الرؤساء ونواب الرؤساء والامناء العامين للغرف التجارية العربية الاوروبية المشتركة المقبل الذي سيعقد في القاهرة خلال شهر ديسمبر المقبل.

واستعرض المجتمعون ايضا موضوع عقد الندوة العربية الاوروبية للصناعات الغذائية المقرر عقدها في لندن يومي ٢٧ و٢٨ اكتوبر الجاري بتنظيم مشترك من الاتحاد العام للغرف العربية والغرف العربية الاوروبية المشتركة والاتحاد العربي للصناعات الغذائية حيث تم استعراض برامج الندوة الموزع على اربع عشرة جلسة، وقد اوضح امين عام الغرفة العربية البريطانية ان الغرفة ستتابع التنسيق مع باقي الجهات المنظمة.

ووفقا للتقرير فقد تم برمجة الاجتماعات المقبلة للغرف العربية الاوروبية المشتركة لعام ١٩٩٣ على النحو التالي:

- اجتماع المكتب التنفيذي للغرفة التجارية العربية البريطانية يوم ٤ فبراير ١٩٩٣.
- اجتماع مكتب الغرفة العربية اليونانية للتجارة والتنمية ١٦ فبراير ١٩٩٣.
- اجتماع مكتب الغرفة التجارية العربية الفرنسية ٩ ابريل ١٩٩٣.
- اجتماع مكتب ومجلس ادارة الغرفة العربية السويسرية ٢١ الى ٢٤ ابريل ١٩٩٣.
- اجتماع مجلس ادارة الغرفة العربية البريطانية ١١-١٢ مايو ١٩٩٣.
- اجتماع مكتب الغرفة العربية البريطانية ١٥ يونيو ١٩٩٣.
- اجتماع مكتب ومجلس ادارة الغرفة العربية والعربية اليونانية للتجارة والتنمية يومي ١٥ و١٦ يونيو ١٩٩٣.
- اجتماع مكتب ومجلس ادارة الجمعية العمومية للغرفة العربية اللكسمبورجية يومي ٢٤ و٢٥ يونيو ١٩٩٣.
- اجتماع المجلس والجمعية العمومية للغرفة التجارية العربية الفرنسية يومي ٢٨ و٢٩ يونيو ١٩٩٣.
- اجتماع مكتب الغرفة العربية الفرنسية يوم ٤ اكتوبر ١٩٩٣.
- اجتماع مكتب ومجلس ادارة الغرفة العربية البريطانية من ٥ الى ٧ اكتوبر ١٩٩٣.
- اجتماع مكتب ومجلس الغرفة العربية اليونانية للتجارة والتنمية ١٦ و١٧ نوفمبر.
- اجتماع مجلس ادارة الغرفة العربية الفرنسية يوم ٢٣ نوفمبر.
- اجتماع مكتب ومجلس ادارة الغرفة العربية السويسرية ٢٤ نوفمبر.
- اجتماع مكتب ومجلس ادارة الغرفة العربية البلجيكية يومي ٢٥ و٢٦ نوفمبر.

غرفة ابوظبي تبحث سبل دعم التعاون مع وفد دانمركي

اجتمع أمس محمد عبدالجليل الفهيم النائب الاول لرئيس غرفة تجارة وصناعة ابوظبي مع وفد بلديات الدانمارك برئاسة فيرنر والسكوف عمدة ورئيس بلدية أودنس الذي يزور البلاد حاليا.

وتم خلال الاجتماع الذي حضره بنت كلبريك السفير الدانماركي لدى الدولة بحث سبل دعم وتعزيز علاقات التعاون التجاري بين البلدين.

افتتاح دورة تدريبية لطيران الخليج بأبوظبي

بدأت صباح أمس بمركز التدريب التابع لشركة طيران الخليج في ابوظبي فعاليات دورة تخصصية جديدة للعاملين بالشركة في مجالات تحديد الاسعار واصدار التذاكر اليا الى مختلف المحطات التي تعمل عليها طائرات الشركة.

واوضح علي قناطي المدير الاقليمي لطيران الخليج أن هذه الدورة التخصصية الجديدة التي تستغرق خمسة ايام تاتي في نطاق خطة طموحة لرفع مستوى الاداء وزيادة معدلات انتاجية العاملين بالشركة وفقا لاحدث الاساليب العالمية في مجالات النقل الجوي بما يحقق مصلحة جميع المسافرين الى مختلف الجهات.

افتتاح برنامج عن الاستثمار بالمعهد المصرفي

افتتح بمعهد الامارات للتدريب المصرفي بالشارقة صباح أمس برنامج «الاستثمار اسسه وعملياته» والذي يستمر لمدة ٦ ايام وبمشاركة ١٧ متدربا ومتدربة من ١٣ مصرفا تجاريا عاملا بالدولة وهم من المصرفيين الذين يعملون في ادارة الاستثمار والائتمان او المحاسبة.

ويهدف البرنامج الى اتاحة الفرصة للعاملين في القطاع المصرفي ومن مختلف الوظائف للتعرف على الاسس العلمية والعملية لعملية الاستثمار والتدرب على تقييم عدد من الادوات الاستثمارية بهدف اختيارها ضمن محفظة الاوراق المالية.

ومن اهم الموضوعات التي يتطرق لها البرنامج التعريف الاقتصادي لعملية الاستثمار والاسواق المالية والنقدية ومصادر المعلومات الاستثمارية والبيئة الاستثمارية والمخاطر المنتظمة وغير المنتظمة واسعار الاوراق المالية.

اسواق المال العالمية

الاسواق تراهن على ارتفاع كبير للدولار بعد انتخابات الرئاسة تكهنات بسباق لخفض الفائدة بعد خطوة بريطانيا

لندن ـ محمد هشام:

تشهد الاسواق المالية حاليا بداية تجميع اتجاه قوي بين المتعاملين في السوق يراهن على الدولار الامريكي رغم ضعفه الحالي ويرى ان فرص صعوده كبيرة بعد انتخابات الرئاسة الامريكية يوم ٣ نوفمبر المقبل.

وفي الوقت الذي يظهر فيه ان فرص الرئيس الامريكي الحالي جورج بوش ليست كبيرة في الانتخابات الرئاسية الامريكية فان الاسواق المالية وخاصة في الولايات المتحدة بدأت تنظر الى الاحتمال المتزايد بفوز كلينتون في الانتخابات نظرة ايجابية بعد ان كانت تعتبر ذلك سلبيا في الاسابيع الماضية. فوفقا لاراء المحللين والخبراء فان فوز رئيس من الحزب الديمقراطي في الوقت الذي يتمتع فيه الديمقراطيون باغلبية ديمقراطية بمعنى انه سيكون هناك رئيس امريكي قادر على تحرير سياساته في الكونجرس بدلا من الوضع الحالي حيث يوجد رئيس جمهوري يصارع مجلس ديمقراطي.

ووجهة النظر السائدة حاليا في السوق المالية هي ان الدولار الامريكي سيظل اسير هامش الـ ١.٤٥ ـ ١.٥ مارك للماني حتى موعد انتخابات الرئاسة الامريكية. ولكنه بعدها سيرتفع بقوة الى ١.٦٧ مارك الماني خلال فترة ٦ اشهر. وقال احد المحللين في بريطانيا ان الدولار مدعوم حاليا بفائض من اللاعبين الذين لا يريدون ان يتركوا معلقين في الهواء عندما تبدأ موجة الارتفاع.

وفي اوروبا فان قرار بريطانيا بخفض سعر الفائدة نقطة كاملة الى ٨٪ يوم الجمعة والذي ترافق مع انعقاد قمة برمنجهام للمجموعة الاوروبية والتي دعت اليها بريطانيا في اعقاب استفتاء فرنسا مع اتفاقات ماستريخت احدث موجة قلق داخل المجموعة الاوروبية بانها تتجه الى الانقسام الى مجموعتين الاولى ذات العملات القوية التي تدور حول المارك الالماني والاخرى عملات اضعف بما يضعف فكرة نظام النقد الاوروبي ذاتها. وكانت السوق في بريطانيا تتوقع خفضا للفائدة في حدود نصف في المائة فقط. ويعني قرار الحكومة بخفضها ١٪ ان هناك تحولا في السياسة الاقتصادية في اتجاه اعطاء الاولوية الى تنشيط الاقتصاد الضعيف. وليس الالتزام بقوة العملة. والمتوقع ان يشهد الاسترليني انخفاضات خلال الايام المقبلة.

وتتوقع السوق ايضا خفض الفائدة في بريطانيا الى ٧٪ قبل نهاية العام. ويرى الاقتصاديون الحكوميون ان خفض الفائدة اصبح ممكنا الان بدون الاضرار بشدة بالعملة لان ضغوط الركود داخل الاقتصاد قوية للغاية. وقد سجل نمو اسعار المنتجين في بريطانيا اقل مستوى له منذ ٢٥ عاما في حين ارتفعت البطالة ٣٢ الفا الشهر الماضي. وما زالت البطالة في تصاعد. كما يرى هؤلاء الاقتصاديون ان دول المجموعة الاوروبية ستتسابق في الفترة المقبلة علي خفض الفائدة الى اقل من مستوى المانيا من اجل تحريك اقتصادياتها.

وفي الوقت الذي كانت تدور فيه تكهنات قوية في الاسبوع قبل الماضي باحتمال خفض الفائدة الالمانية الاسبوع الماضي، فان البوندزبنك الالماني ترك اسعار الفائدة بدون تغيير في اجتماعه يوم الخميس الماضي. وقد ضخ البوندزبنك الى السوق سيولة تقدر بحوالي ١٦ مليار مارك الماني الاسبوع الماضي بسعر منخفض عن سقف سعر اللومبارد بـ ٠.٠٦٪. الا ان تقريرا شهريا للسوق اكد من جديد اهمية كبح التضخم وكبح نمو السيولة الشهرية في السوق المالية الالمانية.

وفي السوق الامريكية فان المؤشرات ما زالت قوية على ضعف النمو الاقتصادي. وقد اعرب الان جرينسبان رئيس مجلس الاحتياط الفيدرالي عن قلقه علنيا من بطء النمو. ولم يستبعد خفضا جديدا للفائدة الامريكية البالغة ٣٪ حاليا بفارق ٦.٥٪ عن فائدة المارك الالماني. وجاءت نتائج الربع الثالث لشركات امريكية كبيرة مثل اي. بي. ام للكمبيوتر وفيليب موريس سلبية في صورة ارقام مبيعات التجزئة في الولايات المتحدة جاءت اقل من توقعات السوق بالنسبة لشهر سبتمبر حيث ارتفعت ٠.٣٪ مقابل توقعات بان ترتفع ٠.٥٪. وفي نهاية الاسبوع جاءت ارقام لتساع العجز التجاري الامريكي وانخفاض الانتاج الصناعي بمثابة ضربة الى الادارة الامريكية الحالية، فقد ارتفع العجز التجاري الشهري في اغسطس الى ٩ مليارات دولار وهو أعلى رقم منذ عامين وذلك بسبب انخفاض الصادرات بنسبة ٦٪ في حين سجل الانتاج الصناعي هبوطا للشهر الثاني على التوالي في سبتمبر بنسبة ٠.٢٪ بعد هبوطه ٠.٤٪ في اغسطس.

وعلى صعيد الحركة اليومية للاسواق خلال الاسبوع فقد بدأ الدولار ضعيفا متأثرا بتصريحات آلان جرينسبان المقلقة حول النمو الاقتصادي. واقفل في اول يوم تعامل في الاسبوع متراجعا ١.٥ فنتج الى ١.٤٧٢٠ مارك. وهبط الاسترليني يومها الى ٢.٥١ مارك الماني بينما كان الفرنك الفرنسي تحت ضغط حيث بلغ ٣.٤٠ فرنكات للمارك. وقال مراقبون ان الفرنك مازال يستطيع المقاومة داخل نظام النقد الاوروبي بدون خفضه، ولكن معركة العملات الدائرة داخل اوروبا تدت الى وضع تضطر فيه البنوك التجارية الفرنسية الى اقتراض اموال حكومية بسعر اعلى من سعر اقراضها هي.

وفي اليوم التالي هبط الدولار نصف فنتج اخر الى ١.٤٧٠٠ مارك الماني بينما ارتفع الاسترليني الى ٢.٥٢ مارك الماني مدعوما بتصريحات لوزير المالية نورمان لامونت حول رغبة الحكومة في دعم العملة. وشهد يومها اول عملية ضخ من قبل البوندزبنك الالماني للسيولة في السوق بسعر منخفض.

وتراجع الدولار والاسترليني امام المارك الالماني في يوم الاربعاء بعد ان اصبحت السوق اكثر اقتناعا بان البوندزبنك الالماني لن يخفض الفائدة في اجتماعه في اليوم التالي. واقفل الدولار يومها على سعر ١.٤٦٣٠ مارك. وتراجع الاسترليني ٢ فنتج مع توقعات خفض الفائدة عليه الى ٢.٥ مارك.

ويوم الخميس تراجع الاسترليني الى ٢.٤٦٢ مارك بعد ان ابقى البوندزبنك اسعار الفائدة الالمانية بدون تغيير بينما هبط الدولار ١.٥ فنتج الى ١.٤٤٧٠ مارك. وخسر الاسترليني ٢ فنتج يوم الجمعة فور اعلان بنك انجلترا خفض الفائدة ١٠٪ ولكنه تماسك في اخر اليوم الى ٢.٤٤٧٢ مارك وبذلك فانه يكون قد تراجع ٧ فنتج الماني مقابل للمارك خلال الاسبوع. واستفاد الدولار من خفض الفائدة البريطانية وارتفع الى ١.٦٥٧٠ دولار للجنيه كما ارتفع الى ١.٤٧٦٥ مارك الماني. واقفل الاسبوع على سعر ١٢٠.٣٠ ينا يابانيا.

وفي بورصات الاسهم سجلت كلها ارتفاعا على مدار الاسبوع نتيجة توقعات خفض الفائدة الا ان تقلباتها اليومية كانت كبيرة. وبدأ مؤشر داوجونز في وول ستريت الاسبوع مرتفعا ٣٧.٨٣ نقطة.

بينما ارتفع مؤشر داكس في فرانكفورت ٧.١٢ نقاط وهبط كاك في باريس ٢.٢٩ نقطة. وارتفع فاينانشال تايمز في لندن ١٦ نقطة ونيكي في طوكيو ٢٤٢.٣ نقطة. واستمر داو جونز في الارتفاع في اليوم التالي ٢٧ نقطة بينما خسرت بورصة فرانكفورت ٢.٣٪ او ٣٢.٦٩٪ نقطة وارتفعت باريس ١.٨٪ او ٣٠.٤٠ نقطة وفاينينشال تايمز ٢٧.٥ نقطة ونيكي في طوكيو ١٨٨.٦ نقطة.

وبدأت موجة هبوط يوم الاربعاء حيث هبط مؤشر داو جونز ٥.٩٤ نقاط وداكس في فرانكفورت ٦.٩ نقاط وكاك في باريس ١٧.٨ نقطة ونيكي في طوكيو ١٤٦.٦ نقطة وفاينينشال تايمز ٩.٩ نقاط. وفي اليوم التالي هبط داو جونز ٢٠.٨٠ نقطة نتيجة النتائج السلبية للشركات وخسرت باريس ١.١٪ ولندن ٣٨.١ نقطة، ولكن لندن ربحت ١٧ نقطة يوم الجمعة بسبب خفض الفائدة وخسر نيكي ٢٥٨ نقطة. وكانت بورصة نيويورك بدون تغيير تقريبا وارتفعت باريس وفرانكفورت.

مؤشرات الاسهم العالمية

المؤشر	١٠/١٢	١٠/١٣	١٠/١٤	١٠/١٥	١٠/١٦	اقفال الاسبوع الاسبق	التغير
نيكي طوكيو	١٧٣٠٢.٠١	١٧٩٤٠.٦٧	١٧٣٤٤.٠٣	١٧٦٢٨.٤٩	١٧٦٢٨.٨١	١٧٠٥٩.٧٨	٣١٠ +
داو جونز نيويورك	٣١٧٤.٤١	٣٢٠١.٤٢	٣١٩٥.٤٨	٣١٧٤.٦٨	٣١٧٤.٤١	٣١٣٦.٥٨	٣٨ +
فاينينشيال تايمز لندن	٢٥٥٧.٢	٢٥٨٤.٧	٢٥٧٤.٧	٢٥٤٦.٦	٢٥٦٣.٩	٢٥٤١.٢	٢٢ +
داكس فرانكفورت	١٤٣٢.٥٤	١٤٦٥.٥٠	١٤٥٨.٥٣	١٤٥٣.٤٣	١٤٦١.٦١	١٤٣٩.٦٦	٢٢ +
كاك باريس	١٦٥٥.٠٥	١٦٨٥.٠٩	١٦٦٧.٩٣	١٦٥٠.٠٢	١٦٦٤.١٨	١٦٥٧.٣٤	٧ +
هانج سنج هونج كونج	٥٧٢٥.٥٧	٥٧٥٦.١٠	٥٨٠٦.٧٧	٥٩١٣.٦٤	٥٩٨٥.٣٣	٥٠٩٦.٧١	٣٨٩ +

اسعار النفط (دولار للبرميل)

التاريخ	برنت	الامريكي	الخليجي
١٠/١٢	٢٠.٩٠	٢٢.٣٠	١٨.٨٥
١/١٣	٢٠.٩٠	٢٢.٣٥	١٨.٨٥
١٠/١٤	٢٠.٧٠	٢٢.٢٠	١٨.٦٠
١٠/١٥	٢٠.٩٠	٢٢.٤٥	١٨.٧٥
١٠/١٦	٢٠.٨٥	٢٢.٢٥	١٨.٦٠

اسعار الذهب والفضة دولار للاونصة

التاريخ	ذهب	فضة
١٠/١٢	٣٤٥.٨٠	٣.٧٦
١/١٣	٣٤٣.٣٥	٣.٧١
١٠/١٤	٣٤٣.٤٥	٣.٧١
١٠/١٥	٣٤٢	٣.٧٢
١٠/١٦	٣٤٢.٤٥	٣.٧٣

بيروت تتجه لإستعادة مكانتها كعاصمة مالية

خبراء النقد العرب يوافقون على انشاء المؤسسة اللبنانية العربية للاستثمار

بيروت ـ «البيان» من حسن عبدالله:

في النصف الاول من شهر سبتمبر ١٩٩٢. انعقد في بيروت المؤتمر الثامن عشر لإتحاد خبراء النقد العرب وقد صدرت عنه قرارات وتوصيات اعتبرها المسؤولون اللبنانيون مؤشرات ايجابية جديدة على طريق استعادة عافية لبنان الإقتصادية والمالية، واعادة تاكيد وثقة بدوره الاقليمي والدولي. وقد اعتبر وزير المالية اللبنانية الدكتور اسعد دياب ان اهمية انعقاد مثل هذا المؤتمر والقرارات الصادرة عنه تكمن في مواكبة للتطورات الاقتصادية والعلاقات المالية على صعيد منطقة الشرق الأوسط وفي العالم ويضيف نظرا لموقع بيروت التاريخي جغرافيا وماليا فان المؤتمر اتخذ خطوة جريئة ومهمة تتمثل في انشاء السوق المالية.

وفي هذا السياق اعتبر الدكتور الانصاري ان السوق المالية لم تعد سوقا محلية بل تحولت الى سوق عالمية ويجب اعطاء الطمأنينة للمستثمر لتشجيع الحوافز لديه ويضيف: ان المستقبل هو لتجميع رؤوس الاموال المحلية او المستوردة للتنمية الاقتصادية عن طريق مؤسسات مالية تساهم في دفع العجلة الاقتصادية عن طريق الحكومات او القروض الثنائية ومن واجب الحكومة تامين الاطار الاستثماري الجيد والاطار الرقابي الممتاز لتسهيل هذه المهمة.

مؤسسة الاستثمارات

مدير القطاع والعلاقات الخارجية في المصرف المركزي اللبناني تقدم من المؤتمر بمشروع لانشاء المؤسسة اللبنانية العربية للاستثمار وضمان الاستثمارات وقد وافق المؤتمر على المشروع كما قدم اليه وشكل لجنة لوضع النظام الاساسي والداخلي ومباشرة الاتصالات بكافة المسؤولين اللبنانيين والعرب للاكتتاب في رأسمالها.

ما هي اهداف هذه المؤسسة؟

حسب المشروع الذي تقدم به الدكتور محمد «مصرف لبنان» فان اهداف مؤسسة الاستثمار ستشمل ايجاد فرص لاستثمار رؤوس الاموال وتوجيهها نحو لبنان والدول العربية ودراسة فرص الاستثمار واجراء دراسات الجدوى للمشاريع الاقتصادية والسعي لتمويل هذه المشاريع اما بصورة مباشرة او بصورة غير مباشرة من المصارف وللمؤسسات المالية وان يكون تشكيل مؤسسة الاستثمارات هذه مشاركة بين القطاعين العام والخاص.

ويحدد المشروع الاولي الفوائد التي ستجنيها المصارف والمؤسسات المالية من نشوء هذه المؤسسة وهي: تامين فرص جديدة لاستثمار اموالها المرونة في تمويل المشروع الاقتصادي كليا او جزئيا حسب طاقة كل منها مما يوفر للمصارف والمؤسسات المالية، فرص المشاركة في اكثر من مشروع ويؤمن درجة عالية من التنويع في محفظة استثماراتها وتوظيفاتها.

ماذا عن سوق التسلم والتسليم؟

يوضح رئيس الاتحاد العربي لخبراء النقد عبدالله الدخيل في هذا المجال ان السوق المالية العربية تفتقر لمثل هذه السوق لان معظم الدول العربية تتعامل مع شيكاغو. وانشاء هذه السوق سيؤدي الى توجيه كل الاستثمارات العربية الى بيروت على ان ينشأ مرفأ حر لهذه الغاية.

وفي هذا المجال يوضح الخبير الاقتصادي والمالي شريف غانم ان هذه السوق هي بمثابة ماكينة انتاجية تبنى على سوق مالية وزراعية وصناعية وخدماتية. وهذا النوع من السوق موجود في شيكاغو فقط لاصناف متعددة وفي روتردام لصنف واحد هو النفط وبيروت مؤهلة لادارة هذه السوق بفتح الاسواق على العالم العربي وبين بعضه البعض لانها تستطيع ان تربط بـ سوريا وتركيا وطرفا من العراق وايران حتى دول الاتحاد السوفييتي سابقا كما تستطيع ان تربط اسواقا عربية اخرى عن طريق البحر فالمسافات قصيرة مع الخليج والشرق الاقصى في نفس الوقت من خلال الربط مع دولة الامارات.

ويشرح غانم بصورة عملية فيقول: ان اي عملية تنفذ في سوق بيروت تسلم عن المرافئ اللبنانية التي ستكون مناطق حرة وتقام في داخلها مصانع تحويل وتغليف وتكييس.

السوق المالية والتشريعات المرافقة

وبموازاة قرار الحكومة اللبنانية بانشاء السوق المالية يتحدث وزير المالية الدكتور اسعد دياب عن اجراءات تمهيدية لابد منها لانجاح الخطوتين معا معتبرا ان اعادة بناء الدولة يعني احياء وتحديث البنى الاقتصادية واستعادة الثقة بلبنان ودوره مما يكفل عودة رأس المال اللبناني وتدفق الاستثمارات العربية والدولية وهذا يستوجب تحديد رؤية جديدة لدور لبنان الاقتصادي في محيطه بالاضافة الى خطة عمل مبرمجة محليا تشمل كافة فروع النشاطات المالية والاقتصادية.

ويضيف د. دياب: في مقدمة الاجراءات المعتزم اتخاذها الاستمرار في تنقية القطاع المصرفي وتجاوز الازمات التي تعرض لها لانه عصب اساسي في استقبال التوظيفات ثم تحصين مؤسسة ضمان الاستثمار وانجاز تشريعات ضريبية تخلق حوافز للرأسمال الخارجي وتعطيه الثقة.

وفي ضوء ذلك تنشأ السوق المالية اللبنانية التي ستضم عددا من البورصات المتخصصة لتنظيم تداول الاسهم والسندات والاوراق المالية والمعادن الثمينة والعملات والسلع وتكون الغاية منها تفعيل وتطوير دور لبنان المالي والاقتصادي وتعبئة المدخرات وتحويل الرساميل القصيرة الاجل الى تسليفات وقروض متوسطة وطويلة الاجل بما يؤمن الاموال اللازمة لاعادة الاعمار.

ويعلق دياب: انه تسلم مشروع دراسة انشاء السوق المالية اللبنانية من اللجنة المكلفة وقد تحول الى مشروع قانون تضمن ما يلي:

مادة اولى: تنشأ مؤسسة خاصة لا تتوخى الربح باسم السوق المالية اللبنانية.. وتضم عددا من البورصات المختصة لتداول الاسهم والسندات والاوراق المالية والمعادن الثمينة والعملات والسلع والمحاصيل الزراعية على اختلافها.

مادة ثانية: تهدف السوق المالية اللبنانية الى تفعيل وتطوير وتجديد دور لبنان المالي وخلق اسواق تسلم ويتسلم ومناطق تحويلية حرة من اجل تعبئة المدخرات وتحويل الرساميل.

مادة ثالثة: تتناول السوق المالية اللبنانية ما يلي:

ـ بورصة الصكوك المالية اللبنانية والاجنبية

ـ بورصة المواد الاولية والمعادن الحديدية بما فيها المعادن الثمينة

ـ بورصة السلع وخصوصا السلع الغذائية والمحاصيل الزراعية

مادة رابعة: تنشأ لجنة اشراف مؤلفة من رئيس واثني عشر عضوا يناط بها درس واقتراح النظام الداخلي وشروط العضوية ووضع مشروع بها كما يناط باللجنة العمل على مباشرة السوق المالية عملياتها وادارة شؤونها وتحديد المناطق الحرة المقبولة

مادة خامسة: تنشأ لجنة رقابة مؤلفة من رئيس واربعة اعضاء على الاقل يناط بها مراقبة التداول في السوق المالية والاطلاع على ملفات جميع الشركات التي تتعامل في السوق والتحقق من جميع الاسهم والسندات وعمليات البيع والشراء والمقاصة.

اكتفاء ذاتي سوري من محصول القمح ٢,٩ مليون طن انتاج هذا العام

● سد الفرات

دمشق ـ «البيان» من يوسف البجيرمي:

تقترب سوريا عاما بعد عام من تحقيق الاكتفاء الذاتي من الحبوب والقمح بشكل خاص نتيجة للجهود المتواصلة التي تبذل منذ سنوات ومن خلال تنفيذ الخطط الطموحة التي وضعت للاجل القصير والبعيد فلم يكن ينتهي موسم الحبوب من عمليات الحصاد والتسويق حتى بدأ المجلس الزراعي الاعلى برئاسة محمود الزعبي رئيس مجلس الوزراء اجتماعاته لوضع الخطة الإنتاجية الزراعية للموسم المقبل واعداد مستلزماتها في وقت مبكر وتامين متطلباتها في مواعيدها المحددة وقد وصل انتاج سوريا من القمح لهذا العام اعلى رقم لم يصله من قبل وهو ٢٩٧٦ الف طن بزيادة قدرها ٦٢٦ الف طن عن عام ١٩٩١ حسب الاحصائيات الرسمية وتم صرف مبلغ ٢٥ مليار ليرة سورية قيمة الحبوب المسوقة من قبل المزارعين الذي رصد خصيصا مع بداية الموسم واستطاعت سوريا زراعة ١.٤ مليون هكتار من القمح المروي والبعل من الانواع العالية الإنتاج والغلة حيث وصل مردود الهكتار الواحد ٤٥٠٠ كجم بالمناطق المروية.

وترمي خطة المجلس الزراعي الاعلى للموسم المقبل الى تعزيز التطور الذي شهده قطاع الزراعة والتوصل الى مستلزمات اعلى في استثمار المساحات المزروعة والقابلة للزراعة وتحويل مساحات كبيرة من الاراضي البعلية الى مروية من خلال مشاريع الدولة ومشاريع القطاع الخاص والمشترك.

وشملت الخطة الجديدة زيادة في المساحة المروية قدرت بـ ١١٣ الف هكتار لزراعتها للموسم المقبل وهذا يعني زيادة في الانتاج بنسبة ١٠٪ عن موسم العام الحالي وسيؤدي الى قفزة جديدة في انتاج القمح تجعل من مسألة الاكتفاء الذاتي امرا ملموسا على ارض الواقع تذكر تقارير وزارة الزراعة ان الزيادة طرأت على جميع الحاصلات الزراعية الرئيسية كالقطن والشوندر والحمضيات وغيرها بفضل السياسة الزراعية والحوافز المقدمة للمزارعين سواء من جهة الاسعار او من جهة تامين مستلزمات الانتاج وادخال مساحات جديدة في الاستثمار من خلال مشاريع الري الضخمة التي نفذتها الدولة وتامين المياه من هذه المشاريع للفلاحين باسعار رمزية وتقديم القروض لهم من اجل حفر الابار وتطوير اساليب الري واستصلاح الاراضي وبناء السدود في جميع المحافظات السورية.

وتاتي الخطة الزراعية الجديدة استمرارا للخطوات التي بدأتها في الاعوام السابقة واعتماد نسب الكثيف الزراعي والدورات والتراكيب المحصولية المناسبة لكل منطقة زراعية.

كما اعتمدت الخطة الارقام التأشيرية المبنية على الاولويات المقررة في انتاج المحاصيل ومعدلات الانتاج المخطط لها بالنسبة لكل محصول والتمويل والاسعار حتى تكون الارقام محدودة ودقيقة ومحققة للتوازن بين الانتاج والاستهلاك والتصنيع وهذا ينطبق على جميع انواع المحاصيل الزراعية والانتاج الحيواني التي شملتهم الخطة الجديدة.

٣٠٪ زيادة بالصادرات الصناعية اللبنانية

بيروت ـ رويتر:

جاء في نشرة احصائية شهرية تصدر عن المديرية العامة للصناعة ان الصادرات الصناعية اللبنانية سجلت في سبتمبر الماضي ارتفاعا عما كانت عليه في الشهر الذى سبقه بلغ حوالى ٣٠ في المائة ·

وقالت النشرة ان قيمة الصادرات الصناعية في الشهر المنصرم بلغت ٤٧ مليارا وحوالى ٤٨٠ مليون ليرة لبنانية بينما كانت قيمتها في اغسطس الذى سبقه تزيد على ٣٩ر٦٢ مليار ليرة اى ان نسبة الزيادة ٢٨ر١٩ في المائة · اضافت النشرة ان قيمة الزيادة في صادرات الشهر الماضي اذا حسبت بالدولار الامريكي فانها تصل الى ١٠ر٤٩ في المائة ووفقا للنشرة فقد تصدرت المملكة العربية السعودية الدول العربية المستوردة من لبنان وحل الاردن و سوريا بعدها كما حلت فرنسا في راس قائمة الدول الاوروبية المستوردة · وتحدثت النشرة عن تحسن في صادرات لبنان الصناعية الى الولايات المتحدة ·

٢٣,٨٪ زيادة بالعجز التجاري الامريكي بأغسطس الارتفاع يشكل ضربة للانتعاش والادارة الامريكية

واشنطن ـ رويتر:

قالت وزارة التجارة الامريكية يوم الجمعة الماضي ان العجز التجارى الامريكي قفز في اغسطس بنسبة ٢٣ر٨ في المائة مع تدهور المبيعات في الخارج التي دعمت الاقتصاد الضعيف في وقت سابق الى ادني مستويات لها منذ خمس سنوات·

وبلغ العجز في المبيعات خلال اغسطس تسعة مليارات دولار وهو اكبر مستوى له منذ الفجوة التى حدثت في الميزان التجارى الامريكي في شهر نوفمبر ١٩٩٠ عندما بلغ العجز ٩ر٤٩ مليارات دولار ·

كما يزيد عن العجز الذى شهده الميزان في شهر يوليو الماضي والذى بلغ ٧ر٢٨ مليارات دولار بعد ان تم تعديله من تقديرات سابقة بلغت ٧ر٨٢ مليارات دولار ·

وقال مسؤولون في الوزارة ان الصادرات هوت بمعدل ٦ر١ في المائة لتصل الى ٣٥ر٥١ مليار دولار وهو اكبر هبوط شهرى منذ اغسطس ١٩٨٧ عندما هبطت مبيعات امريكا الخارجية بمعدل ٦ر٩ في المائة.

كما انخفضت الواردات بمعدل ١ر٣ في المائة بالمقارنة مع مستويات شهر يوليو الماضى وبلغت ٤٤ر٥١ مليار دولار نتيجة على ما يبدو قلة الطلب على الكثير من البضائع الاجنبية بسبب الكساد الاقتصادى ·

وكان العجز اكبر من توقعات الاقتصاديين في شارع وول ستريت المالى الذين قدروه بنحو ٧ر٤ مليارات دولار.

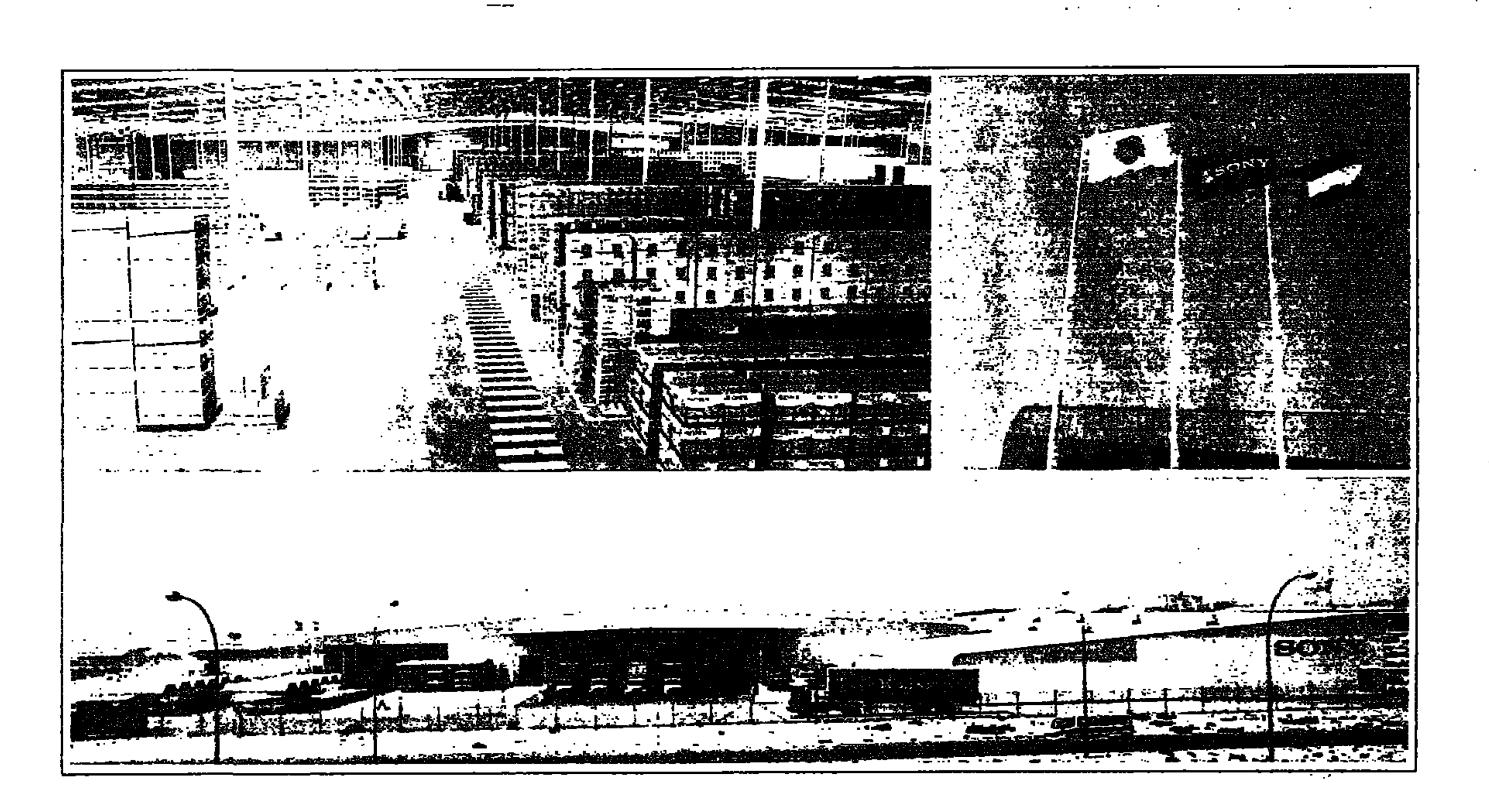
ويوجه العجز ضربة للتقدم الاقتصادى ذلك ان ادارة الرئيس جورج بوش كانت تمتدح الاداء القوى للتجارة الامريكية كنقطة ناصعة في الانتعاش البطيء عامة من الكساد الذى ساد عامى ١٩٩٠ ـ ١٩٩١ ·

وقالت وزارة التجارة الامريكية ان المعدل السنوى للعجز التجارى بلغ في الاشهر الثمانية الماضية ٧٧ر٨٤ مليار دولار · وكان اجمالى العجز في العام الماضى ٦٥ر٤٠ مليار دولار ·

وهبطت صادرات السيارات بواقع ٢٣٥ مليون دولار في اغسطس بالمقارنة مع ارقام الشهر الذى سبقه وانخفضت المبيعات الخارجية من التبغ بواقع ١٦٢ مليونا بينما انزلقت مبيعات الكيماويات بواقع ٢٢٧ مليون والادوية بنحو ١١٠ ملايين دولار.

سوني
SONY

٢٣٥,٠٠٠
قدم مكعب من الكمال



سوني تتوسع وتكبر

لتلبية طلبات السوق المتزايدة ومن أجل تقديم خدمة أفضل لعملائها، قامت شركة سوني الخليج إف زد إي بمضاعفة مساحة مستودعاتها وإمكانياتها وهذا مايؤدي إلى تقليص وقت التحميل، وتخفيض على عمليات الجرد، وتأكيد على خدمة نافعة متميزة . لذلك عندما تفكر بالإتصال مرة أخرى ستجد سوني هناك ... ولكن بحجم مضاعف .

النعيمي يستقبل القنصل العام الكويتي



استقبل صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان في الديوان الاميري صباح أمس محمد عبدالله المحيطيب القنصل العام في دبي لدولة الكويت الذي قدم لوداع سموه بمناسبة انتهاء مهمته في الدولة.

حمدان بن زايد يتلقى رسالة شفهية من وزير خارجية روسيا الاتحادية



تلقى سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية رسالة شفهية من معالي اندريه كوزيريف وزير خارجية روسيا الاتحادية.

وقد نقل الرسالة لسمو خلال اجتماعه معه ظهر أمس فيكتور يوسو فالوج مدير عام ادارة الشرق الاوسط وافريقيا بوزارة الخارجية الروسية الذي كان قد وصل الى البلاد صباح أمس. وصرح المسؤول الروسي عقب الاجتماع بأن زيارته للدولة تاتي بتكليف من الحكومة الروسية لبحث كافة جوانب العلاقات بين البلدين وليؤكد لحكومة دولة الامارات حرص روسيا الواضح على تعزيز هذه العلاقات في كافة المجالات. وأشار الى ان بلاده تبدي أهمية كبيرة جدا لما وصلت اليه العلاقات بين البلدين وستبذل جهودا جدية على طريق الاستمرار في تطوير وتدعيم هذه العلاقات. وحضر الاجتماع اوليغ ديركوفسكي السفير الروسي لدى الدولة.

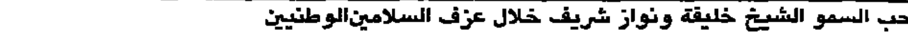
مبعوث من الرئيس الموريتاني يصل البلاد

وصل الى البلاد مساء أمس محمد عبدالرحمن ولد أمين وزير الشئون الخارجية والتعاون ومبعوث رئيس الجمهورية الاسلامية الموريتانيه قادما من جده في زيارة لدولة الامارات تستغرق يومين.

ويحمل المبعوث الموريتاني رسالة الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة من الرئيس معاوية ولد سيدي أحمد الطايع رئيس الجمهورية الاسلامية الموريتانيه تتعلق بالقضايا التي تهم البلدين.

وكان في استقباله سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية وعدد من المسئولين بوزارة الخارجية والمختار ولد محمد عبدالله موسى سفير الجمهورية الموريتانيه لدى الدولة.





صاحب السمو الشيخ خليفة ونواز شريف خلال عزف السلامين الوطنيين

صاحب السمو الشيخ خليفة يتلقى الورود من طفل باكستاني

وزير الصحة يستقبل وفد الجامعة الامريكية

استقبل معالي أحمد سعيد البادي وزير الصحة بمكتبه أمس وفد الجامعة الامريكية في بيروت الذي يزور البلاد برئاسة الدكتور عدنان مروه نائب رئيس الجامعة للشؤون الصحية عميد كلية الطب حاليا.

وصرح الدكتور نبيل قرنفل مستشار معالي وزير الصحة مدير مدارس التمريض بالدولة بانه تم خلال اللقاء الذي حضره الدكتور عبدالرحيم جعفر وكيل الوزارة المساعد لشئون الطب العلاجي وراشد درويش الكتبي وكيل الوزارة المساعد للشئون المالية والادارية استعراض وسائل دعم التعاون والتنسيق بين الوزارة والجامعة الامريكية في المجالات الصحية وتطوير مدارس التمريض في الدولة والتدريب في مختلف المجالات الصحية وتطوير النظم الصحية.

وقد قام الوفد عقب ذلك بزيارة مستشفى الجزيرة في ابوظبي والتقى بكل من حسن علكيم مدير المستشفى والمستشفى المركزي والدكتور سفيان العلي المدير الفني للمستشفى حيث بحث معهم سبل تطوير عمل المستشفيات والنهوض بالخدمات الصحية وزار الوفد بعض اقسام المستشفى والتقى بعدد من رؤساء وأطباء هذه الاقسام حيث جرى تبادل وجهات النظر حول أفضل السبل لتبادل الخبرات من أجل تطوير العمل الصحي والنهوض بمستوى الاداء.

وكان الوفد قد وصل الى ابوظبي في ساعة مبكرة من صباح أمس في زيارة تستغرق عدة أيام.

ويضم الوفد الدكاتره عبدالحميد حلايب نائب رئيس الجامعة للبرامج الخارجية والبحوث وفيصل النجار أستاذ الجراحة ومدير المركز الطبي بالجامعة وسمير علم أستاذ ورئيس دائرة أمراض القلب بالجامعة.

وكيل التربية يبحث مع مديري المناطق والمكاتب التعليمية سد الشواغر بمدارس الدولة

استعرض خليفه محمد بخيت وكيل وزارة التربية والتعليم خلال اجتماع عقده أمس بمقر الوزارة بدبي مع مديري المناطق والمكاتب التعليمية اسلوب سد الشواغر في مدارس الدوله من اعضاء الهيئه التعليمية والسكرتارية ومساعدي مديري ومديرات المدارس وذلك في ضوء نتائج المسح الميداني الذي اجرته الوزارة خلال شهر سبتمبر الماضي والقوائم التي أعدتها المناطق التعليمية.

وصرح وكيل الوزارة بانه تم استعراض احتياجات كل منطقة على حده اضافه الى الاجراءات والحلول التي اتخذتها كل منطقة لمواجهة العجز في هذه الوظائف مشيرا الى انه تم وضع الاطار العام لسد الشواغر بصفه مؤقتة من خلال زيادة النصاب للمعلمين وزيادة كثافة بعض الفصول الدراسيه حتى يتسنى للوزارة تدبير هذه الاحتياجات من خلال الدرجات التى سيتم توفيرها بالتنسيق مع وزارة المالية والصناعة ودائرة شؤون الموظفين المركزية اضافة الى تعيينات الخريجين المواطنين.

واشار الى انه تم الاتفاق خلال الاجتماع على وقف الانتدابات حتى نهاية العام الدراسي الحالي ومشددا على أن الوزارة ستتعامل بحزم مع بعض أعضاء الهيئة التعليمية الذين يرفضون الالتزام بالعمل في بعض المدارس بالمناطق التعليمية وكذلك بنظام الجداول المدرسية.

واهاب باعضاء الهيئة التعليمية والادارية والفنيه بذل الجهد للارتقاء بمستوى الاداء في الحقل التربوي.

وفد وزارة العدل يعود من الرياض

عاد الى البلاد صباح أمس وفد وزارة العدل برئاسة الدكتور علي ابراهيم الحوسني وكيل الوزارة المساعد لشؤون الفتوى والتشريع قادما من المملكة العربية السعودية بعد ان شارك في اجتماعات لجنة الخبراء القانونيين لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية التي انهت أعمالها في الرياض مؤخرا.

وصرح بأن اللجنة انتهت خلال هذه الاجتماعات من مراجعة مشروع قانون اجراءات التقاضي الموحد لدول مجلس التعاون. وقد رفعت اللجنة مشروع القانون المذكور الى الامانة العامة لمجلس وزراء العدل لدول مجلس التعاون من أجل ادراجه ضمن جدول أعمال مؤتمر وزراء العدل لدول مجلس التعاون في اجتماعه المقبل في نهاية اكتوبر الحالي بالرياض.

اصدار طبعة جديدة من قانون العمل

تعتزم وزارة العمل والشؤون الاجتماعية اصدار طبعة جديدة معدلة لقانون العمل.

وتلتي هذه الخطوة تلبية لحاجة الوزارة في كل من ابوظبي ودبي ومكاتب العمل بالامارات الاخرى وايضا لحاجة الجهات المعنية لنسخ من قانون العمل بعد التعديلات الاخيرة ومعرفة الاجراءات المتبعة لزيادة التنسيق. تتضمن الطبعة نصوص مواد قانون العمل والقرارات الوزارية النافذة له القيمة والجديدة مع مراعاة حذف القرارات السابقة التي لا تتماشى مع القرارات الجديدة التي صدرت. وستكون الطبعة الجديدة للقانون باللغتين العربية والانجليزية وذلك لنصوص مواد القانون اما القرارات الوزارية فستكون باللغة العربية فقط.

وصول وزير الدولة لشؤون البترول والدفاع الهندي



وصل معالي كريشنا كومار وزير الدولة لشؤون البترول والدفاع الهندي الى البلاد صباح أمس في زيارة لدولة الامارات تستغرق عدة أيام. وكان في استقباله بمطار ابوظبي الدولي معالي يوسف بن عمير بن يوسف وزير النفط والثروة المعدنية ورانجيت سيتي السفير الهندي لدى الدولة. ويجري الوزير الهندي محادثات مع عدد من كبار المسؤولين في الدولة تستهدف تعزيز العلاقات الثنائية بين دولة الامارات والهند في مختلف المجالات.

اجتماع تنسيقي للجمعيات التعاونية بدول المجلس بأبوظبي

يعقد بمقر غرفة تجارة وصناعة ابوظبي غدا الاثنين الاجتماع الدوري العادي لمجلس ادارة الاتحاد التعاوني الاستهلاكي برئاسة الدكتور سليمان موسى الجاسم رئيس الاتحاد. وصرح عز الدين عبدالمجيد السيد مدير الاتحاد بأن المجلس سيناقش في الاجتماع تقرير المجلس التنفيذي للاتحاد ولجنة صندوق التمويل عن الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر من هذا العام ١٩٩٢.

وقال ان المجلس سيبحث في الاجتماع ايضا ترتيبات الاعداد للاجتماع التنسيقي للجمعيات التعاونية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والذي تقرر ان يعقد يومي ٣ و٤ نوفمبر المقبل في ابوظبي بدعوة من الامانة العامة لدول المجلس.

واشار الى ان الاجتماع التنسيقي للجمعيات والمهتمين بالحركة التعاونية بدول مجلس التعاون يهدف الى الاطلاع على انشطة الجمعيات التعاونية وتبادل الآراء والافكار من اجل ايجاد نوع من الترابط والتعاون والتكامل بين الجمعيات التعاونية بمنطقة الخليج من اجل تطويرها لما فيه صالح هذه الجمعيات والمستهلكين بوجه عام. واضاف مدير الاتحاد التعاوني الاستهلاكي بالدولة بأن الاجتماع التنسيقي للجمعيات التعاونية بدول مجلس التعاون سيبحث المواضيع المتعلقة بالاستيراد الجماعي للجمعيات التعاونية في المنطقة من اجل كسر الاحتكار والحد من الارتفاع المصطنع في الاسعار وتقديم السلع الجيدة للمستهلك بالاسعار التي تناسب الجميع كما سيتم في الاجتماع بحث امكانية قيام مشروع تعاوني مشترك للجمعيات التعاونية بدول المجلس.

مؤتمر مكافحة داء الكلب يفتتح اليوم في العين بمشاركة منظمة الصحة وخبراء دوليين

العين ـ مكتب «البيان»:

تحت رعاية معالي احمد سعيد البادي وزير الصحة يفتتح في العاشرة والنصف من صباح اليوم بفندق انتركونتيننتال العين مؤتمر «داء الكلب» في الحيوانات البرية في شبه الجزيرة العربية الذي تنظمه وزارة الصحة بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية. يبدأ المؤتمر الذي تشارك فيه المملكة العربية السعودية وسلطنة عمان ودولة الامارات بكلمة لوزير الصحة يليها كلمة لوكيل دائرة الزراعة والانتاج الحيواني بالعين.

وسوف تعقد جلسات المؤتمر الذي يستمر لمدة يومين على فترتين صباحية ومسائية. ويتحدث في الجلسة الاولى الدكتور استوهر رئيس قسم الصحة العامة البيطرية بجنيف ويتناول استراتيجيات مكافحة داء الكلب. كما يتحدث في المؤتمر الدكتور كيلر رئيس معهد بحوث الفيروسات البيطرية بسويسرا ويتناول تحصين الحيوانات ضد داء الكلب عن طريق الفم.

ويتحدث ممثلو الدول المشاركة السعودية وعمان والامارات في الجلسة الثانية عن تجربة كل دولة في مكافحة داء الكلب، واستعراض الوضع الحالي لهذا الداء في الحيوانات البرية والمنزلية بالاضافة الى الانسان.

وفي يوم غد الاثنين تعقد ثلاث جلسات حول تطوير البرامج الوطنية والاقليمية لمكافحة هذا الداء يشارك فيها جميع المشاركين في المؤتمر.

وصرح الدكتور عبدالقادر شلبي مدير ادارة الطب الوقائي بالعين والمشرف على اعداد المؤتمر انه من المقرر ان تقدم الدول المشاركة دراسات وبحوث في هذا المجال.

واضاف ان المؤتمر سوف يتعرض لأساليب واستراتيجيات مكافحة هذا الداء في شبه الجزيرة العربية خاصة وان هذا المرض يمكن ان ينتقل من الحيوانات البرية الى حيوانات الحقول ومنها الى الحيوانات المنزلية مثل القطط والكلاب والتي يمكن ان تصيب الانسان.

واشار الدكتور عبدالقادر ان هذا المرض قاتل بالنسبة للانسان بنسبة ١٠٠٪.

ويشارك في المؤتمر من داخل الدولة ممثلون عن وزارة الصحة ووزارة الزراعة والثروة السمكية ودائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين والدائرة الخاصة لصاحب السمو رئيس الدولة وصاحب السمو ولي عهد ابوظبي، والامانة العامة للبلديات، وجامعة الامارات ممثلة في قسم الفيروسات وصحة المجتمع بكلية الطب والعلوم الصحية.

كما يتناول المؤتمر بالبحث تجربة بلدية دبي في مكافحة هذا الداء في الحيوانات المنزلية «الكلاب والقطط».

ومن المقرر ان يقترح المؤتمر انشاء شبكة للمعلومات بين دول شبه الجزيرة العربية لتبادل المعلومات في هذا الخصوص.

كما تقدم وزارة الصحة بالتعاون مع دائرة الزراعة دراسة اجريت من قبل عن داء السعر في الحيوانات البرية بالعين.

واكد مدير الطب الوقائي بالعين ان الاحصائيات والفحوصات المخبرية في السنوات الاخيرة اشارت الى زيادة حالات «داء الكلب» بين الحيوانات خاصة الجمال والابقار والماعز في شبه الجزيرة العربية.

واوضحت دراسة قطرية اعدتها دول المنطقة ان المصدر الرئيسي لهذا الداء هي الثعالب البرية وتاكد ذلك من خلال الفحوصات المخبرية التي اجريت في كل من سلطنة عمان ودولة الامارات مشيرة الى النتائج التي توصل اليها مختبر الطب البيطري بالقطارة بالعين وتأكد منها ان الثعالب البرية التي اجريت عليها الفحوص وجد انها مصابة بداء الكلب وامكن التعرف على الفيروس المسبب لهذا المرض اضافة الى ان الدراسات التي اجريت اشارت الى امكانية اصابة عدد من جمال السباق بهذا الداء.

الجامعة تبدأ عمليات الارشاد المبكر للفصل الدراسي الثاني

العين ـ مكتب «البيان»:

بدأت امس عمليات الارشاد والتسجيل المبكر للفصل الدراسي الثاني من العام الجامعي ١٩٩٣/٩٢. واصدر الدكتور يحيى العزبي مدير الجامعة بالانابة قرارا ينظم عمليات الارشاد. وتحدد ابتداء من امس وحتى الاربعاء المقبل لحصر الاحتياجات الفعلية من المساقات التي يحتاجها الطلبة وفقا لما تم انجازها من خططهم الدراسية وبناء على ما يطرح من مساقات في الفصل الثاني، ويعلن المرشدون الاكاديميون للمستويات المختلفة عن عقد لقاءات تتناسب في مواعيدها مع الطلبة، على ان يحتفظ كل طالب بقائمة المساقات التي ستطرح له لمقارنتها بالجدول الدراسي بعد اعلانه.

وتحدد يوم السبت ٢٤ اكتوبر لقيام الكليات التي تحتاج الى طرح مساقات من كليات اخرى بابلاغ الكلية المعنية بالمساقات المطلوبة وفقا للدليل الدراسي وكذلك اسماء الطلبة الذين سيسجلون في المساقات المطلوبة.

ويوم ٢٥ اكتوبر لتحديد المساقات التي يجب على الاقسام العلمية طرحها وتحديد عدد الطلبة الراغبين في التسجيل في كل مساق. بالاضافة الى عدد الشعب.

وابتداء من ٢٦ اكتوبر وحتى اول نوفمبر تقوم لجنة الجداول والامتحانات في كل كلية بوضع مشروع الجداول بالتعاون والتنسيق مع الكليات الاخرى خاصة الآداب والتربية والعلوم.

كما تم تخصيص يومي ٢، ٣ نوفمبر لمراجعة جداول الكليات وتنظيم امتحانات منتصف الفصل الدراسي ونهايته وفق التقويم الجامعي.

وابتداء من ٤ وحتى ٨ نوفمبر خصصت لاستخراج مشروع الجداول الدراسية والامتحانات للفصل الدراسي الثاني.

ومن يوم ٩ نوفمبر ولمدة ثلاثة ايام لاعلان مشروع الجداول الدراسية والامتحانات على الطلبة والاقسام العلمية للتاكد من عدم وجود تعارضات.

وابتداء من يوم ١٤ وحتى ١٩ نوفمبر لاعداد الصيغة النهائية للجداول الدراسية، على ان يتم توزيع الجداول الدراسية والامتحانات يوم السبت ٢١ نوفمبر.

واكد الدكتور عبدالرحيم حمدان مدير مركز الارشاد الجامعي، على اهمية مشاركة الطلبة في عمليات الارشاد المبكر. مشيرا الى اهمية توفير عدد من الوثائق ومنها الخطة الدراسية والسجل الدراسي واستمارة الارشاد والبطاقة الجامعية.

بدء فعاليات اسبوع القضايا الاسلامية بالجامعة لمساندة مسلمي البوسنة والهرسك

العين ـ مكتب «البيان»:

بدأت امس فعاليات اسبوع القضايا الاسلامية الذي ينظمه الاتحاد الوطني لطلبة الامارات فرع الامارات.

تستمر الفعاليات التي تقام تحت شعار «مجزرة امة.. ومجاعة اخرى» حتى يوم الاربعاء المقبل بمشاركة اللجنة المشتركة للتضامن مع مسلمي البوسنة والهرسك. ومن المقرر ان يتم مساء اليوم افتتاح السوق الخيري الذي يقام ضمن فعاليات الاسبوع ويضم وحدة للصوتيات والمرئيات واجنحة لهيئة الاعمال الخيرية. كما يقام في المساء وعلى مسرح المعهد الاسلامي مهرجان خطابي وعلى ان يقام غدا الاثنين على مسرح البلدية مهرجان للانشودة يشارك فيه من الشعراء سالم الزمر، وعبدالرحمن العبادي وعبدالرحيم السعيدي.

انجاز ٨ بنايات جديدة بتكلفة ١٠١ مليون درهم بدبي

أصدرت بلدية دبي شهادات انجاز لـ ٨ بنايات جديدة متعددة الاستخدامات ما بين سكنية وترفيهية وصناعية وخدمات استثمارية تبلغ تكلفتها ١٠١ مليون و٣٦٢ الف درهم وذلك خلال شهر سبتمبر الماضي.

وستوفر هذه البنايات التي تقع ٤ منها في ديرة و٤ اخرى في بر دبي نحو ٢٧١ شقة و٣٦ محلا.

وذكر تقرير لقسم رقابة المباني ان هناك ١١٠٧ مبان تحت التنفيذ تضم ٤٠٣٢ شقة و٩٣٩ محلا تجاريا ومن بين هذه المباني ٦٠٥ مبان في ديرة تضم ١٤٥٥ شقة و٥٧٢ محلا تجاريا و٥٠٢ مبنى في بر دبي تضم ٢٥٧٧ شقة و٣٦٧ محلا تجاريا.

وقد قام مفتشو شعبة تفتيش المباني بالتدقيق الانشائي على ٤٩٦ مبنى قبل صب الخرسانة بالاضافة الى معاينة ١٨٧٦ مبنى واعداد تقارير عن حالاتها والموافقة على ٢٢ حالة هدم. فيما قاموا بتوجيه ٧٦٢ انذارا للمخالفين لقوانين المباني، في الوقت الذي تم فيه فرض ٣٨ غرامة على المخالفين.

اتلاف اغذية للأطفال ولحوم طازجة بعجمان

قام قسم الصحة في بلدية عجمان خلال شهر سبتمبر المنصرم بمصادرة واتلاف كميات من المواد الغذائية الفاسدة والمنتهية الصلاحية من عدد من محلات السوبرماركت في مدينة عجمان ومنطقتي مصفوت والمنامة وقد اشتملت هذه الكميات على ٢٧٣٥ عبوة عسل نحل ومربي وجلي وخضروات وفواكه محفوظة مختلفة الاحجام والمصدر و٢٨٠ علبة بسكويت و٢٠٧ علب شوكولاته وكميات متعددة من اغذية الاطفال والسمن واللحوم المجمدة والطازجة والاجبان والزيوت والشاي كما تم تشكيل لجنة لحرقها والتخلص منها لعدم صلاحيتها للاستهلاك الادمي.

ومن جهة اخرى قام القسم بانذار اصحاب عشرة منازل خلال الفترة المذكورة بسبب مخالفتها لقواعد الصحة العامة وانذار ٤٣ محلا ومطعما ومخبزا وصالة حلاقة وغيرها من محلات بيع المواد الغذائية لمخالفتها شروط الصحة المطلوبة.

هذا وقد قام رجال المكافحة بـ ٢٦ حملة رش لمكافحة حشرات الذباب والبعوض في مختلف المناطق والاحياء السكنية.

تعزيز التعاون التربوي والتعليمي بين كليات التقنية وتعليمية أبوظبي

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

قررت كل من كلية التقنية العليا للبنات بابوظبي وادارة منطقة ابوظبي التعليمية التعاون وتعزيز المشاركة في مجال المشاريع والانشطة التربوية والتعليمية وذلك في اطار التعاون المستمر بين ادارة المنطقة وكليات التقنية في امارة ابوظبي.

وقد تقرر استمرار عملية التدريب التي تقوم بها بعض الدارسات من طالبات كلية التقنية للبنات في المدارس الحكومية اسوة بما تم في العام الماضي ١٩٩٢/٩١ وقيام وزارة التربية والتعليم باستقطاب بعض الخريجات للعمل في القطاعات المختلفة التابعة للوزارة.

في جلسة جمعية الاجتماعيين حول هموم العاملين بالمؤسسات الاتحادية
معوقات بشرية وتنظيمية وقانونية امام التطوير الاداري بالدولة
مطلوب اعادة النظر في الحوافز والترقيات والعمل بمبدأ الثواب للموظف المنتج

نظمت جمعية الاجتماعيين بالشارقة مساء الاربعاء الماضي الجلسة النقاشية الاولى من الندوة التي تضم ثلاث جلسات لمناقشة واقع وهموم العاملين في الوزارات والدوائر الاتحادية.

ادار الحلقة الدكتور سليمان الجاسم مدير الكليات التقنية. وشارك في الحوار خلفان مصبح مدير الثقافة والفنون بالمجمع الثقافي بأبوظبي، وابراهيم عبدالملك مدير الشؤون المالية في وزارة الاشغال العامة والاسكان.

وقد اشار الدكتور سليمان الجاسم الى ان هموم الفرد هي محور اهتمامات الجمعية، وفي هذه الندوة نطرح قضية هامة وهي الفرد والخدمة المدنية في جهاز الحكومة الاتحادية حيث تم تقسيم الموضوع الى ثلاثة محاور.

تغطية: نادر مكانسي
تصوير: محمود الخطيب

المحور الاول يطرح في هذه الجلسة ويشمل توصيفا عاما لواقع العاملين المواطنين وتطور الهياكل الادارية الاتحادية خلال السنوات العشرين الاخيرة.

المحور الثاني يطرح في امسية يوم الاربعاء المقبل ويشمل على توصيف عام لاهم الهموم والمشكلات القانونية والمجتمعية والادارية والمعوقات التي تحد من تطور الاداء الوظيفي.

المحور الثالث ويطرح في جلسة الاربعاء ٢٨ اكتوبر وستكون جلسة مفتوحة عامة لمناقشة مدى الحاجة لجمعية خاصة ترعى شؤون المواطنين العاملين في المؤسسات الاتحادية وتنظم قدراتهم وامكانياتهم من اجل ابراز دورهم في المجتمع.

بعد ذلك قدم الدكتور سليمان الجاسم تعريفا موجزا للمشارك في الجلسة خلفان مصبح، وقال انه حاصل على ماجستير بالادارة من امريكا وعمل باحثا في وزارة التخطيط لمدة سنتين، ومديرا للتدريب في معهد التنمية الادارية لمدة تسع سنوات، وحاليا مديرا للثقافة والفنون في المجمع الثقافي في ابوظبي، ونشر بعض الدراسات والبحوث حول التنمية الادارية في الامارات. وآخر عن المرأة العاملة، كما فاز بجائزة العويس عن بحثه «التنمية الادارية في الامارات»، وفي هذه الامسية يتحدث عن النظام الاداري والعمل في الخدمة الادارية وتطوير ذلك من واقع تجربته العملية.

بدأ خلفان مصبح الحديث عن الهيكل التنظيمي لدولة الامارات، واجهزة ومؤسسات التطوير الاداري بالدولة حيث قسمها الى ما يلي: مجلس الخدمة المدنية، دائرة شؤون الموظفين الاتحادية، معهد التنمية الادارية، جامعة الامارات العربية المتحدة، كليات التقنية العليا، الهيئة العامة للمعلومات، لجنة الهياكل التنظيمية، اللجنة العليا لتخطيط القوى العاملة.

واضاف ان تصنيف وتوصيف الوظائف تشمل تحديد المسمى الوظيفي، وتحديد المستوى الوظيفي للوظيفة، وتحديد الحلقة والدرجة المالية المقررة للوظيفة، وتحديد واجبات ومسؤوليات كل وظيفة، وتحديد الارتباط الوظيفي، وتحديد الجزاءات اللازمة، وتحديد شروط شاغل الوظيفة، والمهارات التي يجب ان يتوفر عليها شاغل الوظيفة، والبرامج التدريبية اللازمة.

بعدها اشار الى مميزات الهياكل التنظيمية الجديدة والتي تضم استحداث وحدات للتطوير الاداري في كل وزارة، وربطها بوكيل الوزارة مباشرة، واستحداث مكاتب تخطيط ومتابعة، وتحديد اوجه النشاط في كل قطاع، وتحديد خطوط السلطة والمسؤوليات بشكل واضح ودقيق.

كما تحدث عن مميزات مشروع قانون الخدمة المدنية الجديد وهي الغاء التقسيم بين الموظفين والمستخدمين وادراجهم في ست درجات وظيفية، اضافة لوظائف الادارة العليا «وكيل وزارة، وكيل وزارة مساعد، مدير عام»، واستحداث باب للتدريب وربطه بالترقية وتحفيز الموظفين، واستحداث باب لتحفيز الموظفين والاهتمام بالرعاية الاجتماعية والصحية.

بعد ذلك تحدث عن معوقات التطوير الاداري وتحدياتها في الدولة وقسمها الى معوقات بشرية، ومعوقات تنظيمية، ومعوقات قانونية. وحول المعوقات البشرية فهي تشمل:

قلة عدد العاملين المواطنين في الجهاز الحكومي الاتحادي وقلة مساهمة قوة العمل المواطنة في الدولة، حيث بلغت ١٠٪ فقط وفق احصاء ١٩٨٠، ووجود نسبة من العاطلين عن العمل تمثل ٢٪ «احصاء ١٩٨٠». والتضخم الوظيفي «البطالة المقنعة».

كما ان عدد العاملين في الحكومة الاتحادية والدوائر المحلية خلال عام ١٩٨٥ بلغ ٢١١٣٥٦ شخصا ونسبة التضخم بلغت ٢٠٪ كما ورد في تقرير خبراء الامم المتحدة، وهذه نسبة عالية اذا ما قورنت بعدد السكان.

كما اشار الى وجود العديد من القيادات الادارية المواطنة التي لا تحمل الحد الادنى من المؤهلات العلمية، ولا تؤمن بالتدريب وقد تم تعيين هذه الفئة في بداية السبعينات. وكذلك انخفاض الروح المعنوية للمواطنين وعدم الرضا لعدة اسباب منها تدني المخصصات المالية مقارنة مع المؤسسات الاخرى، وتجميد الترقيات مع ثبات الاجور منذ عام ١٩٧٧، والاحساس بعدم اهمية الوظيفة العامة وذلك يعود الى تهميش دور المؤسسات الاتحادية. اضافة الى ارتباط اغلب الترقيات للوظائف العليا على اساس قبلي.

اما المعوقات التنظيمية فقد شملت ضعف الاختصاصات التنفيذية المناطق بالجهاز الاتحادي او طغيان الطابع الاستشاري والتنسيقي والاجرائي للعديد من الوزارات، وكذلك الازدواجية في التخصصات بين بعض المؤسسات الاتحادية . اضافة الى تباين الرواتب والاجور والمزايا العينية الاخرى للوظائف المتماثلة بين المؤسسات الاتحادية، وعدم التطابق فيما بين التقسيمات الادارية في الاعتمادات المخصصة لبعض الوزارات وبين الهياكل التنظيمية، وتنوع التسميات للاجهزة الحكومية.

اما المعوقات القانونية، فانها تضم عدم استكمال القوانين واللوائح «لا توجد لوائح تفسيرية للقوانين»، وعدم مجاراة الانظمة واللوائح المالية لمتطلبات التنمية السريعة، اضافة الى قدم القوانين نسبيا، وقد وضعت في غياب اي دور للمواطن في وضعها، وكثرة مواد العقاب في قانون الخدمة المدنية مع ندرة مواد الثواب والتحفيز. الى جانب عدم ربط القانون بين المؤهل العلمي والبرامج التدريبية من جهة وبين الترقية والتحفيز من جهة اخرى.

بعد ذلك تحدث عن الاعتبارات التي يجب الاخذ بها لتحقيق التطوير الاداري مؤكدا على ضرورة الفهم الكامل للتطوير الاداري وبمشاركة جميع الاطراف المعنية من قيادات ادارية. خبراء، موظفين، وان تكون الخطة مشتملة على آلية التنفيذ، واعطاء الاولوية لتطوير القوى العاملة وذلك بالتخطيط السليم للموارد البشرية، وربط اهداف التعليم والتدريب بالاهداف الوطنية العليا.

بعدها قدم الدكتور سليمان الجاسم تعريفا بالمشارك الثاني ابراهيم عبدالملك، حاصل على بكالوريوس تجارة من القاهرة، ورأس قسم المحاسبة في مجلس الوزراء، وحاليا يعمل مديرا للشؤون المالية في وزارة الاشغال العامة والاسكان، وهو اول مواطن يحصل على شهادة محاسب قانوني وله خدمة ١٣ سنة في مجال الدوائر الحكومية، ويتحدث عن الهموم من خلال ممارسته العمل في المؤسسات الحكومية.

وتحدث ابراهيم عبدالملك عن النقاط التي تهم المواطن وهي جدول الرواتب، التعيينات، الترقيات، الدورات التدريبية، تقييم الاداء، الحوافز، المعاشات.

واشار الى ان قانون الخدمة المدنية كان قد اعد في عام ١٩٧٣، وهو بالاصل قانون فرنسي، ولم يعدل فيه شيء سوى في عام ١٩٧٦، ثم تعديل قانون الرواتب، وثبت هذا القانون حتى يومنا الحالي، وقد جرت دراسات عام ١٩٨٥ لتعديل القانون لكنها توقفت.

واكد على ان جمود هيكل الرواتب منذ عام ١٩٧٦ وحتى الآن يعتبر غبنا كبيرا للموظف العادي، وقد مضى ١٦ عاما ولم يطرأ اي تعديل، رغم ارتفاع مستوى المعيشة حيث ارتفعت بنسبة ٥٠ الى ٦٥٪، وانخفضت القيمة الشرائية للدرهم ١٥٪.

واضاف ان هناك فرقا كبيرا بين القانون الجديد لحكومة دبي والقانون الاتحادي الحالي، الا ان الفرق يصل الى ١٠٠٪، ونود الى ان قرارات كانت قد الغت ما اجازه القانون.

كما ان التعيينات كانت في بداية الاتحاد متعجلة وقد آن الاوان لنأخذ بعين الاعتبار المؤهلات العلمية.

واشار الى الترقيات ويجب ان يكون لها معايير محددة منها الخدمة، والانتاجية، ووقف الترقيات كان له جانب سلبي، وبعض الموظفين لهم عشر سنوات دون ترقية، وبدون اي حافز، وهنا يتساوى المنتج وغير المنتج.

وحول الدورات التدريبية قال انه لا يوجد شك في ان الدورات التدريبية مهمة، لكن ماذا بعد الدورات التدريبية، موظفون التحقوا بعدة دورات ولم يستفيدوا ماديا، وليس لهم اية ميزة، كما ان الحكومة الاتحادية لم تعط اهمية للدورات التدريبية. في وزارة الاشغال قليل جدا، فقط ٣٠ ألف درهم لعام ١٩٩١؟!

وحول قانون الخدمة المدنية قال انه لا يوجد توصيف للوظيفة حتى الآن، ولا توجد معايير لقياس الانتاجية او اقتصادية الفرد.

كما تحدث عن الطريقة التي يتم فيها تقييم الموظف الآن واشار الى ان التقارير الدورية لا يمكن ان تكون وسيلة لتقييم اداء الموظف، وهذه التقارير تعتمد على قرب الموظف من المسؤول. وحول نظام الحوافز اشار الى ان الموظف جامد على درجته كما ان قانون المعاشات الحالي لا يعطي اي نوع من الاستقرار، وبعد سن التقاعد وخدمة الحكومة ٢٠ سنة يتطلب من الموظف ان يعمل على طلب اعانة اجتماعية، وبالنسبة لقانون المعاشات، هناك قانون صادر بانشاء هيئة مستقلة للمعاشات، وحتى الآن لم يتم انشاء هذه الهيئة.

بعد ذلك تحدث الدكتور سليمان الجاسم مؤكدا على ان الرواتب لا تكفي المعيشة الحالية، وقال اذا استغنت الحكومة عن ٤٠٪ من موظفيها لا يتأثر العمل الحكومي وهذا تقرير عن البنك الدولي لجامعة الامارات العربية المتحدة.

كما ان انتاجية العامل المواطن متدنية، وذلك لشعوره بانه مغبون، لذلك يتجه للاعمال الحرة الى جانب عمله الوظيفي.

واشار الى ان نسبة مشاركة المواطنين بقطاع النفط تمثل ١.٢٪، وقال: نحن الآن دولة لديها وفرة مادية لفترة زمنية ولدينا ندرة بشرية.

وتساءل: لماذا التمييز بين موظف وآخر وكلاهما مواطنان الاول يأخذ رواتب وحوافز، وآخر فقط راتبه، وبعد ذلك فتح باب النقاش حول الموضوع.

وتحدث الدكتور احمد فهمي مستشار دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة وطرح فكرة انشاء وزارة للمعاشات. واضاف ان توصيف الوظائف. تتم بطريقة لا اهتمام بها، وكل رئيس قطاع يكلف صديقه لتوصيف العمل.

الدكتور احمد حداد قال نستطيع ان نناقش القوانين ونصف مشاكل الموظفين الاتحاديين من القوانين. لكن لا نستطيع مناقشة الاشخاص لتنفيذ القوانين.

واضاف ان القائمين على التنفيذ اعادوا الكثير من المنح والعلاوات، والترقيات تأتي بشكل شخصي.

وبعد ٢٠ سنة من وضع قانون الخدمة المدنية نناقش الآن هذا الموضوع، ونحن متأخرين جدا في هذه المناقشة، ونحن الآن امام مشكلة ارتفاع الاسعار ١٠٠٪ من ٢٠ سنة حتى الآن. والراتب نفسه لم يزداد، لذلك يلجأ البعض لفتح دكاكين حتى يعيش. عبدالله خلفان من ديوان المحاسبة قال: التشريع وضع منذ قيام الاتحاد وادخلت عليه بعض التعديلات، والغي البدل النقدي بقرار، والقانون لا يلغيه قرار، بل قانون آخر، واذا كان هناك قصور في القانون يؤدي الى السلبية في الانتاجية.

محمد شبارة وزارة التخطيط قال: من يحاسب المؤسسات على تنفيذ مهامها، وما هي الجهات الرقابية الموجودة لتحسس الخلل، واشار الى ان وزارة التخطيط موجودة والفنيين موجودون ايضا، لكن الدور للوزارة محدودة لظروف خارجة عن ارادتها.

د. عبدالخالق عبدالله اشار الى ان الصورة التي طرحت دقيقة وقاتمة حول واقع المؤسسات الاتحادية والعاملين فيها، وبحاجة الى مناقشة وطرح لتصل الى المجتمع والمسؤولين.

• المتحدثون في الجلسة.



• جانب من الحضور.

بدء البرنامج الموسع للتثقيف الصحي بجميع مراكز الرعاية الاولية

أبوظبي ـ مكتب «البيان»:

بدأ امس البرنامج الموسع للتثقيف الصحي الذي يستمر ٦ اشهر في جميع مراكز الرعاية الصحية الاولية بأبوظبي والمناطق النائية التابعة لها. وقالت الدكتورة هاجر الحوسني مديرة ادارة الرعاية الصحية بأبوظبي وادارة رعاية الامومة والطفولة في وزارة الصحة ان هدف البرنامج المذكور هو طرح موضوعات طبية للمناقشة كل شهر تهتم بصحة الافراد والاسرة مع اجراء مسوحات اكلينيكية ومخبرية حيث تناقش على شكل ندوات يشترك فيها مسؤولو الرعاية الصحية الاولية مع المراجعين بهدف الوصول الى الاكتشاف المبكر للمرض. وذلك بالاستعانة بعرض الافلام التسجيلية وتوزيع النشرات المتخصصة.

وذكرت ان مرض السكر سيكون موضوع البحث والمناقشة للشهر الحالي. وهناك موضوعات اخرى ستطرح خلال الاشهر المقبلة مثل امراض القلب والضغط وتغذية الطفل مع التركيز على الرضاعة الطبيعية وصحة الام النفسية والجسدية واساليب العناية بالطفل والحساسية.

ويأتي البرنامج المذكور في اطار خطة الوزارة لتطوير الاداء والنهوض بمستوى الخدمات في المراكز الصحية وخاصة في المناطق النائية وذلك عن طريق زيادة الترابط بين المراكز الصحية والبيئة المحيطة بها والتدريب المستمر للكادر الطبي والاداري وتوثيق الصلة بين مسؤولي الرعاية الصحية والمجتمع اضافة الى تشجيع المرضى على زيارة المراكز الصحية لمعرفة الجديد في مجال الطب ومعرفة الوقاية من الامراض. وقالت ان البرنامج يهدف ايضا الى تغيير مفهوم المترددين على المركز كمنشأة علاجية فقط بل هو ملتقى لكل من يرغب في الاطمئنان على حالته الصحية. واجراء فحوصات دورية حتى مع عدم وجود اعراض مرضية ظاهرة وان المراكز الصحية بشكل عام ستكون مفتوحة امام الاصحاء لاجراء بعض الفحوصات الدورية للاطمئنان على السلامة الصحية او للاستشارة والحصول على معلومات عامة عن مختلف الامراض.

وفد بلديات الدانمارك يتفقد مشروعات الخدمات والنهضة العمرانية بأبوظبي

استقبل معالي الشيخ محمد بن بطي آل حامد ممثل حاكم ابوظبي في المنطقة الغربية رئيس دائرة بلدية ابوظبي وتخطيط المدن بمكتبه صباح امس وفد بلديات الدانمارك برئاسة فيرنر والسكوف عمدة ورئيس بلدية اودنس الذي يزور البلاد حاليا.

ورحب معالي الشيخ محمد بن بطي آل حامد بالوفد الدانماركي معربا عن امله في ان تسفر زيارته عن تعزيز وتوطيد علاقات الصداقة بين البلدين.

وقام معاليه باطلاع الوفد على الخدمات التي تقدمها بلدية ابوظبي للمواطنين والسكان في مجالات الاسكان والزراعة والاراضي والتخطيط اضافة الى المشاريع التي تقوم البلدية بتنفيذها في البلاد لتحقيق النهضة العمرانية والزراعية الشاملة وتوفير الحياة الكريمة للمواطنين وذلك تنفيذا لتوجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة.

ورحب معالي الشيخ محمد بن بطي آل حامد بتبادل الخبرات مع بلديات الدانمارك في المجالات الزراعية والبيئة مؤكدا على ضرورة تبادل الزيارات بين الوفود في البلدين لتعزيز وتوطيد علاقاتهما في هذه المجالات.

وابدى الوفد الدانماركي خلال المقابلة استعداده لتقديم كافة الامكانيات الفنية والتكنولوجية خاصة في مجال البيئة لما تتمتع به الدانمارك من خبرات واسعة في هذا المجال.

وحضر المقابلة جاسم درويش الامين العام للبلديات واحمد عوض الكريم مدير بلدية ابوظبي واحمد خلف المزروعي نائب مدير البلدية وبنت كيلبريك سفير الدانمارك لدى الدولة.

كما تم خلال المقابلة تبادل الهدايا التذكارية.

كما اجتمع معالي سيف بن احمد الهاملي رئيس دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية بمكتبه ظهر امس مع وفد بلديات الدانمارك برئاسة فيرنر والسكوف عمدة ورئيس بلدية اودنس الذي يزور البلاد حاليا.

واطلع معالي رئيس الدائرة أعضاء الوفد على انجازات دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية ودورها في تحقيق النهضة العمرانية والحضارية في اطار مخطط التنمية الشامل الذي يتم بتوجيهات من صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل رئيس الدولة ورعاية صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة.

وشرح معاليه لاعضاء الوفد فكرة مشروع الشيخ خليفة للمباني التجارية وفلسفته وآثار ومشاريعه التي بلغ عددها خمسة الاف مشروع بقيمة تتخطى الثمانية مليارات ونصف المليون درهم.

وحضر المقابلة جاسم درويش الامين العام للبلديات.

من ناحية اخرى قام وفد بلديات الدانمارك برئاسة فيرنر والسكوف عمدة ورئيس بلدية اودنس الذي يزور البلاد حاليا يرافقه جاسم درويش الامين العام للبلديات قبل ظهر امس بزيارة لجمعية ابوظبي لصيادي الاسماك بالميناء الحر.

واستمع الوفد من خليفه سعيد القبيسي مدير عام الجمعية واعضاء الجمعية الى شرح مفصل عما تقوم به الجمعية من تقديم خدمات للصيادين وتسهيل مهمتهم في الحصول على كافة المساعدات لزيادة الانتاج وطرح الاسماك التي تصل يوميا الى الاسواق.

واشاد الوفد الدانماركي بهذه الخدمات وماوصلت اليه الجمعية من تقدم في توفير الحياة الكريمة والخدمات للمواطنين والمقيمين واعربوا عن استعدادهم لتقديم الامكانيات في مجال الصيد والبيئة.

ومن جانب اخر قام الوفد بجولة لعدد من المرافق العامة في مدينة ابوظبي شملت سوق الخضروات والفواكه الجديد مقابل مسجد الشيخ خليفة وحديقة المشرف حيث اطلع على النهضة الحضارية والعمرانية والزراعية التي تشهدها البلاد.

■ حوادث وقضايا ■ ■ حوادث وقضايا ■ ■ حوادث وقضايا ■

احباط ثلاث محاولات لتهريب المخدرات برأس الخيمة
محاكمة صيدلي وحدث في قضية ترويج وتعاطي حبوب مخدرة

رأس الخيمة ـ سليمان الماحي:

تقوم النيابة العامة برأس الخيمة الآن بالتحقيق في ثلاث جرائم جديدة لتهريب كمية كبيرة من الحشيش والحبوب المخدرة. صرح بذلك حسن يوسف بوالروغة وكيل النيابة العامة. وقال ان المتهمين في الجرائم الجديدة هم من اصحاب الطرادات التجارية المقبلة من ايران حيث تم ضبط بحار في طراد ايراني اثناء محاولته تهريب ٦ كيلوجرامات من الحشيش، وعثر مع بحار في طراد آخر على ٣.٢٥ كيلوجرامات بينما ضبط مع البحار الثالث ٤٩ حبة مخدرة.

وذكر حسن بوالروغة ان جرائم تهريب المخدرات تشهد ازديادا كبيرا في الآونة الاخيرة مشيرا الى ان المراكب التجارية الايرانية تلعب دورا رئيسيا في جرائم التهريب حيث يسعى العاملون بالمراكب الى اتباع طرق مختلفة لاخفاء المخدرات في هيكل المركب التجاري.

وقال ان من حسن الحظ ان فرق مكافحة المخدرات واعية وترصد كل الاساليب المستخدمة لتهريب المخدرات وقد سجلت نجاحات باهرة في مجال ضبط جرائم التهريب للترويج او التعاطي.

وذكر انه لولا تلك الجهود الموفقة لغرق المجتمع بالمخدرات بشتى اصنافها.

واكد وكيل النيابة العامة على ضرورة فرض رقابة اكثر صرامة على مداخل الدولة المختلفة خاصة المداخل البحرية حيث تستخدم المراكب التجارية في نشاط تهريب المخدرات.

وحذر حسن بوالروغة من خطورة انتشار الحبوب المخدرة وقال ان هذا الصنف من المخدرات يشق طريقه الآن الى الابناء صغار السن مشيرا الى ان النيابة العامة فرغت للتو من تحقيق جريمة تعاطي «حدث» لحبوب مخدرة وقامت باحالتها الى المحكمة الشرعية لاجراء المحاكمة.

واضاف انه لا بد من فرض رقابة مشددة على الصيدليات لمنعها من بيع الحبوب المخدرة.

وقال ان القانون يحاكم الصيدلي الذي يبيع ادوية مخدرة لمن لا يحملون وصفات طبية.

وذكر حسن بوالروغة وكيل النيابة العامة ان المحكمة الشرعية كانت قد نظرت في الاسبوع الماضي قضية من هذا النوع حيث حكم على صيدلي باع حبوبا مخدرة الى شخص آخر بالغرامة عشرة آلاف درهم او الحبس بواقع يوم واحد عن كل مائة درهم في حالة عجزه عن سداد مبلغ الغرامة كله او جزء منه وذلك مع الابعاد عن البلاد.

كما قضت على الشخص الآخر الذي اشترى الحبوب المخدرة من الصيدلي وهو باكستاني بالحبس والابعاد عن البلاد.

وحذر حسن بوالروغة في ختام تصريحه اولياء الامور من مغبة اهمال الابناء مما يدفع بهم الى مجالس تعاطي المخدرات موضحا ان المجتمع يواجه خطر المخدرات ويتعين على الاسر اتخاذ كافة الاحتياطات لمواجهة هذا الخطر.

من ملفات الشرطة

○ ادى تسرب غاز في اسطوانة داخل منزل م.علي عماني الجنسية في منطقة مرشيد في رأس الخيمة الى احتراق لاجزاء كبيرة من المنزل. وقد استطاعت فرقة الاطفاء التابعة لادارة الدفاع المدني برأس الخيمة انقاذ باقي محتويات المنزل وعدم انتشار النيران الى الشقق المجاورة.

○ بعد ان اشترى وليد.ج سوري سجادا من أحد محلات المفروشات تبين له وجود بعض العيوب بها فقام بارجاع ما اشترى الى صاحب المحل واسمه سليمان.ع سوري الجنسية وطالبه برد مقدم الثمن الذي دفعه الا ان الأخير رفض فتقدم الأول ببلاغ الى مركز الشرطة بالواقعة.

○ على ظهر الباخرة الراسية بميناء الحمرية والتي يعملان عليها اشتد الشجار بين البحارين محسن.ع ٢٢ سنة وعلي.م ٢٧ سنة ايرانيين.

وبدأ الشجار بالصراخ والفاظ نابيه تلفظ بها الأخير، فما كان من الأول سوى ان تناول لوحة خشبية وانهال بها على رأس الثاني علي.م محدثا به جروحاً واصابات، تم نقله على اثر ذلك الى المستشفى لتلقى العلاج فيما تم توقيف الآخر.

○ ورد بلاغ من مستشفى الكويت يفيد بوجود مصاب اسمه باشام باكستاني الجنسية اثر سقوطه من سطح أحد المخازن وعند سؤال عن هويته تبين انتهاء اقامته فتم وضعه تحت الحراسة.

من دفتر المحكمة

* فريج. ك ١٨ عاما بائع هندي يعمل في احد المحلات بسوق مرشد، غافل صاحب محل لبيع الساعات وسرق بالفعل ١٠ ساعات، لا تزيد قيمتها عن ١٢٥ درهما، لكن احد العاملين في المحل يشاهده ويتم القبض عليه متلبسا. محكمة دبي حبسته شهرا. * نور. خ ٣٠ عاما مزارع باكستاني، حتى يستطيع دخول الدولة اتفق مع سمسار في باكستان على تزويده بجواز سفر به اقامه وقام بنزع صورة صاحبه وتثبيت صورته مكانها ثم ركب الطائرة وهبط في مطار دبي، المسؤولون عن الجوازات والهجرة بالمطار اكتشفوا ان الاختام مزورة فتمت احالته للشرطة، محكمة دبي ادانته بتهمة تزوير ختم دائرة حكومية واستعماله، وتزوير محرر واستعماله وقررت حبسه ٣ شهور مع الابعاد.

السجن عامين لعاطل يتربص بالسيارات امام المخابز

العاطل الباكستاني محمد. ي ١٩ عاما كان يتخذ موقفا مع شخص آخر بالقرب من احد المخابز في منطقة السطوة في بر دبي. وكانا يرصدان الداخلين الى المخبز وفي نيتهما غرض خاص، وجاءت الفرصة، هبط احد الاشخاص من سيارة حكومية يقودها وترك المحرك دائرا ودخل المخبز واشترى خبزا وحلويات لاسرته، وعندما خرج لم يجد السيارة، فقد انطلق بها العاطل الباكستاني وصاحبه.

سارع صاحب السيارة بالابلاغ عن حادث السرقة وقدم اوصافا كاملة لها، وسارعت شرطة دبي الى البحث عن السيارة حتى عثرت عليها والعاطل يستمتع بقيادتها في هدوء.

اعترف المتهم بسرقتها هو وصديقه الذي استطاع الاختفاء، فقدمته النيابة للمحاكمة بتهمة السرقة ليلا.

محكمة دبي حكمت عليه بالسجن سنتين.



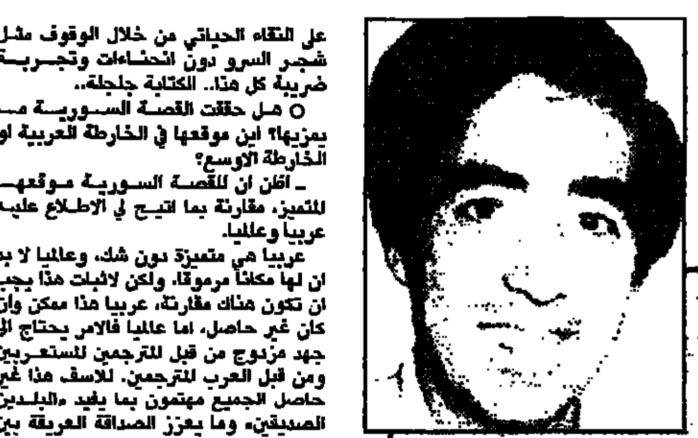
وقفة المستحيل

شعر: صلاح والي

انظروا
ذي مساحات من اسود غامض
ام جلاليب من نسوة في ثياب الحداد
ام ترى صورة الارض سافرة. بعد جذ النباتات من صدرها
ام ترى جثة الكون نافقة بعد الشواء
ثم حدق بها لحظة
انها توغل الآن في المشي ثانية
تكبر الآن هيئتهم
انها ارؤوس تتخطى اهلتها باتجاه الحقول
وانا سادر في ذهول
تكبر ان تسعى بنقصاتها كالهلال
الى جهة لم نكن بالغيها
انها تخرج الآن!! او
انها انفجرت فجاة من خراب
كل هذي الملايين تسعى خطا في بلاد اليعاريب مثل جناح الغراب
انه اول الموت فاستعصمي بدمي
انها لجة الوقت لا يتساوى بها الاسود الآن بالابيض المستحيل
انهضي من جحيم التأرجح ما بين
لا شيء يعصمك الآن غير دمي
انه فاصل الوقت فاستمسكي بالجذور
وشقي تراب القبور
وهزي اليك المدى
واخرجي من شرايين بيتك اولادنا
انها وقفة واحدة
وقفة للمدى
في ثياب الردى
صدرنا للجحيم
ليس من ثابت غير هذا الهواء الاخير

الاديب وليد معماري:
هناك من يعيشون على الازمات والثقافة اخر ما يعنيهم

يعد الكاتب وليد معماري من ابرز الكتاب الصحافيين في سوريا، ومن كتاب القصة القصيرة العربية المتميزين. وقد عرف بشكل خاص بسخريته الحادة الموجعة. واطل مشاكسا في الكتابة. لاذعا. حنونا. ونفاذا معا. يضحك القارىء حتى البكاء. ويرحل معه باسما الى حواف الدمع، وعبر هذه السطور يمتد الحوار معه حول الكتابة والقصة وما يواجهه الاديب العربي من ازمات.



■ وليد معماري

الابداع قنديل على درب طويل يجب ان تكنه الاف القناديل

حوار: حسان عزت

○ الكتابة قدر ووعي واختيار وقلق.. كيف وجدت نفسك او تجدها فيها؟

ـ تولد الكتابة مع الانسان. اعتقد على الاقل في بذرتها الاولى. فاذا وجدت البيئة الملائمة نمت. وفيما بعد ياتي الجهد الذاتي لكل هذا واظن انني بدات مع تعلمي للاحرف الابجدية الاولى وحاولت تركيب كلمات لم اتعلمها في المدرسة. ولم تكن في الكتابة. وهكذا. عمليا كتبت الكثير من خربشات الطفولة، ثم الشعر الموجه الى الحبيبة الاولى. وشيئا فشيئا بدات امتلك ادواتي. ووجدت صوتي في القصة القصيرة. وعمليا بدات النشر في السنة الاولى من الستينات.

○ الكتابة خطاب عميق ورحلة حتى ولو كانت الى الذات نفسها.. لمن تكتب انت وكيف؟

ـ اريد ان اكتب للناس جميعا. وان يفهموني. وان يحبني الجميع. واترك اثرا فيهم. الجميع دون استثناء. لكن هذا غير ممكن. وبالتالي اظن انني اتوجه الى اولئك الذين يبحثون عن شكل جديد للعيش، وحياة جديدة. وعلاقات انسانية جديدة، اي اولئك المقهورين ولكن الواعين قليلا او كثيرا لقهرهم وهم بحاجة الى قناديل تدلهم الى الطريق.. ان ابداعاتي هي قنديل صغير على درب طويل يجب ان يكون مزروعا بالاف القناديل. النظيفة والمضاءة في عتمة الزمن.

واظن ان ليس من كاتب يعرف كيف يكتب. ذلك ان لحظات الابداع هي لحظات وجد ايضا. عندما تراقب حركة قدميك في المسير لا بد ان تتعثر. وعلى هذا لا يمكن لكاتب ان يصف ذاته في لحظة الكتابة.

○ تكتب الزاوية الساخرة والزاوية الشاعرة، والمقالة وللقصة انحيازك الواضح.. لماذا القصة بالذات؟

ـ القصة طلقة مسدس لا تحتمل التعرجات. او هي وردة لها انتماؤها الفصيلي ورائحتها الخاصة. وليست باقة خليطة. واذا كانت قصيدة الشعر يمكن ان تثير الاحاسيس مباشرة وبسرعة. فاظن ان القصة يجب ان تثير النفس بشكل غير مباشر. وتفعل فعلا بطيئا للغاية.. وكلما كان فعلها ابطأ كان تاثيرها اجدى.

اما انحيازي للقصة القصيرة فالجواب بسيط. لقد فشلت في ان اكون شاعرا او رساما او موسيقيا او مغنيا او مصارعا. لم يكن لدي سوى القصة القصيرة مجالا للصراخ او للهمس من اجل التواصل مع الناس. ولقتل حالات الياس ولقتال اولئك الذين نسميهم اعداء الحياة.

○ هل يمكن للقصة ان تساعد الوعي البشري على فهم ذاته؟

ـ ما من شيء الا ويؤثر في وعي الانسان، على هذه الدرجة او تلك. وبالتالي القصة واحدة من المؤثرات. ولا ادعي ولا اظن احدا يدعي ان القصة مؤثر قوي وفوري في الانسان. لنقل انها عنصر من الاف المؤثرات. سوى ان القصة الجيدة الصافية تلعب دورا في خدمة الوعي. خاصة عند اولئك الذين على سلم الابداع والفعل الانساني المثمر. انا ذاتي اثرت في بعض القصص الى درجة احسست ان افظع انواع الخيانة، هو خيانة مثل هذه الابداعات.

○ في الناس وبعيدا عنهم... ما الذي يمكن ان ترصده او تتصيد قصصك فيما يسمى حركة الجماهير؟

ـ لا ادعي انني استطيع.. رصد حركة الناس كلمة كبيرة، الاصح انني احس بنبض الناس، حاولت واحاول ان اكون قريبا من حركتهم. حاولت. وفي كثير من الاحيان خرجت عن هذا الخط. وغرقت في الذاتية البغيضة، والانا المتضخمة. سوى انني قادر على العودة دائما. العودة الى الناس والكتابة لهم وعنهم دون تقديم تنازلات فنية. اعتقد ان على الفنان ان يصعد ادواته الفنية بالقدر الذي يجب ان يقترب فيه من الناس.. المعادلة صعبة.. ان يفهمك الناس وان تكون ضميرهم، ثم لا تسقط في (الشعبية) بمعناها الادبي المبتذل.. هذا يحتاج الى جهود مستمرة، وعمل مستمر على صعيد تطوير الادوات وتعميق الثقافة والبحث عن مفاتيح وحلول مشكلات الفن العريضة، واشكالياته الكثيرة.

○ للخلق الادبي لحظات توليف واقتناص.. متى تأتيك لحظة الخلق تلك؟ من اين وكيف تبدأ؟

ـ لا وقت محددا للحظات الخلق الادبي، وهي غير لحظات الكتابة. قد تكون هذه اللحظات في ساعات الارق الطويل، وما اكثره. او في ساعات السفر الطويل او في لحظات التعب الجسدي القصوى، او لحظات التشاؤم الجارية.. او ربما لحظات الحب الجميلة. ركوب الدراجة مثلا على درب طويل خال من المفاجآت قد يؤدي الى لحظات خلق. الامر كله ليس محكوما بقانون محدد، واظن ان هذا عند اغلب المبدعين. بعد الخلق والتكوين تاتي الكتابة وهي كما ذكرت من قبل.

○ لكل مبدع خزان عميق وروافد في الذاكرة ـ تجارب ـ ذكريات ـ مشاهدات.. حيويات غامضة.. ورؤى.. ما الذي تراه من تلك الخبايا البعيدة ويكون وقود كتابتك؟

ـ تراكمات شتى، ثمة تجربة حياتية عميقة وغريبة ومتناقضة، طفولة خصبة. يافعة قلقة. حب اول مقهور.. عدم استقرار مكاني بدأ منذ الطفولة.. جدة تحب القراءة جدا.. يستضيف رواة الحكايا... عالم اسطوري تسكنه جنيات الكتب او شياطين الخيال. ثم عمل شاق وجدي ويومي من اجل تخصيب ارضية الكتابة، ومحافظة على النقاء الحياتي من خلال الوقوف مثل شجر السرو دون انحناءات وتجربة ضريبة كل هذا.. الكتابة جلجلة..

○ هل حققت القصة السورية ما يميزها؟ اين موقعها في الخارطة العربية او الخارطة الاوسع؟

ـ اظن ان للقصة السورية موقعها المتميز، مقارنة بما اتيح لي الاطلاع عليه عربيا وعالميا.

عربيا هي متميزة دون شك، وعالميا لا بد ان لها مكانا مرموقا، ولكن لاثبات هذا يجب ان تكون هناك مقارنة، عربيا هذا ممكن وان كان غير حاصل، اما عالميا فالامر يحتاج الى جهد مزدوج من قبل المترجمين للستعربين ومن قبل العرب المترجمين. للاسف هذا غير حاصل الجميع مهتمون بما يفيد «البلدين الصديقين» وما يعزز الصداقة العريقة بين الشعبين. ولهذا يترجمون لرموز غير موهوبة الا ان ذلك لن يدوم، فجدار الحديد لا بد ان يخترقه الصدأ او المثقب سيان.

○ اعرف ان لك تجارب في المسرح وادب الاطفال.. كيف استهوتك لعبة المسرح؟

ـ حاولت مرة او مرتين تحويل اعمالي الى شكل اوسع عن طريق التلفزيون ثم اكتشفت انني لا استطيع تقديم تنازلات فنية من اجل تسويق درامي (ولا اقول نجاح درامي) لعبة الاخراج خطرة، ومفاتيحها ليست في يد الفنانين، بل في يد التجار، واظن ان سواي حاول التعامل معي اخراجيا واصطدم بجدار الحلول الوسط. مع ذلك استطعت ان ادفع بافكاري الى خشبة المسرح، وكانت النتيجة ان لاجهزة الرقابة اوقفت العروض، انهم لا يحبون مثل هذا المزاح الثقيل، وبالتالي ليست لدي القدرة على دغدغتهم برشقات من دمي، انهم لا يحتملون ابتسامتي وانا لا احتمل تكشيرتهم.

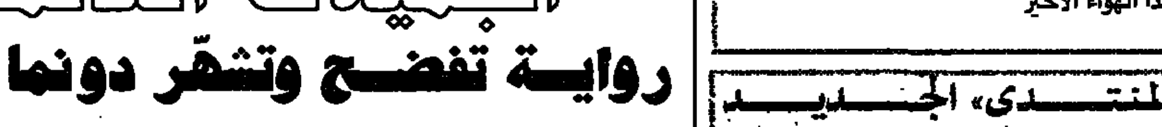
○ يمكن ان يكون النقد عاملا منشطا للكاتب ولفنه ـ على صعيد القصة.. هل وجد النقد الموضوعي؟ ام ان وجوده مرهون بظروف اخرى؟

ـ لم يوجد النقد الموضوعي بعد، والنقد عندنا متخلف عن الفن عشرات السنين، الفنان فدائي مقتحم يبيع دمه من اجل ابداعه، اما الناقد فمحترف، ولهذا لا يجد وقتا لمتابعة حرفته الكاسدة. قد لا يكون الذنب ذنب النقاد، انما ذنب المناخ واقنية النشر والوضع المعاشي للمثقفين وغير ذلك. وما ينشر بين فينة واخرى من نقد لا يشكل نقطة من بحر احتياجنا.

○ تسمع عن ازمات الفنون.. في الشعر.. المسرح.. السينما.. هل ثمة ازمة في القصة ام انها بمنجاة عن ذلك؟

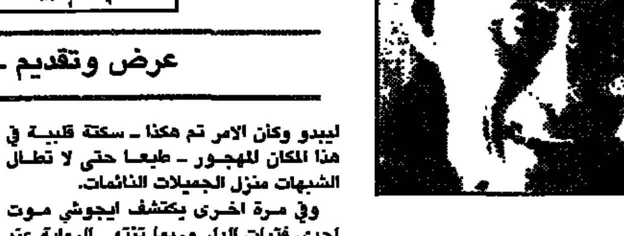
ـ سواء في الشعر او في القصة او في الفن عامة، او في الحياة، الازمة متشعبة ومترابطة جدليا، ازمة النشر تؤدي الى ازمة الابداع، ازمة الابداع ترتبط برغيف الخبز، ورغيف الخبز، له شكل الانتحار. وثمة لصوص هم خارج الازمة، والثقافة اخر ما يعنيهم.

كاوباتا في اطلالة عربية جديدة

«الجميلات النائمات»


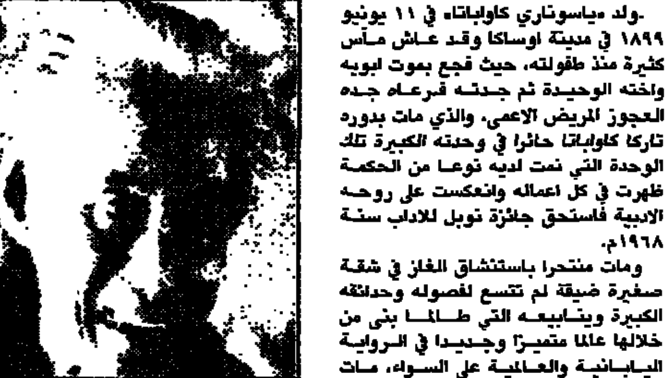
رواية تفضح وتشهر دونما تنازل

يعتبر «ياسوناري كاوباتا» الروائي الياباني المشهور من اشهر كتاب الرواية خاصة بعدما قدم اعمالا مهمة «راقصة ايزو» ١٩٢٦ «بلد الثلج» ١٩٤٨ ـ «سرب عصافير بيضاء» ١٩٥٢ ـ «هدير الجبل» ١٩٥٤ ثم روايته المشهورة «الجميلات النائمات» وهو الكتاب الوحيد الذي يتمنى كل كاتب ان يكون هو مؤلفه. لقدرته البالغة على سبر الاعماق الانسانية والشعور باهمية الروح وقد تجاوز الانسان عتبات الامل وفقد القدرة على الحلم



غلاف الكتاب

عرض وتقديم ـ حسين درويش



كاوباتا

-ولد «ياسوناري كاوباتا» في ١١ يونيو ١٨٩٩ في مدينة اوساكا وقد عاش مآس كثيرة منذ طفولته، حيث فجع بموت ابويه واخته الوحيدة ثم جدته فرعاه جده العجوز المريض الاعمى، والذي مات بدوره تاركا كاوباتا حائرا في وحدته الكبيرة تلك الوحدة التي نمت لديه نوعا من الحكمة ظهرت في كل اعماله وانعكست على روحه الادبية فاستحق جائزة نوبل للاداب سنة ١٩٦٨م.

ومات منتحرا باستنشاق الغاز في شقة صغيرة ضيقة لم تتسع لفصوله وحدائقه الكبيرة وينابيعه التي طالما بنى من خلالها عالما متميزا وجديدا في الرواية اليابانية والعالمية على السواء، مات كاوباتا وحيدا كما كان واقدم على الانتحار وبعد ان اطمأن تماما الى ان التاريخ كتب اسمه باحرف من ذهب ـ مات كما مات من قبله الكاتب الاكثر شهرة «يوكيوميشيما» منتحرا بطريقة مختلفة وقد وضع كاوباتا حدا لحياته في ابريل ١٩٧٢.

ويأتي كتاب «بيت الجميلات النائمات» في طليعة الكتب المهمة في الرواية العالمية فهو لا يقتصر على الحديث عن الحياة اليابانية. كما اعتاد ان يفعل ابناء الشرق الاقصى، لكنه يتحدث عن اعماق روحية للعجوز «ايجوشي» الذي يتردد على منزل في ضواحي المدينة، ذلك المنزل الذي يستعيد فيه ذكريات سنواته الماضية وفرصة ليتذكر نساء حياته والغرق في تاملات طويلة للتكفير عن ذنوبه.

يبدأ الكتاب بتوصيات من صاحبة البيت قائلة للعجوز ايجوشي: ارجو منك ان تتجنب المضايقات السمجة.

تلك الاوامر التي تدفع ايجوشي للتردد اكثر من مرة على منزل الجميلات واللواتي يرقدن نائمات على اسرة قرمزية وعلى العجائز مراقبتهن فقط دون لمسهن بل النظر اليهن والتذكر والحلم بلحظات طيبة تعطيهم بعض الامل بضرورة الاستمرار بالحياة.

تلك هي فكرة الرواية الاساسية وتلك هو قانون منزل الجميلات النائمات. طبعا ايجوشي لم يكن عجوزا لدرجة التذكر والحلم فقط، ولكنه كلما حاول انتهاك اوامر المضيفة يتذكر جزءا ميتا من حياته، بطلته فتاة تشبه الفتاة الراقدة على سرير قرمزي متدثرة بغطاء دافىء.

ثم يكتشف ايجوشي العجوز ان احد العجائز من الذين يترددون على المنزل قد قضى نحبه، ورمي في مكان بعيد ومهجور، ليبدو وكان الامر تم هكذا ـ سكتة قلبية في هذا المكان المهجور ـ طبعا حتى لا تطال الشبهات منزل الجميلات النائمات.

وفي مرة اخرى يكتشف ايجوشي موت احدى فتيات الدار وربما تنتهي الرواية عند هذا الحد.

ولكن الا يحق للقارىء ان يتساءل ما قيمة الحياة داخل بيت «الجميلات النائمات» واية مفارقة تلك التي تجمع العجائز بفتيات صغيرات جميلات غائبات عن الوعي، بل ما قيمة المرأة في عرف ذلك المنزل ولماذا هي مهدرة الى هذه الدرجة؟

تكشف الرواية عن خلل سيكولوجي في بنية المجتمع الذكوري في تلك المنطقة حيث لا قيمة للمشاعر الانسانية ولا قيمة للانسان ذاته ولكن ايجوشي رغم اكتشافه المتاخر لتلك المفارقات يواظب حضوره وتنعمه بقرب جميلة نائمة دون ـ ارتكاب حماقة ـ والرواية اصلا لا تنهج طريقة رخيصة للتعبير عن المشاعر، ولكنها وبروح عالية ولغة راقية تفضح وتشهر دون التنازل عن اهمية الذكاء الافتراضي داخل النص بروعته وقدرته على التوصيل ودون ابتذال او اسفاف.

هذه الرواية من الكتب التي تفرط بحكمتها ومعرفتها بخبايا النفس البشرية والحكمة هنا ليست حكمة ادعائية او استعلائية ولكنها تميل لبطلها ايجوشي الذي هو في السابعة والستين من عمره وحتما طريقته في التفكير ومحاكماته العقلية تختلف عن البقية ويكاد ايجوشي ان يكون البطل المطلق في النص، وكاننا امام مونولوج طويل لشخصية محورية تحكي سيرة حياتها، دون ان يوقعنا ذلك في سرد ممل او مواعظ لا طائل منها.

رواية «الجميلات النائمات» تقدمتها افتتاحيتان احداهما للمترجم والاخرى للروائي الكولومبي الشهير غابرييل جارسيا ماركيز. تحدث ماركيز من خلال افتتاحيته عن دور الرواية اليابانية واهمية كتابها في العصر الراهن وبمرارة يعتقد ماركيز انه كاتب ياباني وعمره الثمان وتسعون عاما!

جاءت الرواية في ١٤٠ صفحة من القطع الصغير ترجمتها عن الفرنسية ماري طوق وهي صادرة عن دار الاداب في بيروت.

قصة قصيرة
زووم
بقلم: سمير عبدالفتاح

كان يجلس بمقهى الميدان يدخن البايب. ويشرب الشاي الخفيف وبين الحين والحين يتامل حذاءه اللامع المدبب. ويؤكد لنفسه انه سعيد.

كان قد حل الكلمات المتقاطعة، وقرأ كل الابراج والتعازي، ثم عاد وتامل حذاءه اللامع. وتاكد انه سعيد.

حينذاك، نظر الى السماء فوجدها خالية. نظر الى الارض، فوجدها ممتلئة بالناس والدواب «صور وخيالات نصنعها ونصدقها» ـ قرأ اخطار المعاش مجددا، وراح يتأمل الاختام والتوقيعات لبرهة قصيرة. ثم فكر ان كان من الممكن ان يقوم الان. ام لا يقوم على الاطلاق؟

حين تساوت الكفتان. طلب قهوة مضبوطة وقام يجلس تحت الشمس جاء بائع الجرائد. وبائع اللوز والسوداني فنادى على ماسح الاحذية، واستكان لحركة الفرشاة المتواترة الرطبة. وراح يرنو بحذر خفيف للاعلانات الوامضة عند الميدان، فرأى الانسان يجري ويمشي، ورآه يزحف ويطير ـ ورآه يضحك ويبكي، ورآه يحمل في تابوت.

فكر ان يملأ ساعته فوجدها ممتلئة. قام، وقعد، ثم قال انه سعيد!.

تذكر شيئا فهب واقفا، وفي لهجة آمرة قاطعة طلب من الماسح ان يكتفي بهذا لانه تذكر ما هو اهم.

وحين ضم حاجاته الى صدره وخرج الى الشارع مسرعا، فرأى الناس والسيارات والدواب، ورأى السحاب والغروب ورأى الافول.

فكر في ان يعود للبيت. فهناك يستطيع ان يتمدد على سريره البارد، ويتامل السقف القريب، وهناك يستطيع ان يتذكر زوجته، ويتامل صورتها البعيدة. وهناك يستطيع ان يتدبر الامور. ويستحضر الاصدقاء، ويفكر كيف سيمضي العمر.. وتنقضي الايام؟

لكن النادل جاء بالقهوة، فلم يجدها مضبوطة كما يجب، وان شيئا في العالم لا بد ان يحدث.

فتح الصفحة مجددا، فقرأ عدة اسطر مضببة، نادى على النادل واكد ان القهوة لا تطاق، وان الماء مر. فسحبها من امامه، ووعد بغيرها.

قال الراديو: «لبست ثوب العيش.. لم استشر
وحرت فيه بين شتى الفكر».

نظر الى ساعته، وفكر ان يقوم:
«وسوف انضو الثوب عني ولم
ادرك لماذا جئت.. اين المفر»

طلب من النادل ان يغلق الراديو فلم يستجب، فقام وجلس تحت الشمس الذابلة، وقال: انه سعيد!

جاء النادل بالمطلوب، وبحث عنه حتى وجده هناك
«ان تفصل القطرة من بحرها
ففي مداه منتهى امرها
تقاربت يا رب ما بيننا
مسافة البعد على قدرها».

قام، واغلق الراديو. فلم يعترض احد. عاد للظل، وراجع الكلمات المتقاطعة مراجعة اخيرة. ثم تذوق القهوة. فوجدها ما تزال مرة. فهب واقفا. وقرر ان يمضي.

تامل الناس في صراعهم وتدافعهم. دفع للنادل وترك جريدته.

قبل ان يحل الظلام بحركة مباغتة نظر نحو شرفتي العالية. فتراجعت بمقعدي المتحرك. وقد ملأني الخجل واعماني الجمود والشلل.

وقبل ان ادخل غرفتي الباردة. رأيته يستدير، بعنت واضح. ويخوض عتمة المساء الكابية، قبل ان يسقط مطر.

«زووم» اصطلاح يستخدم في عالم التصوير لمعنى اللقطة القريبة الخاطفة

آفــاق

حول ترجمة النص الشعري

يكتبها اليوم: جمال علوش

كثر الحديث في الآونة الاخيرة عن الترجمة وضرورتها في مسيرة ادبنا العربي الحديث الطامح الى مواكبة الاداب العالمية، ومجاراتها في عملية الابداع الانساني وقد تركزت الدراسات والمقالات كلها تقريبا على جانب التبادل عبر الترجمة لاغناء ادبنا العربي واثرائه اولا بروائع الفكر الانساني ونقل تجربتنا الفكرية والادبية ثانيا الى اللغات الاخرى لما في ذلك النقل من فوائد كثيرة تعمل وبشكل غير مباشر على تحقيق فكرة العالمية التي نسعى اليها ونطمح.

وقد لاقت ترجمة الشعر من الصعوبات اضعاف ما لاقت جوانب الادب الاخرى من قصة ورواية ومسرحية ودراسة وبحث الخ.. والسبب يكمن في حساسية النص الشعري وصعوبة ترجمته لما يمكن ان تخلقه هذه الترجمة من اشكالات وتعقيدات نتيجة الطروح الاستنتاجية والتصرف الذي لابد ان يحدث اثناء عملية نقل النص من جسد لغته الاصلية الى جسد لغة اخرى.

فاذا كانت الترجمة تتعلق بتوصيل الحقائق العلمية والمعلومات والاخبار وما شابهها ونقلها من لغة الى لغة فان الامر هنا لا يثير اية مشكلة ذلك ان المدلولات في مثل هذه الحالة محدودة ولا تحتوي على اية ظلال ايحائية او تعابير نفسية تربك المترجم وترهقه في البحث عن الجزئيات الانفعالية التي يصعب حصرها كما يحدث في الشعر اذ ان الترجمة عندما تتعرض للنص الشعري تغدو هما واستحالة حيث يتطلب من اللغة المقابلة ان تتجاوز وظيفتها «النفعية» لتؤدي وظيفة من نوع آخر قوامها الايحاء والدلالة غير المقيدة والتحليق بعيدا بعيدا وراء تجليات الذات الشاعرة هنا تقف الترجمة عاجزة عن الالتفاف حول الدفق اللامحدود من الصور والايحاءات والتداعيات.

وقديما قال الجاحظ: الشعر لا يستطاع ان يترجم ولا يجوز عليه النقل ومتى ما حول تقطع نظمه وبطل وزنه وذهب حسنه وسقط موضع التعجب منه.

وكلام الجاحظ هذا انما بني على تجارب ومشاهدات كثيرة في عصره الذي نشطت فيه الترجمة وازدهرت اذ لا يمكن لاية لغة مهما بلغت من المرونة والغنى والقدرة على الاستيعاب ان تحفظ عندما تترجم عن لغة اخرى تلك الرابطة الخفية بين ايقاعات القصيدة ونبض قارئها بلغتها الاصلية ولا يمكن لها باي حال من الاحوال ان تعوض عنها بايقاعات مماثلة كما ان هناك وفي اي لغة من اللغات علاقة سحرية وعجيبة بين الالفاظ الشعرية المتلاحقة في التركيب اللغوي والتي تحدث بتعاقبها تاثيرا فذا في النفس لا يمكن ان تحققه الالفاظ المترجمة لاستحالة التوفيق الصوتي بين اللغات.

وقد طرحت حلول كثيرة للتغلب على المشكلة وابرز هذه الحلول واقربها الى الصواب ما جاء على لسان السير جون دنم حين قال: انه لخطأ شنيع عند ترجمة الشعراء ان يتكلف المترجم الامانة المطلقة لتكن الامانة هما للذين يترجمون العلوم والاديان اما مترجمو الشعر فليس من واجبهم ان يترجموا العلوم والاديان اما مترجمو الشعر فليس من واجبهم ان يترجموا لغة الى لغة بل شعرا الى شعر:

وهذا يعني ان الشعر ينبغي ان يترجمه شاعر يؤكد ذلك ايضا الدكتور سلمان الواسطي حين يقول: ان من العدالة للشعر ومن الانصاف للشاعر الا يترجم شعره الا شاعر ليعوض من سحر التأليف الشعري في لغته عما لا مناص للنص الشعري المترجم الى لغة اخرى من فقدانه.

وهنا ولا شك ستبرز اشكالية تفرضها الامانة المفترضة في الترجمة اذ لا نعدم ان يغوص المترجم «الشاعر» في خبايا نفسه وهو يقوم بعملية الترجمة فيضفي على النص المترجم ظلالا من نفسه ويصبغه بذاتيته وينأى به كثيرا عن الاصل حتى ليتحول من خلال ذلك الى مبدع آخر كما حصل مع احمد رامي في ترجمته لرباعيات الخيام حيث اجمع الكثيرون ومنهم صاحب الترجمة الاقرب الى الحقيقة والذي نال عليها وعلى غيرها من الترجمات وساما رفيعا واعني به الشاعر الكبير الراحل محمد الفراتي الذي قال لي بالحرف: لقد اضفى رامي على ترجمته لرباعيات الخيام ظلالا من نفسه واسقط عليها الكثير من تجاربه الشخصية بحيث لا يمكن باي حال من الاحوال ان نقول عن ترجمة رامي انها رباعيات الخيام بل هي رباعيات لاحمد رامي.

كتاب جديد عن ارمينيا

من تأليف سمير عربس

● فتاة ارمنية في موسم القطاف

دمشق ـ «البيان»:

صدر مؤخرا لسمير عربس كتاب بعنوان «ارمينيا ارض وشعب» يروي فيه تاريخ الشعب الارمني منذ اقدم العصور وما مر به من محن وويلات وخاصة في مطلع القرن الحالي.

ويقول المؤلف في مقدمة الكتاب ان خمسة اسماء اطلقت على جمهورية ارمينيا ولعل الاسم المفضل والمحبب لدى الشعب الارمني هو «هايستان» نسبة الى ملكه وقائده الاسطوري الاول «هايك» اما اسم ارمينيا فهو منسوب الى ارمن بن هايك.

ويذكر مؤلف الكتاب استنادا الى مصادر تاريخية، واثرية ان ارمينيا تعتبر واحدة من مراكز الحضارات الاولى التي تطورت من خلالها الحياة الانسانية نفسها، بل وتعتبر من اهم المراكز الاستراتيجية في العالم التي انطلقت منها حضارة الانسان البدائي الى مختلف ارجاء المعمورة.

اما من الناحية العرقية فقد صنف علماء السلالات البشرية الشعب الارمني في اطار العرق الاري. وتقول الاساطير القديمة انه بعد الطوفان نزل نوح من سفينته على جبل ارارات الذي يعتبر رمز ارمينيا الخالد وزرع شتلة العنب الاولى وان «هايك» ابو الارمن هو ابن طوركوم ابن جومر ابن يافث ابن نوح ثم توارد خلفاء هايك واولهم ابنه الملك ارمن والى اسمه انتسب الارمن وسكن الشعب الارمني الهضبة الارمنية منذ الالف الرابع قبل الميلاد.

ويخصص المؤلف فصلا خاصا لعلاقة الارمن بالعرب والفتح العربي الاسلامي لارمينيا على يد الصحابي القائد عياض بن غنم الفهري مستعرضا المراحل التي مرت بها حتى الحكم التركي وما تعرض له الارمن وتشتتهم الى الدول المجاورة، وبشكل خاص لجوئهم الى مدينة حلب السورية التي يشكل فيها الارمن حضورا اقتصاديا في الصناعة والتجارة ولهم احياؤهم الخاصة فيها واماكن عبادتهم وثقافتهم.

ويستعرض الكاتب تطورات الاحداث التي جرت على ارض ارمينيا ولشعبها في الشتات وتواجدهم بين الدول العربية والاجنبية وصولا الى هذا اليوم الذي غدت فيه دولة مستقلة.

واشتمل الكتاب على عشرات الصور للزعماء الارمن ولفنونهم وابداعاتهم في الرسم والبناء والنقش وغيرها.

الفلسفة المعاصرة في اوروبا في سلسلة عالم «المعرفة»

في سلسلة عالم المعرفة التي يصدرها المجلس الوطني للثقافة والعلوم والاداب بالكويت ظهر كتاب الفلسفة المعاصرة في اوروبا من تأليف ا. م. بوشنسكي وترجمة الدكتور عزت قرني.

يعرض الكتاب كما يقول المترجم للافكار التي انتجها الفكر الفلسفي في الحضارة الغربية في النصف الاول من القرن العشرين.

المؤلف لا يقصر نفسه على الفلاسفة الاوروبيين بل يمتد ببصره الى بعض افكار الفلاسفة الامريكيين البارزين.

ينقسم الكتاب الى سبعة ابواب يشرح اولها مصادر الفلسفة الغربية الحالية انطلاقا من القرن التاسع عشر. ويدور الباب الثاني حول الفلسفة المادية والباب الثالث يتناول الفلسفات المثالية على حين يتعلق الباب الرابع بفلسفات الحياة ويشرح الباب الخامس فلسفة الماهية ويعرض الباب السادس للفلسفة الوجودية ويختتم الكتاب بباب سابع عن فلسفة الوجود.

يشير المترجم الى ان الكتاب الذي تقع ترجمته العربية في اربعمائة صفحة وعشرا من القطع المتوسط لم يظهر كتاب يماثله حتى في المكتبة الغربية ذاتها او حتى ما يقترب من مستواه.

في عدد «المنتدى» الجديد

الحيدري يفتح نار النقد على ادونيس

صدر مؤخرا عدد اكتوبر من مجلة «المنتدى» حافلا بالعديد من الموضوعات التي تناولت قضايا مطروحة على صعيد الحياة الثقافية العربية. ويضيف من الاعمال الابداعية الجديدة.

وفي كلمة العدد وتحت عنوان «كيف يتحقق التنوير؟» يتعرض ابراهيم سعفان مدير تحرير المجلة لقضية التنوير مستهلا بمسلمة قوامها ان التنوير امر مطلوب ولكن التساؤل الكبير يدور حول كيفية تحقيقه ويشير الى اننا نجد اليوم من يطالب بتحقيق التنوير من خلال التنكر للتراث وبعزل الدين عن العلم.

وتؤكد كلمة العدد على ان التنوير المطلوب الآن لن يتحقق بمثل هذه الافكار ولكنه يتحقق بالاتفاق على خطة واحدة تجمع شمل المثقفين وتنقذهم من دوامة الجدل والمعارك الكلامية التي تبدد الطاقة وتصرفنا عن العمل الجاد والرؤية السليمة وتؤدي بنا الى التفكك.

ويشدد ابراهيم سعفان على اننا امام التحديات التي نواجهها الآن والتي يريد اصحابها ابتلاعنا لا مخرج لنا الا باتحاد المثقفين واتفاقهم على مشروع ثقافي يكون اساسا للتنوير اساسا للنهضة المطلوبة مشروع خال من الشعارات البراقة الخادعة التي اضرت بالمثقفين واضرت بمصالح الامة العربية.

وتخلص الكلمة الى انه «لابد ان يكون لدينا نحن المثقفين مبادىء اساسية تجمعنا وتحكم سلوكنا ونرجع اليها عندما نختلف في اساليب التطبيق انها دعوة للتماسك امام التحديات التي تواجهها الامة العربية الآن والتي تستهدف القضاء عليها».

وربما كان ابرز ما في العدد الحوار الذي اجراه محمد القصبي للمجلة مع الشاعر بلند الحيدري في عمان والذي دار في معظمه حول قضايا الحداثة حيث بادر الحيدري الى القول بان الحداثة ليست اكتشافا عصريا وانما كانت هناك دائما حداثة ومن هنا فانه يبدو في قبيل اللغط ما يذهب اليه الحداثيون من ان حداثتهم هي مشروع مبهر لن يكتمل ابدا. ويشير الى ان ما قدمه الشاعر ادونيس كان من التنظيرات المهمة غير ان «الادونيسيون» هم الذين اساءوا الى تجربة ادونيس.

ويشير الحيدري الى ان ابرز عيوب الشعراء العرب المنادين بالحداثة هو ان المرء لو قرأ لعشرات منهم وربط قصائدهم الواحدة بالاخرى لما اختلف عليه شيء حيث تختفي شخصية الشاعر تماما.

ويبدي الحيدري تقديره لتجربة ادونيس ويقول انه يعتبرها مغامرة مهمة حيث حاول ان يربط بين المعاصرة التي اتته من سان جون بيرس وبين التراث الذي اتاه من النضري وحاول دائما الا يتنكر للتراث لكن القصيدة احيانا تخرج من يده ويعتز بان الآخر لا يفهمها ويلتذ بان هذا الآخر ربما جاهل وقاصر عن استيعاب تجربته.

والى جوار الشعر الشعبي يحفل العدد الجديد بالعديد من القصائد من ابرزها اشواق عاشق لمحيي الدين فارس وملتقى العشاق لابراهيم بن حمود الصبحي والحاضر الغائب لهلال العامري والسدود لعبدالله شرف وانت الذي صنع الخلود لابوزيد ابراهيم والدماء حتى اشعار آخر لاحمد زرزور.

وفي القصص نقرأ عصافير المنافي لمحسن خضر والبلابل لكامل مرسي، وهجير الصيف لاسماء الزرعوني وشروخ وجروح لزيتوني عبدالقادر.

وفي رحاب الفنون نرحل مع التشكيلي المغربي شعيب تحتحي بقلم محمد الطوبي وننطلق في رحلة مع الفن التشكيلي السويسري مع خالد حسين ونقرأ عن المسرح الجزائري بقلم حمزة الزاوي.

وبالاضافة الى مساهمات جديدة عديدة عبر ابواب المجلة تقرأ في آخر السطور عن تكريم ندوة الثقافة والعلوم للدكتور نجيب الكيلاني باعتبار ان «تكريم الهيئات الثقافية للدكتور نجيب الكيلاني تكريم للكتاب والادباء جميعا ودليل على كرم هذه الارض الطيبة التي تقدر المخلصين من الرجال.

مصر

١٠ ملايين جنيه لترميم جامعة القاهرة

اعلن د. فاروق اسماعيل رئيس غرفة العمليات بجامعة القاهرة ان مباني الجامعة تحتاج لمبلغ ١٠ ملايين جنيه لعمليات الاصلاح والترميم بعد الزلزال.

واضاف ان كلية الهندسة وحدها تحتاج لمبلغ نصف مليون جنيه وان مبنى قسم العمارة الجديد لم يتضرر مشيرا الى وجود شروخ وتميلات كثيرة في مباني الجامعة ولكنها ليست خطيرة وتحتاج لمراقبة مستمرة لمواجهتها في الوقت المناسب.

وقال انه تم تشكيل ٣ لجان هندسية لتحديد المطلوب للترميم واتخاذ قرار نهائي بشان ازالة بعض الابنية والمدرجات في انحاء الجامعة.

ترميم ٢٠٠ مسجد في ١٠ ايام

اعلن د. محمد محجوب وزير الاوقاف ان الحصر المبدئي للخسائر اسفر عن وجود شقوق بسيطة وتصدعات في ٢٠٠ مسجد سواء بالقاهرة او المحافظات وان التنسيق كامل بين الاوقاف ووزارة الثقافة وهيئة الاثار لترميم التلفيات التي حدثت في المساجد الاثرية.

وقال ان الوزارة اعطت صلاحيات كاملة للمديريات الاقليمية للانتهاء من اعمال الصيانة والترميم في مدة اقصاها ١٠ أيام بحيث تعود بيوت الله الى حالتها الاولى وكذلك فحص عمارات الاوقاف بالمحافظات وترميمها على نفقة الوزارة.

وقف تراخيص البناء بالقاهرة ٣ اشهر

تقرر وقف تراخيص البناء في القاهرة لمدة ثلاثة شهور لتجنيد كافة طاقات المهندسين للقيام باعمال فحص المنازل المتصدعة والغاء الاجازات مع استمرار حالة الطوارىء.

صرح عمر عبدالاخر محافظ القاهرة انه سيتم حصر جميع العقارات التي صدرت لها قرارات ازالة والتي تمثل خطورة داهمة.

وقال انه تم تشكيل اربع لجان هندسية تضم اساتذة الجامعات للكشف على العمارات التي يزيد ارتفاعها على عشرة ادوار وفحصها لبيان مدى تاثرها بالزلزال وعرض اعمال هذه اللجان خلال اسبوعين.

١٢٠ مهندسا من القوات المسلحة لمعاينة المساكن

يشارك ١٢٠ مهندسا من القوات المسلحة في عمليات فحص ومعاينة المساكن المتصدعة نتيجة الزلزال.

ابلغ الفريق اول حسين طنطاوي وزير الدفاع عمر عبدالاخر محافظ القاهرة موافقته على تقديم الدعم الفني للمحافظة حتى تتمكن من نقل المتضررين الى وحداتهم السكنية الجديدة.

يبدأ مهندسو القوات المسلحة اليوم عملهم في احياء القاهرة لمعاونة لجان المحافظة المكلفة بفحص ومعاينة المباني المتصدعة.

وصرح عمر عبدالاخر بانه تم حتى الان التسكين في ١٨٠٠ شقة بمدينة السلام وتشكيل لجنة اسكان بمدينة الحرفيين بالدويقة لتوزيع ٢٠٠٠ شقة اخرى.

عين كبريتية ظهرت بعد الزلزال

تفجرت عين كبريتية بمنطقة حلوان نتيجة الزلزال.

طلب عمر عبدالآخر محافظ الجيزة تشكيل فريق عمل لفحصها وبحث كيفية التخلص من مياه الصرف الصحي المختلطة بها.

صرح بذلك المهندس ابو عمرة امبابي رئيس حي حلوان.

تسليم منح معهد التعاون

يبدا اليوم تسليم منح معهد التعاون لمن تم ترشيحهم عن طريق مكتب التنسيق وذلك في مقر المعهد بالمنيرة وعددهم حوالي ٤٠٠ من العاملين بالمؤسسات والشركات.

كما يتم تسليم اوراق المرشحين اعتبارا من ٢٠ اكتوبر.

في قنا لا يصدقون الزلزال

معظم المواطنين في محافظة قنا لم يصدقوا ان زلزالا حدث يوم الاثنين الماضي فربات البيوت لم يشعرن بشيء في منازلهن وكذلك الفلاحون في الحقول اما طلبة المدارس فكانوا في طريق عودتهم الى منازلهم ولم يشعروا بشيء على الاطلاق خاصة ان معظم المدارس لا تعمل فترات مسائية.

وقد فوجيء الجميع بآثار الزلزال في التلفزيون وهم يشاهدون ذلك وكانه حدث في دولة اخرى.. اما من احس بالهزة واخبر بها الناس فلم يصدقه احد حتى عرفوا بها من التليفزيون.

سوريا

استعراض واقع العمل الزراعي في منشأة الاسد بالحسكة

ترأس اسعد مصطفى وزير الزراعة والاصلاح الزراعي اجتماعا في مقر منشاة الاسد بمسكنة.

وقد استمع الوزير الى شرح مفصل من السادة المديرين العامين للمنشآت الزراعية عن واقع العمل في منشآتهم واسباب تعثر العمل احيانا بالاضافة الى شرح حول المردود الانتاجي في وحدة المساحة واساليب العمل المتبعة وطرق الري المستخدمة.

بحث موضوع الحفاظ على البيئة في المدارس والمعاهد

عقد اجتماع في فرع دمشق لنقابة المعلمين تم فيه بحث موضوع النظافة والحفاظ على البيئة في المدارس والمعاهد انطلاقا الى المجتمع بشكل عام.

كما تم بحث الخطط والبرامج والتصورات العملية اللازمة لتكريس مبدا الحفاظ على البيئة نظرا لاهميتها الكبيرة في حياة المجتمع والوطن.

وحضر الاجتماع الذي جاء في اطار لجنة الحث على النظافة والاشراف عليها مدير تربية دمشق ورئيس واعضاء مكتب نقابة المعلمين بدمشق وامين فرع الطلائع وممثلو الاتحاد الوطني لطلبة سوريا واتحاد شبيبة الثورة.

مناقشة واقع العمل في مركز تطوير الادارة والانتاجية

ترأس الدكتور احمد نظام الدين وزير الصناعة اجتماع مجلس ادارة مركز تطوير الادارة والانتاجية.

واشار الوزير الى اهمية التعاون بين المركز والمؤسسات العامة الصناعية ووزارتي التخطيط والشؤون الاجتماعية والعمل والاتحاد العام لنقابات العمال.

ودعا الدكتور نظام الدين الى اقامة ندوات تخصصية لدراسة المشكلات القائمة في الشركات الصناعية ومن اهمها المخزون والتسويق بغية المساهمة في حلها وشدد على اهمية التعاون بين المركز وغرف الصناعة والتجارة ومنظمة العمل الدولية في اقامة دورات تخصصية بالتنسيق معها.

وناقش المجتمعون الواقع الاداري والفني والخدمي للمركز وتقدم اعضاء مجلس ادارة المركز بعدد من المقترحات للارتقاء بمستوى الخدمات العلمية الاستشارية التي يقدمها للقطاعات الاقتصادية والادارية.

كُتّاب وآراء

من قريب

ما بعد الزلزال

قال الخبراء الفرنسيون ان شدة الزلزال الذي وقع في مصر لم تكن لتحدث نفس الاضرار في مناطق اخرى الا لان المباني والمنازل في مصر تقام عادة على اساس اننا منطقة آمنة من الزلازل.

ولكن العمارة ذات الـ ١٤ طابقا في مصر الجديدة التي انهارت مثل كيس من الرمال في دقيقة واحدة لابد ان تثير كثيرا من التساؤلات حول مسؤولية المقاول الذي بناها والمخالفات التي ارتكبت في بنائها وقد اتضح ان لها ملفا مكدسا بالشكاوى والمخالفات والمنازعات ونحن نتمنى ولو مرة واحدة ان تجرى ملاحقة جادة قانونية للمسؤولين عن بناء مثل هذه العمارة سواء كان المقاول او المسؤولين في اجهزة المحافظة والمجلس المحلي الذين يمنحون تراخيص البناء.

غير ان الكارثة الحقيقية التي كشف عنها الزلزال تكمن في التصدعات الخطيرة التي اصابت عددا كبيرا من المساجد والمواقع الاثرية الاسلامية في الاحياء التاريخية بالقاهرة.

وهي ثورة لا تقدر بمال وقد قيل في البداية انه لا ضرر اصاب هذه الاثار ثم اتضح بعد ذلك ان الاضرار وصلت الى معبد الكرنك.

وقد سمعنا عن اعتمادات قدرت بملايين الجنيهات رصدتها الحكومة واسهمت فيها دول عربية واخرى للمساعدة في انقاذ الاثار الاسلامية وانعقدت لجان واجتماعات بين المسؤولين في وزارة التعمير وهيئة الاثار والازهر ثم نام كل شيء لان اعين الرقباء نائمة دائما.

وربما ايقظنا هذا الزلزال لاتخاذ خطوات جادة وعاجلة دون انتظار لحدوث زلزال آخر.

اما النقطة الثالثة والهامة فهي الحال الذي انتهت اليه المراصد عندنا وكان مرصد حلوان يعد من ادق واهم المراكز العلمية التي يعتد بها في العالم فلماذا تدهورت اوضاعه الى هذا الحد.

ان السؤال الذي يظل يلح على الناس هو هل تقع هزة اخرى؟ ولهذا السبب هام الالوف على وجوههم وامضوا الليل في الخلاء وانتشرت شائعات عن احتمال وقوع هزات اخرى ونسبت بعض هذه الشائعات الى محطة سي ان اي الامريكية بان لزلزالا آخر سيقع بعد ظهر امس ولكن شيئا لم يحدث وكان المفروض ان يظهر على شاشة التلفزيون من يملك الخبرة والعلم ليشرح للناس ما هي الحكاية وما هي التوقعات الصحيحة وكيف يتصرفون لو حدث .

هذه بعض دروس ينبغي ان نتعلمها من كارثة الزلزال بعد ان تأكد لنا اننا لسنا معصومين من الزلازل ولا من اي شيء!!

سلامة احمد سلامة
«الاهرام»

الاردن

اغلاق الجسرين غدا

ذكرت مصادر مديرية الامن العام ان حركة الجسور ليومي ١٨ و١٩/١٠/١٩٩٢ ستكون على النحو التالي:

اليوم الاحد ١٨/١٠/١٩٩٢ سيسمح بدخول ٣٠٠ مسافر الى الضفة الغربية وقطاع غزة فقط.

غدا الاثنين ١٩/١٠/١٩٩٢ ستكون الجسور مغلقة تماما.

اتصالات لتأمين حاجة الجامعات من بعض التخصصات

ذكر مصدر مسؤول في وزارة العمل الاردنية ان الوزارة بعثت مذكرة الى وزارة التعليم العالي بخصوص الطلبات التي تقدمت بها الجامعات الحكومية والاهلية لحاجتها الى مدرسين من تخصصات نادرة للتدريس فيها.

واشار المصدر الى انه سيكون هناك اتصال وتنسيق بين الوزارتين بخصوص هذا الموضوع مؤكدا ان الاولوية في التعيين في هذه الجامعات ستعطى للاردنيين.

واضاف ان وزارة التعليم العالي وعدت بالرد على هذه المذكرة خلال يومين.

الشريف زيد يحيي ابناء الاردن على وقفتهم لانجاح اسبوع الامل

وجه الشريف زيد بن شاكر رئيس الوزراء الاردني رئيس الفريق الوطني لاقامة مركز الامل لمعالجة السرطان رسالة شكر الى المواطنين بمناسبة الاسبوع الوطني لدعم مركز الامل لعلاج السرطان وقال في الرسالة ان المواطن الاردني سطر ملحمة انسانية خالدة في التطوع لانجاح اسبوع الخير ووجه التحية لكل ابناء الوطن رجالا ونساءا واطفالا في كل بقعة من ارجاء هذه الارض.



اقتحام جامعة الخليل

قامت قوة من حرس الحدود الاحتلالية ليلة الثلاثاء الماضي باقتحام جامعة الخليل حيث قام الجنود بتفتيشها ومصادرة عدد من الصور واللافتات واللوحات الفنية.

أحكام عسكرية

حكمت المحكمة العسكرية الاسرائيلية في رام الله على الشاب محمود سليمان حياوي ٢٠ عاما من قرية بيت نبالا بالسجن الفعلي لمدة ست سنوات وذلك بتهمة أمنية وحكمت على الشاب ناظر نزار ابو حية ١٧ عاما من مخيم الجلزون بالسجن الفعلي لمدة سنتين ونصف السنة وغرامة مالية خمسة الاف شيكل .

وفي نابلس حكمت المحكمة العسكرية على ثلاثة فتيان من طولكرم بدفع غرامة مالية ثلاثة الاف شيكل او السجن ٧٠ يوما وهم شادي الشنتير ١٥عاما وثائر الحارون ١٥ عاما وعبد الودود ١٦ عاما.

كما حكمت على معتصم القاروط ١٥عاما من طولكرم بالسجن ٧٠ يوما او بدفع ٢٥٠٠ شيكل .

سلسلة اعتداءات في القدس

ذكرت صحف الارض المحتلة ان العديد من المستوطنين اليهود قاموا قبل ليلتين بسلسلة من الاعتداءات على المواطنين وممتلكاتهم في القدس وضواحيها حيث اعتدوا على منازل ومحلات المواطنين في شارع الواد في البلدة القديمة عرف من بين المحلات صالون الترهي للحلاقة ومحلات البرق التجارية اضافة الى تحطيم نوافذ عدد من السيارات.

بسم الله الرحمن الرحيم

يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي .

صدق الله العظيم

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

يتقدم

محمد أمين محمد صديق الكاظم

رئيس مجلس إدارة مجموعة شركات الكاظم

بخالص العزاء وصادق المواساة للأخوة

عبيد غانم المطيوعي

رئيس مجلس إدارة جداف دبي

وعبدالرحمن غانم المطيوعي وأحمد غانم المطيوعي

مدير عام غرفة تجارة وصناعة دبي

بوفاة المغفور له شقيقهم

خليفة غانم المطيوعي

والى أنجال الفقيد

محمد خليفة غانم المطيوعي - غانم خليفة غانم المطيوعي - سالم خليفة غانم المطيوعي

واخوانهم والاسرة الكريمة

سائلين الله تعالى أن يتغمد الفقيد الكريم بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم آله وذويه الصبر والسلوان

إنا لله وإنا اليه راجعون

اهـل

عادل خميس يصور اربع اغان لتلفزيون دبي

رغم قلقه بشان تاخر طرح شريطه الجديد في الاسواق الا ان المطرب الصاعد عادل خميس مشغولا هذه الايام بوضع عدة الحان لمجموعة القصائد التي تلقاها من سامي الجمعان وحسان العبيدلي.. وقلق عادل خميس هذه المرة ياتي من حرصه الشديد على ضرورة تواجد شريطه الجديد مع بداية هذا الموسم الا انه يبدو ان شركة الانتاج استغلت مدة العقد الذي وقعة عادل معها لتتحكم في الوقت المناسب لطرح الشريط.

من جانب اخر التقى عادل مؤخرا بالملحن الكويتي انور عبدالله والذي اثنى على تجربة عادل الغنائية وابدى استعداده للتعاون معه.

● عادل خميس

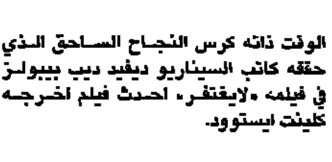
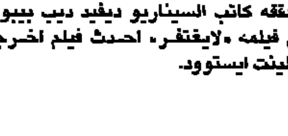
كما يقوم عادل خميس هذه الايام بتصوير اربع اغان من شريطة الاخير لصالح تلفزيون دبي وقد انتهى الى الان من تصوير اغنية واحدة وذلك لاذاعتها في الدورة الرمضانية.

«بطل» احدث افلام داستن هوفمان

يعرض حاليا في الولايات المتحدة فيلم «بطل» احدث افلام المخرج ستيفن فريرز نيلم علاقات خطرة عن قصة لكل من لورازيسكين و الثين سارجنت و ديفيد ديب بيبولز الذي كتب السيناريو وضم الفيلم مجموعة من ابرز فناني السينما على رأسهم داستن هوفمان مع جينا ديفيز و اندي جارسيا.

يتعرض الفيلم لمفهوم البطل و كيفية صناعته من خلال قصة لص صغير لايتورع حتى عن سرقة حافظة نقود محاميه يلعب الدور داستن هوفمان يجد نفسه ذات يوم وحيدا في منطقة سقطت فيها طائرة ركاب ويندفع لانقاذ الركاب من بين الحطام ينقذ جيل جايلي الممثلة جينا ديفيز مذيعة التليفزيون الشهيرة التي تناضل لتقديم قصة روحية عن البطولة الحقة وترصد محطة التلفزيون مكافاة مليون دولار لمن يرشد عن البطل المجهول الذي انقذ ارواحا عديدة وبادر بالاختفاء ويظهر شخص يدعي انه البطل وتقع في غرامه المذيعة ومن المفارقات ان هذا البطل المزيف رجل مهذب والبطل الحقيقي افاق يريد المليون الخاصة به.

نجح الفيلم في تقديم كوميديا راقية وفي الوقت ذاته كرس النجاح الساحق الذي حققه كاتب السيناريو ديفيد ديب بيبولز في فيلمه «لايغتفر» احدث فيلم اخرجه كلينت ايستوود.

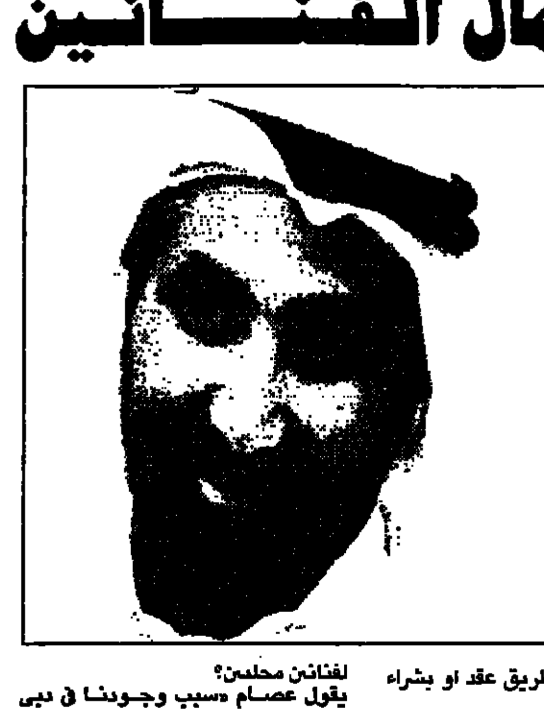
● داستن هوفمان

عصام المعوض صاحب تسجيلات الخيول

كل عمل لابد ان تكون فيه مجازفة!!

نرحب بأعمال الفنانين المحليين

عالم الاشرطة الصوتية عالم واسع فقد في الماضي الكثير من اهميته بسبب عدم وجود القانون الذي يحمي الفنانين والمنتجين ولكن في الاونه الاخيرة ومع صدور القانون الجديد عاد لهذا العالم اهميته خليجيا ومحليا.. ولقد كانت شركة «الخيول» السعودية احدى الشركات السباقة لافتتاح مركز اقليمي لها في دبي استعدادا لجو صحي بعيدا عن القرصنة.




● عصام محمد المعوض

عصام محمد المعوض صاحب الشركة والتي اسسها من العدم كان مؤخرا في دبي وكانت فرصة بالنسبة لنا للالتقاء به والدخول في هذا العالم الذي يبدو مجهولا بالنسبة للغالبية العظمى من الناس وكان لابد من معرفه مايدور خلف الكواليس في مثل هذه الشركات الضخمة التي تتعامل مع ملايين الاشرطة سنويا.. يقول عصام المعوض: كانت بدايتنا قبل ثلاثة اعوام ونصف وكان التركيز على الاشرطة الاجنبية بعد ان اخذنا حقوق مجموعة كبيرة من الشركات العالمية اما دخولنا مجال الاشرطة العربية فلقد بدأ منذ عام ونصف وخلال هذه الفترة انزلنا الى الاسواق ١٥٥ شريطا وهو عدد كبير مقارنه بالفترة الزمنية البسيطة.

وعن كيفيه التعامل في هذا العالم يقول المعوض بالنسبة للشركات الاجنبية فنحن نملك حقوق توزيع انتاجها للسعودية ولمنطقة الخليج ككل ويتم التعامل مقابل نسبه معنية من المعدل المتوقع للمبيعات تدفع مقدما للشركة اما بالنسبة للفنانين العرب فنحن نتعامل بعقود من شركات الانتاج المصرية حيث نملك حقوق توزيع العديد من نجوم الصف الاول من الشباب من عمرو دياب وسيمون واحمد عدوية اما بالنسبة للمطربين الخليجيين فان التعامل معهم يكون اما عن طريق عقد او بشراء العمل بمفرده.

ونعود لنسأله عن اهتمام شركته بالفنانين العراقيين في الوقت التي رفضت اغلب شركات الانتاج الاخرى القيام بذلك؟

يقول عصام: يجب في البداية ان نعترف ان الفن ليس له علاقة بالسياسة وكل ماحدث خلال ازمة الخليج ليس له علاقة بالشعوب.

ويضيف حاليا اغلب الاغاني العراقية تسجل في الاردن من قبل المطربين مثل كاظم الساهر وانور محمود ولقد كانت خطوتنا تلك مجازفة في البداية في ظل الظروف التي تمر بها المنطقة ولكن مجازفتنا تلك حققت الكثير من النجاح وعموما كل عمل لابد ان تكون فيه نسبه من الخطر وكل عمل فيه مجازفة.

وعن سبب اختياره لدبي لافتتاح مكتب له وهل لديه النيه لانتاج اعمال لفنانين محليين؟

يقول عصام «سبب وجودنا في دبي لان الامارات موقعها مناسب في الخليج والجو التجاري صحي حيث هنا الكثير من التشجيع من قبل المسؤولين وقبل هذا وذاك لاوجود للتعقيدات والروتين.

اما بالنسبة للانتاج المحلي فنحن بدانا هنا منذ خمسة اشهر هنا وخلال الفترة القادمة سنسعى للالتقاء بالفنانين المحليين. اما حاليا فاننا نرحب باي فنان واي عمل جيد.

ونسأله بعد ذلك عن المستوى المتذبذب لانتاج شركته؟ فيقول: بصراحة لايمكن ان تكون كل الاعمال بنفس مستوى اعمال الفنانين الكبار. ونحن في النهاية بشر نصيب احيانا ونخطىء في اوقات اخرى.

وعن قانون الحقوق واهميته يقول عصام المعوض القراصنة كانوا نشيطين في الامارات، وللاسف كانوا هم المستفيدين وكلهم من خارج هذا البلد وهم يسيئون الى الامارات بعملهم هذا، ولكن الدولة تنبهت الى ذلك وقامت باصدار قانون الحقوق الذي ان نجحت في تطبيقة فسيكون له اثر كبير على السوق المحلي واسواق الخليج ومنها السوق السعودي ايضا.

وقبل ان نختم لقاءنا مع صاحب تسجيلات الخيول كان لابد من سؤاله عن شركته وكيف بدأت وعن هذا السؤال يجيب: كنت في عام ١٩٨٤ اتولى صيانة وتشغيل شبكة التلفزيون السعودي، ومن خلال المشروع كان الاحتكاك برجال الاعلام وعرفت ان هناك نظاما تحت الدراسة لاصدار قانون للحقوق ووجدت انها فرصة للاتصال بالشركات الاجنبية للحصول على حقوق توزيع اعمالهم في الخليج. ولقد بدانا عام ٨٩ بتسع موظفين واليوم هناك اكثر من مائة موظف منهم اناس شغلتهم متابعة الانتاج الجيد وتحديد مدى صلاحيته للانتاج.

ونختتم لقاءنا مع عصام معوض الذي وعدنا بالكشف عن مفاجاة سارة خلال الايام القليلة القادمة.. ونحن في الانتظار.

محمد سلطان ثاني

نجوى فؤاد والعدول عن القرار

بعد قرار اعتزالها الرقص الشرقي عادت نجوى فؤاد مؤخرا وعدلت عن قرارها المقربون يقولون ان قرار العدول جاء نتيجة ما سمعته من وزارة السياحة التي طالبت بعودتها نظرا لانها اشهر من قدم اصول الرقص الشرقي على اعتبار ماقامت به نوعا من الدعاية لها!!

الافلام العربية بين التجديد والتنويع

الارهاب والكباب وايس كريم نوعية جديدة من الافلام



● لقطة من فيلم الارهاب والكباب

ما تنتجه شركات انتاج الافلام السينمائية العربية في مصر لايدعو الى التفاؤل في الغالب حيث يسيطر الغث والضعيف على اغلب الانتاج ويتقوقع العمل الجيد بعيدا عن مجال المنافسة فاسحا المجال امام الاسماء الكبيرة الواهية والقصص الركيكة والافلام التي تبيع الجسد بدلا من الفن.

ولكن خلال اسبوعين متتالين استطعنا ان نشاهد نوعية مختلفة من الافلام الاول كان فيلم خيري بشارة «ايس كريم في جليم» والثاني فيلم «الارهاب والكباب» الذي وزع بالامس بعد ان عرض سينمائيا خلال شهر اغسطس بالطبع هناك اختلاف كبير بين الفيلمين الا ان مايجمعهما هو تميزهما في وسط سيل هائل من الاعمال التافهة والرخيصة.

فيلم «ايس كريم في جليم» فيلم يبتعد فيه مخرجه خيري بشارة الذي قدم لنا «كابوريا» من قبل عن التقليدية ويقدم اسلوبا جديدا على السينما وان عابه طريقه الاخراج في المشهد الاخير وهذا مالانستطيع الحديث عنه حتى لانفسد متعه مشاهدة الفيلم الذي بلاشك يستحق المشاهدة.

قصة الفيلم هي عن رجل يحاول نقل اطفاله الى مدرسة قريبة من منزله ولكنه يصطدم بالروتين والبيروقراطية ويتورط خلال نزاع مع احد موظفي ادارة التربية حينما يجد نفسه قائدا لعملية ارهابية او بمعنى اصح قائدا لعملية لحتجاز رهائن في المبنى ويشترك معه بعد ذلك ماسح احذية، وامرأه متهمة بانها بائعة هوى واخر يحاول الانتحار وهي شخصيات لها اسبابها التي تجعلها تنقم على المجتمع، الاحداث تتطور بعد ذلك بشكل سريع ويتدخل وزير الداخلية شخصيا الى ان نصل الى نهاية الفيلم.

قصة الفيلم بالطبع لاتهمنا كثيرا هنا حيث استطاع وحيد حامد بكثير من التاني وبادارة موفقة من شريف عرفه ان يقدم لنا ابطال الفيلم وجعلنا نحس بمشاكلهم وليس هذا فقط فلقد عرى الكثير من سلبيات المجتمع المصري حيث نجد الاهتمام بالحوار القصير المعبر وبالكاميرا المتحركة التي تتابع الحدث وتصنعه ولاتنتظر بتكاسل كما نرى في الافلام الاخرى وبالاضافة الى هذا نرى التميز موسيقيا وبدرجة اقل في المونتاج الصوتي في بداية الفيلم وهذا عيب ليس بالصغير في فيلم يعتمد اعتمادا كبيرا على الاغاني والموسيقى ولكن مايشفع لفيلم «ايس كريم في جليم» انه فيلم مختلف يتعامل مع مشاكل الشباب بروح شبابية مرحة.



في هذا الفيلم قام عمرو دياب بالدور الرئيسي وكان جيدا وكذلك سيمون واشرف عبدالباقي الذي تميز كالعادة اما عن القصة فهي قد لاتحمل الكثير وشاهدنا مثلها الكثير في الافلام الاجنبية ولكن المهم في هذا الفيلم هو طريقة تقديمها عموما فيلم «ايس كريم في جليم» فيلم جيد مختلف يستحق المشاهدة.

اما فيلم «الارهاب والكباب» فهو لايخلو من التقليدية ولكنه فيلم يحمل قدرا كبيرا من الشجاعة ومن التماسك في القصة والسيناريو بدون صراخ وبعيدا عن المباشرة.

ليولو.. فيلم كندي عن الام

يعرض حاليا في المدن الكندية فيلم بعنوان ليولو يحاول ابراز دور الأم في المجتمع كنبع للحب والحنان من خلال توليفة فنية تجمع بين الكوميديا والتراجيديا.

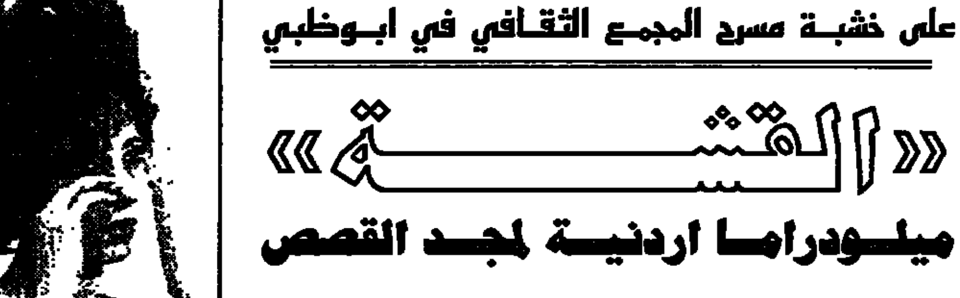
اخرج الفيلم المخرج الكندى (جان كلود لوزون) الذى قدم من قبل فيلمين قصيرين عرض احدهما وهو (حديقة الحيوان في المساء) في افتتاح اسبوع المخرجين بمهرجان كان ١٩٨٧ يقول لوزون ان السينما اكذوبة.

ولكنني في فيلم (ليولو) حاولت ان اروى اكذوبة كبرى انطلاقامن حقيقة كبرى وهي اننا نعيش في عالم يضع قوانينه التجاروالمحاسبون وينعدم فيه وجود وتأثير الحالمون.

ويضيف أنه لذلك يعود من خلال الفيلم الى عالم الحلم والخيال الذى وجد فيه حريته وخلاصه.

قام ببطولة الفيلم المطربة الكندية جينيت رينو التى استطاعت أن تجسد دورا لأم بتلقائية شديدة فهى تشبه شخصيات أفلام المخرج الايطالى فيلليني في غرابته وسمنتها المفرطة وبساطتها.

على خشبة مسرح المجمع الثقافي في ابوظبي



ميلودراما اردنية لمجد القصص

«القشة» هو عنوان المسرحية الاردنية التي ستشارك في فعاليات الاسبوع الاردني الثقافي في المجمع الثقافي بابوظبي وتقوم بدور البطولة الدور الوحيد فيها الفنانة مجد القصص وهي مسرحية تعتمد على شخصية واحدة حيث تبرز فيها امكانيات وقدرات الممثل عبر شكل من اقدم اشكال المسرح. وقد كتبها المسرحي المعروف فاروق محمد واخرجها الدكتور عوني كرومي وصممت لها الديكورات ابتسام المناصير اما مساعدة المخرج فهي خديجة منخي.



● مجد القصص

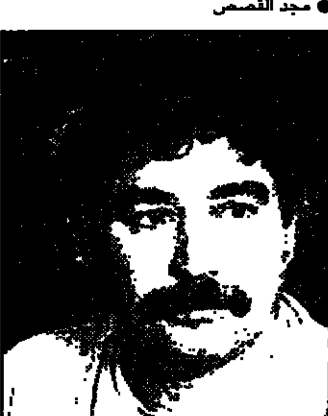
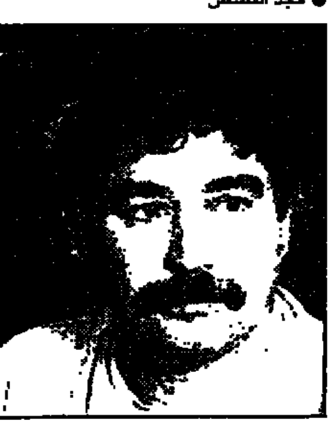
يقول عن «القشة» مخرجها عوني كرومي ان تقوم بعمل جديد معنى هذا ان نعرف ونعيش الحقيقة وما دمنا لانكتفي بالحديث عنها، وجب علينا في المسرح ان نقول ماهي ان الموت آت لاكال ولكننا لم نمت لذا وجب علينا ان نطلق روحنا من خلال العرض المسرحي حتى وان كان جسدنا مكبلا بالارض وعلينا ان نجابه حبنا المفقود بعمل جديد.. الفن جديد.. بدل ان ننظر بصمت وعيوننا تمتلىء بالالم.

ويرى كرومي ان هذا العمل المسرحي مزيج من المكبوت واللامعقول واللاوعي والحلم، صورة لروح معذبة في الزمان والمكان، شخصية مجردة تقدم من خلال العرض في كينونتها، تنال نصيبها من الكابوس قبل ان تتمكن من تجاوز عبر لحظات التمرد التي تشكل النواة الاساسية لسيرتها نحو الخلاص من خلال الرمز والرؤيا انها دعوة كي يعيد الانسان اكتشاف انسانيته عبر رحلة ذاتية غرائبية يتداخل فيها العام بالخاص وتنتهي بتهاوي الحلم الطوباوي وبالعودة الى الارض الاصيلة حيث الجسد المسجى، انها كابوس علاقة عائلية نراها عنوانا لكبريائنا بينما تتهاوى وتتفسخ كابوسا اتخذ هذا الشكل المسرحي الذي لايقدم اجابات جاهزة ولا رغبات تتحقق، انها صرخة الحاجة للبحث عن البصيرة التي تعينها في تجاوز احباطها وخوفها وقلقها. تقدمها باسلوب مدرك يعتمد على الدلالة كلغة للمسرح من خلال جميع المفردات الدرامية والسمعية وصولا الى مسرح المشاركة الذي يطمح لكي يؤسس فن المشاهد.

واذا كان هذا هو ما يطمح اليه المخرج فان الممثلة التي جسدت هذا الطموح على الخشبة ترى في هذا العمل المسرحي جزءا من الاجتهاد الدائم لتقديم الاحسن والارقى بهدف اغناء حياة مجتمعنا الروحية والفكرية والفنية أملين ان يتداخل تقديم صوتنا مع اصوات الاخرين بهدف عزف نشيد متعتنا وسعادتنا. وليكن المسرح الاردني حديقة تتفتح منها جميع الورود وواحة عطاء وابداع نزرعها معا ونستظل بها معا.

ولعل من المفيد ان نستذكر ان مخرج المسرحية الدكتور عوني كرومي شارك في اكثر من خمسة عشر مهرجانا ومؤتمرا مسرحيا عربيا وعالميا بابحاث وعروض مسرحية وحاز على العديد من الجوائز والشهادات التقديرية اهمها جائزة الابداع الكبرى في مهرجان قرطاج الدورة الثالثة عن عرض ترنيمة الكرسي الهزاز ١٩٨٧ وله اكثر من عشرة ابحاث عملية منشورة في المجلات العربية والالمانية وصدر له كتابان باللغة الالمانية عن اتحاد السينمائيين الالمان ومركز برشت بعنوان «وضعية واتجاهات المسرح العراقي والعربي» والثاني «برشت في الثمانين» وصدر له ثلاثة كتب بالعربية حول فن التمثيل وطرق تدريس التمثيل والمسرح المدرسي وله مطبوعات جامعية حول التمثيل والاخراج واخرج اكثر من خمسين عملا مسرحيا وعرضت في اقطار مختلفة اهمها رثاء اور، غاليلو غاليليه، الانسان الطيب، فوق رصيف الغضب، قصائد مسرحية، كشخة ونفخة الغائب، ترنيمة الكرسي الهزاز، المسيح يصلب من جديد، ابناء وآباء الرجال والبحر، الاب، الطائر الازرق، وحصل على جائزة افضل مخرج مسرحي لست حواسم مسرحية وكرم في مهرجان قرطاج في دورته الخامسة.

اما الفنانة مجد القصص فشاركت في اعمال مسرحية عديدة منها للملوك يدخلون القرية، الغرباء لايشربون القهوة، اضبطوا الساعات، رسول من قرية نميرد، ليالي الحصاد، المهرج، تغريبة، زريف الطول، امرؤ القيس في باريس، وحصلت على جائزة افضل ممثلة لدور مساند على دورها فيه في مهرجان المسرح الاردني الاول هذا العام، اما الاعمال التلفزيونية فمنها جدار الشوك، امل لاينتهي، المشوار الطويل، لا للضياع، من شيم البادية، حصاد السنين، الحنان المر، للملح الاسود، الغريب والفيلم التلفزيوني هاربة الى النور.

● د. عوني كرومي ـ مخرج المسرحية

شهيرة احمد

شريط كاسيت

كاظم الساهر شكرا. ميحد حمد عفوا!!

هل نطلب الصفح.. هل نطلب الاعتذار بعد هذه الغيبة الطويلة عن عالم الاشرطة بالطبع اجل.. نحن نعتذر عن الغياب نعتذر لان ظروف الفترة الماضية هي التي ابعدتنا عنكم.. ولكننا نعود ابتدأ من اليوم بعد ان لمسنا مدى اهتمامكم بهذه الزاوية التي نطمع ان تتواصل معنا ومعكم من اجل الاغنية كفن قادر على التغلغل في ادق تفاصيل مشاعرنا نفتش عن الكلمة في مكانها المثالي وعن الجملة اللحنية في تجليها الايقاعي وعن الاداء الذي يبحر بالطرب ناحية الشغاف الانسانية.. نتواصل مع الاغنية لانها تحمل شرط التعبير وبامكانها السفر بالافلام كبقية الفنون.

ومنذ البداية اطلقنا لانفسنا العنان في الحكم والتقييم ومازلنا امام الاصرار طالما ظلت ساحتنا الفنية عاجزة عن رصد تجربتها وماتعانية ايضا من غياب للمستمع القادر على فرز ماتنتجه اسواق الغناء ملتزمين الشرط الوحيد هو ان الابداع والفن شيئآن فوق المجاملات وامام مساحة من الرأي والنقد البناء نجد انفسنا منطلقين في التعامل مع الغث ومؤيدين امام كل ماهو فن انساني واعد.

● كاظم الساهر ـ بانت الاعيبك.

المتابع لخطوات هذا الفنان العراقي سيكتشف مع هذا الشريط ان كاظم الساهر وصل الى مرحلة عالية من الحرفة فهو يخرج عن المألوف بكل سهولة ويجدد القديم بكل يسر ويتعامل مع الايقاعات العراقية المألوفة روحا لانصا.. ولذلك فانك لابد ان تجد في «بانت الاعيبك» الشيء المميز من الوهلة الاولى يلفت الانتباه في هذا الشريط ثلاث اغان هي انت الحكم التي كتب كلماتها منذر كريم ويقول فيها:

وحدك حزين ومحترق
ومنهاره اعصابك
لاتخلي في صدرك حزن
اشتكي احنا اصحابك

واغنية بانت الاعيبك التي كتب كلماتها كريم العراقي ويقول فيها:

بانت الاعيبك العب بعيد العب
اعرف اساليبك لاتراوغ وتتعب
اسرك اسراري واسمعها من غيري

وكذلك اغنية رحال التي كتب كلماتها كريم العراقي ايضا ويقول فيها:

انا مهرتي جرحي.. سفر عمري طويل
اعثر وارد انهض.. اضعف مستحيل
زمن يعاندني ويخطف ما اريد
حزني كسر ظهري قيدني بحديد

ولكن بعد ذلك وبعد اعادة الاستماع الى الشريط نجد ان التجديد الذي قام به كاظم الساهر كملحن يبدو اظهر وضوحا في لحني «معلم على الصدمات» و «اشحلو طولك» حيث الغوص في التراث الغنائي العراقي الكلاسيكي وتقديمه بصوره حديثة باستخدام «الكورس» والموال الذي اختتم به الاغنية بدلا من ان يبدأ به كما في اغنية «اشحلو طولك» والملفت للنظر في شريط كاظم الساهر الجديد هو الاشارة الى انه عبارة من احد الاغاني ماخوذه من قصيدة لشاعر اخر وهذا شيء نادرا مانجده من المطربين الاخرين الذين يسرقون ويقبسون بلا مبالاه ولا اهتمام.

وعموما بانت الالاعيبك شريط يستحق كاظم الساهر عليه الشكر.



● كاظم الساهر

● ميحد حمد ـ من تقنع النفس

لم نكن نود الحديث بهذه الطريقة عن ميحد حمد وعن شريطه هذا الا من باب الحرص على تجربته التي يعرفها الجميع انه ياتي بعد شريط «تدلل» الذي كان له صدى طيب ونقل ميحد من مجرد مطرب شعبي تقليدي الى مطرب متمكن متميز.

ولكن حديثنا عن «من تقنع النفس» شيء لابد منه وخاصة ان ميحد حمد التاجر يطغى على ميحد حمد الفنان حيث لايحتاج الامر الى الكثير من الذكاء لنعرف ان ميحد حمد اصدر هذا الشريط حتى لايوقف نشاط محل التسجيلات الذي يملكه في الشارقة.. وعدا هذا فليس هناك سبب مقنع يدفعه لانزال هذا الشريط وخاصة اننا نعرف انه قام مؤخرا بتسجيل شريط في القاهرة يمكن ان نعده المكمل لشريط «تدلل» كما يقول المطلعون.

«من تقنع النفس» يحتوى على اربع اغان تلفت الانتباه فيه اغنية «اه يانور القمر» التي كتبت كلماتها دبويه وتقول:

اه يانور القمر
ما سألتك عنى
لوينسيك السهر
الليالي شوقتني

عدا هذا فان اغنية «من تقنع النفس» تحمل لحنا غير اصيل ويبدو مألوفا للجميع وكذلك اغنية ليش التكبر التي قدمت بلحن كويتي كلاسيكي. ومايسؤ في الامر ان الشريط لايحمل اي اشارة الى مصدر الالحان سوى انها من الحان ميحد حمد.

اخيرا نقول عفوا ميحد حمد فنحن لانريد لك هذه السقطة وفي انتظار شريطك القادم.



● ميحد حمد



فيديو فون

اعلنت شركة ام . سي . اي للاتصالات مؤخرا انها ستبدأ بتسويق جهاز «الفيديو فون» البادى في الصورة لتنافس مع الشركات الاخرى التي تبيع اجهزة مماثلة للهاتف الذي يقدم ايضا الصورة وسيباع الجهاز لزبائن الشركة اولا. الجهاز حجمة نفس حجم اجهزة الهاتف العادية. والمكالمة بواسطة هذا الجهاز لاتكلف اكثر من المكالمات العادية الخالية من الصور.



القيثارة الاجمل

صينيان من اقلية الايغور ينصرفان الى صنع «الروباب» الربابة، وهي آلة عزف موسيقية اسلامية شبيهة بالقيثارة. في سوق كاشغار في مقاطعة زينغيانغ الايغور يشكلون شريحة كبيرة من سكان المقاطعات الغربية في الصين.



العناية الخاطئة والادوات غير المعقمة وراء تقصف الاظافر

مع التقدم في العمر، تميل اظافر اليد للتحول والتقصف بينما تصبح اظافر الارجل اكثر سمكا.

ولدى النساء الشابات، فان تحول الاظافر يحدث عادة بسبب عامل الوراثة، اما تقصف الاظافر فهو يرجع للتعرض الزائد للمواد المنظفة او المذيبة.

واذا اردت بناء اظافر صحية جميلة فانت بحاجة الى البروتينات وباستثناء اذا ما كنت تتعمدين تجنب جميع المنتجات الغذائية الحيوانية، فانت تنالين كفايتك منها من خلال نظامك الغذائي الاعتيادي.

وحبوب الفيتامين او الكالسيوم لن تؤدي الى تقويه الاظافر وليس هناك دليل على ان الجيلاتين يحقق ذلك ولكن ثبت علميا ان فيتامين «بي بايوتين» يمكن ان يخفف من حدة مشكلة تقصف الاظافر اذا ما تم تناوله عن طريق الفم. ويتوفر هذا الفيتامين لدى الصيدليات ولكن يفضل ان تستشيري اولا الطبيب الجلدي في مقدار الجرعة التي تحتاجينها.

واحيانا قد تؤدي العناية الخاطئة بالاظافر الى حدوث بعض الاضرار. فالمبالغة في برد الحواف السطحية للاظافر يمكن ان يتسبب في تحولها. والاستعمال المطول للاظافر الصناعية المنحوتة او الموصولة يمكن ان يحجز الرطوبة على سطح الاظافر ويؤدي الى حدوث التهابات فطرية او انتشار البكتريا. والاظافر يمكن ان تضمر ايضا او يتوقف نموها اذا ما تركت لفترة طويلة مغطاة بالاظافر الصناعية، ولذلك من الافضل ان تاخذي مهلة بين حين واخر قبل تركيب اي نوع من وصلات الاظافر.

وليس هناك شك بان لا شيء يماثل خدمة المانيكيرالتي نتلقاها لدى صالونات التجميل. فهي عادة ما تصحب بتدليك او مساج لليد او معالجة بالشمع الحار للجلد الذي ينشا عند منابت الاظافر. ولكن مع ذلك ينبغي توخي الحذر فاخصائية المانيكير ستقوم غالبا بقطع الجلد الموجود عند مثابت الاظافر باستثناء اذا ما طلبت منها الامتناع عن ذلك.

وادوات الصالون، في حالة عدم الاهتمام بتعقيمها وتطهيرها جيدا، يمكن ان تؤدي الى انتقال الالتهابات القطرية او الفيروسية للاظافر.

ولذلك فان ادوات الصالون اصبح لا يكفي اليوم ان تغمر فقط في مادة مطهرة ولكن يجب ان يتم تسخينها في معقام معدني محكم القفل يستخدم لتعقيمها بواسطة البخار المحمي والضغط على حد قول استاذ الامراض الجلدية رالف دانييل العامل في جامعة ميسيسيبي بالولايات المتحدة.

وتختلف القواعد الصحية المستخدمة من صالون لاخر ولذلك فالاضمن لسلامتك ان تحضري معك ادواتك الخاصة.

والادوات التي تحتاجينها لعمل المانيكير في منزلك هي: فرشاة جيدة لتنظيف الاظافر. ويفضل ان تحتفظي بها دوما في الحمام حتى تتذكري استعمالها يوميا. ومبرد خشبي متوسط الخشونة لعمل اللمسات النهائية. وحجر الاظافر المصنوع من حجر الخفاف. فهو افضل وسيلة تمكنك من رفع الجلد الموجود عند منابت الاظافر للخلف وايضا للتخفيف من حدة الجساة او الجلد المتصلب الخشن.

وعود البرتقال الملفوف راسه بالقطن هو بديل اخر مقبول ولكن تجنبي استعمال الادوات المعدنية لانها يمكن ان تدمر جذور الاظافر حيث تحدث عملية النمو.

ومقص اظافر يستعمل فقط للتخلص من الاظافر المعلقة وليس لقص جلد منابت الاظافر. وقصافة اظافر لقص اظافر الارجل او تقصير اظافر اليد اذا ما كانت طويلة جدا.

اما بالنسبة لاخر خطوط الموضة حينما يتعلق الامر بالاظافر فان الاظافر القصيرة المرتبة هي الدارجة حاليا شريطة ان تكون طبيعية وليست اصطناعية. والوان طلاء الاظافر السائدة حاليا هي الالوان الباهتة المحايدة ودرجات الاحمر والبرتقالي الصارخ. فقد انتهت موضة اظافر التنين الطويلة جدا او الاظافر الاصطناعية او الموصولة الى جانب المانيكير الفرنسي الذي يتالف من طلاء الطرف العلوي فقط من الظفر باللون الابيض وايضا موضة تزيين الاظافر بالجواهر والكريستال الذي يلصق عليها في اشكال فنية معينة.

واخيرا فقد اصبح من غير المحبذ استعمال الوان طلاء الاظافر البنية او الطينية او الصدفية اللون.

ابتسام احمد



بنك الافكار



* إذا اردت الجمع بين طعم الفجل ورونق منظره اقطعي كل فجلة على شكل صليب وانقعي الفجل في ماء مملح سترين انه سيتفتح بشكل الورد ويصلح كمقبل للطعام مع الزيتون او الزبدة، واذا اردت حفظه طازجا وقاسيا لبضعة ايام فاحرصي على وضع كعبه في وعاء فيه ماء بارد يغطي جذعه الاخضر فقط. واحرصي على تغيير الماء كل يوم فتحصلي على النتيجة المرجوة.
* لتقطيع رغيف التوست الطازج بحيث لا يتفتت ضعيه مدة ساعتين في الثلاجة ثم قطعيه بسكين الخبز.
* تعلمي سيدتي بنفسك كيف تضعين تحت تصرفك مزيلا للبقع ذا فائدة لانواع القماش سواء كانت من القطن او الصوف او الحرير. الامر بسهولة هو استعمال الماء التي تسلقين بها الفاصوليا البيضاء شرط الا يكون الماء مملحا.
* لتقشير الكستناء المسلوقة اضيفي الى ماء السلق ملعقة من زيت الزيتون.
* لتزيدي الارز بياضا وتجعليه شهيا بامكانك اضافة بضع نقاط من عصير الليمون الى ماء الطبخ.

لكي لا يجف الخردل بعد فتح المرطبان واستعماله ضعي قطعة مدورة من الليمون فوق الخردل وينبغي تغيير القطعة باخرى جديدة بعد كل استعمال.

لإضفاء مذاق جديد ولذيذ على اللحم المشوي او المقلي ادهني شرائح اللحم قبل طبخها بقليل من الخردل.

برامج التلفزيون

تلفزيون دبي

١٠,٠٠ جلفاكس، ٢,٠٠ المصحف المفسر، ٢,٣٠ عيون على الطبيعة، ٣,٠٠ الرسوم المتحركة، ٤,٠٠ موجز الانباء، ٤,١٠ عالم الحيوان، ٤,٣٠ كرة سلة من الدوري الامريكي، ٥,٣٠ الانقاذ الاولي، ٦,١٥ مسلسل ارض النفاق، ٧,٠٠ الاعجاز القرآني، ٧,٣٠ ذاكرة الزمن، ٨,٠٠ الاخبار الاولى، ٨.١٥ مجلة الامن، ٩,٠٠ المسلسل العربي مربط الفرس، ١٠,٠٠ اخبار العاشرة، ١٠,٣٠ الاخبار الرياضية، ١١,٠٠ فيلم تسجيلي، ١٢,٠٠ فيلم اجنبي، ١,٣٠ موجز الانباء، ١,٣٥ دعاء ديني، ١,٤٠ السلام الوطني والختام.

تلفزيون ابوظبي

١٠.٠٠ خدمة المعلومات التلفزيونية. ١٢.٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني. ١٢.٠١ القرآن الكريم. ١٢.٢٠ برنامج موسوعة السنة النبوية. ١.٠٠ برنامج المنوعات المحلي/اليكم مع التحية. ٢.٠٠ الفيلم الثقافي/دنيا الحيوان. ٣.٠٠ المسلسل الاجنبي. ٣.٤٥ برنامج كتاب تحت الاضواء. ٤.١٥ فترة الاطفال وتتضمن: ١ـ مسلسل السنافر. ٢ـ اولمبياد الحيوانات. ٣ـ مسلسل جازورا. ٥,١٥ الفيلم الثقافي/ملحمة كوستر. ٦.١٥ برنامج رسالة السماء. ٧.١٥ الفيلم الثقافي/عالم الغد. ٨.٠٠ المسلسل التاريخي/لا اله الا الله. ٩.٤٥ التقرير الرياضي. ١٠.٢٠ برنامج صور من بلادي. ١١.٠٠ الفيلم الاجنبي/العقل القاتل بطولة: طوني بيل ودافيل رديك.

الفترات الاخبارية:

٢.٣٠ نشرة الاخبار الاولى. ٧.٠٠ جريدة اليوم. ٩.٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء. ١٢.٠٠ نشرة الاخبار الثالثة والاخيرة.

تلفزيون الشارقة

٢.٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني ثم القرآن الكريم ٢.١٤ البرنامج المحلي/ سلسلة ٣.٣٢ فيلم ثقافي اجنبي

البرنامج العام

٤.٣٥ الحديث الديني (رجال مؤمنون ونساء مؤمنات) ٤.٤٦ الرسوم المتحركة ٥.٠٤ مسلسل الاطفال الكرتوني (كعبول) ٥.٣٢ برنامج الاطفال (كلمات وحكايات) ٦.١٣ البرنامج المحلي/ اشبال الايمان ٦.٣٢ مفكرة المساء ٦.٤٥ المسلسل المنوع (وقال حكيم) ٧.٣٤ المسلسل اليومي/ حارة الزين ٨.٣٠ الاخبار ٩.٠٠ دوحة الشعر ٩.٠٩ البرنامج المحلي/ الرياضي ١٠.١٢ السهرة مع (كارم محمود) ١١.٤١ الختام بالسلام الوطني

حكومة دبي ـ محكمة دبي الابتدائية الشرعية
اعلان بالنشر للمرة الثانية
في الدعوى الحقوقية رقم ١٩٩٢/٨٧٢

إلى المدعى عليه/ طاهر خان باراواز (مجهول محل الإقامة).
بما ان المدعية/ شركة جنرال اكسدنت للتامين قد اقام عليك الدعوى الحقوقية المذكورة اعلاه للمطالبة بمبلغ -/١٥٩٩ درهماً فقط ألف وخمسمائة وتسعة وتسعين درهماً، والمصاريف، وحددت لها المحكمة جلسة يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٢/١١/٣م.
بهذا، فانت مكلفة بالحضور في الجلسة المحددة أو من ينوب عنك رسمياً، وبتقديم ما لديك من مذكرات ومستندات للمحكمة قبل الجلسة بثلاثة ايام على الأقل وفي حالة تخلفك عن الحضور فان الحكم سيكون بمثارة الحضوري.
تحريراً في: ١٤١٣/٤/١٣ هـ الموافق: ١٩٩٢/١٠/١٠م.

القاضي/

محكمة دبي الابتدائية

مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر
صادرة عن محكمة دبي الابتدائية المدنية
في الدعوى رقم ٩٢/٩٠٤

إلى المدعى عليهما/ ١) شركة جهرمي التجارية، ٢) غلام رضا عباس بهلوان (مجهولي محل الإقامة).
حيث ان المدعي/ محمد أحمد عبدالرحمن درويش، أقام عليكما لدى هذه المحكمة الدعوى التجارية المبينة أعلاه يطالب فيها منكما بدفع مبلغ -/٢٩,٤٣١ درهم والرسوم والمصاريف والفائدة القانونية حتى السداد التام وتثبيت الحجز التحفظي رقم ٩١/١٩٩ شرعي ونظراً لعدم معرفة محل إقامتكما فقد قررت المحكمة اعلانكما عن طريق النشر.
لذا، يقتضي حضوركما أمام هذه المحكمة يوم الأحد الموافق ١٩٩٢/١٠/٢٥م الساعة ٨,٣٠ صباحاً، على أن تقدما ما لديكما من مذكرات أو مستندات موقع عليها منكما قبل الجلسة بثلاثة أيام على الأقل.
تحريراً في: ١٩٩٢/١٠/١١م.

القاضي/ هاني الرفاتي

مجلس بلدية دبي

الأمانة العامة — لجنة الإيجارات

اعلان تبليغ بالحضور

المرجع ٩٢/٦٧١

إلى المدعى عليهم/ الرملة للعقارات والإستثمارات ويمثلها:
١) هوارد هـ براون، ٢) انيل إبراهيم.
يقتضي حضوركم أمام لجنة الإيجارات المنبثقة عن المجلس البلدي في مبنى بلدية دبي، الساعة الرابعة والنصف من بعد ظهر يوم الإثنين الموافق ١٩٩٢/١٠/٢٦ للنظر في الإدعاء المقدم ضدكم من السادة/ المكتب العقاري مؤجر المبنى المكون من طابق أرضي + ميزانين و٢٤ غرفة والمؤجر لكم والكائن في منطقة جميرا على الأرض رقم ب/٣٦
وفي حالة تخلفكم عن الحضور فان اللجنة سوف تضطر لإصدار قرار غيابي بشأن دعوى المستأجر واتخاذ كافة الإجراءات القانونية حيالكم.
تاريخ النشر ١٩٩٢/١٠/١٨م.

رئيس لجنة الإيجارات

بلدية دبي

اعلان رقم (٣٠٤٧)

تاريخ النشر ١٩٩٢/١٠/١٨

بيع محل تجاري

رقم الترخيص ونوعه:	١٨٠٣٠٠ (تجارية) رقم التسجيل: ٢٢٥٢١٧
اسم صاحب الترخيص:	أحمد إسماعيل أحمد عبدالقادر
الإسم التجاري:	مؤسسة شاتوش التجارية
نوع النشاط:	تجارة المنسوجات والأقمشة والأحذية والحقائب النسائية والهدايا والعطور والبطانيات والمفارش والمناشف
اسم البائع:	أحمد إسماعيل أحمد عبدالقادر ـ جنسيته الإمارات ـ محل الإقامة دبي
اسم المشتري:	أحمد محمد سيف بوخازمية السويدي ـ جنسيته الإمارات ـ محل الإقامة دبي
تاريخ التصرف:	١٩٩٢/١٠/١٥
الثمن	١٠٠,٠٠٠ درهم

يلتزم المشتري بجميع الإلتزامات المقررة للمبيع اعتباراً من تاريخ التأشير بالسجل التجاري، ويلتزم البائع بجميع الإلتزامات المقررة للمبيع حتى تاريخ التأشير بالسجل التجاري.



بلدية دبي

اعلان رقم (٣٠٤٨)

تاريخ النشر ١٩٩٢/١٠/١٨

بيع محل تجاري

رقم الترخيص ونوعه:	١٧٨٤١٩ (تجارية) رقم التسجيل: ٢٢٦١٥٠
اسم صاحب الترخيص:	خالد غريب علي السويدي
الإسم التجاري:	تاون لتاجير السيارات
نوع النشاط:	تاجير السيارات
العنوان الكامل:	ديرة ـ الرقة ـ بناية ملك محمد سعيد العقود ـ ص.ب: ٨٨٨٨
اسم البائع:	خالد غريب علي السويدي ـ جنسيته الإمارات ـ محل الإقامة ـ دبي
اسم المشتري:	جابر حميد عبدالله خليفة الشاعر ـ جنسيته الإمارات ـ محل الإقامة دبي
تاريخ التصرف:	من تاريخ البيع
نوع التصرف	بيع كامل مقومات المحل
العناصر التي يشملها التصرف	كامل مقومات المحل
الثمن	-/٤٠٠,٠٠٠ درهم نقداً

يلتزم المشتري بجميع الإلتزامات المقررة للمبيع اعتباراً من تاريخ التأشير بالسجل التجاري، ويلتزم البائع بجميع الإلتزامات المقررة للمبيع حتى تاريخ التأشير بالسجل التجاري.

إعلانات مبوبة

دائرة الاعلانات - هاتف: ٤٤٨٢٨٣ - ص.ب: ١٣٠١٤ - دبي
المكاتب الفرعية / أبوظبي: ٣٤٣٤٩٩ - العين: ٦٥٤١١٨ - رأس الخيمة: ٣٣٤٤١ - الفجيرة: ٢٣٣٢٩

دبي والإمارات الشمالية

١ - أثاث للبيع

● **مطلوب**، أثاث منازل، مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، غرف نوم، كنبايات (صوفه). للاتصال ت. ٢١٥٤٤٥ دبي، بليب ٩٢٤٦٨٩٢ (١١١١)

● **أبو حميد للأثاث المستعمل**، نبيع ونشتري كافة أنواع الأثاث المستعمل والمكاتب. للاتصال ت ٢٢٥١٥٦ دبي - ديرة. بليب ٩٢٤٨٤٤٠ (١١٠٧)

● **أثاث للبيع**، نشتري أثاث منازل بالكامل ومكاتب وثلاجات وتلفزيونات ومكيفات. ت ٢٧٦٨١٢ دبي (١٠٣١)

٢ - تجهيزات عرائس

● **للبيع**، فستان زفاف جديد، استعمل مرة واحدة، بحالة ممتازة. للاتصال ت ٠٥٠/٨١١٧٢٥٥. بليب ٩٧٤٤٠٥٧ (١٠٢٧)

● **للبيع**، فستان زفاف فاخر، قيمته ٥٠ ألف درهم. مطلوب ٣٠ ألف درهم. للاتصال ت ٦٦٩١٥٣ دبي (١٠٣٠)

● **الأبريز**، لبيع وتأجير أحدث فساتين الأعراس والأفراح والخطوبة بتصاميم متميزة لجميع المقاسات. للاتصال ت ٦٩٩٨٧٦ دبي - الملا بلازا (١١١٥)

● **زفة الخليج لخدمات الأفراح**، كافة متطلبات الأفراح + صالة متنقلة مفروشة ومكيفة. للاتصال ت. ٢٧٣٣٥٥، ٢٧٢٥٣٣ دبي. بليب ٩٢٤٤٠٢٠. ت ٠٥٠/٥١١٤٨٦ (١١١١)

● **مسارح الأهالي للأفراح**، تصوير نسائي. فيديو وفوتوغراف. كوشات حديثة وحسب الطلب. تنسيق زهور. حناء. ديكورات منازل. للاتصال ت. ٢٦١٠٢١ دبي. بليب ٩٢٥٤٣٧٧. بناية فندق الفردوس. ديرة - قرب نفق الشندغة (١١١٠)

● **٢٠٠٠ للأزياء**، عشرون يوماً فقط لتطريز وخياطة أفخم فستان فرح. بالإضافة إلى تصميم أحدث فستان السهرات والمناسبات. للاتصال ت: ٢٧٠١١١، ص.ب: ٦٠٤١٩ دبي (إ.ع.م) (١٢٠٥)

● **المهجة لخدمات الأفراح**، خيام ملونة ومضاءة ومكيفة. كوشات حسب الطلب. بطاقات أفراح. تصوير فيديو وفوتوغرافي بواسطة مصورات متخصصات. تأجير سجاد. فساتين أفراح. تنظيم جميع أنواع الحفلات والولائم. للاتصال ت: ٤٤٤٨١١ دبي. بليب ٩٧٤٢١٤١ (١١٢)

● **مطبخ وصالة خالد للأفراح والحفلات**، صالة فخمة ومكيفة تتسع لـ ٥٠٠ شخص. مع كافة متطلبات الأعراس ومع العديد من المزايا مجاناً، ويوجد حديقة للأطفال ومطبخ يقدم أشهى المأكولات الشعبية واستعداد لإقامة الحفلات في جميع أنحاء الإمارات. بأسعار منافسة. للاتصال ت: ٦١٤١٤٥ دبي - القصيص (١٠١٦)

● **بوتيك البداية**، فساتين زفاف وحفلات للبيع أو الإيجار. للاتصال ت: ٥٤٦٧٣٤ الشارقة (١٠١٠)

● **بن نشوق للخياطة والتطريز**، تأجير وبيع أحدث فساتين الأعراس والخطوبة وتطريزها وتفصيلها وتصميمها - خدمات ممتازة لدول مجلس التعاون. ص. ب ٦٠٤١٩ دبي. هاتف. ٢١٧٧١١ دبي (١٠٢٠)

٣ - أشياء مختلفة للبيع

● **للبيع**، حصان عربي أصيل. مسجل في المنظمة العالمية للجواد العربي (المواهو) للاتصال ت: ٠٥٠/٥١٨١٤٣. بليب: ٩٢٤٨٤٠٨ (١٠٢٤)

● **للبيع**، معدات مصنع طابوق ومعدات ثقيلة. للاتصال ت. ٠٥٠/٥١١٣٤٠، ٨٥٠٤٤٠ دبي. بليب ٩٢٩١٨٧٦ (١٠٢١)

● **للبيع**، مجموعة كبيرة ومتنوعة من الجاكيتات المستعملة (Sweaters) مستوردة من الخارج. للاتصال ت: ٢٧٠٨٨٠ دبي (١٠١٢)

● **للبيع**، محل فيديو بكامل معداته. موقع جيد. بناية الشيخة لطيفة. للاتصال بليب. ٩٧٤٢٢٨٢. ت ٤٤٥٣٤١ دبي (١٠٣٠)

● **للبيع**، صالون تجميل للسيدات في منطقة هور العنز بكامل معداته. للاتصال ت ٦٦٩٩٧٣ دبي (١٠٢٤)

● **للبيع**، محل بسوق الوصل بدبي مع البضاعة. أو بدون. للجادي بليب. ٩٧٤٤٨١٧. ت ٢١٧٧٣٤ دبي (١٠٢١)

● **للبيع**، بسعر مغر، مكتبة قرطاسية. في موقع ممتاز، بناية ناصر حسين لوتاه، دوار الطوار. للاتصال ت ٨٥٦٧٠٥، ٦١٥١٠٦ دبي (١٠٢٠)

● **للبيع**، محل مكون من ٣ أبواب في بنايات الشيخ حمدان. للاتصال ت: ٢٧٦٥٣٠ دبي (بعد ٤ مساء) (١٠١٧)

● **للبيع**، محل خياطة لعدم التفرغ. للاتصال ت ٠٥٠/٥١٠٠٠٦. بليب ٩٢٩٢٤١١ (١٠٢٣)

● **للبيع**، كافتيريا بكامل معداته. منطقة الجميرا في دبي، بموقع جيد. للاتصال بليب ٩٧٤٩٩٧٩ (١٠١٥)

● **للبيع**، لانش خشبي موديل ١٩٨٦. بحالة جيدة. الطول ٦٨ فوت. العرض ١٨ فوت. العمق ٩ فوت. المحرك ١٧٠ حصان فارنل. بليب: ٩٥١١٤٦٤. ت ٠٥٠/٥١٦٠٢٣ (١٠٢٠)

● **للبيع**، أجود أنواع العود (بخور) ماليزي + دهن العود الكمبودي. للاتصال ت. ٠٦/٣٦٦٩٣٩. بليب: ٩٧٦٢٣٦٢ (من ٤ - ١٠ مساء) (١٠٢٧)

● **مؤسسة تجارية كبرى**، لديها حجر مرخم لواجهات الأبنية والفلل. عازل للحرارة والرطوبة حسب الطلب. للاتصال ت: ٢١٨١٠٠ دبي (١٠١٣)

٤ - تأجير سيارات

● **عبدالله الزعابي لتأجير السيارات**، (خدمة ٢٤ ساعة)، أحدث سيارات ١٩٩٢. لاندكروزر تكييف مركزي. باجيرو. فور رانر. صالون ٦ سيلندر. مرسيدس. كابريس. كراون. كرسيدا. كورونا. كورولا. باصات من جميع الأحجام. بيك أب ١ و٣ طن. ديرة - بور سعيد - امتداد شارع الرقة - مقابل جمعية دبي التعاونية. فرع السيدات. ص.ب ٤٨٩٤. ت ٦٦٨٠٩٢ دبي. فاكس. ٦٦٦٥٢٢ دبي. فرع ثاني فندق اكسلسيور ت. ٦٦٥٢٢٢ دبي. فرع برج نهار ت ٢٨٩٧٠٠ دبي (١١١٣)

● **سفير لتأجير السيارات**، لدينا أحدث سيارات موديل ١٩٩٢، دبي - تقاطع فندق حياة ريجنسي، ت: ٢٢٠٠١١ دبي، فاكس. ٢٢٧٥٥٦ (١٠٣١)

● **الدولي لتأجير السيارات**، دبي - هاتف ٦٦٢٢٣٣ دبي، (خدمة ٢٤ ساعة) (١١٠٨)

● **سويفت لتأجير السيارات**، سيارات موديل ١٩٩٢. أسعار خاصة للمدة الطويلة. دبي - شارع الضيافة. خلف جاشنمال. للاتصال ت: ٤٥٦٠٦٠ دبي (١٠٢٢)

● **باخبيص لتأجير السيارات**، بمناسبة افتتاح مكتبنا الجديد. خصم خاص وأسعار مغرية. على أحدث السيارات. دبي - الكرامة - شارع المركز التجاري. خدمة ٢٤ ساعة. للاتصال بليب: ٩٧٤٢٧٣٣. ت: ٣٤٤٤٥٣ دبي (١٠٣٠)

● **أبولو لتأجير السيارات استأجر واربح**، سيارات جديدة موديل ١٩٩٢. جميع أنواع السيارات * سيارات دفع بأربع عجلات * سبورت كوبيه * باصات. بيك آب (خدمة ٢٤ ساعة). للاتصال بليب ٩٧٤٦٦٢٨. ت: ٦٩٠٠٠٨ دبي (١٠٣١)

٥ - تجميل ولياقة

● **صالون جمال لبنان للسيدات**، بإدارة خليجية، وخبيرات لبنانيات. تجهيز العرائس. علاج تساقط الشعر، وعلاج البشرة من البقع وإزالة الشعر الزائد إلى الأبد - حنة. السطوة - شارع الضيافة - للاتصال ت ٤٥٢٢١٩ دبي (١١١٨)

● **صالون أزاليا للسيدات**، تجهيز العرائس. حمام مغربي. جاكوزي. سونا. رياضة ايروبكس. مساج للتخسيس. تصفيف الشعر. حناء. ماكياج. خدمة للمنازل. ت ٣١٤١١١ دبي (١٠٢٠)

● **مؤسسة نزيه التجارية**، اخصائيون وخبراء في تصميم صالونات التجميل. كافة مواد وأدوات صالونات الحلاقة. ديكورات. تجهيزات. معاهد تجميل عالية. للاتصال ت. ٢٢٧٧٧٥ دبي - ديرة، ص.ب ١٣٠٨٧ دبي (١٢٢٠)

٦ - خدمات تعليمية

● **دروس خصوصية**، رفيعة المستوى، في المنزل. لجميع مواد المرحلة الابتدائية وعلى الأخص باللغة الفرنسية والانجليزية والعربية. للاتصال ت. ٥٢٦٢٥٧ دبي (١٠٢٥)

● **دروس خصوصية**، مدرس خصوصي فيزياء للشهادة والمرحلة الثانوية. للاتصال ت: ٥٤٦٥٣١ الشارقة (١٠٢٠)

● **معهد الحرية الثقافي**، بشرى سارة. أعزاءنا الطلبة: يسر معهد الحرية الثقافي أن يعلن عن خدماته التالية: ١) دورات لغة انجليزية لجميع المستويات. ٢) دورات لدراسة الشهادة الثانوية الانجليزية. ٣) دورات لدراسة الشهادة الثانوية الأميركية. ٤) دروس تقوية لجميع المواد ومختلف المناهج. ٥) دورات لغات لجميع المستويات. ٦) مراجعة الدروس اليومية لطلبة الصفوف الابتدائية العليا والاعدادية تحت إشراف مدرسين متخصصين. نحن لا ندعي الكمال... ولكننا نسعى لأن نكون الأفضل. يستمر التسجيل حتى الأسبوع المقبل. لمزيد من التفاصيل يرجى الاتصال بإدارة المعهد ت: ٢٣٨٤٠١ دبي (بعد ٤ مساء) (١١٠٤)

● **معهد بن الهيثم الثقافي**، دروس تقوية في منهاج المدارس الحكومية والخاصة. دورات لغات انجليزي، فرنسي، لغة عربية للأجانب. دورات سكرتاريا وطباعة وكمبيوتر. للاتصال ت: ٦٩٠٠٠٩ دبي (١١١٥)

● **دروس تقوية**، في الرياضيات والانجليزي حتى المرحلة الثانوية، وجميع المواد الأخرى بالعربي والانجليزي بدبي. للاتصال ت: ٠٦/٣٩١٣٥٧ (١١١٥)

● **دروس خصوصية**، مدرسة لتدريس الرياضيات والمواد العلمية لطلبة المنازل للمرحلة الاعدادية والثانوية. للاتصال ت: ٤٤٤٣٧١ دبي (١٠١٦)

● **مدرس**، لتدريس اللغة الانجليزية للمرحلة الثانوية والاعدادية. للاتصال ت: ٣٧٩٣٦٤ الشارقة (١٠١٤)

● **دروس خصوصية**، مدرسة لغة عربية لجميع المراحل. للاتصال ت: ٥٩٦٠٧٤ الشارقة (١٠١٤)

● **دروس خصوصية**، مدرس فيزياء وكيمياء للمرحلة الثانوية. للاتصال بليب: ٩١١٤١٩١٥ (١٠١٥)

● **دروس خصوصية**، دروس تقوية للرياضيات. اعدادي وثانوي. للاتصال ت ٤٩٣٦٩٦ دبي (١٠٣١)

● **معهد الجميرا الثقافي**، دروس تقوية + دورات كمبيوتر + دورات سكرتاريا + دورات لغة انجليزية. دبي - الجميرا - مقابل حديقة الحيوانات. للاتصال ت: ٤٤٣٩٩٠ دبي (١٠٢٠)

● **دروس تقوية**، في الرياضيات، الفيزياء، الكيمياء. باللغتين العربية والانجليزية. بليب ٩٥١٧٧٦٠ (١٠١٩)

● **مدرسة الوصل بدبي**، تعلن عن استمرار التسجيل للعام الدراسي ١٩٩٣/٩٢، للمراحل التالية: روضة * تمهيدي * ابتدائي. للاتصال ت: ٤٥٣٦٣٦ دبي (١٠٢٠)

٧ - خدمات تنظيف

● **ابكون للتنظيف**، أسعار خاصة وخدمة على مدار الساعة، تنظيف السجاد، وأطقم الجلوس، ومقاعد السيارات وتلميع الأرضيات وإزالة المواد اللاصقة، تركيب السجاد والستائر وتنظيف خزانات المياه، وأعمال الدهان، والصيانة العامة. للاتصال ت: ٥٢٩٨٧٠، ٣٦٨٩٣٠ دبي (١١١٢)

● **مؤسسة بستان للتنظيف**، تنظيف موكيت * سجاد * ستائر * رخام وأرضيات * وكذلك إبادة الحشرات، وسوس الأخشاب والنمل الأبيض. للاتصال ت. ٠٦/٤٢٨٦٣٥ (١٠٣٠)

● **التوبلاني لصيانة المباني**، أعمال الأصباغ، ورق جدران، تلميع، دهان متعدد الألوان. رش بمادة الإيبوكسي. أعمال الجبس. طلاء مقاوم لتسرب المياه. للاتصال ت ٥٢٧٩٤٧، ٥٢٥١٦١ دبي. بليب ٩٢٤٨٩٧٩ (١١١٠)

● **ايديال لصيانة المباني والتنظيف**، شامبو سجاد وأثاث. جلي وتلميع البلاط. تنظيف عام للشقق والفلل. نقل أثاث. عقود صيانة للمكاتب بأسعار مناسبة. (خدمة ٢٤ ساعة). ت: ٤٤١٣١٤ دبي. بليب. ٩٢٧٧٣٠٠ (١١٠٧)

● **مون لايت**، شامبو سجاد. ومفروشات. تنظيف مقاعد وسقف سيارات. تنظيف عام، جلي وتلميع الأرضية. تركيب وتنظيف سجاد وبرادي على الناشف. صيانة مباني. صبغ. تنظيف ملابس على الناشف. مادة عازلة لحماية المفروشات. قطع وتركيب الموزاييك وتلميع البلاط. للاتصال ت: ٢١٤٩٦٠، ٦١٤١٤٩. فاكس. ٢٧٠٩٥٣ دبي. ت: ٠٥٠/٥٢٣٠٩٢. بليب: ٩٧٤٠٣٧٦ (١٠٢٣)

● **البيات للتنظيف**، شامبو سجاد، مقاعد، ومفروشات وبرادي على الناشف. تنظيف حمامات ومطابخ جلي وتلميع البلاط. جربوا مرة وسوف تلاحظون الفرق. ت. ٢٧٩٣٣٩ دبي (١٠١٦)

● **مؤسسة العقبة للتنظيف**، شامبو سجاد ومفروشات. تنظيف مقاعد السيارات. تنظيف عام. جلي وتلميع الارضية وتنظيف المباني والمساكن وصبغ ورش. للاتصال ت: ٣٤٦٦١٧، ٣٧٩٨١٢ دبي. بليب ٩٢٥٠٤٤٧ (١٠٣٠)

● **الجابري للصيانة**، تنظيف السجاد والكنب بالشامبو بأسعار خاصة، ومخفضة. وتركيب الستائر والسجاد وأعمال الصيانة العامة. للاتصال ت: ٢٨١٤٧٧ دبي (١٠٢٧)

٨ - خدمات استشارية

● **مكتب عالم التصميم للإستشارات الهندسية**، أحدث تصاميم الفلل والمباني السكنية والتجارية، وعمل الديكورات الداخلية للفلل، والمحلات الكبرى. للاتصال ت ٠٤/٦٢٥٠٨٠ (١١٠١)

٩ - خدمات مختلفة

● **كتالوج منتجات شواب الألمانية**، فرصة كتالوج شواب الذي يحمل في طياته ملابس نسائية وولادية ورجالية وأدوات منزلية وساعات ومجوهرات وملحقات سيارات. الاسعار مناسبة للجميع كما تعلن عن امكانية الطلب من الكتالوج بالجملة للمحلات وبالقطعة للأفراد. هاتف: ٦٢٠٥٤٧ دبي. فاكس: ٦٦٨٤٢٢ دبي (١٠٣٠)

● **مؤسسة الحمد للخدمات**، وصلت طلبات جديدة من جميع أنواع العمالة، والبلدان. للاتصال ت: ٦٦٣١٥٤، فاكس: ٦٦٣٧٠٦ دبي. المرقبات - أمام السوق المركزي (١١٠٨)

● **بلمر للنقل العام**، ننقل بضائعكم وجميع المستلزمات بأرخص أجور النقل. أسعار خاصة لنقل اثاث منزل من شقة إلى أخرى. للاتصال ت: ٢٨٨٦٣٣ دبي. بليب ٩١١٤٠٢٦١ (١٠١٢)

● **يلو لاين لتوريد العمالة**، نعلن عن وصول طلبات جديدة من المربيات من الفلبين وسريلانكا (بخبرة أو بدون). دبي - فريج المرر. قرب مدرسة الخنساء مقابل تسجيلات تنكار. للاتصال ت: ٢٧٧٧٧٦ دبي (١٠١٦)

١٠ - خدمات ترجمة

● **الموسوعة للترجمة القانونية**، ترجمة من وإلى العربية والانجليزية. معتمدة من وزارة العدل وجميع محاكم الدولة. خبرة ٢٠ عاماً. ت: ٥٢٨٥٥٥ دبي (١٠٣٠)

١١ - أجهزة الكترونية للبيع

● **للبيع**، أنيس وجوال. للاتصال بليب: ٩١١٦١٦٩٩ (١٠٢٧)

● **للبيع**، أورج «جين»، من طبقتين بحالة جيدة جداً، ودراجة رياضية بالإضافة لأدوات رياضية أخرى للبيع. للاتصال بليب: ٩٢٦١٨٣٦ (بعد ٤ بعد الظهر) (١٠١٥)

● **للبيع**، أنيس بحالة جيدة، مع الشاحن + بطاريتين. للاتصال ت: ٠٥٠/٥٢٢٣٠٦ (١٠١٤)

● **للبيع**، تلفون باناسونيك نقال، مع بطارية ولاعة. للاتصال ت: ٠٥٠/٥١٥٢٥٠. بليب: ٩٥١٥٢٥٠ (١٠١٣)

● **ب.ف.ت**، لفتح واغلاق الأبواب بالرموت كونترول. (صنع إيطاليا). يمكن أن يعمل على البوابات الرئيسية القديمة أو الحديثة. الخشبية أو الالمنيوم. أو الستيل. عرض خاص لمدة شهر أكتوبر. للاتصال ت: ٥١٩٨٣١، ٥١٣٧٥٨ دبي (١٠٢٠)

● **يوجد لدينا**، تركيب ديش انتينا وانتينا عادي وانتينا مركزي مع خدمات افضلية وجيدة لتفاصيل أخرى اتصل على رقم: ٢٨٦٤١٠/٢٨٨٢٧٢ دبي. (حسن محمد حاجي لتجارة الالكترونيات) (١٠٢٠)

١٢ - خدمات شحن

● **النواة للشحن العالمي**، إلى جميع انحاء العالم، ناقلات سيارات - جواً - بحراً. مع خدمات النقل والتغليف. ت: ٢٢٧٤٢٢ دبي فاكس. ٢١٦٨٩١ دبي (١١١١)

١٣ - سيارات للبيع

● **معرض ديتونا للسيارات**، للبيع * تويوتا لاندكروزر (VX) (قم ١)، كاملة المواصفات موديل ١٩٨٩ * نيسان (300ZX Twin Turbo) مع جميع الزوائد موديل ١٩٩١ * أولدزموبيل كاتلس سيرا موديل ١٩٩٠ * نيسان التيما (2.4 GTS) فول اوتوماتيك ٦ سيلندر موديل ١٩٩٠ * هوندا سيفيك (GL) ٤ أبواب موديل ١٩٨٩ * مرسيدس (280S) فول أوتوماتيك زوائد الموديل الجديد موديل ١٩٨٤ * بونتياك بونفيل (SE) كاملة المواصفات موديل ١٩٨٧ * كاديلاك الدورادو بمواصفات خاصة موديل ١٩٨٦ * كاديلاك سيدان ديفيل كوبيه موديل ١٩٨٦ * كاديلاك الدورادو موديل ١٩٨٦ * كاديلاك سيدان ديفيل السقف جلد كاملة المواصفات موديل ١٩٨٦ * جيب شيروكي ليمتد (رقم ١) موديل ١٩٩٢. دبي - شارع المطينة امتداد فندق اكسلسيور ت: ٠٤/٢١١١٣٣. سيارة: ٠٥٠/٥١٠٥٥٩ (١٢٠٠)

● **للبيع**، دودج سبيريت، موديل ١٩٩١، بيضاء اللون، بحالة ممتازة، للاتصال ت: ٣٩٣١١١ الشارقة (١٠٢٥)

● **للبيع**، رانج روفر موديل ١٩٨٢ مجهزة تجهيز كامل لسباق الرالي، وبحالة جيدة جداً. للاتصال ت: ٠٥٠/٨١٣٠١٣. بليب ٩٢٩٢٢٥٥ مكتب ٢٢٩١١٧ دبي (١٠٢٥)

● **للبيع**، سفاري ستيشن واجن موديل ١٩٩١، اللون بني. قطعت ٤٠ ألف كلم، مطلوب ٧٥ ألف درهم، للاتصال بليب. ٩٢٤٦٩٩٢. ت. ٨٥٤٨٨٥ دبي (١٠٢٠)

● **للبيع**، نيسان التيما رقم (١) موديل ١٩٨٩، اللون أبيض، بحالة ممتازة. للاتصال بليب: ٩٧٦٣٢٧٩، ٩٧٦٣٠٩١ (١٠٢٤)

● **للبيع**، هوندا برليود فول أوتوماتيك، فتحة في السقف، موديل ١٩٩٠، للاتصال ت ٣٥٩٧٢٧ الشارقة. بليب: ٩١١٦٢٦٦٠ (١٠١٨)

● **للبيع سيارات مرسيدس**: (230E) موديل ١٩٨٤، و١٩٨٥، و١٩٨٨، و(260E) موديل ١٩٨٨، و(300E) (فورماتيك) موديل ١٩٨٩، و(500SEC) عدد (٢) موديل ١٩٨٤ و١٩٨٦، و(500SEL) موديل ١٩٨٨، و(230TE) موديل ١٩٩٠ و(300SE) موديل ١٩٨٦ و١٩٨٧ و١٩٩٠ و(280SE) موديل ١٩٨٣ و(280SE) موديل ١٩٧٩، و(280SE) موديل ١٩٨٥. وبورش (944S2) كشف موديل ١٩٨٩، للاتصال ت: ٢٣٠٦١٤ دبي، بليب: ٩١١٤٠٩٣٥، أنيس: ٠٥٠/٥٦٨٤٩٩ (١٠٣٠)

● **للبيع**، سيارة كابريس (LS) موديل ١٩٨٩، بحالة ممتازة، مواصفات خليجية. للاتصال ت: ٥١٢٨٧٩ دبي (١٠٢٠)

● **للبيع**، سيارة (BMW750IL) موديل ١٩٨٨، اللون ابيض، جلد عنابي، كاملة المواصفات، للاتصال ت: ٦٩٨٨٨٠، ٦٦٦٨٠٨ دبي، بليب ٩٢٤٨٨٨٠ (١١١٥)

● **للبيع**، سيارة فورد ميركوري موديل ١٩٨٨، بحالة ممتازة، اللون عنابي، مطلوب ٢٥ ألف درهم، للاتصال بليب: ٩٢٤٠٦٠٨ (١٠٢٥)

● **وصول دفعات جديدة**، من سيارات المرسيدس والسيارات الأميركية. مرسيدس (300SE) موديل ١٩٨٨، ١٩٨٩، ١٩٩٠ * مرسيدس (300CE) كوبيه موديل ١٩٩١ * مرسيدس (500SE) موديل ١٩٨٩، ١٩٩٠ * مرسيدس (500SEC) وسيارات أميركية حديثة نوع كاديلاك سيدان ديفيل موديل ١٩٨٦، ١٩٨٩، ١٩٩١ * بويك بارك أفنيو موديل ١٩٨٧ * كابريس موديل ١٩٩١، للاتصال ت: ٤٤٥١٠٣ دبي (١٠١٨)

● **للبيع**، سيارة مرسيدس (300SEL) موديل ١٩٩٠، بحالة ممتازة، اللون أبيض، للاتصال بليب: ٩٢٥٤١١١. ت: ٢٢١٠٥٧ دبي (١٠١٩)

● **للبيع**، سيارات في حالة ممتازة. برسيدس موديل ١٩٠ (2.3) موديل ١٩٩١ بسعر ٧٩ ألف درهم. بارك افنيو موديل ١٩٩١ بسعر ٦٩ ألف درهم. كابريس بروجهام موديل ١٩٨٨ بسعر ٣٠ ألف درهم. تويوتا سوبرا موديل ١٩٨٤ بسعر ١١ ألف درهم. للاتصال ت: ٠٥٠/٥٢٣٣٧٨ (١١١١)

● **للبيع**، شاحنات نوع مرسيدس. موديل ١٩٨٢ طراز ١٦٢٨ مطلوب ٨٠,٠٠٠ درهم، ومرسيدس موديل ١٩٨٣ طراز ١٦٢٥، مطلوب ٦٠,٠٠٠ ألف درهم، ومرسيدس موديل ١٩٨٧ طراز ١٦٢٨ مطلوب ١٢٠,٠٠٠ الف درهم. (السعر قابل للتفاوض)، للاتصال ت: ٣٦٩٩٠٠ دبي، بليب: ٩٥١١١٥٣ (١١٠٨)

● **للبيع**، سيارة ساب (900) موديل ١٩٨٦، في حالة جيدة جداً، جير أوتوماتيك، لون أزرق، للاتصال صباحاً ت: ٢٤٣٣٤٩ الشارقة، مساء ت: ٣٣١٠٢١ الشارقة (١٠١٥)

● **للبيع**، سيارة شيفروليه (SS454) موديل ١٩٩١، ماكينة ٢٥٥ حصان، ٧.٤ ليتر، قطعت ١٢,٠٠٠ كلم، مطلوب ٧٠,٠٠٠ درهم، للاتصال ت: ٦٢٣٧٧٧ دبي، بليب: ٩٢٤١٧٥٥ (١٠٣٠)

١٤ - مطلوب سيارات

● **مطلوب**، نيسان باترول بابين موديل ١٩٨٨، ١٩٨٩، على أن تكون بحالة جيدة جداً. للاتصال بليب: ٩٧٤٣٦٧١ (١٠٢٠)

● **مطلوب**، سيارة لكزس، للاتصال ت: ٠٥٠/٥١٥١٦٩. بليب: ٩٧٤٣٧٧٢ (١٠٢٢)

● **مطلوب**، سيارة مكسيما رقم (١)، موديل ٩١/١٩٩٢، للاتصال ت: ٠٥٠/٣٠٣٠٣ (١٠١٩)

● **مطلوب**، سيارة فولفو (740) موديل ٨٩، ١٩٩٠، بحالة ممتازة، للاتصال ت: ٤٠٦٤٢٨٢ صباحاً (١٠١٥)

١٥ - شقق للإيجار

● **مطلوب**، محل للإيجار في بناية الشيخ حمدان، في منطقة الرأس. للاتصال ت: ٦٦٢٠٢٣ دبي (بعد الظهر) (١٠٢٠)

● **للإيجار**، شقة، والاثاث للبيع، مكونة من غرفة نوم + صالة، الشارقة - شارع الوحدة، ت: ٢٢٥١٤٦ الشارقة (١٠٣٠)

● **للإيجار**، شقة بمنطقة الحمرية بدبي، واخرى في الشارقة، ثلاث غرف + مطبخ + حمامين + مخزن، مفروشة بالكامل، (للإيجار يومي - أسبوعي - شهري). ت: ٢٧٢٣٥٥، ٢٧٢٥٢٣ دبي، بليب: ٩٢٤٤٠٢٠، ت: ٠٥٠/٥١١٤٨٦ (١١١١)

١٨ - طلب موظفين

● **مطلوب**، للعمل بفندق، بمنطقة بر دبي عدد (٤) موظفين وموظفات استقبال، عدد (١) سكرتيرة، الشروط الإلمام باللغة الانجليزية، للاتصال بليب: ٩١١٤١٣٩٠ (١٠٢٠)

● **مطلوب فوراً**، مدير عربي للعمل في معرض هدايا، خبرة + لغة انجليزية + رخصة قيادة، للاستعلام إرسال المعلومات الشخصية على ص.ب: ٢٣٢٨٦ دبي مع صورة شخصية، بليب. ٩٢٩١٧٩٨ (١٠٢٠)

● **مطلوب**، لمركز التنمية الإجتماعية بدبي، مدرسة لغة عربية للمرحلة الابتدائية، ومدرسة رياضيات للمرحلة الثانوية، للاتصال ت: ٤٤١٣٦٨ دبي (١٠٢٠)

● **مطلوب فوراً**، مدرسين ومدرسات لغة انجليزية وفرنسية، وعلوم باللغة الانجليزية، للاتصال ت: ٨٢٤٤٣٧، ٨٢٤٩٦٤ دبي (١٠٢١)

● **مطلوب**، لمدرسة الراشد الصالح الخاصة بدبي، مدرسات للمرحلة الاعدادية والثانوية في مادة الرياضيات، بشرط خبرة لا تقل عن ٣ سنوات، للاتصال ت: ٣٧٦١١٧٦، ٣٧٦١١٢٦ دبي (١٠٣٠)

● **مطلوب فوراً**، مدرسة جامعية تخصص اجتماعيات على أن يكون لديها خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات، للاتصال ت: ٤٤٤٨٠٨ دبي (١٠١٦)

● **مطلوب**، بائعة لمحل أزياء وأطفال، أن يكون لديها خبرة - السطوة - شارع الضيافة، للاتصال ت. ٤٥٥٢٨٨، ٣٤٧٧٦٦ دبي (١٠١٥)

● **مطلوب فوراً**، لمعهد في دبي، مدرس رياضيات، فيزياء، كيمياء، لطلبة الثانوية العامة والإعدادية، ص.ب: ٤٨٧١ دبي أو بليب: ٩٢٨٠٣١٢ (١٠١٥)

● **مطلوب فوراً**، صيدلي عربي الجنسية، على أن يتقن اللغة الانجليزية، للاتصال ت: ٤٥٧٨١٢ (١٠١٥)

● **مطلوب**، لصالون تجميل بدبي، كوافيرة للاتصال ت: ٤٩٤٦٦٢ دبي (بعد ٣ مساء) (١٠١٥)

● **مطلوب**، لشركة عالمية مندوبي مبيعات جامعيين ذو خبرة يصبو لتحقيق دخل عالٍ ومستقبل باهر، للمراسلة ص.ب: ١٩٠٢ - دبي (١٠٣٠)

١٩ - طلب وظائف

● **عربي**، مشرف صيانة مباني خبرة ١٠ سنوات، في دولة الإمارات، يطلب عمل، للاتصال ت: ٦٢٠١٠٦ دبي، بليب: ٩٢٥١٥٣٥ (١٠٢١)

● **مدقق حسابات**، خبرة ٢٠ سنة في أعمال المحاسبة، يطلب عملاً، للاتصال بليب: ٩٢٥٤٩٤٥ (١٠٢٧)

● **سائق عربي**، (رخصة خفيف) يطلب عملاً في شركة أو لدى أسرة، للاتصال ت: ٤٩٠٩٥٢ دبي جمال السيد (١٠١٨)

● **مدربة عربية**، لتعليم قيادة السيارات، لديها تصريح من الشارقة، ساري المفعول، يفضل العمل في عجمان، للاتصال بليب: ٩٢٨٢٤٠٢ (١٠١٥)

● **سكرتيرة تنفيذية**، تطلب عملاً مناسباً لديها خبرة ٨ سنوات منها ٤ سنوات في الشارقة، للاتصال ص.ب: ١٣١٢ المنشية/ الإسكندرية. ج.م.ع أو ت: ٥٦٠٢٧٧٤ الإسكندرية (١٠١٧)

٢٠ - عقارات

● **للبيع**، أراضي في مردف مساحة القطعة ١٠,٠٠٠ قدم مربع على شارع مرصوف للاتصال ت: ٨٥٨٣٢٢ دبي، بليب: ٩٢٥٥٧٤١ (١٠٢٠)

● **يوسف أهلي للعقارات**، للإيجار فيلا بالحمرية مع المكيفات، عادي ٧ غرف + مجلس + حديقة + كراج ٥ سيارات، ٧٠ ألف درهم * شقة بالمطينة ٦ غرف + مجلس ٥٥ ألف درهم * مكتب مفتوح تكييف مركزي قرب مستشفى المكتوم، ٣٥ ألف درهم، للاتصال ت: ٢٢٨٣٨٣ دبي (١٠٣٠)

● **يوسف أهلي للعقارات**، للبيع فيلا دورين بالحمرية مع الاثاث بالكامل، مساحة ٨ آلاف قدم، ٦ غرف + مجلس + ملاحق + كراج ٦ سيارات، مطلوب ٢ مليون و٥٠٠ ألف درهم، للاتصال ت: ٢٢٨٣٨٣ دبي (١٠٢٠)

● **تعلن مؤسسة أبوعكور العقارية**، عن وجود قطع أراضي وبيوت وفلل جديدة على النمط الحديث، للبيع، ومستودعات للايجار، للاتصال ت: ٢١٤٠٨٠، ٢٧٦٨٣٦ دبي، فاكس: ٢٧٦٦٥٠ (١١١٦)

● **يوجد**، لدينا أراضي في الجميرا والراشدية ومردف، للبيع، للاتصال ت: ٠٥٠/٨٦٠٨٩٠، ٥٢٠١٦٣ دبي (١٠٢٠)

● **يوجد**، لدينا بنايات في دبي والشارقة للبيع، للاتصال ت: ٠٥٠/٨٦٠٨٩٠، ٥٢٠١٦٣ دبي (١٠٢٠)

● **الإمارات السبع للعقارات**، ت: ٢٧١٦٧٣، ٢٧٨٣٨٣ دبي، للإيجار في مردف فيلا تكييف مركزي جديدة، ست غرف نوم كبيرة وقاعة طعام وصالات وملاحق وكراجات تصلح لقنصلية أو شخصية هامة (١٠١٤)

● **الإمارات السبع للعقارات**، ت: ٢٧١٦٧٣، ٢٧٨٣٨٣ دبي، للبيع بناية خلف مركز الغرير، بها أربع شقق دخلها السنوي ٨٠,٠٠٠ درهم، للبيع بـ ٩٠٠,٠٠٠ درهم (١٠١٤)

● **الإمارات السبع للعقارات**، ت: ٢٧١٦٧٣، ٢٧٨٣٨٣ دبي، للبيع بيت في الراشدية قرب حديقة الراشدية، ٣ غرف نوم، كل غرفة بها حمام ومجلس خارجي، مساحتها ٦٤٠٠، بحالة جيدة جداً، للبيع ٦٠٠,٠٠٠ درهم، الأرض ملك (١٠١٤)

● **الإمارات السبع للعقارات**، ت: ٢٧١٦٧٣، ٢٧٨٣٨٣ دبي، للبيع فيلا في الراشدية، قرب حديقة الراشدية، بها أربع غرف نوم وصالة ومجلسين حريمي ورجالي، تكييف مركزي وملحق به ٣ غرف نوم ومطبخ كبير ومجلس خارجي كبير وكراج للسيارات كبير، مساحتها ١٣,٠٠٠ قدم، للبيع ١,٣٠٠,٠٠٠ درهم، والأرض ملك (١٠١٤)

● **مؤسسة عامر العقارية**، للإيجار في دبي: ١) بيت ٣ غرف وصالة ٢ حمام + مطبخ كبير داخلي + مطبخ كبير خارجي + غرفة مع حمام للخدم + المكيفات + الستائر والسجاد ٢٥,٠٠٠ درهم سنوياً. ٢) معارض ومكاتب تكييف مركزي عند الفحص الفني ديرة. ٣) شقة في سوق مرشد ٣ غرف + ٢ حمام. * للبيع في دبي: ١) فيلا في منطقة مردف جديدة طابقين ٥ غرف تحت + ٤ غرف فوق ملحق بالحديقة. ٢) أرض في الممرية والعوير ومناطق مختلفة. * في الشارقة: ١) بيت في منطقة الرملة ٤ غرف + صالة + ٢ حمام ١٢,٠٠٠ درهم. * للبيع في الشارقة: بيت في منطقة الرملة طابقين جديد، المساحة ٦,٠٠٠ قدم مربع. اراضي في القاسمية ومناطق مختلفة، للإيجار شقق رخيصة في عجمان وبنايات للبيت في عجمان، للاتصال ت: ٦٢٦٦١٤ دبي، بليب: ٩٢٤٧٠٤١ (١١١٢)

● **لمن يرغبون في بيع عقاراتهم**، نشتري أراضي سكنية وتجارية وصناعية وبنايات وفلل وبيوت قديمة ومزارع وفنادق، لمزيد من المعلومات ت: ٠٥٠/٥٢٧٧٧٤، بليب: ٩٧٦٢٢٧٢ (١٠٢٢)

● **أراضي للبيع**، لدينا مجموعة كبيرة من الاراضي في منطقة مردف والجميرا وأم سقيم بمساحات مختلفة على شوارع رئيسية وداخلية تصلح لبناء فلل ومجمعات سكنية، الإتصال ت: ٠٥٠/٥٢٧٧٧٤، بليب: ٩٧٦٢٢٧٢ (١٠٢٢)

● **للبيع**، مزرعة في منطقة الذيد/ الوشاح، مساحتها ٦٠٠×٤٠٠ قدم مربع، مزروعة، ت. ٠٥٠/٨١٠٤٥٤ (١٠١٧)

● **مؤسسة أم سقيم العقارية**، يوجد لدينا شقق مفروشة وغير مفروشة، في ديرة وبر دبي والسطوة، كما يوجد لدينا فيلا للإيجار والبيع في الحمرية والجميرا والطوار، كما يوجد اراضي في مردف والجميرا وديرة، للاتصال ت: ٤٩٠٥٠٩ دبي (١٠٣١)

● **مؤسسة أم سقيم العقارية**، يوجد لدينا محلات تجارية في شارع صلاح الدين بديرة، تصلح لكافتيريا، بنك ولأغراض أخرى، للاتصال ت: ٤٩٠٥٠٩ دبي (١٠٣١)

● **فلل، فلل، فلل للبيع في**: مردف ٣ غرف مطلوب ٧٥٠,٠٠٠ درهم، ٩ غرف دورين مطلوب ١,٧٠٠,٠٠٠: الجميرة ٥ غرف دورين مطلوب ١,٠٥٠,٠٠٠، ٤ غرف دورين مطلوب ١,٣٠٠,٠٠٠ فيلاتين مطلوب ٢,٢٠٠,٠٠٠: الحمرية دبي ٥ غرف دورين مطلوب ١,٥٠٠,٠٠٠: الحمرية ٤ غرف دورين مطلوب ٣ مليون، للاتصال **محمود الريس للعقارات** ت: ٣٦٩٧٨٦ دبي، ت: ٠٥٠/٥١٧٨٦٠، فاكس: ٠٤/٣٧٧٦٢٩، بليب: ٩٢٩٢٦٣٢ (١٠٢٨)

● **مؤسسة العيسى العقارية**، نشتري ونبيع ونؤجر وندير جميع أنواع العقارات من شقق - وفلل وأراضي وعمارات وخلاف ذلك، للاتصال ت: ٤٩١١٦٦ دبي، فاكس: ٤٩١٢٨٦ دبي (١٠١٨)

● **مؤسسة العيسى العقارية**، لدينا فرص استثمارية ممتازة في أماكن متميزة من دبي والشارق، ١) بناية في دبي ذات مدخول ممتاز، ٢) فندق بدبي في موقع ممتاز، ٣) أراضي في مناطق مختلفة، ٤) بنايتين في الشارقة، ٥) ومخازن بالشارقة، ٦) بناية بعجمان، ٧) أرض بصناعية عجمان مقام عليها شبرات جديدة، تصلح لمصنع، ت: ٤٩١١٦٦ دبي، فاكس: ٤٩١٢٨٦ دبي (١٠١٨)

● **مؤسسة عبدالعزيز كشواني**، لبيع وشراء الاراضي والعقارات، للاتصال ت: ٣٥٦٤١٣ الشارقة، فاكس: ٣٦٥٥٩١، للإيجار والإستئجار، للاتصال ت: ٣٦٥٢١٠ الشارقة (١٢٢٠)

● **مؤسسة خالد العيالي للعقارات**، فرص ممتازة لإقتناء فيلا أو ارض أو تأجير شقة في انحاء دبي والشارق، للاتصال ت: ٣٤٤٦٥٨ دبي، بليب: ٩٥٢١١٥٥ (١٠٢٠)

● **تعلن مؤسسة الحداد العقارية**، عن وجود بنايات وفلل وأراضي وبيوت عربية للبيع بديرة، ومردف والجميرا كما تعلن عن وجود شقق وفلل وبيوت عربية ومحلات للإيجار بالطوار، الحمرية، ديرة، للاتصال ت: ٢٧٧٤٧٦ دبي، بليب: ٩٢٩٣٧٦٦ (١١٠٨)

٢١ - فرص استثمارية

● **للبيع أو للإيجار**، محل طباعة جاهز، مع المعدات، قرب وزارة العمل، للاتصال ت: ٤٥٤٠٢٦ دبي ناصر صالح (١٠٣١)

● **للإيجار**، رخصة صيانة عامة صادرة عن بلدية أم القيوين، للاتصال بليب: ٩٧٦٣٧٦٧ (١٠٢٨)

● **مطلوب للإستثمار**، مكتب جاهز لتعليم السواقة، في عجمان، للاتصال بليب: ٩٢٨٢٤٠٢ (١٠١٥)

● **للإيجار**، معرض تحت الإنشاء على طريق مطار دبي، مقابل معرض الزياني، للاتصال ت: ٢٧٦٨٣٦، ٢١٤٠٨٠ دبي (١٠٢٢)

● **فرصة جيدة ومضمونة للإستثمار**، كافيتريا ومخبز يعملان بصورة ممتازة وفي موقع هام من دبي، (للبيع بداعي السفر)، للاتصال بليب: ٩٢٥٥٢٦٦ (١٠١٧)

٢٢ - فلل للبيع والإيجار

● **للإيجار**، فيلا بمنطقة الحمرية بدبي، مكون من ٤ غرف + مجلس + حديقة، للاتصال ت: ٢٢٨٣٨٣ دبي (١٠٢٠)

٢٣ - فلل مطلوبة

● **مطلوب**، شراء فيلا من دور أو دورين في منطقة الحمرية أو المطينة أو المنزر، للاتصال ت: ٠٥٠/٥٢٧٧٧٤ (١٠١٥)

٢٥ - متفرقات

● **فقدان شنطة**، فيها جوازات سفر وأغراض شخصية، فقدت منذ حوالي ٢٠ يوماً، الرجاء ممن يعثر عليها تسليمها إلى أقرب مركز للشرطة أو الاتصال بهاتف: ٠٥٠/٨١٢٣٥٥، بليب: ٩٢٦٢٣٢٤ (١٠٢٤)

٢٦ - مدارس تعليم السواقة

● **معهد الصادق لتعليم قيادة السيارات**، خبرة طويلة في التدريب النظري والعملي، مدربين ومدربات أكفاء، النتائج المشرفة خير شاهد، السطوة - بجانب بنك الإمارات، للاتصال ت: ٤٤١٧٤٨ دبي (١١١٢)

● **مدرسة الأهلي لتعليم السواقة الخاص بالسيدات**، وفرت أفضل المدربات العربيات ذوات خبرة ومهارة عالية، في القيادة بأحدث السيارات، للاتصال ت: ٢٧٤٥٦٥ ديرة - دبي (١١٠٧)

● **مدرسة عفراء الجديدة لتعليم قيادة السيارات الخاصة بالسيدات**، مدربات عربيات من ذوي الكفاءة والخبرة والتعليم بأحدث السيارات، موديل ١٩٩٢، وكذلك أحدث الأجهزة، للاتصال ت: ٦٢٥٣٠٣ دبي (١٠٣٠)

● **معهد علي بن أبي طالب للسياقة الحديثة**، خاص للسيدات، مدربات عربيات ذوات كفاءة وخبرة عالية، سيارات موديل ١٩٩٢، الأسعار مناسبة، ت: ٦٩٩٣٧٧، ٦٩٩٧٧١ دبي (١٠٢٢)

● **معهد العين لتعليم قيادة السيارات**، بمناسبة الافتتاح نقدم أحدث السيارات وبأسعار ممتازة وتيسيرات بالدفع تحت إشراف مدربين ذو كفاءة عالية، دبي - السطوة - ت: ٤٩٦٩٤٨، فاكس: ٤٥٦٦٦١ دبي (١٠١٤)

٢٧ - مطاعم ومأكولات

● **يسر إدارة مطعم أبو نواس**، أن تعلن لزبائنها الكرام، عن تقديم أشهى أنواع المأكولات والمقبلات اللبنانية، من متبلات وحمص وبابا غنوج وجميع أنواع المشاوي، (ومشاوي أبو نواس)، وجميع المأكولات البحرية، والروبيان (القريدس) المشوي والمقلي، والحمام (القري)، (مع خدمة توصيل الطلبات إلى المنازل مجاناً)، يسرنا تلبية جميع طلباتكم، للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف رقم: ٤٤٥٦٣٦ / ٤٤٥٦٧٧ دبي (أحمد التل) (١٢٠٠)

● **مطعم الصخرة اللبناني**، يقدم أشهى المأكولات الشرقي والبحرية ومشاوي على الفحم، بالإضافة إلى المازات اللبنانية، استعداد للحفلات، دبي - الكرامة، شارع المركز التجاري، للاتصال ت: ٣٤٤٦٠٠ دبي (١٠٢٢)

٢٩ - أعمال ديكور

● **أرابك للديكور**، تصميم وتنفيذ الديكور للفلل والمعارض وصالات الرياضة والصالونات والمحلات الكبرى، ت: ٢٢٢٦٨٠ دبي (١٢٢٠)

أبـــوظبـــي

خدمات تنظيف

● **مؤسسة لبنان للتنظيف**. للاتصال هاتف: ٧٧٠٧٤٩، ٧٢٥٥١٧ أبوظبي.

● **الصقر للتنظيف ومكافحة الحشرات**، للاتصال هاتف: ٧٢٢١٦٨ أبوظبي.

● **الرافدين**، سجاد، كنب، سيارات، ت: ٦٦٤٣١٣ أبوظبي.

● **«ديوراكلين» المعروفة عالمياً** ت: ٧٢٣٩٢٥ أبوظبي، مكافحة الحشرات وتنظيف الشقق.

● **جمانة للتنظيف** - السجاد - الكتب - السيارات بمادة هوست الجافة ومبيدات ت: ٧٠١٩٠١ أبوظبي.

● **المجداد الأحمر للتنظيف**، ت: ٣١٥٥١٤ أبوظبي.

● **الشركة الذهبية للتنظيفات**، ت: ٦٦٠٥٤١ العين.

● **مؤسسة لبنان للتنظيف**، أبوظبي ت: ٧٧٠٧٤٩/ ٧٢٥٥١٧، بني ياس ٣٤٠٣٦.

● **سامر للتنظيف**، للاستعلام ت: ٧٢٧٠٣٢ أبوظبي، ١٠٠ غسيل موكيت شقة كاملة، ١٠٠ غسيل السيارة بالشامبو، ١٠٠ رش حشرات كفالة سنة، رخام، أرضيات.

● **شركة الرولا**، جميع أنواع التنظيفات، رش مبيدات حشرية بكفالة، أخصائيون في تنظيف السيارات، للاستعلام الاتصال على ت: ٧٨٤٦٤٥ أبوظبي، بليب: ٥٠٥٢٤٧٩.

● **السماح**، لتنظيف الموكيت * كنب * رش مبيد الحشرات، مكفولة، أخصائيون في تنظيف مقاعد السيارات، للاتصال ت: ٤٢٢٧٧٩ أبوظبي

تجهيز أعراس

● **صالون ناهد للتجميل**، أحدث القصات والتسريحات، للاستعلام الاتصال ت: ٣١٣٩٦٢

● **مؤسسة الخليج لمتطلبات الأفراح**، خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزياً ومفروشة مع المفاسل، للقاسات حسب الطلب، ت: ٦٥٨٨٦٦ العين، بليب: ٩٤٧١٤١١

تأجير سيارات

● **سبورت لتأجير السيارات** ت: ٧٢٣٤٣٣

● **الريامي لتأجير السيارات للاستعلام** الرجاء الاتصال على هاتف رقم: ٦٥٤٤٦٤ العين.

● **بن حبروش لتأجير السيارات** ت: ٧٧٧١١٥

● **ديفكون الدولية لتأجير السيارات** للاتصال ت: ٣١٤٤٨٨/ ٢١١٢٠٠ أبوظبي.

● **النسر لتأجير السيارات** ت: ٣٥١٦٧١، ٢١١٦٧٦ أبوظبي.

● **صحارى لتأجير السيارات** هادي حويرب للاتصال هاتف: ٢١٦٤١٧ أبوظبي.

● **صالح الشامسي لتأجير السيارات** ت: ٣١٢١٩٦ أبوظبي.

● **امكو**، لتأجير السيارات، ت: ٣٢٨٩٣٣/٤ أبوظبي.

● **سبورت**، لتأجير السيارات، ت: ٧٢٣٤٣٣ أبوظبي.

● **الريامي**، لتأجير السيارات، ت: ٦٥٤٤٦٤ أبوظبي.

● **بن حبروش**، لتأجير السيارات، ت: ٧٧٧١١٥ أبوظبي.

● **ديفكون الدولية**، لتأجير السيارات، للاتصال هاتف: ٣١٤٤٨٨، ٢١١٢٠٠ أبوظبي.

● **صحارى**، لتأجير السيارات، هادي حويرب، للاتصال هاتف: ٢١٦٤١٧ أبوظبي.

● **هبة**، لتأجير السيارات، ت: ٣٩١٦٤٢/٩ أبوظبي.

● **الخليج**، لتأجير السيارات، ت: ٣٣٨٨٣٣ أبوظبي.

خدمات مختلفة

● **مؤسسة سيف للأجهزة الكهربائية**، لدينا ثلاجات تعمل بالغاز والكهرباء معاً او الكويروسين والكهرباء معاً، بأسعار منافسة للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف: ٣١٢٣٩٥.

● **مهندس كمبيوتر والكترون**، يبحث عن عمل مناسب عربي الجنسية لديه اكثر من ١٢ سنة خبرة في جميع مجالات عمله وتدريبه يتكلم اللغة الانجليزية والالمانية، للاتصال ت: ٣٣٩٦٩٤ أبوظبي، لا مانع من العمل في أي امارة

● **نظارات اليمامة**، متخصصون في فحص النظر وتركيب العدسات اللاصقة، للاستعلام الاتصال ت: ٦٥٢١٧٨ البريمي

● **مؤسسة البساط الأخضر للخدمات الزراعية**، بيوت زراعية، بذور، أسمدة، مبيدات، أدوية بيطرية، للاستعلام ت: ٦٥٧٠٣٦، ص.ب: ١٦٨٤ - فاكس ٦٥٧٠٣٥ العين.

● **للبيع**، شقة غرفتين وصالة وسفره بالاثاث، تكييف مركزي، الإيجار السنوي ٣٠,٠٠٠ درهم، للاتصال ت: ٣٤٩٥٢٨ ابوظبي

● **مؤسسة سامي المبارك، بالتقسيط وبدون وسيط**، جميع الاجهزة الالكترونية والاثاث المنزلي والمكتبي والسجاد والستائر والمكيفات - أبوظبي، للاتصال ت: ٧٧٧٢٨٠، ٨٧٨٥٤٤ أبوظبي.

● **صالون لانا للتجميل**، وتجهيز العرائس، ودورات للتعليم، النادي السياحي، ت: ٧٨٧٧٧٢ أبوظبي.

تصوير فيديو

● **ستوديو ابتسام**، آنسة للسيدات، كوشات، للاتصال ت: ٦٦٤٠٦٨، ٦٦٨٧٠٨ أبوظبي.

● **الليلة الكبيرة للأعراس**، للاتصال ت: ٧٨٩٠١٠ أبوظبي.

مطاعم ومأكولات

● **مطعم ومشاوي القيصر**، بيت المأكولات الإيرانية والخليجية، أشهر المطاعم المتخصصة في المأكولات الإيرانية والخليجية والخروف المحشي المعد بطريقتنا الخاصة مع استعدادنا التام للأعراس والحفلات، صالة خاصة للعائلات والحفلات، توصيل الطلبات المنازل، تفضلوا بزيارتنا الآن وتمتعوا بمذاق لا ينسى، شارع الفلاح، ت: ٢١٦٤٥٧ أبوظبي.

● **مطعم طربوش**، اشهى دجاج تنتوري وروبيان وخبز التنور الطازج ومشاوي على الفحم وخروف محشي وأطيب المقبلات اللبنانية، الاتصال بالسيد جورج لتامين طلباتكم وحفلات أعياد الميلاد، ت: ٢١٦٨٢٨/٩ أبوظبي.

● **مطعم وحاتي أبو شقرة**، مائدة حافلة بأرقى وأطيب الأطعمة والمشاوي بالمذاق المصري، توجد صالة خاصة للعائلات، استعداد تام لإقامة الحفلات، شارع السلام، للاتصال ت: ٧٢٦٨٨٦، ٧٧٦٣٣٥ أبوظبي، الكترا ٢٣٧٨٤٩، ٢١١٣٨١.

● **مطعم واحة المحطة**، جميع أنواع المأكولات الشرقية والخليجية والمازات اللبنانية، خرفان محشية، محلي ومستورد، بوفيه مفتوح كل جمعة واستعداد تام لإقامة الحفلات وأعياد الميلاد، صالة تتسع لـ ٥٠٠ شخص، توصيل الطلبات مجاناً إلى المنازل، (محطة الباصات)، للاتصال ت: ٢١٦٤٥٤ أبوظبي.

تعليم قيادة السيارات

● **الشروق**، مدربون عرب، الساعة ٤٠ درهم، لالرجاء الاتصال على هاتف رقم: ٣٩٣٨٦٣، ٣٩٣٤٩٥ أبوظبي.

● **دحنان**، مدربون ومدربات، ل الرجاء الاتصال على هاتف رقم: ٧٢٢٢١٥ أبوظبي، بليب: ٩٢٢٤٣٧٨

● **الإمارات**، للسيدات والرجال، للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف رقم: ٧٧٨٧٤٠ أبوظبي.

● **مطلوب**، شقة غرفة وصالة بأبوظبي أو مقسومة الايجار ١٠ - ١٢ الف بدون أثاث، للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف: ٧٨٦٦٤٣.

● **ساتانا**، للتعليم، للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف رقم: ٣٣٢٠٥٩، ٣٣٨٨٧٨ أبوظبي.

● **الشامسي**، مدربات ومدربون، للاتصال ت: ٣٢٨٦٧٧ أبوظبي.

● **العامري**، الساعة ٤٠ درهماً، للاتصال ت: ٧٩١٠٤٠ أبوظبي.

● **مدرسة أبوظبي**، مدربون ومدربات، للاتصال ت: ٧٢٢٨٢٨ أبوظبي.

● **العمران**، مدربون ومدربات، للاتصال ت: ٧٢٧٥٣٥، ٧٢٧١٣٤ أبوظبي.

● **المقدم**، للسيدات، للرجال، ت: ٧٧٤٧٥٠ أبوظبي.

النشر في هذه الصفحة يرجى ملء هذا الكوبون وارساله بالبريد المسجل أو تسليمه باليد إلى دائرة الإعلانات:

البيان دائرة الاعلانات ص.ب: ١٣٠١٤ - دبي

٣ أسطر (أو ١٥ كلمة)
١٠ دراهم للنشرة الواحدة
لشهر كامل بـ ٢٥٠ درهماً

نص الاعلان
....
....
....

اسم المعلن:
....

العنوان بالكامل مع رقم الهاتف:
....
....

توقيع المعلن ....

وزراء الطوق يبحثون في عمان - تتمة

الخارجية الأردني تقدم الى وزراء خارجية دول الطوق العربي الذين بدأوا اجتماعاتهم التنسيقية في عمان في وقت متأخر من مساء امس بورقة عمل تحدد الأسس التي يتوجب الالتزام بها في الجولة السابعة من المفاوضات العربية الاسرائيلية المقرر ان تستأنف في ٢١ اكتوبر الجاري وتستمر لمدة أسبوع تتوقف بعدها حتى انتهاء الانتخابات الرئاسية الامريكية.

وتنص ورقة العمل الاردنية على النقاط التالية:

○ ضرورة توحيد الصف العربي واستمرار التنسيق بين الوفود العربية للمفاوضات خلال سير المفاوضات في واشنطن.

○ عدم الوقوع في فخ التكتيكات الاسرائيلية الاعلامية التي تهدف الى خلخلة الموقف العربي الموحد من خلال الايحاء بتحقيق تقدم في المفاوضات مع هذا الجانب او ذلك من الأطراف العربية.

○ التوقف عن الادلاء باية تصريحات تثير الحساسية بين الأطراف العربية اذا تحقق تقدم في أحد المسارات لأن جميع الدول المشاركة في المفاوضات ملتزمة بالحل الشامل.

○ الالتزام من قبل جميع الأطراف العربية بعدم التوقيع على أي اتفاق مع اسرائيل على أي من المسارات الا بعد ان يتم التوصل الى اتفاقات على جميع المسارات وذلك لتفويت الفرصة على اسرائيل التي تحاول الانفراد بالأطراف العربية كل على حدة.

○ عدم التفريط باي جزء من الحقوق العربية التي يوجد عليها اجماع عربي كامل من خلال مؤتمرات القمة العربية.

حكومة كويتية جديدة - تتمة

الوزراء. وقال الشيخ سعد في كتاب التشكيل الوزاري الذي عرضه على أمير الكويت «يشرفني ان اتحمل الأمانة في هذه الظروف الدقيقة من تاريخنا وفي اجواء تترسخ فيها المشاركة الشعبية وتتجسد الديمقراطية فهما وعملا في مواجهة التحديات» وقد تعهد ولي العهد الكويتي ورئيس الحكومة ببذل أقصى الجهد مع زملائه الوزراء لانجاز المسئوليات المنوطة بهم.

وخرج من الوزارة الشيخ سالم الصباح نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية والدكتور بدر اليعقوب وزير الاعلام والدكتور حمود الرقبة وزير الكهرباء والماء ووزير النفط والشيخ نواف الأحمد الجابر الصباح وزير الشئون الاجتماعية وابراهيم ماجد الشاهين وزير الدولة للشئون البلدية واحمد الجسار وزير التخطيط وعبدالله الجار الله وزير التجارة والصناعة وعلي عبدالله الشملان وزير التعليم العالي ووزير العدل والشئون القانونية غازي عبيد السمار ومحمد صقر المعوشرجي وزير الأوقاف والشئون الاسلامية ومحمد عبدالمحسن العصفور وزير الدولة لشئون الاسكان. وفيما يلي اسماء التشكيلة الوزارية الكويتية الجديدة:

الشيخ صباح الأحمد الجابر نائباً أول لرئيس الوزراء ووزيرا للخارجية. ضاري عبدالله العثمان نائبا ثانيا لرئيس الوزراء ووزير دولة لشئون مجلس الوزراء. الشيخ احمد الحمود الجابر وزيرا للداخلية. الدكتور احمد عبدالله الربعي وزيرا للتربية ووزيرا للتعليم العالي. احمد محمد صالح العدساني وزيرا للكهرباء والماء ووزيرا للأشغال العامة. جاسم محمد العون وزيرا للشئون الاجتماعية والعمل. جمعان صالح العازمي وزيرا للاوقاف والشئون الاسلامية. حبيب جوهر حيات وزيرا للمواصلات ووزير دولة لشئون الاسكان. الشيخ سعود ناصر سعود الصباح وزيرا للاعلام. الدكتور عبدالله راشد الهاجري وزيرا للتجارة والصناعة. الدكتور عبدالوهاب سليمان الفوزان وزيرا للصحة. علي احمد البغلي وزيرا للنفط. الشيخ علي صباح السالم وزيرا للدفاع. مشاري جاسم العنجري وزيرا للعدل والشئون الادارية. ناصر عبدالله الروضان وزيرا للمالية والتخطيط.

..والسعدون رئيساً للبرلمان

الكويت - كونا: انتخب نواب مجلس الامة الكويتي في اجتماع تمهيدي غير رسمي أمس قبيل بدء دورة المجلس الثلاثاء المقبل النائب احمد عبدالعزيز السعدون رئيسا للمجلس حيث حصل في الاقتراع السري الذى اجراه النواب على ٢٧ صوتا مقابل ٢٠ صوتا لمنافسه النائب مبارك الدويله والغيت ورقة لعدم صحتها.

وذكر مندوب كونا الذى حضر الاجتماع الذى عقد بمنزل النائب الدكتور ناصر الصانع ان ٤٨ نائبا شاركوا في الاقتراع بينما لم يشارك النائبان عبدالعزيز العدساني واحمد النصار.

زلزال يدمر مدينة في غرب كولومبيا

بوجوتا - أ.ف.ب: اعلن رسميا ان زلزالا بقوة ست درجات على مقياس ريختر وقع في وقت مبكر من صباح أمس في شمال غرب كولومبيا.

وافادت المعلومات الأولية الرسمية ان الزلزال لم يوقع سوى جرحى، ودمر حوالي ٩٠ بالمئة من مدينة موريندو التي يبلغ عدد سكانها خمسة الاف نسمة في اقليم انتيوكيا وعاصمته ميدين. وذكر رئيس بلدية موريندو اليبسر كانتيو ان العديد من المباني انهار في شكل جزئي خصوصا القصر البلدي وكنيسة ومستشفى.

خليفة يعود - تتمة

محمد نواز شريف وأعضاء الحكومة الباكستانية ورئيس مجلس الشيوخ الباكستاني ورئيس الجمعية الوطنية للبرلمان وعدد من اعضاء البرلمان والوزراء وكبار المسئولين وأعضاء السلك الدبلوماسي العربي والاجنبي لدى باكستان.

كما كان في وداع سموه محمد احمد المحمود سفير الدولة لدى باكستان وأعضاء السفارة.

وقد جرت لصاحب السمو الشيخ خليفه بن زايد آل نهيان مراسم وداع رسمية حيث صافح سموه كبار مودعيه من مدنيين وعسكريين ثم توجه الى منصة الشرف حيث عزفت الموسيقى بالسلامين الوطنيين لدولة الامارات العربية المتحدة وجمهورية باكستان الاسلامية بينما كانت المدفعية تطلق ٢١ طلقة تحية لسموه.

وقام صاحب السمو الشيخ خليفه بعد ذلك باستعراض حرس الشرف الذي اصطف على أرض المطار تحية لسموه.

وعند سلم الطائرة عانق محمد نواز شريف صاحب السمو الشيخ خليفه بن زايد آل نهيان وصافح أعضاء الوفد المرافق لسموه.

تسعة حرائق داخل مباني المفاعلات النووية اليابانية

طوكيو - و.أ.خ: تم الكشف عن ان تسعة حوادث من بين ١٥ حادثة صغيرة لاشتعال النيران داخل مباني المفاعلات النووية في اليابان لم يعلن عنها حتى الآن بالرغم من اعلان اتحاد شركات الطاقة الكهربائية في اليابان يوم الخميس الماضي ان هذه الحوادث وقعت في محطات الطاقات الذرية التابعة لأكبر شركتين للكهرباء في اليابان.

وقال المسئولون في الشركتين انهم لم يقصدوا المحافظة على سرية تلك الحوادث وتعهدوا بتوفير المعلومات في المستقبل حول حوادث اشتعال النيران والحوادث الأخرى مهما كانت صغيرة.

مصرع ١٤ شخصاً في اشتباك بكشمير

سرينجار - ق.ن.أ: لقى اربعة عشر شخصا مصرعهم بينهم ثلاثة من المقاتلين الكشميريين واربعة من رجال الشرطه الهنود في ولاية كشمير الخاضعه للسيطره الهنديه خلال الاربع والعشرين ساعة الماضيه.

وذكرت وكالة الانباء الهنديه «برس ترست» ان هذه المحصله جاءت خلال مواجهات مسلحه دارت بين قوات الامن الهنديه والمقاتلين الكشميريين في مناطق متعددة من الولاية.

وذكرت مصادر الشرطه الهنديه ان المقاتلين الكشميريين اطلقوا النار على نائب مفتش الشرطه في منطقة «بارامولا» واردوه قتيلا والقوا قنبلتين يدويتين على دوريات للشرطه الهنديه في منطقة «كولجام».



○ شابات مسلمات بوسنيات يرفعن لافتة تشير الى التعاون البوسني والكرواتي من أجل مقاومة المحتل الصربي في المظاهرة التي قاموا بها في العاصمة الكرواتية زغرب.

«أ.ف.ب»

مصرع مفوض شرطة وشخصين آخرين بالجزائر

الجزائر - الوكالات: لقي مفوض شرطة وزوجته واثنان من أفراد الشرطة الجزائرية مصرعهم أمس في احد شوارع الجزائر العاصمة.

ونقلت وكالة الأنباء الجزائرية مساء أمس عن مصدر أمني قوله ان هؤلاء اغتيلوا بينما كانوا يستقلون سيارة تابعة للشرطة الا انه لم يعط أية توضيحات أخرى أو حول كيفية عملية الاغتيال أو منفذيها.

كما ذكر راديو الجزائر أمس أن شخصين لقيا مصرعهما وأصيب ثمانية اخرون في سلسلة من الاشتباكات بين قوات الشرطة والمتطرفين بالقرب من منطقة البياضة في غرب الجزائر. وقال الراديو أن قوات الامن الجزائرية قد كشفت مجموعتين «ارهابيتين» خلال عمليات تمت على مدى الثلاثة أيام الماضية، وأن الجماعتين كانتا تعملان في البياضة وماحولها على بعد أربعمائه كيلو متر جنوب غرب الجزائر.

واضاف الراديو ان قوات الشرطة قد القت القبض أيضا على ستة وخمسين شخصا لقيامهم بالاتجار في الاسلحة والمتفجرات في عدة مدن.

الاتفاق على استمرار عمليات - تتمة

يقترن دائما بالتفتيش».

وقال سميدوفيتش انه يدرك الشعور العدائي الشعبي ولكن فريقه يعمل «بتفويض من مجلس الأمن».

وردا على سؤال حول اتصالاته الاولى مع مسئولين عراقيين اكد سميدوفيتش انها كانت جيدة و«تقليدية» للاعداد لعملية التفتيش. وقال في شأن التعاون من الجانب العراقي «سنشهد تباعا اعمال التفتيش».

واضاف «من المؤكد انه في امكانكم ان تحسوا دائما بنوع من التوتر عندما يكون هناك تفتيش ولكن لا شيء خاصا هذه المرة».

واوضح ان الخبراء وهم اختصاصيون في الصواريخ التسيارية والنوويات والاسلحة الكيميائية والبيولوجية يبلغ عددهم ستة واربعين خبيرا بينهم حوالى خمسة عشر امركيا.

مبارك: الخسائر تزيد على مليار جنيه - تتمة

الزلزال.. موضحا ان المعونات بالقطع لن تغطي جميع الخسائر، لان المساكن التي سيتم اقامتها للذين انهارت منازلهم ستتكلف حوالي مليار جنيه.. بالاضافة الى البنية الأساسية وترميم الاثار الاسلامية وتعويض المواطنين عن مساكنهم التي فقدوها.

واستبعد مبارك ان يؤثر ذلك على برنامج الاصلاح الاقتصادي المصري.. وقال ان لدى الحكومة مبالغ تستطيع ان تتصرف فيها في اطار حل المشكلة بالنسبة للذين تأثروا بالزلزال.

وأكد رئيس مجلس الوزراء أن مصر كانت على مستوى المسئولية في مواجهتها لاثار الزلزال الذى تعرضت له بعد ظهر الاثنين الماضي، وقال ان التحرك الحكومي كان فوريا في أقل من نصف ساعة من وقوع الكارثة وتمت دراسة الموقف واتخاذ الاجراءات الكفيلة بمواجهته في ضوء توجيهات الرئيس حسني مبارك من خلال اتصالاته المتعددة قبل عودته الى ارض الوطن قاطعا جولته الخارجية لمتابعة الموقف عن كثب.

وقال ان ضحايا الزلزال بلغت ٥٤١ قتيلا و٦٥١٢ مصابا، واكد انه لن يبقي أحدا بالشارع وسيجرى تسكينهم خلال أيام قليلة بالوحدات السكنية الجديدة او الخيام المجهزة ومراكز الشباب القابلة للسكنى.

وقالت مصادر مطلعة لـ«البيان» في القاهرة انه بعد ان اتخذت الحكومة المصرية اجراءات عاجلة لمواجهة اثار زلزال الاثنين الماضي فقد بقيت مشكلة ضخمة تثير القلق في كل المحافظات هي وجود مليونين و١٢٥ ألف منزل آيلة للسقوط في أي لحظة حسب احصائيات المركز القومي لبحوث الاسكان. وأكدت المصادر ان معظم هذه المنازل كانت مهددة بالانهيار قبل الزلزال لكن ساكنيها كانوا قادرين على الاحتماء بجدرانها المتهالكة لعدم وجود مساكن بديلة.. اما الآن فان كل هذه المساكن لم تعد صالحة للسكن على الاطلاق بعد ان تصدعت تماما واصبحت تشكل خطورة كبيرة على السكان. وسوف تظهر هذه المشكلة بوضوح عندما يحل فصل الشتاء خلال اسابيع وتهطل الأمطار مما سيؤدي الى انهيارات كثيرة لهذه المنازل ولذلك فان خيام الايواء المنتشرة الآن ببعض الأحياء الشعبية بالقاهرة والجيزة صالحة لسكن الاهالي. وقد دمر الزلزال ٤ قرى كاملة بمحافظة الجيزة هي قرية غمازة الكبرى التابعة لمركز الصف وقريتي المنيا والشرفا بمركز أطفيح واصبح من الصعب العثور على منزل واحد سليم بتلك القرى.. ومازال اهالي تلك القرى في الشوارع حتى الآن.

حزب التجمع الوطني يتصدر الانتخابات المغربية

الرباط - ق.ن.أ: أوضحت النتائج الاوليه لانتخابات المجالس البلديه والقرويه في المغرب فوز حزب «التجمع الوطني للاحرار» باكبر عدد من مقاعد هذه المجالس والبالغ عددها حوالى ٢٢ الف مقعد.

واعلن ادريس البصرى وزير الداخليه والاعلام المغربي في مؤتمر صحفي عقده أمس ان الحزب حصل حتى الان على اربعة الاف وستمائة مقعد. يليه حزب «الاتحاد الدستورى» الذى فاز بثلاثة الاف مقعد ثم حزب «الاستقلال» وحصل على الفين وستمائة مقعد. و«الحركه الشعبيه» وفازت بالفين ومائتى مقعد.

اغتيال مسئول من فتح في لبنان

صور، لبنان - أ.ف.ب: ذكرت الاجهزة الامنية ان مسئولا من حركة فتح «الفصيل الرئيسي في منظمة التحرير الفلسطينية» اغتيل مساء أمس في صور على بعد ٨٣ كلم الى الجنوب من بيروت.

واوضحت المصادر ان محمد هويدى قتل برشق نارى اطلقه عليه مجهولون عندما كان يركن سيارته امام منزله في مخيم جبل البحر الفلسطيني على المدخل الشرقي لمدينة صور.

واضافت المصادر ان المسئول الفلسطيني منشق عن حركة فتح «المجلس الثورى» بزعامة ابو نضال المعارضة لزعيم منظمة التحرير الفلسطينية وكان انضم مجددا الى صفوف حركة فتح التى يرأسها ياسر عرفات. وافادت مصادر فلسطينية ان هذه العملية تندرج في اطار تصفية الحسابات الدامية بين الفصيلين التي اوقعت ١٨ قتيلا من الطرفين منذ ثلاثة اشهر.

النواب المسيحيون يضغطون - تتمة

يدرسون حاليا طلب عقد لقاء مع البطريرك الماروني نصر الله صفير بغية الطلب منه تحديد موقفه من مسالة شرعيتهم والتعامل مع مجلسهم النيابي والمطالبة بالمشاركة المسيحية في تشكيلة الحكومة الجديدة.

وعلمت «البيان» ان النواب المسيحيين المنتخبين الذين يعتبرون نصف اعضاء مجلس النواب الجديد، سيحاولون حمل البطريرك الماروني على التخلي عن معارضته للمجلس النيابي الجديد، وحمله كذلك على دعم مشاركتهم كممثلين وحيدين عن المسيحيين والموارنة في الحكومة الجديدة.

وأكدت المصادر ان هؤلاء النواب سيباشرون ضغطا على موقف البطريركية المارونية لتحييد موقفها، وبالتالي سيحثون زملاءهم النواب المسلمين على رفض الدعوة التي توجهها المعارضة المسيحية لعقد مؤتمر وطني يضم مسلمين ومسيحيين لتحديد موقفهم من المرحلة الراهنة في لبنان.

وكشفت مصادر في رئاسة الجمهورية اللبنانية لـ«البيان» امس ان حكومة لبنانية ستولد خلال اسبوع.

وأكدت هذه المصادر، انه لم يتم التوصل بعد الى تحديد شخصية رئيس الحكومة المقبلة ولا الى صيغة الحكومة المتوقعة.

ولكن الحكم اللبناني يشترط لاشراك المعارضة في هذه الحكومة ان لا تتقدم باية شروط عليه!؟

وكشفت المصادر ان هناك صعوبات تواجه تكليف رفيق الحريري تشكيل الحكومة الجديدة كما ليس من المتوقع والمؤكد ان تكون رئاسته المقبلة محصورة بالرئيس الحالي رشيد الصلح. حيث هناك مرشحون محتملون آخرون، منهم وزير الداخلية سامي الخطيب، ورئيس الوزراء السابق الدكتور سليم الحص.

عبديد يرفض ارسال قوات دولية للصومال ويحذر موظفي الاغاثة من العودة لـ«برديرا»

مقديشيو - رويتر: ابقى قتال جديد بين قبائل متصارعة أمس المنكوبين بالمجاعة في منطقة كبيرة بالصومال بعيدا عن ان تصل اليهم يد المساعدة من العالم الخارجي. وحذر الزعيم القبلي محمد فرح عبديد موظفي الاغاثة من العودة الى برديرا في الجنوب الا بعد ان تنتزع ميليشياته تلك البلدة ذات الموقع الاستراتيجي من قوات الرئيس السابق سياد بري التي سيطرت عليها مؤخرا.

وقال عبديد في مؤتمر صحفي في مقر قيادته في العاصمة مقديشيو «هذا الهجوم قد يكون اليوم او غدا انني اليوم انصحهم - موظفي الاغاثة - بعدم الذهاب فربما يقع الهجوم غدا».

ولم يكن لموظفي الامم المتحدة اتصالا يذكر على ما يبدو مع مرجان وهو زوج ابنة الدكتاتور المخلوع محمد سياد برى رغم انه يسيطر على منطقة كبيرة في الجنوب.

ولم يعد هناك اى من موظفي الاغاثة في برديرا لاغاثة نحو ٢١١ ألف مزارع يتضورون جوعا في المنطقة، ولكن وكالات الغوث وعدت بالعودة الى المنطقة عندما تصبح امنة.

وزعم عبديد ان قوة «شرطة» تابعة له تتألف من ٦ آلاف رجل ستشن قريبا حملة على قطاع الطرق واللصوص الذين ينهبون امدادات الاغاثة ولا يمكنون وكالات الغوث من توصيل الاغذية بكميات كافية الى اولئك الذين يحتاجونها.

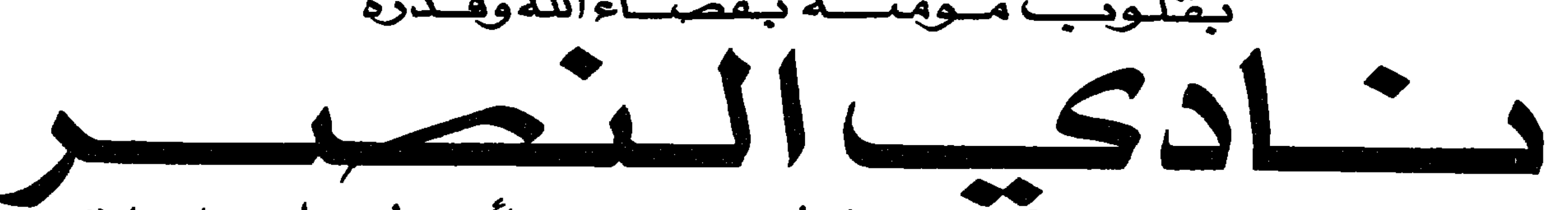
وجدد عبديد رفضه لقرار لمجلس الامن الدولى يقضي بارسال ما اجماليه ٣٫٥٠٠ من جنود الامم المتحدة لحراسة عمليات الاغاثة في الصومال.

وقال ان عملية نشر الجنود الباكستانيين البالغ عددهم ٥٠٠ جندى والذين وصلوا الى الصومال الشهر الماضي بعد ان وافق على نشرهم ستتاجل اسبوعين او ثلاثة.

بسم الله الرحمن الرحيم

يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي . صدق الله العظيم

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره



نادي النصر

يتقدم رئيس ونائب رئيس النادي ورئيس وأعضاء مجلس الادارة

واللاعبون والمدربون والعاملون والجماهير

بخالص العزاء وصادق المواساة إلى

عبدالحكيم خميس سالم

لاعب الفريق الأول لكرة القدم

واخوانه

سالم وطارق ومحمد خميس سالم

وإلى ذوي الفقيد بوفاة المغفور له

والدهم

سائلين المولى العلي القدير أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم آله وذويه الصبر والسلوان

إنا لله وإنا إليه راجعون

فهد يفتتح حملة لجمع التبرعات لصالح مصر
بريطانيا اعدت برامج لمساعدة ضحايا الزلزال

العواصم ـ الوكالات: حث خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز المواطنين السعوديين على التبرع لمساعدة ضحايا الزلزال. وافتتح حملة شاملة لجمع التبرعات باعلانه تقديم ٤٠ مليون ريال سعودي كبداية لهذه الحملة. في حين قامت معظم الجمعيات الخيرية في الكويت بفتح باب التبرع. كما قامت المساجد الكويتية. بحملات مماثلة. فيما قررت الهيئة الخيرية الاسلامية العالمية تنظيم حملة كبرى لجمع التبرعات.

واعلنت الحكومة البريطانية عن وضع برنامج واسع لمساعدة مصر على تجاوز ازمة الزلزال وقال السفير البريطاني في هذه القاهرة كريستوفر لونج ان هذا البرنامج يتضمن تقديم مساعدات عاجلة واخرى آجلة، وسيقدم رئيس الحكومة البريطانية جون ميجور شيكا بمليون جنيه مصري للسيدة سوزان مبارك. كما ستشارك بريطانيا بانقاذ الاثار الاسلامية.

فقد دعا خادم الحرمين الشريفين الملك فهد المواطنين السعوديين الى مسارعة التبرع لمساعدة ضحايا الزلزال الذى ضرب عددا من المحافظات المصرية يوم الاثنين الماضي.

وقال راديو الرياض اليوم ان خادم الحرمين الشريفين وجه رئيس الهيئة المختصة بجمع التبرعات بالمملكة العربية السعودية الامير سلمان بن عبدالعزيز لبدء حملة تبرعات المواطنين السعوديين.

واضاف ان خادم الحرمين تبرع بمبلغ ٤٠ مليون ريال سعودى كبداية لحث المواطنين والمقيمين للقيام بهذا الواجب الاسلامي الانساني.

وقامت معظم الجمعيات الخيرية في الكويت بفتح باب التبرع لمتضررى الزلزال في مصر كما قامت المساجد الكويتية بحملات مماثلة بالتنسيق بين وزارة الاوقاف الكويتية وكل من الجمعيات الخيرية والمساجد.

وصرح يوسف جاسم الحجي رئيس الهيئة الخيرية الاسلامية العالمية بأنه انطلاقا من روابط الاخوة والمحبة التى تربط الشعبين المصرى والكويتي فقد قررت اللجنة في اجتماع طارىء لها مساندة مصر لتجاوز هذه الكارثة.

وقال انه تم الاتفاق على تنظيم حملة اعلامية كبرى لجمع التبرعات في داخل الكويت حيث تقرر فتح حساب لدى بيت التمويل الكويتي يخصص ريعه لتقديم معونات عاجلة لضحايا الزلزال.

من جهة اخرى تواصل السفارة المصرية في الكويت جهودها لجمع التبرعات لصالح المتضررين حيث ستعقد الجالية المصرية اجتماعا اليوم الاحد لحصر المبالغ التى تم جمعها وتوجيهها مباشرة لشراء شقق سكنية لمتضررى الزلزال الذين فقدوا مساكنهم.

وصرح محمد ابو الفتوح نصير امين عام الاتحاد العام للغرف التجارية بان الدكتور جلال ابو الدهب وزير التموين والتجارة الداخلية تسلم ثلاثة شيكات بتبرعات الغرف التجارية بالمحافظات لمنكوبى الزلزال بمبلغ ثلاثة ملايين ونصف المليون جنيه.

وقال ان هناك تبرعات اخرى تصل الى نصف مليون جنيه سيصل شيك بها الى وزير التموين خلال الايام القليلة القادمة لتصل جملة التبرعات من الغرف التجارية على مستوى الجمهورية الى اربعة ملايين جنيه.

من ناحية اخرى صرح محمد ادريس رئيس الاتحاد التعاوني الزراعي بان الاتحاد قرر المساهمة بمبلغ مائة الف جنيه وذلك كمساهمة رمزية لضحايا الزلزال.

ويقدم جون ميجور رئيس وزراء بريطانيا شيكا بمبلغ مليون جنيه مصرى للسيدة سوزان مبارك قرينة رئيس الجمهورية ورئيسه جمعية الهلال الاحمر في مطلع الاسبوع القادم مساهمه اولى من بريطانيا لمواجهة اثار الزلزال الذى ضرب مصر يوم الاثنين الماضي.

صرح بذلك كريستوفر لونج السفير البريطاني بمصر لوكالة انباء الشرق الاوسط وقال ان هذا المبلغ اصبح متاحا بالفعل للهلال الاحمر دونما الانتظار لعملية التسليم الرسمية.

واضاف السفير البريطاني. بأن بلاده ستقدم مساعدات لمصر على المدى القصير والطويل لمواجهة اثار الزلزال بناء على توصيات الخبير البريطاني الدكتور موكيش كابيلا. الذى ارسلته الحكومة البريطانية في زيارة سريعة لتقييم الموقف.

وذكر السفير لونج ان الدكتور كابيلا بعد تجوله في مستشفى قصر العيني وغيره من المستشفيات اشاد بالجهود الممتازة التى يقوم بها الاطباء والعاملون فيها. كما اشاد بالدور الذى يقوم به الهلال الاحمر المصرى.

واشار السفير البريطاني الى انه التقى صباح امس مع الدكتور خيرى السمرة عميد كلية طب القاهرة حيث سلمه شيكا بمبلغ متواضع هو ثلاثون الف جنيه مصرى تستخدم في شراء ادوية لعلاج المرضى بالقصر العيني.

وقال السفير كريستوفر لونج ان الدكتور كابيلا بعد ان علم من ممثلي وكالة المساعدات غير الحكومية المعروفة باسم (كير) ان هناك ثلاث قرى في محافظة الفيوم يعيش اهلها في العراء بعد ان تهدمت او تصدعت منازلهم. قدم الى كيرشيكا بمبلغ ثلاثمائة الف جنيه لشراء خيام واسرة وبطاطين لهذه القرى.

وحول المساعدات التى ستقدم الى مصر على المدى الطويل قال السفير البريطاني ان التفكير يتجه الى تقديم العون في مجال هندسة وتصميم المباني. وايضا امكانية المساعدة في تدريب افراد الشعب المصرى على مواجهة حالات الطوارىء واخلاء المباني بسرعة وبدون التسبب في وقوع اصابات.

كما اكد السفير البريطاني ان بلاده بماليديها من خبرة طويلة في مجال ترميم وصيانة الاثار. ستشارك في عملية ترميم وصيانة تراث مصر الثقافي. وخاصة اثارها الاسلامية. مشيرا الى ان كارثة الزلزال افادت في توجيه الانتباه الى اهمية التاكد من صيانة هذا التراث الحضارى.

اكبر تظاهرة شعبية بالقدس منذ سنوات

شهيد فلسطيني جديد وتشييع جثمان عبيدات
مقتل ٣ عملاء وهجوم مسلح على هدف اسرائيلي بالقطاع

القدس المحتلة ـ الوكالات: استشهد المواطن الفلسطيني مصطفى عبيد «٢٨ عاما» امس متاثرا بجروحه التي اصيب بها قبل اسبوع بالقدس المحتلة وقتل ثلاثة فلسطينيين متهمين بالتعاون مع سلطات الاحتلال الصهيونية بالضفة الغربية المحتلة، وفي الوقت نفسه تجمع امس الاف المواطنين الفلسطينيين في اكبر تظاهرة من نوعها تشهدها القدس المحتلة منذ سنوات للمشاركة في تشييع جثمان الشهيد حسين عبيدات الذي توفي بسجون الاحتلال، وابن عمه الشهيد مصطفى عبيدات.

جثة الشهيد الفلسطيني مصطفى عبيدات ملفوفة بالعلم الفلسطيني اثناء الجنازة التي اقيمت له امس في القدس المحتلة. (رويتر)

من ناحية اخرى ذكر الراديو الاسرائيلي انه تم اطلاق النار على موقع عسكري في دير البلح وشرعت قوات الاحتلال بحملة تمشيط واسعة في المنطقة بحثا عن منفذي عملية اطلاق النار.

ففي القدس المحتلة تظاهر الالاف من المواطنين الفلسطينيين في اكبر مظاهرة من نوعها تشهدها المدينة منذ سنوات لحضور مراسم تشييع جنازة سجين فلسطيني وابن عمه وصفا بانهما شهيدا اضراب عن الطعام قام به سجناء فلسطينيون.

وظل رجال الشرطة الاسرائيلية بمناى عن قرية على مشارف القدس حيث تقلم نحو ٤ الاف فلسطيني مسيرة لاكثر من ثلاث ساعات خلف جثماني الفلسطينيين اللذين لف جثمانيهما بالعلم الفلسطيني الذى تحظره اسرائيل.

وكان حسين عبيدات ٢٤ عاما قد استشهد يوم الاربعاء الماضي بالمستشفى بعد ان قضى ثلاث سنوات في سجن اسرائيلي بتهمة الانتماء الى منظمة التحرير الفلسطينية.

وجاء استشهاد عبيدات بعد ثلاثة ايام من انهاء اضراب عن الطعام استمر اسبوعين مع الاف من المعتقلين الفلسطينيين الذين يطالبون بتحسين اوضاعهم داخل السجون.

اما ابن عمه ويدعى مصطفى عبيدات فقد استشهد برصاص قوات الشرطة الاسرائيلية منذ اسبوع خلال مسيرة في القدس الشرقية تاييدا لسجناء مضربين عن الطعام.

وفي الوقت الذى تجمع فيه الاف القرويين لتشييع جنازة السجين الفلسطيني تواترت انباء عن استشهاد ابن عمه في المستشفى متاثرا بجروح اصيب بها ونقل جثمانه الى القرية وشيعت جنازة الفلسطينيين معا.

وترددت في انحاء منطقة التلال التى تتناثر بها ديار فقيرة هتافات وصيحات غاضبة معادية لاسرائيل تطالب بالثار. وصعد النشطون الى طريق على قمة التلال وهم يرفعون العلم الفلسطيني ويحملون نسخا من القران الكريم.

وصاح الشيخ محمد حسين وهو واعظ من القرية في الوقت الذى ووري فيه جثمانا الفلسطينيين التراب في مقبرة متواضعة انهما شهيدا الحركة الفلسطينية الاسيرة.

وكانت الشرطة الاسرائيلية قد سلمت جثة حسين عبيدات الى اسرته امس بعد اجراء تشريح للجثة امس الاول.

وقال الدكتور يهودا هيس مدير معهد الطب الشرعى الاسرائيلي وهو الذى اجرى التشريح توفي السجين من جراء عدوى في عضلة القلب. لا صلة بين وفاته واضرابه عن الطعام. لا توجد شواهد على سوء التغذية.

الا ان طبيبا شرعيا فلسطينيا اشترك في تشريح الجثة قال انه لم يتم بعد التعرف على سبب الاصابة بالعدوى.

من جهة اخرى اعلنت مصادر اسرائيلية وفلسطينية متطابقة انه تم العثور صباح امس قرب جنين في شمال الضفة الغربية المحتلة على جثث ثلاثة فلسطينيين متهمين بالتعاون مع السلطات الاسرائيلية.

وكانت الجثث المصابة بالرصاص متروكة داخل سيارة مهجورة في احد شوارع قرية مسلية.

وهم حسين احمد مشقر ٣٥ عاما من مخيم عسكر قرب نابلس وحسين صالح ٢٦ عاما من قرية كفر دان قرب جنين وجمال هاشم برغوتي ٣٥ عاما من قرية فحمه قرب جنين ايضا.

وقال سكان مسلية ان الرجال الثلاثة قتلوا ليل الجمعة السبت على ايدي مجهولين.

المسلمون في شمال ووسط سريلانكا يفرون من قراهم بعد مجزرة الخميس

كولومبو ـ د. ب. ا: ذكر عمال الاغاثة المسلمون امس في كولومبو ان القرويين المسلمين يفرون من منازلهم في شمال ووسط سريلانكا في اعقاب مذبحه المدنيين التى نفذها من يشتبه انهم انفصاليون تاميل هناك.

وكان مالايقل عن ١٧٥ من المدنيين معظمهم من المسلمين قد لقوا مصرعهم بالاضافة الى تسعة عشر من رجال الامن في هجوم وقع يوم الخميس الماضي على اربع قرى في مقاطعة بولونّاروا في الشمال والمجاورة للمقاطعة الشرقية.

وقال عمال الاغاثة المسلمون ان اكثر من الف مسلم قد غادروا منازلهم في القرى الواقعة على حدود المقاطعة الشرقية.

وقال احد عمال الاغاثة ان القرويين يغادرون في جماعات حاملين امتعتهم وهم غير واثقين انهم سيتمكنون من العثور على ملجا لكنهم يرحلون فقط لانقاذ حياتهم.

ويذكر ان المعارك التى يشنها المتمردون في المقاطعات الشمالية والشرقية لاقامة وطن مستقل للاقلية التاميلية ادت الى نزوح مايقدر بخمسة وسبعين الفا من المسلمين في عام ١٩٩٠ من المقاطعتين اللتين يزعم المتمردون انهما الوطن التقليدى للتاميل.

وصرح زعيم الحزب المسلم الوحيد في البرلمان م. هـ. م اشرف الذى يرأس حزب المؤتمر الاسلامي في سريلانكا بان حزبه يطالب بان تتخذ الحكومة خطوات اكثر عملية بما في ذلك تسليح القرويين لحماية المدنيين من هجمات المتمردين.

برقيات عزاء لمبارك

القاهرة ـ ا. ش. ا: تلقى الرئيس حسنى مبارك برقيات عزاء ومواساة في حادث الزلزال الذى تعرضت له جمهورية مصر العربية من كل من قداسة البابا يوحنا بولس الثاني بابا الفاتيكان والرئيس الدستورى لجمهورية جواتيمالا والقائم باعمال رئيس جمهورية البرازيل الاتحادية ورئيس جمهورية فنلندا ومن رئيس المجلس الاعلى لجمهورية ليتوانيا ومن رئيس جمهورية البوسنة والهرسك.

كما تلقى الرئيس مبارك برقيات مماثلة من القائم باعمال رئيس جمهورية انربيجان ومن رئيس جمهورية الجابون ومن الرئيس الاوغندى ومن رئيس جمهورية مدغشقر ورئيس جمهورية جامبيا.

وتلقى ايضا برقيات من الرئيس الاندونيسى سوهارتو ومن الرئيس رود تاى وو رئيس جمهورية كوريا، ومن رئيس جمهورية فيتنام الاشتراكية ومن رئيس جمهورية موريشيوس ومن رئيس وزراء ماليزيا ومن رئيس وزراء البرتغال ومن رئيس الدولية الاشتراكية ومن جاك شيراك عمدة باريس ورئيس وزراء فرنسا السابق ومن الدكتورة رئيسة المجموعة البرلمانية الالمانية المصرية ومن رئيس مجلس النواب اللبناني والمشرف العام على هيئة الاغاثة الاسلامية العالمية بجدة.

استئناف الدراسة بالاكاديمية العربية للنقل البحري

الاسكندرية ـ ا. ش. ا: استؤنفت الدراسة صباح امس بجميع الكليات والمعاهد التابعة للاكاديمية العربية للنقل البحرى بمقرها بأبى قير بعد توقف استمر ثلاثة ايام نتيجة للزلزال الذى تعرضت له مصر.

وصرح الدكتور جمال الدين مختار رئيس الاكاديمية انه بالرغم من انتقال الاكاديمية الى مقرها الجديد بأبى قير في العام الماضى فقط الا انه قد تم تشكيل عدة لجان فنية قامت بفحص جميع ابنية ومرافق الاكاديمية للتاكد من سلامتها وعدم تاثير الهزة الارضية عليها وقد اكدت هذه اللجان سلامة جميع الابنية.

وأوضح انه تقرر استئناف الدراسة بالاكاديمية اعتبارا من امس حرصا على مصالح الطلبة حيث ان الدراسة تتم وفق نظام الساعات المعتمدة واستمرار توقف الدراسة يؤثر سلبا على سير البرامج التعليمية بالاكاديمية.

انخفاض شديد في شعبية ميجور وانقسام حاد داخل حزب المحافظين

لندن ـ الوكالات: كشف استطلاع جديد للرأى العام في بريطانيا حدوث هبوط شديد في شعبية رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور بالمقارنه مع فترة الانتخابات العامه في ابريل الماضي.

اوضحت نتائج الاستطلاع الذى اجرته مؤسسة جالوب ونشرتها صحيفة الدايلى تلغراف البريطانيه امس ان شعبية ميجور هوت خلال هذه المده من ٥٤٪ الى ٢٨٪.

واظهرت نتائج الاستطلاع الذى اجرى خلال الفتره من ٧ ١٢ اكتوبر الجارى اى قبل اعلان حكومة ميجور عن قرارها باغلاق ثلاثة ارباع مناجم الفحم في بريطانيا وانهاء خدمات حوالى ٣٠ الف عامل منجم دفعه واحده ان ٧٩٪ من البريطانيين يعتقدون بوجود انقسام حاد داخل حزب المحافظين الحاكم.

وتقدم في الاستطلاع الجديد لاول مره زعيم حزب العمال البريطانى المعارض جون سميث اذ قال ٣٥٪ من المشاركين في الاستطلاع انهم يفضلون سميث كرئيس للحكومه مقابل ٢٦٪ لجون ميجور.

ويذكر ان نتائج استطلاع مماثل اجرى في شهر سبتمبر الماضي كانت لصالح ميجور الذى حصل على ٣٩٪ مقابل ٢٨٪ لجون سميث.

ومن جهة ثانية ذكرت صحف بريطانية امس ان ميجور يحارب من اجل حياته السياسية في مواجهة الغضب بشان سياسته الاقتصادية وقراره اغلاق نصف صناعة الفحم البريطانية.

وقالت صحيفة ديلي تلجراف وهي صحيفة تساند المحافظين عادة ان ميجور يواجه اكبر ازمة.. خفض سعر الفائدة بمقدار واحد في المئة فشل في الحد من الاحتجاج المتزايد بشان اغلاق المناجم.

مبارك في مؤتمر صحافي عالمي: الزلزال كان درسا لنا

الحكومة تبذل اقصى ما تستطيع لمساعدة المتضررين ولكن هناك محاولات للاستغلال
المساعدات لن تكفي لتغطية الخسائر ولدى الحكومة مبالغ ستتصرف بها

القاهرة ـ ا. ش. ا: اعلن الرئيس حسنى مبارك ان الحكومة تبذل اقصى ما في وسعها بدون النظر للروتين لايجاد الحلول السريعة لمن تضرروا من الزلزال.

ستتم محاسبة المسؤولين عن ضحايا عمارة مصر الجديدة

وقال الرئيس مبارك ان هناك خمسين الف شقة في القاهرة والجيزة، تستكمل مرافقها حاليا وهى جاهزة للتسكين موضحا ان هناك استعدادات لانشاء مزيد من الشقق.

واضاف الرئيس مبارك في مؤتمر صحفي عالمى عقده امس انه سيجرى تحديث كامل وتطوير لمرصد حلوان وسوف تراعى كافة الاعتبارات لمواجهة اى هزات في القاهرة والمدن وجميع المباني.

واوضح الرئيس مبارك ان حجم الخسائر قدر في اول الامر بحوالى خمسمائة مليون جنيه ولكن هذا الرقم وصل الى مليار جنيه بعد حصر الخسائر في المباني والمدارس والمنشآت الاسلامية والتعويضات التى ستصرف للمواطنين.

وعن عمارة ضاحية مصر الجديدة قال الرئيس مبارك ان البحث جار حاليا لمعرفة اسباب انهيارها مؤكدا انه سيتم محاسبة المسئول عن ذلك.

وقد بدأ المؤتمر الصحفى بسؤال لاحد الصحافيين هل تمت السيطرة على الاثار التى احدثها الزلزال بالنسبة للمواطنين والمباني والاثار ورد الرئيس مبارك قائلا: انه بعد انتهاء الزلزال جرى حصر سريع للاشياء الخطيرة مثل انهيار العمارات بالكامل وبعض المنازل القديمة التى حدثت بها شروخ وكانت توقعاتي ان ذلك سيتكلف نحو اربعمائة او خمسمائة مليون جنيه مع المغالاة في التقديرات.

وقال الرئيس انه بعد ان تم حصر الخسائر بالكامل وما حدث لبعض القرى والاثار والمدارس فان ذلك قد يتكلف ما يزيد عن مليار جنيه.

واوضح الرئيس مبارك ان هناك مدارس تحتاج لترميم ولذلك أجلنا الدراسة اسبوعا وهناك المساكن التى سينتقل اليها المواطنون ستتكلف اكثرمن مليار جنيه.

وردا على سؤال حول حجم الخسائر وهل المساعدات التى وصلت لمصر تكفي وهل سيؤثر هذا الموقف على برنامج الاصلاح الاقتصادى قال الرئيس حسنى مبارك ان الوفيات حتى الان زادت عن خمسمائة شخص ومن المحتمل ان يزيد هذا العدد لان هناك انقاضا لم يتم ازالتها كما يوجد بعض الاصابات وأعرب عن امله في شفاء الجميع.

واوضح الرئيس مبارك ان المعونات بالقطع لن تغطى كل الخسائر لان المساكن فقط ستتكلف حوالى مليار جنيه والبنية الاساسية ستتكلف ايضا: وهناك الاثار الاسلامية وتعويض المواطنين عن مساكنهم والاثاث الذى فقدوه وكل هذه مبالغ ستدفع للمواطنين.

واضاف انه بالنسبة للاصلاح الاقتصادى فاننا نسير فيه وسنستمر ولانستطيع ان نؤخره مشيرا الى انه لدى الحكومة مبالغ تستطيع ان تتصرف فيها في اطار حل المشكلة بالنسبة للذين تاثروا بالزلزال.

وبالنسبة لمحاولة البعض استغلال هذه الازمة واساءة للشعب المصرى بالقول ان سبب انهيار المنازل يرجع للتسيب والانحراف قال الرئيس مبارك انني احزن جدا وقال هذا الكلام مصرى.

واشار الى ان الصين حدث فيها زلزال ودمرت مدن بالكامل وانهارت المنازل وتوفي حوالى ثلاثمائة الف شخص وايران وقع بها زلزال مرتين. مرة توفي فيها ٥٠ الف مواطن والاخرى ٢٥ الفا ودمرت مدن بالكامل كما حدثت زلازل في سان فرانسيسكو وعواصف في فلوريدا انهت على بلد باكملها وتساءل هل هذا كله تسيب.

واضاف ان هناك زلازل حدثت في الجزائر والمغرب فهل معنى ذا ان العالم كله متسيب. وقال «انا اسف جدا اذا كان مصرى قال هذا الكلام».

وحول وجود من يستغل حالة بعض المواطنين الذين لم يتم تسكينهم في احداث اثارة. اعرب الرئيس مبارك عن اسفه لوجود هذه الظاهرة وناشد المواطنين الا يضع احد اسمه او يطالب بشيء لايستحقه حتى يكون لدى الحكومة المجال الذي تستطيع من خلاله ان تعوض وان تسكن المواطنين الذين اضيروا فعلا.

وقال انني سمعت ان هناك بعض ملاك مساكن قديمة يحرضون السكان على ترك منازلهم بزعم ان المبنى سيقع لكي ياخذوا الارض ويبيعونها بسعر مرتفع ـ كما سمعت ان احد الملاك ضرب عمود خرسانة في العمارة وابلغ السكان انها ستنهار.

وأكد الرئيس مبارك انه لايجب ان يكون لدينا هذا الفكر وان يساعد المالك الدولةاذا كان متيسرا لان اموال الدولة هى اموال المواطنين وتعطيها للمواطنين ولو ان اى مواطن احدث ضررا ساضطر ان اخذ قلوس من الناس لاسكان المواطنين بدلا من تركهم في الشارع، وتساءل كيف سناتى بكل هذه الاموال لتعويض المواطنين.

وأكد الرئيس مبارك ان امام البد عمل كبير في بناء المساكن والمرافق وتعويض الاهالى مشيرا الى ان الحكومة تراجع كل شيء وتوجد لجان لتقييم الاضرار.

وحول قيام بعض المتضررين بالتجمهر لعدم تسلمهم التعويضات قال الرئيس مبارك ان الحكومة منذ بدأت هذه المشكلة وهى تبذل اقصى ما تستطيع دون التقيد بالروتين تحت اى ظرف لتوفر مساكن لهؤلاء المتضررين.

واوضح انه لدينا في القاهرة والجيزة حاليا خمسين الف شقة جاهزة والحكومة تبذل كل ما في وسعها لاعداد مساكن اخرى وتوفير التعويضات لمن فقد مسكنه او عائله.

وأعرب عن اعتقاده بان الحكومة بذلت الكثير في هذا الصدد.

واضاف ان هناك الكثرين يطالبون بالتعويضات فالذى حدثت في منزله اضرار خفيفه ذهب يطلب التعويضات وكل شخص يطالب بالتعويضات وهذا مستحيل.

وردا على سؤال بشان اجراء تدريبات للمدرسين لمواجهة مثل هذا الحدث الزلزال في المستقبل لتجنب ما حدث نتيجة لتزاحم التلاميذ قال الرئيس مبارك ان هذا الزلزال الذى يحدث في مصر لاول مرة بهذه القوة درس للمصريين والحكومة وكافة مؤسسات الدولة حتى يتم تعليم المواطنين كيفية التعامل مع اى موقف طارىء مثل هذا.

وحول عمارة هليوبوليس التى دمرت بالكامل قال الرئيس مبارك انه يبدو ان هناك شيئا ما في التصميمات وسوف نحاسب المسئولين عن ذلك.

وأكد الرئيس مبارك ان الحكومة سوف تقوم بتحديث وتطوير مركز رصد الزلازل في حلوان. كما سيساعدها في ذلك اليابان والولايات المتحدة.

واضاف انه سيتم وضع مقاييس جديدة بالنسبة للمباني لمواجهة مثل هذه الحالات.

وبالنسبة لتقييم الرئيس لما يحدث في الصعيد من اعتداءات الجماعات الاسلامية على الشرطة وعلى الاقلية المسيحية اكد الرئيس مبارك ان هذه ليست جماعات اسلامية ولكنها جماعات تقوم بعمليات ارهابية.

واضاف ان مصر لم تتعود هذه الظاهرة وعندما ظهرت عندنا هناك من اعتقد انها احداث جسيمة.

واكد اننا مطمئنون للاستقرار في مصر وان ما حدث ظاهرة غير طبيعية ومآلها الى الزوال.

واشار الرئيس مبارك الى ان العمليات الارهابية موجودة في ايطاليا وامريكا وهناك ضحايا بالمئات وقد ظهرت مثل هذه العمليات في دول عربية كثيرة ولكن لم تعلن عنها.

كريمة الملك الحسن تغادر القاهرة

القاهرة ـ ا. ش. ا: غادرت القاهرة قبل ظهر امس الاميرة مريم كبرى كريمات الملك الحسن الثاني ملك المغرب ورئيسة المصالح الاجتماعية للقوات المسلحة المغربية والوفد المرافق لها بعد تقديم العزاء والمواساة في ضحايا الزلزال الذي تعرضت له مصر يوم الاثنين الماضي.

الشريف: مساكن جاهزة بمدينة السلام لجميع المنكوبين الذين انهارت منازلهم

القاهرة ـ ا. ش. ا: صرح صفوت الشريف وزير الاعلام بأن لجنة متابعة نتائج الزلزال بحثت في اجتماعها الليلة قبل الماضية الموقف في كافة محافظات مصر وعلى وجه الخصوص في القاهرة الكبرى التى تضم محافظات القاهرة والجيزة والقليوبية باعتبار ان هذه المحافظات شهدت اوسع الاثار الناجمة عن الزلزال.

وقال وزير الاعلام في تصريح له امس ان اللجنه تابعت حالات الانقاذ والتى تشير التقارير الى ان كافة المنازل التي انهارت منذ الساعات الاولى قد تم انقاذ واغاثة كافة المواطنين القاطنين بها وأسعافهم والحالة الوحيدة الباقية هى العمارة المنهارة في ضاحية مصر الجديدة.

وأضاف صفوت الشريف ان الذين انهارت منازلهم سيتم تسليمهم مساكن في مدينة السلام وفي الابنية الاخرى في محافظات الجيزة والقليوبية اما الذين تصدعت منازلهم وتقدموا ببلاغات فانه بدأ اجراء معاينات في تلك المنازل لتحديد مدى ما تعرضت له وبيان مدى صلاحيتها للاستخدام.

وقال صفوت الشريف في تصريحه ان اللجنة حددت الاعتمادات المطلوبة الخاصة بمحافظات القاهرة والجيزة والقليوبية لعرضها على اجتماع مجلس الوزراء وكذلك الاعتمادات المطلوبة للابنية التعليمية سواء التى سوف يتم فيها احلال كلى ويصل عددها الى ستمائة مدرسة لاتصلح للاستخدام نتيجة للمعاينات الفنية التى اجراها الخبراء من كليات الهندسة بالجامعات او عمليات احلال جزئى لحوالى الف ومائتي مبنى تعليمي.

وأوضح ان جملة الاعتمادات المطلوبة التي سوف تعرض على مجلس الوزراء اليوم تبلغ ما يقرب من ٢٠٠ مليون جنيه.

وقال وزير الاعلام ان لجنة المتابعة حددت ايضا حجم الخسائر التى تعرضت لها الاثار الاسلامية والقبطية نتيجة الهزة الارضية مشيرا الى ان الاعتمادات المطلوبة سوف تعرض على مجلس الوزراء.

وأوضح ان تقرير المتابعة لوزارة الصحة يؤكد ان كافة الحالات البسيطة تتماثل للشفاء وأن الف حالة تقريبا تمثل حالات تحتاج الى عمليات كبرى واستكمال العلاج وسوف يبقى المصابون لمدد طويلة لاستكمال علاجهم على الوجه الاكمل.

جهود الاغاثة الغربية ليوغسلافيا السابقة في خطر
فانس ينتقد عملية بطء نشر القوات الدولية

عندما استبعدت القوى الغربية التدخل العسكرى لوقف الحرب في يوغوسلافيا السابقة قالت انها ستزود سكان البوسنة والهرسك بامدادات اغاثة. اما الان فقد يتعذر عليها حتى القيام بذلك.

ومع اقتراب فصل الشتاء في جبال البوسنة الوعرة يتحدث مسؤولو الامم المتحدة بلهجة يسودها الاحباط عن الجهود الدولية الهزيلة لارسال معونات لمئات الالوف من اهالى البوسنة.

وقال سايروس فانس مبعوث الامم المتحدة في مجلس الامن الاسبوع الماضى ان الالتزام بنشر ٥ر٠٠٠ من قوات حفظ السلام الاضافية لضمان وصول قوافل الاغاثة لمدن البوسنة المحاصرة ينفذ «ببطء غير عادى».

واضاف قوله يجب بذل كل الجهود من اجل الاسراع بهذه الخطوة التى يمكن ان تفصل بين الموت والحياة بالنسبة لاعداد كبيرة.

وقال سيدريتش ثورنبرى نائب رئيس قوات الامم المتحدة في يوغوسلافيا انه يخشى ان يكون الاوان قد فات بالفعل لانقاذ عشرات الالوف من البشر.

وتكهن بكارثة في اوروبا الوسطى لم تشهد مثلها منذ الحرب العالمية الثانية والايام التى اعقبتها.

والانتقادات التي تعرضت لها الامم المتحدة في الاونة الاخيرة اسفرت عن اتخاذ عدة خطوات جديدة. فقد تعهد زعماء المجموعة الاوروبية خلال قمة امس الاول في برمنجهام بالاسراع من مساعداتهم مع تخصيص ٣٠٠ مليون دولار للتوزيع فورا.

وفي جنيف ايدت اللجنة الدولية للصليب الاحمر في تصويت اجرته زيادة ميزانيتها المخصصة ليوغوسلافيا الى اكثر من المثلين. وقال متحدث باسم اللجنة ان ذلك سيمكن من اتمام برنامج الشتاء الذى يهدف الى مساعدة ٥٤٠ر٠٠٠ من ضحايا الصراع في البوسنة.

وقال برنامج الامم المتحدة لرعاية الطفولة يونيسيف انه بدأ حملة لوقف القتال اعتبارا من الاول من نوفمبر وحتى الثامن من الشهر نفسه لتوزيع امدادات الاغاثة.

وقالت المفوضية العليا لشؤون اللاجئين التابعة للامم المتحدة انها ستستغل اى هدنة في الاسراع بتوزيع الامدادات.

ومن ناحية اخرى تتعرض الحكومات الغربية لانتقاد مسؤولين من الامم المتحدة لتباطؤها في استقبال لاجئين من معسكرات الاعتقال في البوسنة وافساح المجال للافراج عن الوف غيرهم.

أما الدول التى تعهدت بارسال قوات اضافية لحفظ السلام فتتبع اسلوبا حذرا. وقد ارسلت بريطانيا التى تعهدت بارسال ٢ر٤٠٠ رجل جزءا من القوات يوم الخميس الماضي ولكن النشر الكامل لن يتم قبل ١٣ نوفمبر.

وفي اشارة الى الامال المتواضعة التى يعلقها المسؤولون الغربيون الان على عملية حفظ السلام قال مالكولم ريفكند وزير الدفاع البريطاني ان هدف القوات هو محاولة درء، او على الاقل التخفيف من ، مأساة وشيكة .

وأكد ريفكند مرة اخرى على انه ليست هناك نية لاستخدام القوات في وقف القتال.

وقال قواتنا ليست هناك لفرض السلام على الفصائل المتحاربة.

والاقتراح الوحيد الذى يتضمن اجراء صارما كان اقتراح فرض منطقة محظورة جوا فوق البوسنة تشرف عليها طائرات مراقبة تابعة لحلف شمال الاطلسي.

ووسط التصريحات المتعارضة التى ادلى بها الزعماء السياسيون والعسكريون الصرب في البوسنة بشان ما اذا كانوا سيحترمون الحظر الجوى قال مسؤولون امريكيون انهم سيدعون الى قيام قوة بتعزيز الحظر ان تم انتهاكه.

(رويتر)

غطاسون من الشرطة اليابانية يستعدون امس لفحص الخندق المحيط بقصر الامبراطور اكهيتو في العاصمة طوكيو خوفا من وجود اي قنابل وضعها المتطرفون الذين يعارضون الزيارة التي سيقوم بها اكهيتو لليابان الاسبوع المقبل.
«رويتر»

قمة برمنجهام حاولت انقاذ معاهدة ماستريخت
وتخفيف الاعباء السياسية عن ميجور

برمنجهام ـ انجلترا ـ رويتر: وعد زعماء المجموعة الاوروبية بجعلها اكثر انفتاحا وتقريبها من مواطنيها لكن لا يعرفون ان كان ذلك كافيا للتغلب على المعارضين للوحدة الاوروبية في حزب المحافظين الحاكم في بريطانيا والدنمركيين الذين عارضوها في استفتاء.

وفي قمة اتسمت بالانسجام بين الزعماء على نحو غير مألوف انتهز الزعماء الفرصة للظهور بمظهر الوحدة للمساعدة لانقاذ معاهدة ماستريخت عن الوحدة الاوروبية وتخفيف حدة المشاكل السياسية التى يتعرض لها رئيس الوزراء البريطاني جون ميجر داخل بلاده.

وقال رئيس اللجنة الاوروبية جاك ديلور لقد مكنتنا القمة من تعزيز الثقة بين الاعضاء الاثنى عشر.

ولكن في حين ان الشعور بالازمة داخل المجموعة زال في معظمه فان المشاكل السياسية التى يتعرض لها ميجور في بلاده هي محور الاحداث في برمنجهام.

فقد اضطر الى تخصيص معظم المؤتمر الصحفى الذى عقد بعد اجتماع القمة للدفاع عن قرار حكومته اغلاق اكثر من نصف مناجم الفحم في بريطانيا ما يعنى طرد ٣٠ر٠٠٠ عامل منجم وسط اسوأ فترة ركود تتعرض لها بريطانيا منذ الحرب العالمية الثانية.

فمع الرفض العلني لاغلاق المناجم من جانب اعضاء في حزب المحافظين الذى يتزعمه وبث في صفوفه بالفعل انقسامات عميقة حول معاهدة ماستريخت فقد شككت صحف بريطانية امس انه كان بمقدور ميجور ان يحتفظ بمنصبه.

اما ميجور فهو متفائل بانه يمكنه الحصول على موافقة البرلمان البريطاني على معاهدة ماستريخت. كما ان شركاءه في المجموعة الاوروبية واثقون من ذلك ايضا.

وقال رود لوبرز رئيس وزراء هولندا ان الصورة تتضح بما يظهر ان معاهدة ماستريخت سيتم التصديق عليها.

بل وان رئيس الوزراء الدنمركي بول شلوتر الذى تحاول المجموعة اقناع شعبه بالموافقة على معاهدة ماستريخت بعد ان رفضها في استفتاء يبدو متفائلا بنجاح المعاهدة.

وقال «من يمكنه تصور اوروبا تضم ١١ دولة فقط بدون الدنمرك. انها صورة مروعة. نحن لا نريد ذلك وشركاؤنا لا يريدون ذلك ايضا.

صومالية توزع بعض الغذاء على اللاجئين في احد المعسكرات (رويتر)

تحذير اطراف الصراع بالصومال من اعاقة عمليات الاغاثة
مئات الصوماليين يواصلون الفرار يوميا الى كينيا

نيويورك ـ الوكالات: حذر مجلس الامن الدولي اطراف النزاع في الصومال من استمرار عرقلة نشر قوات الامم المتحدة التي تشرف على عملية توزيع المعونات الانسانية مؤكدا ان الفصائل المتصارعة ستتحمل مسئولية زيادة مخاطر تفاقم الكارثة الانسانية في الوقت الذي يواصل فيه مئات الصوماليين الفرار يوميا الى كينيا.

فقد وجه مجلس الامن الدولي امس الاول انذارا الى المجموعات الصومالية المسلحة التي تسيطر على مرفا مقديشو واكد انها ستتحمل مسؤولية زيادة خطورة الوضع اذا استمرت في منع انتشار قوات الامم المتحدة.

وعبر اعضاء مجلس الامن عن قلقهم العميق للانباء التي نقلها لهم محمد سحنون الموفد الخاص للامم المتحدة الى الصومال في نيويورك و لاسيما الانباء المتعلقة بالصعوبات التي يواجهها في نقل المساعدات الانسانية.

وحذر الرئيس الحالي لمجلس الامن السفير الفرنسي جان برنار ميريميه الذين يعوقون عملية الامم المتحدة في الصومال من انهم سيتحملون مسؤولية تفاقم كارثة انسانية لم يسبق لها مثيل.

واكد ميريميه في البيان الذي تلاه باسم اعضاء المجلس الـ١٥ ان نشر قوات الامم المتحدة بسرعة شرط لا بد منه لنقل المساعدات.

وبعدما اكد اعضاء المجلس دعمهم الكامل لعمل الامين العام للامم المتحدة ولسحنون عبروا عن املهم في ان يلقى النداء الذي وجه مؤخرا في جنيف من اجل زيادة المساعدة الانسانية في الصومال اذانا صاغية.

اما سحنون فقد اكد انه في مفاوضاته مع الفصائل المتمركزة في مرفا مقديشو واجه صعوبات مع مجموعات مسلحة لا يخضعون كلية لسلطة زعماء الميليشيات.

وعبر الدبلوماسي الجزائرى عن امله في ان يسمع ويفهم المعنيون هذه الرسالة الشديدة اللهجة الموجهة من مجلس الامن.

وردا على سؤال للصحافيين حول وضع انتشار قوات الامم المتحدة قال سحنون انه سيتم ارسال ٧٥٠ رجلا اضافيا قريبا جدا الى الصومال، موضحا ان هناك اتفاقا رسميا حول هذا الموضوع.

واكد الدبلوماسي الجزائرى انه جرت اتصالات الخميس والجمعة مع الدول المساهمة بقوات ولكنه رفض ان يذكر اى موعد.

ونفى سحنون ان تكون المساعدة الانسانية لا تصل اطلاقا الى ضحايا المجاعة والحرب بسبب المشاكل الامنية.

واوضح ان قسما كبيرا من المساعدة يصل الى السكان عن طريق الجسر الجوى الذى يسمح بوصولها الى بلدات بعيدة في الداخل.

وحول الجانب السياسي من الازمة عبر سحنون عن الامل في ان يتمكن من تنظيم مؤتمر للمصالحة الوطنية في نهاية العام او في بداية ١٩٩٣ وربما في يناير. وقال ابلغت مجلس الامن اننا في طريقنا الى تحقيق تقدم.

وفي الاطار نفسه عاد ٧٠٠ لاجيء صومالي الى مدينة تولو باراواغوا الصومالية في عملية للمفوضية العليا للاجئين التابعة للامم المتحدة بينما يواصل مئات الصوماليين فرارهم يوميا من الصومال.

وذكرت المفوضية العليا للاجئين التابعة للامم المتحدة ان قافلة تضم الغذاء والماء و٧٣٨ عائدا وصلوا المدينة الصومالية تولو باروغوا من مدينة منديرا الكينية.

وقال بيان للمفوضية العليا امس الاول ان عملية اعادة اللاجئين الصوماليين الى بلادهم هي جزء من عملية تهدف الى خفض تدفق اللاجئين عبر الحدود ومساعدة الناس في العودة الى منازلهم.

وقد وصل عدد اللاجئين الصوماليين في كينيا الى ٣٠٠,٠٠٠ لاجيء في اقل من عام ونصف العام حيث يتزايد التدفق بمعدل يتراوح بين ٧٠٠ الى ١٠٠٠ في اليوم.

واشارت المفوضية العليا للاجئين التابعة للامم المتحدة ان التدفق المستمر للاجئين شكلت عبئا ثقيلا على الموارد القليلة في كينيا والتي هي ايضا تعاني من الجفاف والنقص.

امير البحرين ومسؤول امريكي يبحثان الموقف بالمنطقة

المنامة ـ كونا: اجتمع القائد العام للقيادة المركزية الامريكية في الخليج الجنرال جوزيف هور في المنامة امس مع امير دولة البحرين الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة بحضور رئيس الوزراء الشيخ خليفة بن سلمان ال خليفة.

وقال راديو البحرين انه تم خلال الاجتماع تبادل وجهات النظر حول العلاقات الثنائية بين البلدين واخر التطورات الراهنة في المنطقة اضافة الى القضايا ذات الاهتمام المشترك.

كما اجتمع الجنرال هور مع وزير الدفاع نائب القائد العام لقوة دفاع البحرين اللواء الركن الشيخ خليفة بن احمد ال خليفة وتناول الاجتماع الذى حضره رئيس هيئة الاركان بقوة الدفاع البحرانية العميد الشيخ عبدالله بن سلمان ال خليفة بحث مجالات التعاون القائم بين البلدين وسبل تطويرها اضافة الى استعراض المواضيع العسكرية واخر التطورات في المنطقة والقضايا الدولية ذات الاهتمام المشترك.

قطر تدعو الى حظر الاسلحة الكيماوية بالشرق الاوسط

نيويورك ـ ق. ن. ا: دعت دولة قطر المجتمع الدولى ممثلا في الامم المتحدة الى القيام بدور قيادى لحظر الاسلحة الكيماوية في الشرق الاوسط وحث جميع دول المنطقة على السير في هذا الطريق حتى يصبح الشرق الاوسط منطقة خالية من اسلحة الدمار الشامل.

وقال ناصر عبدالعزيز النصر القائم باعمال الوفد الدائم لدولة قطر لدى الامم المتحدة بالنيابة ان انفراج مناخ العلاقات الدولية وزوال المواجهة بين المعسكرات يمثل مرحلة جديدة ايجابية في العلاقات الدولية لها اثر مباشر على احتمالات نجاح الجهود الرامية الى نزع السلاح بصفة عامة والسلاح النووى بصفة خاصة.

وحيا ناصر عبدالعزيز النصر في الكلمة التى القاها امس امام اللجنة الاولى المنبثقة عن الجمعية العامة للامم المتحدة حول بند ٦٠ المتعلق بالاسلحة الكيماوية والبكترولوجية بالتقدم الملحوظ الذى احرزته الولايات المتحدة وروسيا الاتحادية في هذا المجال مما يبشر بامكان التوصل في وقت معقول الى معاهدة للحظر الجزئى للتجارب النووية كخطوة في طريق الحظر الشامل.

طعن مراقب دولي بالقرب من الحدود الكويتية العراقية

الكويت ـ رويتر: طعن مراقب عسكرى امريكي تابع للامم المتحدة واصيب بجرح طفيف يوم الاثنين الماضي بينما كان يقود سيارته بالقرب من الحدود العراقية الكويتية.

ولم يعلن عن هذا الحادث وقت وقوعه ولكن بعثة مراقبى الامم المتحدة للعراق والكويت اكدت امس نبا وقوع الحادث.

وقال المصدر ان المراقب الذى جرح امريكي الجنسية وكان يقود سيارة وحده وضغط على مكبح فرامل سيارته التى تحمل علامات الامم المتحدة لتجنب صدم امراة بالقرب من مقر البعثة في ام قصر.

اسقاط عضوية ثلث اعضاء اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني

بكين ـ رويتر: ذكرت صحيفة رسمية صينية ان بكين ستسقط اكثر من ثلث اعضاء اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني في اطار تجديد شباب قيادة الحزب لضمان بقائه في الحكم الى القرن الواحد والعشرين.

وقالت صحيفة وين واى بو التي تصدر في هونج كونج ان المؤتمر الرابع عشر للحزب الشيوعي المنعقد حاليا في بكين لن يعيد ترشيح نحو ١٠٠ من الاعضاء الدائمين والمناوبين البالغ مجموعهم ٢٨٥ عضوا باللجنة المركزية التي تعد جهاز صنع القرار بالصين والتى يتم اختيار كبار القادة من بين اعضائه.

وقالت الصحيفة ان هذه التغييرات تنبع من مخاوف من افتقاد الصين للقيادات الشابة القوية المؤهلة لقيادة البلاد في القرن المقبل.

وقالت «اننا لا نستطيع الوصول الى درجة خلق ثغرة في قلب قيادة الحزب الشيوعي الصيني. ولذا فان ما يقرب من ٤٠ في المئة من الاعضاء باللجنة المركزية الجديدة ستتراوح اعمارهم ما بين ٤٥ و ٥٠ عاما».

ويقول محللون ان دينج يهدف الى التاكد من بقاء رؤيته لمستقبل الصين بعد موته وهو الامر الذي يعطي اولوية لترقية القيادات الشابة.

وقالوا انهم يتوقعون ان يحدث معظم التغيير في صفوف الاعضاء المناوبين البالغ عددهم ١١٠ اعضاء والذين تزيد بينهم نسبة المسنين ممن تتجاوز اعمارهم ٦٠ و٧٠ عاما.

سيول تطالب ببقاء القوات الامريكية بعد الوحدة بين شطري كوريا

سيول ـ الوكالات: ذكرت وزارة الدفاع في كوريا الجنوبية في تقريرها الحكومي الذى نشر امس ان قوات الولايات المتحدة الامريكية يجب ان تظل متواجدة في كوريا حتى بعد اعادة التوحيد النهائي لشبه الجزيرة الكورية.

وقال التقرير انه اذا ماتحسن الوضع الامني بصورة اكبر واتخذ التعايش السلمي بين الشمال والجنوب شكلا اكثر استقرارا وصلابة في ذلك الوقت يمكن ان يتم النظر في خفض القوات.

ويذكر ان نحو اربعين الفا من القوات الامريكية ماتزال متمركزة في الجنوب الذى تم فصله عن كوريا الشمالية منذ سبعة واربعين عاما. وتم تاجيل خطة خفض مستوى القوات بصورة مؤقتة في نهاية العام الماضي بسبب عدم حل القضايا النووية.

وقالت وزارة الدفاع في تقريرها لعام ١٩٩٢ ـ ١٩٩٣ انه من الامر المرغوب فيه ان تحتفظ الولايات المتحدة الامريكية بحق ادنى من تواجد قواتها في كوريا بعد الوحدة بهدف دعم القدرة الدفاعية لكوريا.

ومن ناحية اخرى هددت كوريا الشمالية بمقاطعة المحادثات مع كوريا الجنوبية بما فيها محادثات رئيسي وزراء الشطرين اذا تم استئناف المناورات العسكرية الكورية الجنوبية الامريكية المشتركة المسماه «روح الفريق» العام المقبل.

واشارت وكالة انباء يونهاب التى اوردت النبا الى ان سيول وواشنطن تجريان هذه المناورات خلال العام الحالى.

وقالت ان كوريا الشمالية تشعر بالقلق ازاء امكانية استئناف المناورات عقب الاجتماع الاستشارى الامنى بين كوريا الجنوبية وامريكا في واشنطن.

الغاء نتائج الرئاسة وحل القيادات الحزبية في نيجيريا

الكويت ـ كونا: الغى الرئيس النيجيرى الجنرال ابراهيم باباتجيدا نتائج انتخابات الرئاسة التمهيدية التى جرت في بلاده في الشهر الماضى كما قرر حل قيادات الحزبين الرئيسيين اللذين شاركا في هذه الانتخابات.

وقال راديو لندن ان الرئيس بابانجيدا اقر بان الاتهامات التى وجهت الى عملية التصويت من تلقي الرشاوى وتزوير اصوات الناخبين كانت صحيحة.

ونقل الراديو عنه قوله ان الانتخابات الجديدة لن تجرى الا بعد التدقيق في وثائق المرشحين واجراء عملية تطهير داخل الاحزاب السياسية على حد قول بابا نجيدا.

واضاف بابانجيدا الذى كان يتحدث للصحفيين ان اللجنة المشرفة على الانتخابات تلقت تعليمات بوضع لوائح جديدة بشأن اختيار المرشحين الرئاسيين للحزبين اللذين اسستهما الحكومة لتسلم السلطة من الحكومة العسكرية.

وقد حل الرئيس بابانجيدا اللجنتين التنفيذيتين لكل من الحزب الديمقراطى الاشتراكي والحزب الوطنى الجمهورى اللذين خاضا تلك الانتخابات في سبتمبر الماضي في ولايات نيجيريا.

وتهدف الانتخابات التى اكد بابانجيدا اهمية اجرائها للعودة بالبلاد للحكم المدنى الى اختيار الرئيس من مرشحين من الحزبين المذكورين في نهاية هذا العام واوائل العام المقبل.

اعادة انتخابات الرئاسة في انجولا سافيمبي مستعد للاجتماع مع سانتوس

لواندا ـ وكالات الانباء: تقرر اعادة انتخابات الرئاسة في انجولا بعد اعلان نتائج الانتخابات النيابية امس التي اظهرت فوز حزب الحركة الشعبية لتحرير انجولا الحاكم على منظمة الاتحاد الوطني لاستقلال انجولا التام، يونيتا، بفارق بسيط.

وذكر راديو لواندا الحكومي ان يوناس سافيمبي، زعيم يونيتا اعلن استعداده الاجتماع مع خوسيه دوسانتوس، رئيس انجولا وزعيم حزب الحركة الشعبية لتحرير انجولا، الفائز في الانتخابات البرلمانية، غدا الاثنين لترتيب جولة ثانية لانتخابات الرئاسة.

واعلن مسؤولو المجلس الانتخابي الوطني فوز دوس سانتوس بنسبة ٤٩,٥٧ في المئة من اصوات الناخبين في مقابل ٤٠,٠٧ في المئة لسافيمبي مما يعني ضرورة اجراء جولة اعادة بينهما.

واحرز الحزب الحاكم ٥٣,٧٤ في المئة من اصوات الناخبين في السباق على ٢٢٣ مقعدا برلمانيا في مقابل ٣٤,١٠ في المئة لمنظمة يونيتا.

وجاءت الجبهة الوطنية لتحرير انجولا بزعامة هولدن روبرتو في المركز الثالث حيث حصلت على ٢,٤ في المئة من الاصوات في الانتخابات البرلمانية.

وقال المجلس الانتخابى ان ٤,٤ مليون ناخب قد ادلوا باصواتهم من بين ٤,٨ ناخب مسجل على القوائم. ويقدر تعداد سكان انجولا بنحو عشرة ملايين نسمة.

وذكر الراديو الحكومي امس ان يوناس سافيمبي زعيم حركة يونيتا المعارضة الانجولية اكد انه على استعداد للاجتماع مع الرئيس خوسيه ادواردو دوس سانتوس يوم الاثنين المقبل.

وذكر الراديو ان سافيمبى اكد انه سيجتمع مع سانتوس في مكالمة هاتفية مع واشنطن، واضاف الراديو ان سافيمبى قال انه على استعداد لاجراء محادثات مع دوس سانتوس بشأن عقد جولة ثانية من الانتخابات الرئاسية.

وذكر الراديو ان سافيمبى اكد للولايات المتحدة انه يرغب في احلال السلام والديمقراطية في انجولا وانه على استعداد لاجراء محادثات مع الرئيس خوسيه ادواردو دوس سانتوس في التاسع عشر من اكتوبر الحالي.

مصرع ٣١ شخصا بتجدد القتال في كولومبيا

القاهرة ـ ا. ش. ا: اندلع قتال عنيف في كولومبيا بين قوات الحكومة والمتمردين اليساريين في المناطق الشمالية والشرقية في البلاد مما اسفر عن قتل ستة وعشرين متمردا وخمسة جنود الى جانب وقوع اضرار مادية بالغة.

وذكر راديو صوت امريكا امس ان قوات الامن في كولومبيا قامت بمحاصرة اماكن المتمردين اليساريين وفرضت عليها طوقا امنيا.

ومن جهة اخرى قرر مهرب المخدرات الكولومبى بابلواسكوبار ارجاء تسليم نفسه للسلطات احتجاجا على مقتل عضوين من عصابة ميدلين التي يتزعمها.

تصاعد القتال في شمال البوسنة واشنطن تلغي امتيازات جمركية ليوغسلافيا

سراييفو ـ الوكالات: نجحت القوات البوسنية في صد هجوم قامت به القوات الصربية امس الاول على الطرف الغربي لسراييفو.

وقال راديو زغرب امس ان الصرب حاولوا الاستيلاء على ضاحية شتوب.

واضاف الراديو ان القتال دار امس الاول وصباح امس حول مدينتي يايسه وملجلاى في وسط البوسنة. كما قصفت المدفعية الصربية مدينة بيهاتش الواقعة في الشمال الغربي. فيما احتدم القتال حول بلدات رئيسية في شمال البوسنة.

وقال راديو سراييفو الذى تديره الحكومة امس الاول ان المدفعية الصربية قصفت بلدة جراداكاتش وهي اخر بلدة ما زال المسلمون يسيطرون عليها في شمال البوسنة بالاضافة الى قرى حول بركو وماجلاى.

وقال راديو كرواتيا ان خط الجبهة بالقرب من بركو قصف فيما وصف بانه هجوم عنيف بالدبابات والمدفعية على اهداف عسكرية ومدنية.

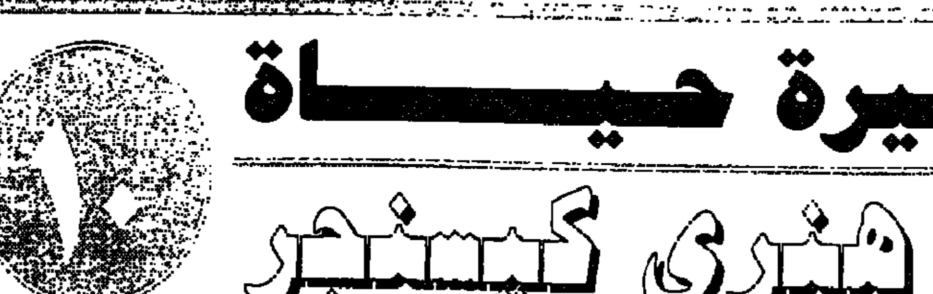
ومن جهة ثانية زعم نيكولا كوليفيتش احد اعضاء ادارة الجمهورية الصربية التي اقامها الصرب مؤخرا ان الحرب في البوسنة والهرسك شارفت على نهايتها.

واستند كوليفيتش الى تطور العلاقات بين الصرب والكروات. وسجل كوليفابتش محل زعيم الصرب في البوسنة رادوفان كارادزيتش في محادثات السلام في جنيف.

وعلى صعيد اخر وقع الرئيس الامريكي جورج بوش على مشروع قانون لانهاء وضع الدولة الاولى بالرعاية التجارية بالنسبة ليوغسلافيا لتأييدها القوات الصربية التي تقاتل في البوسنة والهرسك.

ويلغي مشروع القانون وضع الدولة الاولى بالرعاية التجارية للصرب والجبل الاسود. ويمكن للرئيس اعادة هذا الوضع اذا شهد امام الكونجرس بأن الصرب والجبل الاسود قد توقفا عن دعم الصراع المسلح في البوسنة.

وقال السناتور الديمقراطي فرانك لوتنبرج عندما اجاز مجلس الشيوخ مشروع القانون في ٣٠ سبتمبر الماضي ان هذا المشروع يستهدف ارسال رسالة مهمة الى المسلحين في الصرب الا وهي انه يجب وقف عمليات القتل.



تأليف: والتر ايزاكسون

سكرتيرة الرئيس تقول لمستشاره للامن القومي هنري ـ كن رجلا، ولو مرة واحدة!

النكتة التي رددها كيسنجر عن والدة الزعيم السوفييتي بريجنيف

A BIOGRAPHY
Kissinger
WALTER ISAACSON

حرب ١٩٧٣

يتحول الرجال الى اساطير.. لا بفضل ما يعرفون. ولا حتى بفضل ما ينجزون. ولكن بحكم الغايات التي ينذرون انفسهم لتحقيقها.

قائل هذه الكلمات، او كاتبها على الادق هو هنري كيسنجر في اطروحته الشهيرة عن «مترنيخ» السياسي الدبلوماسي ورجل الدولة النمساوي الذي أعاد ترتيب العالم واعاد رسم خريطته السياسية، بعد انتهاء حقبة بونابرت عام ١٨١٥

☆☆☆

وهكذا كان حال هنري كيسنجر خلال السنوات الثلاث الفاصلة بين عام ١٩٧٠ و١٩٧٣ ـ ما بين عام ١٩٧٠ الذي شهد ازمات كوبا وايلول الاسود في الاردن وشيلي (تولى الليندي مقاليد السلطة في سنتياجو. ناهيك عن تأجج الصراع والتورط الامريكي في مستنقع فيتنام ـ وما بين شهر مايو من عام ١٩٧٣ حيث بدت الامور وقد آلت الى دعة ونجاح وسكون ـ امريكا خرجت من الهند الصينية والوفاق بين موسكو وواشنطن في حال من الاستمرار، وابواب بكين مفتوحة امام مسؤولي الولايات المتحدة. وبين هذا كله يسطع نجم الدكتور هنري كيسنجر ويتابع العالم تنقلاته في السر والعلن.. بوصفه مستشار الرئيس الامريكي للامن القومي الذي استطاع ان يكشف اضواء الخارجية الامريكية ويختزل وظيفتها الى مجرد حمل الحقائب الدبلوماسية واقامة حفلات الكوكتيل وممارسة الثرثرة في المآدب.

☆☆☆

من جهة اخرى كانت فضيحة «ووترجيت»، ومحاولة رجال نيكسون خداع الشعب الذي ادان تجسسهم على مبنى الحزب الديمقراطي المعارض.. في حال من الثوران والغليان مما اضطر الرئيس نيكسون الى التضحية بكبير رئيس ديوانه في البيت الابيض قربانا للانقاذ. ولما كان نيكسون بحاجة الى رئيس ديوان جديد فقد اختار الجنرال هيج لهذا المنصب الهام داخل البيت الرئاسي وهنا ثارت ثائرة الدكتور هنري كيسنجر ها هو الجنرال هيج يصبح اكبر مساعدي الرئيس في البيت الابيض. ومن ثم يصبح رئيسا لهنري كيسنجر وهو من مستشاري الرئاسة. هيج الذي كان مرؤسا سابقا للدكتور كيسنجر اذ كان عضوا ـ خبيرا في مجلس الامن القومي على الهاتف. قالت ماري وودز السكرتيرة الخاصة للرئيس نيكسون.

— هنري لقد اختار الرئيس الجنرال هيج للمنصب.

— على جثتي.. سوف استقيل.

— هنري ـ الرئيس في ازمة رهيبة.. وعليك ان تتصرف كرجل.. ولو مرة واحدة.

واغلقت ماري روز سماعة التليفون.

☆☆☆

وبعد او تولى الكسندر هيج رئاسة هيئة موظفي البيت الابيض، كان طبيعيا ان يشتد الاحتكاك بين الجنرال هيج والدكتور كيسنجر. وربما لهذا السبب انطلق كيسنجر في رحلة الى الاتحاد السوفييتي في مايو ١٩٧٣، ربما ليؤكد نقاط القوة التي يتمتع بها. ويحرز بها قصب السبق والتفوق. وربما آثر ان يهرب من معمعة الصراع مع المتنافسين فليس دعوة وجهها الزعيم السوفييتي بريجنيف لصيد الدببة في ضاحية زافيدوفو على بعد مائة وخمسين كيلومترا من العاصمة موسكو.

في هذا السياق يقول مؤلف كتابنا:

لم ينل اي سياسي غربي هذا التكريم الذي ناله الدكتور كيسنجر من زعامة السوفييت كان بريجنيف يعرض فيللته الفاخرة على زائره الامريكي باعتزاز وتفاخر بلتقيان بمليونير عصامي. كان الشاليه ضخما فاخر الاثاث والرياش وملحق به قاعة سينما وحمام سباحة اوليمبي وثمة قارب بخاري يرسو عند البحيرة المجاورة.. ثم صف السيارات التي ان يعشقها بريجنيف ومنها تقف الكاديلاك التي تلقاها هدية من الرئيس الامريكي نيكسون.

تلفت بريجنيف من حوله وسال كيسنجر:

— كم تتصور ان هذا يكلف في امريكا؟

أجاب كيسنجر على البديهة:

لا اقل من ٤٠٠ الف دولار اربدت سحنة بريجنيف وبدا ان الوفاق الدولي بين موسكو وواشنطن يهدده الخطر المحدق الشديد فما كان من احد مساعدي كيسنجر الا ان خف لنجدة الدكتور فقال:

— بل مليوني دولار على الاقل يا فخامة الرئيس.

وانفرجت اسارير بريجنيف.. وعاد السلام بين عملاقي ذلك العصر من جديد.

☆☆☆

يواصل مؤلفنا الحديث في هذا السياق (ص ٤٩٥) يقول:

— بعدها كان كيسنجر يروي نكته عن (حياة البذخ) التي كان يعيشها بريجنيف ان يقنع والدته بانه اصبح على سن ورمح زعيم الاتحاد السوفييتي.. أخذ الوالدة من يدها وخاض بها تتفرج على منتجعه الخاص في «زافيدوفو» جالت الام بناظرها في انحاء المكان الفاخر ـ القوارب والسيارات والاثاث والسينما والشاليه وبدا عليها الاقتناع وقالت:

— هذا مدهش يا فتاي العزيز ليونيد ايليتيس.. لكن ماذا عساك تصنع عندما يستولى الشيوعيون على الحكم؟!

وكانت الحقيقة الكامنة وراء النكتة ـ كما كان يفكر فيها هنري كيسنجر (ومعه كل الحق طبعا) هي: انه ما كان ينبغي النظر الى الاتحاد السوفييتي حتى في عام ١٩٧٣ (أي قبل سقوطه نهائيا بحوالي ١٥ سنة) على انه دولة ثورية. الاتحاد السوفييتي ـ على خلاف الصين ـ لم يكن يعمل باستمرار على تأجيج وإذكاء شعلة الايديولوجية الثورية. وبدلا من ذلك اصبح خلال السبعينات على الاقل ـ امبراطورية مكرسة للحفاظ على مصالح وامتيازات البيروقراطية المتحكمة في الحزب.

☆☆☆

وجاء شهر أغسطس ١٩٧٣، كانت فضيحة ووترجيت تكاد تاخذ بخناق ريتشارد نيكسون وتسد عليه كل المنافذ.. ولهذا لم يكن باستطاعة نيكسون ان يخسر تاييد كيسنجر بكل ما حققه من منجزات.. اعترف نيكسون بعدها انه لم يكن سعيدا بترقية كيسنجر وان هنري كانت عينه على الترقية.. كان يريد الخارجية ـ منصب وزير الخارجية (وهو بالمناسبة منصب الوزير الاول في الولايات المتحدة). وكان يلمح مهددا باستقالته اذا اختاروا غيره للمنصب الرفيع. كان نيكسون يريد وزيرا له خلفية اقتصادية ولم يكن كيسنجر يملك هذه الخلفية.. ومع ذلك ففي يوم ٢١ أغسطس استدعاد الرئيس الى منتجع كامب ديفيد وغير كثير من حماس ـ كما يقول المؤلف ـ قال له:

— هنري: سوف اعقد غدا مؤتمرا صحافيا واعلن نبأ تعيينك وزيرا للخارجية.

— ارجو ان اكون جديرا بثقتك.

وعقد المؤتمر الصحافي الرئاسي في اليوم التالي: فوجيء الصحافيون بأن كيسنجر نفسه لم يدع الى حضوره على نحو ما جرت التقاليد. وفوجئوا اكثر عندما اطنب نيكسون في مديح وزير الخارجية المستقيل وليام روجرز. وفوجئوا اكثر واكثر عندما تطلعت الانظار وارهفت الاسماع الى النبأ المرتقب. فاذا برئيس الجمهورية يقول:

— لقد قررت تعيين الدكتور هنري كيسنجر وزيرا للخارجية.. ومؤهلاته معروفة للجميع.

ثم .. لا كلمة من بعد ولا من قبل.

كان كيسنجر يرهف اسماعه وانظاره مشدودة الى شاشة التلفزيون. في اللحظة ذاتها دق الهاتف فاذا بنجمة الاغراء السويدية الشهيرة «ليف اولمان» تريد مجاذبته اطراف حديث دون ان تدري ما الذي يدور قال لها:

عزيزتي: خمس دقائق واطلبك وعاد يصغي.. ولكن فاتته الكلمات السريعة التي فاه بها رئيسه الاعلى نيكسون، كلمات فاترة من تحت الضرس كما يقولون.

☆☆☆

ها هو قد استولى على المقعد الاثير لديه في مكتب وزير خارجية الولايات المتحدة الامريكية. هنري ابن المهاجر الالماني خريج هارفارد واستاذ اصول الحكم وعلم السياسة.

عند هذا المنعطف.. وفي الصفحة ٥١٢ من الكتاب يشرع مؤلفنا في عرض فصل من اهم فصول حياة واعمال بطل كتابه.. الدكتور هنري كيسنجر. ونرجع الاهمية الخاصة لهذا الفصل من الكتاب، في انه يرتبط بالقاريء العربي المتابع للاحداث السياسية التي طرأت على المشرق العربي منذ عقد السبعينات ولا تزال مؤثرة ـ بطبيعة الحال في مقاديره ومقاليده على السواء.

نحن هنا بازاء عنوان له خطورته بالنسبة لنا:

كيسنجر والصراع العربي ـ الاسرائيلي.

دور كيسنجر في صوغ السياسات والاوضاع وترتيب مراكز القوة في منطقة الشرق الاوسط.

لقد اختار مؤلفنا لهذا الفصل ذي الاهمية المخصوصة عنوانا يقول:

حرب يوم كيبور.

وهو هنا يشير الى استخراجه المصطلح العبري الذي اعتمدته اسرائيل، فيما يشير ايضا الى مصطلح حرب رمضان كما اعتمدها الجانب العربي وقد نوفق بين الطرفين ـ الخصمين حين نشير الى الموضوع الذي سوف نتناوله بتفصيل بحيث نقول:

ما امكن نص كلمات مؤلفنا ـ بعنوان:

— هنري كيسنجر وحرب اكتوبر ١٩٧٣.

ليلة ٦ أكتوبر ١٩٧٣.. كان كيسنجر يغط في نوم عميق في جناحه الفاخر بفندق والدورف استوريا في مانهاتن حين طرق بابه بعنف مساعد وزير الخارجية جوزيف سيسكو يوقظه ويقول:

— هنري.. لقد شنت مصر وسوريا هجوما مباغتا على اسرائيل.

☆☆☆

ان مؤلفنا يتابع بتفصيل دقيق احداث الايام الستة عشر التي استغرقها القتال في هذه الحرب المشهورة.. وهو يبادر فيقول لنا ان هذه الملابسات من احداث تلك الايام كانت موضع كتابات ودراسات ومؤلفات ومذكرات، ومذكرات مضادة. كل منها يروي جانبا من الصورة يعرفه او تصور انه يعرفه.

اين الحقيقة الآن؟

من حسن الحظ ان مؤلف كتابنا عكف ـ كما يقول ـ على المذكرات والمحاضر المسجلة والوقائع التي دونت في دفاتر احوال البيت والبنتاجون ومجلس الامن القومي وتسجيلات المخابرات والمحادثات الهاتفية التي جرت بين كيسنجر وكبار المسؤولين الامريكيين في ذلك الوقت. وعلى رأسهم لرئيس ريتشارد نيكسون. ومن ثم امكن للمؤلف ان يطمئن الى ان سرده للوقائع والمواقف يستند الى افضل مسجل ممكن للحقيقة كما استطاع ان يتقصاها وان يتحرى وقتها.

☆☆☆

أول ما يسترعى انتباهنا في هذا السياق هو ان حرب اكتوبر قد اشتعلت في الشرق الاوسط فيما كان الرئيس الامريكي نيكسون قد غرق في حماة فضيحة ووترجيت واصبح وقته وذهنه مشغولين بعواقبها وقد كانت وخيمة بالفعل بالنسبة لمنصبه بل وبالنسبة لسمعته ومكانته في سجل التاريخ الامريكي المعاصر. هذه الحقيقة اعطت هنري كيسنجر كما يقول المؤلف صفحة ٥١٤ حرية اكبر في التصرف حتى انه عقد تحالفا غير مكتوب طبعا مع الكسندر هيج رئيس ديوان الرئاسة ورجل الكلمة الاولى في البيت الابيض ـ لكي يتخذا قرارات مصيرية تمس مصالح دول واقدار امم وشعوب دون استشارة رئيس الجمهورية مثلا.. ثمة مخابرة مسجلة بين كيسنجر وهيج.. بادر فيها وزير الخارجية قائلا:

— ان الاسرائيليين يطلبون ذخيرة وعتادا وعلينا ان نعطيهم ما يطلبون اذا لم ينسحب العرب من الخلف.

— هذا هو واجبنا بغير جدال.

يقول مؤلف كتابنا:

— كان كيسنجر يفترض ان بوسع اسرائيل ان تكسب الحرب بسرعة ولهذا أبلغ زميله شلزنجر وزير الدفاع برأيه قائلا:

— أفضل النتائج هي ان يتحرك الاسرائيليون قليلا الى الامام وان يتحملوا في سبيل ذلك بعض الجراح فيما تبقى يد الولايات المتحدة نظيفة.

ويضيف المؤلف قائلا صفحة ٥١٥:

— كانت الاستراتيجية تقضي بمنع اسرائيل من اذلال مصر مرة اخرى. وضبط النفس من جانب امريكا كفيل بان يفتح طريقا مع مصر وان يحافظ على الوفاق مع السوفييت ويجعل اسرائيل ترى مزايا التسوية المتفاوض عليها.

لهذا اقترح كيسنجر في الامم المتحدة وقف اطلاق النار يعيد الاطراف المتحاربة الى مواقعها الاولى وكان يقول علنا ان هذا يكفل ألا تكافأ مصر او سوريا على البدء بالحرب. لكن مهمته سرا كانت اكثر تعقيدا من ذلك:

أو كاد يدرك أن لا سبيل لحمل العرب على اعادة ارضهم التي استطاعوا استعادتها في حرب ١٩٧٣.

☆☆☆

على ان كيسنجر لجأ الى ابتزاز سياسي يراه الآخرون مشروعا للاسف وكان هذا الابتزاز موجه الى الاتحاد السوفييتي: استدعى دوبرنين سفير موسكو في واشنطن وقال له:

— أبلغ بريجنيف انني أجهز خطابا سياسيا هاما اراجعه امامي الآن وفي مسودته جزء يمنح الاتحاد السوفييتي شرط الدولة الاولى بالرعاية في التجارة مع الولايات المتحدة. وهذا الجزء قابل للحذف اذا لم يظهر السوفييت ضبطا للنفس في ازمة الشرق الاوسط.

وفي صباح اليوم التالي عاد السفير السوفييتي برسالة من بريجنيف تقول:

— نحن نشعر باهمية التعاون معكم وكانت عين الكرملين وقتها على الفوز بشرط الدولة الاولى بالرعاية في التبادل التجاري.

(يتبع)

اسرائيل تدفن السلام تحت المستوطنات

نصف عمليات البناء الاسرائيلية في الضفة والقطاع

على الرغم من كل اصوات المنددين في العالم بعمليات الاستيطان المكثفة والسريعة التي تنفذها السلطات الاسرائيلية في الاراضي العربية المحتلة، وعلى الرغم من المعارضة الامريكية المعلنة لاستمرار هذه العمليات وطرح تجميدها كشرط رئيسي لاعطاء اسرائيل ضمانات القروض الضخمة التي تطلبها للانفاق على استيعاب موجات المهاجرين الجدد، وعلى الرغم ايضا من ابداء المجتمع الدولي والولايات المتحدة في مقدمة تخوفات كثيرة من احتمال ان يؤدي استمرار اسرائيل في تكثيف الاستيطان داخل الاراضي العربية المحتلة، الى نتائج بالغة السلبية على عملية السلام الجارية في المنطقة مما قد ينجم عنه في النهاية تقويض لهذه العملية من اساسها وربما اندلاع حرب جديدة بين العرب واسرائيل... على الرغم من كل ما سبق وكثير غيره مما يشابهه ولايتسع المجال لذكره، فان حكومة اسرائيل ماضية في بناء المزيد من المستوطنات وبتوسيع القديم المقام منها سابقا، في الاراضي المحتلة، على نحو تبدو معه هذه الحكومة وكأنها لامبالية تماما بكل الاعتراضات التي يواجهها بها في كل يوم اصدقاؤها واعداؤها، على حد سواء ولكن هي هي لامبالية فعلا؟

توظيف الاستيطان في تحسين مواقع اسرائيل التفاوضية

اليمين واليسار يتفقان على رفض الانسحاب

بقلم: محمد توفيق الصواف

قبل الاجابة على هذا التساؤل لنحاول التوقف مع المعطيات الرقمية التالية التي قد تعين في التوصل الى اجابة افضل..

خلال عام ١٩٩١ تم في الاراضي العربية المحتلة تنفيذ ثلثي مشاريع البناء الاسرائيلية ليست هذه المعلومة من قبيل التضخيم او المبالغة التي لاسند لها في الواقع تلك انها جاءت على لسان وزير المالية الاسرائيلي اسحاق موداعي في تصريح له بتاريخ ١٩٩١/١٢/٢٩.. واذا اردنا ان نعرف كم تساوي نسبة الثلثين هذه من الوحدات السكنية ولو بشكل تقديري لامكننا ذلك من خلال الاطلاع على المعطيات الرقمية المدرجة في الوثيقة التي رفعها الى الكنيست عضوان فيها هما حاييم اورن من المبام ودادي تسوكر من راتس يوم ١٩٩٢/١/٧ فقد ذكر هذان العضوان في تلك الوثيقة انه تم خلال عام ١٩٩١ فقط بناء ١٨٢٧٣ وحدة سكنية في الضفة الغربية و١٥٤٠ وحدة في قطاع غزة هذا فضلا عن ٥٥٦٥ وحدة سكنية مقطورة كرفانة تم وضعها في الضفة الغربية وغزة المحتلتين حتى سبتمبر ١٩٩١ كما اعترف بذلك وزير المالية موداعي نفسه..

ولهذا تشير صحيفة هارتس ١٩٩٢/١/٢٢ التي اوردت الخبر السابق الى ان المعطيات التي طلبت الادارة الامريكية موافاتها بها حول حجم الاستيطان في الاراضي المحتلة تظهر ان هناك حركة بناء كبيرة وواسعة في تلك الاراضي. خلال عام ١٩٩١ تضاهي كل ما جرى قبلها في غضون السنوات السابقة.

هذا بالنسبة للعام الماضي فماذا بالنسبة لحجم الاستيطان المتوقع في العام الحالي؟

تجيب الصحافة الاسرائيلية ودون اي موارية بان اكثر من ثمانية الاف وحدة سكنية قد تم التخطيط لبنائها في الاراضي العربية المحتلة خلال عام ١٩٩٢ الجاري وبتقدير البعض يتجاوز هذا العدد ـ اي الثمانية الاف نصف عدد الوحدات السكنية المخطط لتنفيذها خلال العام الحالي نفسه في اسرائيل ككل..

تساؤلات

مع ان المعطيات الرقمية السابقة لاتتجاوز كونها مجرد امثلة للدلالة على ما بلغه زخم عمليات الاستيطان الاسرائيلي وكثافتها في الاراضي العربية المحتلة اذ تؤكد التسريبات الصحفية ان عدد الوحدات السكنية التي اقيمت والتي تم الشروع ببنائها يتجاوز الارقام السابقة فان هذه المعطيات تطرح ـ ولاشك ـ بعضا من التساؤلات الهامة مثل:

الى ماذا تسعى حكومة اسرائيل من اصرارها على الاستمرار في تكثيف عمليات الاستيطان وتسريع وتائرها داخل الاراضي العربية المحتلة؟ وعلام يدل موقفها اللامبالي بما يصدر عن المجتمع الدولي من اعتراضات على تكثيف الاستيطان؟ وبالنسبة لعمليات السلام الجارية هل يمكن القول بان اسرائيل تسعى الى تقويض هذه العملية او الى اعاقتها على الاقل في الوقت الراهن من خلال بناء المستوطنات الجديدة وتوسيع القديمة. ام ان هناك اهدافا لخرى؟ واذا كان لمثل هذه الاهداف من وجود فما عساها ان تكون؟

هدفان رئيسيان

ليس ثمة ما يسوغ الانسياق وراء بلاغة التطرف ـ اذا جاز التعبير ـ التي تصاغ بها تصريحات بعض زعماء اليمين الاسرائيلي حول ضرورة الحفاظ على ما يسميه اولئك الزعماء «استقلالية القرار الاسرائيلي» بالغا ما بلغت الضغوط الخارجية المعارضة له.. تلك ان مثل هذا الكلام لايعدو كونه كما يعلم قائلوه انفسهم مجرد بهلوانيات دعائية تنفع على صعيد الرأي العام الداخلي في اسرائيل ولكنها لاتفصح عن حقائق..

من المشكوك فيه ايضا ان تكون اسرائيل راغبة في اتهام المجتمع الدولي لها بالتقويض لعملية السلام الجارية مع كل ما يمكن ان يجر اليه اتهام كهذا من نتائج سلبية على علاقات اسرائيل الخارجية..

واذن ثمة هدف او اكثر لتكثيف عمليات الاستيطان وهذه الاهداف كما يمكن التوقع هي خارج اطار تحدي المجتمع الدولي او تحمل مسؤولية تقويض عملية السلام التي بدأت..

☆☆☆

ان اسرائيل تدرك انها قد تواجه في المستقبل القريب والبعيد ضغوطا حقيقية ربما تضطرها للانسحاب من بعض الاراضي العربية التي احتلتها عام ١٩٦٧ مقابل السلام مع العرب.. وبانتظار صيرورة هذه الضغوط المحتملة امرا واقعا، تسعى اسرائيل الى تغيير الواقع الديمغرافي للاراضي العربية المحتلة، على نحو لاتكون مضطرة معه في المستقبل الى الانسحاب من مساحات واسعة من تلك الاراضي.. وذلك على خلفية الادعاء بكثافة عدد المستوطنين اليهود المقيمين فيها..

اذن في محاولة لخلق امر واقع جديد يحصر احتمالات اضطرار اسرائيل للانسحاب من الاراضي المحتلة مستقبلا، في اضيق الحدود وبهذا تستطيع اسرائيل تثبيت احتلالها لكثير من الاراضي التي تقيم عليها الان مستوطنات جديدة.. او وهذا احتمال لخر يمكنها ان تطالب بثمن باهظ لقاء تفكيك هذه المستوطنات، يدفعه العرب على شكل تنازلات او علاقات او اي شكل اخر..

هذا هدف وهو يبدو ذا بعد استراتيجي مستقبلي.. اما الهدف الثاني فهو مرحلي ويتمثل في ما يمكن ان توفره المستوطنات الجديدة من قوة للمفاوض الاسرائيلي في سياق مفاوضات السلام الجارية مع العرب.. اذا ان هذه المستوطنات ستتحول على طاولة المفاوضات مع العرب الى اوراق ضغط قوية على مفاوضيهم وهو مكسب لايقعل ان تستهين به حكومة احتلال مثل حكومة اسرائيل..

وماذا عن موقف ما يسمى باليسار الاسرائيلي؟

وحتى ما يسمى باليسار الاسرائيلي لايعارض اقامة المستوطنات الجديدة في الاراضي العربية المحتلة من منطلق الرغبة في اعادة هذه الاراضي الى اصحابها العرب او من منطلق انساني او لمجرد الرغبة في تحقيق السلام العادل والدائم مع العرب ولكن سعيا لاهداف اخرى هامة في نظر زعماء المعارضة الاسرائيلية وهي اهداف تتعلق بالهجرة واستيعاب المهاجرين الجدد بشكل رئيس..

فمن جهة يتخوف زعماء المعارضة الاسرائيلية او هكذا يتظاهرون من احتمال ان يؤدي استمرار عمليات تكثيف الاستيطان في الاراضي المحتلة الى حرمان اسرائيل من ضمانات القروض التي تطلبها من الولايات المتحدة. كما يتظاهرون بالتخوف من احتمال نشوب حرب مع العرب فيما لو انتهت عملية السلام الجارية الى طريق مسدود.. وهم يرون في هذين الاحتمالين كما يقول يوسي سريد من راتس عاملين في اضعاف استمرار تدفق الهجرة وفي اعاقة استيعاب المهاجرين الجدد والى مثل هذا يشير ليعزر غرنوت رئيس المبام وامنون روبنشتاين رئيس شنوى في الكنيست.. وعلى هذا فهم يرون التريث في عمليات البناء حاليا، ريثما تحصل اسرائيل على ما تحتاجه من القروض الضخمة التي تطالب الولايات المتحدة بان تقدم الضمانات لها، وريثما يتم قدوم المزيد من للمهاجرين اليهود الى فلسطين المحتلة. وبعد ذلك فلكل حادث حديث.. اما عن اعادة الاراضي المحتلة مقابل السلام ففي كثير من تصريحات زعماء حزب العمل وغيره ممن يجلسون في مقاعد المعارضة. هناك تصلب لايقل في بعض الاحيان عن تصلب زعماء اليمين الاسرائيلي.

رؤية لدور الوسيط في عملية السلام

بقلم ـ د. حسن وجيه

قال كيسنجر: انني قلق وخائف على مستقبل ابني فهو في نهاية الامر يهودي وان كان يعيش في امريكا.

تعتبر دراسة عملية التفاوض التي يدخل فيها طرف ثالث من اهم نماذج دراسة المفاوضات على مستوى السياسة والتجارة والاجتماع والمهتمون بهذا المجال قد القوا الكثير من الضوء على دراسة الصراع العربي الاسرائيلي حيث كتب عنه قادة الدول المعنية مثل كارتر ونيكسون والسادات وكيسنجر وفانس حتى ولو بطريقة غير مباشرة وتناول الباحثون في علم العلاقات الدولية هذا المنظور تناولا علميا واهم الدراسات في هذا الصدد دراسات كارل بروان ١٩٨٤ ومارثر اينيك ١٩٧٦ وتوفال ١٩٨٢ وعلى الصعيد العربي عبدالمنعم سعيد ١٩٨٧.

ويجمع المحللون على ان مصر كانت من اكثر الدول نجاحا في توظيف الميكانزمات المتعلقة بسياسات الطرف الثالث خاصة في فترة عالم القطبين واذا كنا بصدد رصد رؤية الاطراف المختلفة لدور الوسيط في عملية السلام او بمعنى اوضح رؤية للدور الامريكي فلا بد ان نرصد بدايات هذه الرؤية.

ولقد بدأ السادات في تنشيط ميكانزمات الطرف الثالث في الصراع العربي الاسرائيلي. فلقد قرر التعامل مع الولايات المتحدة ولكنه استغل نظام القطبين الذي كان يسود العالم حينذاك حيث استغل الاتحاد السوفييتي الى حد بعيد.

لعندما طرد السادات الخبراء الروس استطاع ان يحصل على سعيهم الدؤوب لارضائه وحصل من خلال هذا السعي على اكبر صفقة سلاح منهم عام ١٩٧٢. وكانت حيوية لتنفيذ حرب اكتوبر ١٩٧٣. ليبدأ بها السادات فصلا جديدا في توظيفه او استغلاله لميكانزمات الطرف الثالث في عملية التفاوض حيث ان السادات قام بخطوتين هامتين عندما وجد انه في معركة غير متكافئة حين سارعت الولايات المتحدة بالتواجد الفعلي في ارض المعركة لحماية اسرائيل.

وبعد ان بدأت احداث الثغرة تلقي بظلال الغموض على الموقف العسكري بجبهة القتال. هنا قام السادات بطلب وقف لاطلاق النار.

وهنا يقول السادات «لقد كان منطلق طلب وقف اطلاق النار انني كنت وعلى مدى عشرة ايام احارب وبمفردي تماما الولايات المتحدة. ورأينا في المعركة اسلحة تستخدم لاول مرة». «السادات ١٩٧٧ـ ٣٦١» وكانت الخطوة الثانية الذكية جدا هي طلب نزول كل من قوات الولايات المتحدة الامريكية والاتحاد السوفييتي معا على ضفتي قناة السويس «السوفييت في الغرب والامريكيون في الشرق». وهذه الخطوة تبعها تحرك عسكري سوفييتي ودفع ذلك الولايات المتحدة لاعلان حالة الاستعداد النووي القصوى كرد وردع لاي تحرك سوفييتي. ولقد اكدت هذه الخطوة للمسؤولين الامريكيين خطورة استغلال السادات للتناقضات بين القوتين. ورغم ان اختياره كان هو التعامل مع الولايات المتحدة حيث ان مقولته الشهيرة بان ٩٩٪ من اوراق اللعبة في ايدي الولايات المتحدة. توضح بجلاء هذا الاختيار الا انه قد بدأ التعامل مع الوسيط الامريكي بهذه الطريقة التي لعب فيها على تناقضات القوتين العظميين وهذا التصرف اجاده السادات ويعرف في ادبيات العلوم السياسية بطغيان الضعيف.

ان السادات في واقع الامر كان له نظرتان للولايات المتحدة الاولى كونها اللاعب الذي يراهن عليه للمساعدة في تحقيق السلام ولكنه كان يدرك في النظرة الثانية ان هناك صورة الصديق الحميم لاسرائيل والمعادي له بطبيعة الحال ومن ثم كانت استراتيجية السادات هي محاولة استقطاب هذا الوسيط تذهب الى الحد الذي يمكنه من الضغط على اسرائيل لتحقيق المصالح العربية.

☆☆☆

واذا كان ما قدمناه هو رؤية السادات للطرف الوسيط فهذه بداية مهمة ننطلق من خلالها لرصد رؤية الاطراف العربية في الوقت الراهن للوسيط ولعل ما اورده وحيد عبدالمجيد في تقرير له بمجلة السياسة الدولية «يوليو ٩٢» ما يلقي الضوء على هذه الرؤية.

يقول وحيد وهو فيما يقوله يعكس ولو بصورة غير مباشرة رؤية «الوسيط المصري» الى حد كبير للوسيط الامريكي يقول عبدالمجيد لقد تأثر الاداء التفاوضي العربي بعوامل عدة قللت من فاعليته واتاحت للمفاوضين الاسرائيليين امكانات عالية للمناورة باقل جهد. ومن اهم هذه العوامل المبالغة العربية في التطلع الى دور امريكي جوهري في المفاوضات يفوق اي مدى يمكن ان يبلغه هذا الدور في ظل المعطيات الموضوعية الراهنة.

ويظل هذا التطلع مسؤولا بدرجة عالية عن عدم حدوث حوار جدي بين المفاوضين العرب والاسرائيليين في الجولات الثنائية الاربع، ومن تحول المفاوضات الى ساحة للخطب التي تتضمن اعادة تسجيل المواقف المبدئية.

فالملاحظ ان عقب كل جلسة تقريبا، يعيد المفاوضون العرب التأكيد على ضرورة التدخل الامريكي للحيلولة دون انهيار عملية السلام او لكسر جمود المفاوضات. ومشكلة هذا الاداء الذي يراهن على تدخل امريكي ويسعى اليه ان يحول دون بذل الجهد الضروري للتأثير على الموقف الاسرائيلي داخل قاعات المفاوضات وخارجها. فتؤكد خبرة الاداء التفاوضي المصري السابق مع اسرائيل على ان هذا التأثير ممكن عندما تعطى الاولوية للحوار الجدي، ويتم السعي الى بناء الثقة تدريجيا عبر اجراءات متبادلة وليس صحيحا بأي حال ما هو شائع في جانب التفكير العربي الراهن من ان الولايات المتحدة هي التي فرضت الانسحاب الاسرائيلي من سيناء، فبدون النهج الذي اتبعه المفاوضون المصريون والذي اتجه مباشرة الى قضايا المفاوضات نفسها ما كان بامكان اي طرف ثالث المساعدة في هذا المجال.

كما ان طبيعة النظام السياسي الاسرائيلي الديمقراطي على حسب قول وحيد عبدالمجيد والذي تتحفظ عليه يتيح للمفاوضين العرب العمل للتأثير على مسار المفاوضات من خلال التوجه الى الرأي العام عبر ممارسات تؤكد الرغبة العربية الجديدة في السلام. اما تبديد الجهد والوقت في محاولة استحضار الامريكيين الى مائدة المفاوضات. فهو اسلوب يحول عملية السلام الى فصل مدرسي يبحث بعض تلاميذه عن ناظر المدرسة. كما ان تعبير الراعي الذي يكثر المفاوضون العرب من ترديده يوهم من يحبون استخدامه بدور امريكي لا وجود له في الواقع. لان الولايات المتحدة حددت طبيعة دورها بوضوح كاف.

وكانت هذه الحدود واضحة منذ ان بدأ بيكر الاعداد لعملية السلام. وقد كرر بيكر ومسؤولون امريكيون اخرون هذه الحدود لدورهم في عملية السلام مرارا. ووصف الرئيس بوش طبيعة الدور الامريكي بانه دور قوة الدفع او عامل مساعد او وسيط صادق في المفاوضات كما اكد وادارته انه لامجال لتدخل امريكي مباشر في ان لجنة ثنائية الا اذا اتفق طرفاها على طلب هذا التدخل.

ومعروف ان اسرائيل ترفض اي تدخل امريكي مباشر في المفاوضات ومع ذلك لايبدو ان المفاوضين العرب قد وعوا حدود الدور الامريكي الذي يمكن التطلع اليه. فقد استمر تعاملهم مع هذا الدور على حاله رغم امكان ملاحظة تغيير اداء الوفدين الفلسطيني والاردن في الجولات التي تلت الجولة الثانية.

☆☆☆

ان ما نخلص اليه بخصوص رؤية الدور الامريكي انه على الاطراف العربية ان تتذكر انه لاعداء مستمر ولا صداقة مستمرة في التفاعلات السياسية بل هناك مصالح مستمرة، وان دوافع الدور والتحرك الامريكي تتمثل في ان للولايات المتحدة مصالح جوهرية بالمنطقة العربية وانها ادركت بما لايدع مجالا للشك بعد حرب الخليج ان القضية الفلسطينية هي القضية الرئيسية في المنطقة وتظل المصدر الرئيس لعدم الاستقرار وهي كذلك القضية التي تستطيع تعبئة الطاقات العربية..

ولقد وصلت الادارة الامريكية الى قناعة تامة الى ان حل المشكلة الفلسطينية سوف يبعد الخطر الرئيسي لعدم الاستقرار في المنطقة ولاتزال احداث ازمة الخليج ماثلة حين استطاع صدام حسين ان يستخدم القضية الفلسطينية ونجح في استقطاب قطاع عريض من الجماهير العربية والاسلامية.

برعاية محمد بن راشد آل مكتوم
وزير الشباب والرياضة يفتتح بطولة التعاون للسلة
حفل مبسط وحضور جماهيري كبير وتنظيم مثالي

تحت رعاية سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع افتتح معالي الشيخ فيصل بن خالد القاسمي وزير الشباب والرياضة فعاليات البطولة الخامسة لدول مجلس التعاون الخليجية لكرة السلة التي يستضيفها اتحاد الامارات وتجرى مبارياتها على صالة النادي الاهلي بدبي بمشاركة منتخبات الامارات.. البحرين.. السعودية.. والكويت وتستمر حتى الاربعاء المقبل.

وقد شهد مراسم الافتتاح التي جاءت مبسطة للغاية ولم تدم سوى ٢٠ دقيقة الشيخ بطي بن مكتوم آل مكتوم رئيس اللجنة الاولمبية الوطنية وسلطان صقر السويدي وكيل وزارة الشباب والرياضة وقناصل الدول الخليجية ورئيس واعضاء اللجنة التنظيمية لكرة السلة بدول التعاون ورؤساء الاتحادات والاندية الرياضية.

وقد بدأت مراسم الافتتاح بوصول معالي الشيخ فيصل بن خالد القاسمي والشيخ بطي بن مكتوم وكبار الضيوف حيث عزف السلام الوطني.

وقامت ثلاث فتيات من زهرات الامارات بتقديم ثلاث باقات ورود الى معالي الشيخ فيصل بن خالد القاسمي والشيخ بطي بن مكتوم رئيس اللجنة الاوليمبية وقاسم سلطان رئيس اتحاد الامارات لكرة السلة.

وبدأ دخول الفرق المشاركة يتقدمه شعار مجلس التعاون الخليجي والمنتخبات بداية بالبحرين ثم السعودية .. الكويت.. الامارات تبع ذلك دخول حملة الاعلام.

وبعد اصطفاف الفرق وحملة الاعلام داخل الصالة بدأت المراسم بتلاوة آيات من القرآن الكريم.

القرقاوي يرحب

وفي كلمة قصيرة رحب اسماعيل القرقاوي رئيس اللجنة التنظيمية لكرة السلة بدول مجلس التعاون بوصفه رئيسا للجنة المنظمة العليا بمعالي الشيخ فيصل بن خالد القاسمي وزير الشباب والشيخ بطي بن مكتوم آل مكتوم رئيس اللجنة الاوليمبية ورؤساء الاتحادات ورؤساء الوفود المشاركة في البطولة.

وقال في كلمته نرحب بكم في حفل افتتاح فعاليات البطولة التي تقام على ارض الامارات الطيبة وفي رحاب دبي عروس الخليج ودرتها.

وتمنى لجميع الفرق المشاركة تحقيق ما تصبو اليه جميعا التنافس الشريف في روح رياضية تعبر عن اصالة الاسرة الخليجية وتعمق روابط الاخوة وتجسد اهداف مجلس التعاون في بناء جيل المستقبل على الخير والمحبة.

واشاد في كلمته بصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، واخوانهما الحكام لما يبذلونه من رعاية وما يقدمونه من عطاء للرياضة والرياضيين.

وعبر عن التقدير الكبير لسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع لرعايته البطولة وحرصه على تكريم المشاركين فيها.

وتوجه في ختام كلمته الى معالي الشيخ فيصل بن خالد وزير الشباب والشيخ بطي بن مكتوم رئيس اللجنة الاوليمبية على جهودهما الطيبة التي ساهمت في استضافة البطولة.

كما توجه بالشكر لاتحاد الامارات لكرة السلة ممثلا في رئيسه قاسم سلطان على حسن التنظيم وللاعلاميين والاداريين والفنيين متمنيا التوفيق للجميع والنجاح للبطولة.

حملة الاعلام يتقدمون في طابور الافتتاح

رفع علم البطولة

وعقب انتهاء رئيس اللجنة المنظمة من القاء كلمته توجه علي محمد علي مدير البطولة واجرى مراسم علم البطولة في سارية الصالة.

تغطية:
تاج السر ابوسوار
تصوير: سلطان حارب

وزير الشباب يعلن الافتتاح

في كلمات مبسطة ونيابة عن سمو الشيخ محمد بن راشد راعي البطولة اعلن معالي الشيخ فيصل بن خالد القاسمي وزير الشباب والرياضة افتتاح مراسم البطولة فقال: بسم الله وتوفيقه اعلن افتتاح البطولة راجيا من الله التوفيق لجميع المشاركين وللبطولة النجاح.

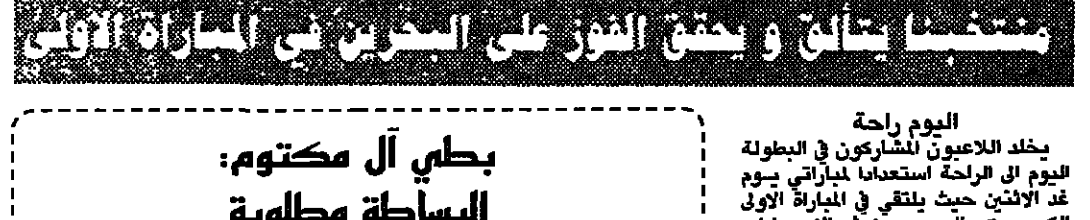
بسرعة

احمد جاسم كابتن منتخب الامارات تقدم وفد بعثة منتخبنا وهو يحمل علم الامارات وضم الوفد عبدالرحمن امين مدير المنتخبات الوطنية ومحمد الشحي اداري المنتخب وروبرت بروس مدرب منتخبنا الوطني.

اسندت مهمة التعليق على المباراة الاولى في التلفزيون امس الى الزميل محمد علي حسين بينما تولى الزميل عبدالله عيسى الحميدان مهمة التعليق على لقاء الكويت والسعودية.

المعلق علي عتيق سيقوم بالتعليق على مباراة الكويت والبحرين يوم غد الاثنين.

وزير الشباب ورئيس اللجنة الاوليمبية يتصدران الحضور



منتخبنا يتألق و يحقق الفوز على البحرين في المباراة الاولى

اليوم راحة

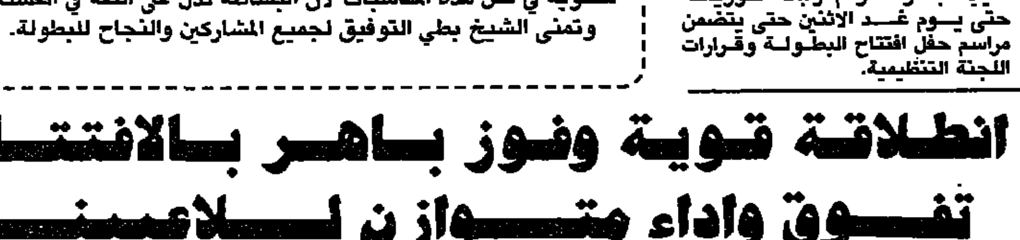
يخلد اللاعبون المشاركون في البطولة اليوم الى الراحة استعدادا لمباراتي يوم غد الاثنين حيث يلتقي في المباراة الاولى الكويت والبحرين ثم الامارات والسعودية في اللقاء الثاني.

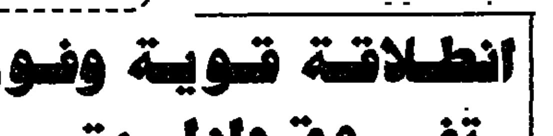
كتيب البطولة غدا

فرغت اللجنة الاعلامية من تجهيز كتيب البطولة وتم ارجاء توزيعه حتى يوم غد الاثنين حتى يتضمن مراسم حفل افتتاح البطولة وقرارات اللجنة التنظيمية.

بطي آل مكتوم: البساطة مطلوبة

علق الشيخ بطي بن مكتوم آل مكتوم رئيس اللجنة الاوليمبية الوطنية على مراسم حفل افتتاح البطولة الخامسة لكرة السلة بدول مجلس التعاون فقال لقد تميز الحفل بالبساطة.. والبساطة دائما مطلوبة في مثل هذه المناسبات لان البساطة تدل على الثقة في انفسنا. وتمنى الشيخ بطي التوفيق لجميع المشاركين والنجاح للبطولة.





انطلاقة قوية وفوز باهر بالافتتاح
تفوق واداء متوازن لــلاعبينا



لاعبونا تفوقوا بوضوح في اللقاء

حقق منتخبنا الوطني انتصارا باهرا في اول مشوار له في البطولة الخامسة لدول التعاون بكرة السلة اذ استطاع ان يحسم لقاء الافتتاح امام البحرين لصالحه بفارق ١٨ نقطة عندما تمكن من الفوز بنتيجة ١٠١/٨٣ وقد انهى الشوط الاول لصالحه ايضا ٥٣/٣٨.

لم يكن الفوز الكبير وحده الملفت في اللقاء الذي شهدته صالة النادي الاهلي بل قدم لاعبونا عرضا قويا تميز بالمستوى الفني الجيد والروح العالية والسيطرة على مجريات اللعب معظم فترات المباراة.

وقد كان للبداية القوية اثرها في امتلاك لاعبينا لزمام المباراة كما نجح اللاعبون في تنفيذ خطة اللعب التي اعتمدت على ارسال الكرات الى عبداللطيف عبدالاله تحت السلة لاسقاط الكرات بسهولة وتسجيل معدل جيد من النقاط مع بداية المباراة.. كما نجح عبدالله ابراهيم في الرميات الثلاثية التي جعلت الفارق في النقاط يتسع بمرور الوقت ويمكن القول ان منتخبنا سيطر على ٣٣ دقيقة من زمن المباراة وظهر خلالها بمستوى جيد.

ورغم غياب احمد جاسم الا ان منتخبنا لجأ للتنويع في ادائه الدفاعي بطريقة دفاع المنطقة ورقابة رجل لرجل التي اسهمت في ابطال فاعلية الفريق البحريني.

ولاشك ان الفوز في لقاء الافتتاح سيعطي منتخبنا مؤشرا جيدا للانطلاق في باقي مباريات البطولة.

محاولات بحرينية

تاثر الفريق البحريني بغياب ثلاثة من ابرز لاعبيه وهم: نوح نجفي.. عبدالمجيد شهران.. وفؤاد العباسي لكن لاعبي البحرين بذلوا جهدا كبيرا لتعويض الفارق ومجاراة منتخبنا خاصة في بداية الشوط الاول لكن الفارق الفني وفارق اللياقة حالا دون ذلك.. لكن الفريق لجأ للدفاع الضاغط في نهاية المباراة لتقليل فارق النقاط وقد نجح الى حد ما.

ظهر معظم نجوم منتخبنا بمستوى جيد وتميزوا بالروح الجماعية ووضح ارتفاع مستوى اللياقة.

ادار المباراة الدوليان الكويتي سليمان الماجد والبولندي كريستوفر.

والسعودية تكسب الكويت ٨٠/٦١

اظهر المنتخب السعودي قوته وسعيه للمحافظة على لقبه كبطل للبطولة الرابعة لمنتخبات التعاون لكرة السلة وذلك من خلال تفوقه وفوزه في مباراته الاولى على نظيره الكويتي في مباراتهما الاولى ٨٠/٦١ وانهى الشوط الاول لصالحه ايضا ٣٧/٣٢.. قدم الفريقان عرضا قويا خاصة في الشوط الاول الذي اظهر خلاله الفريق الكويتي بعض الندية.

وفي الشوط الثاني ظهرت قوة الفريق السعودي الذي قدم عرضا قويا اعتمد على الاداء الخططي الجيد واجاد لاعبوه في ارسال الكرات تحت السلة. وظهر اللاعبان يوسف سلطان ومحمد طاهر بمستوى جيد.

ادار اللقاء الدوليان التشيكي وليم كولر والبحريني ماجد عيسى.

* مدرب منتخبنا
تفوقنا معظم المباراة

اكد الامريكي روبرت بروس مدرب منتخبنا الوطني لكرة السلة ان الفوز الذي تحقق في لقاء الافتتاح سيحقق دفعة كبيرة للاعبينا في المباريات المقبلة.

وقال ان منتخبنا سيطر على ٣٣ دقيقة من عمر المباراة وهذا يعني اننا تفوقنا معظم فترات المباراة ولا يمكن لاي فريق في العالم ان يبسط سيطرته الكاملة.

وقال ان نقطة الضعف في الفريق البحريني تمثلت في فقدانه للاعبين الجيدين في عمق الملعب وتحت السلة لهذا لم يظهر بمستواه.. لكنه دافع عن لاعبيه عندما قال ان مستوى البحرين لم يخلق لديهم اية حالة من الاسترخاء.

* مدرب البحرين:
قوة الامارات ضاربة

قال وين مدرب البحرين اننا لم نتوقع ان نخسر بهذه النتيجة والفارق الكبير لكن منتخب الامارات واجهنا بقوته الضاربة ولياقة لاعبيه العالية ومستواهم الفني الجيد ولقد حاولنا ايقاف زحف فريق الامارات لكننا لم نستطع الا في بعض الفترات.

واشاد المدرب بروح لاعبيه العالية وجهدهم الكبير.. وقال مستوى فريقنا لم يكن سيئا لكن منتخب الامارات كان قويا.

خروج الهاجري وسيرفيا من رالي الفراعنة

في اكثر ايامه ازدحاما بالحوادث حتى الان، شهد رالي الفراعنة خروج مصنفيه الاول والثاني وتبدل مواقع الصدارة للمرة الرابعة في ٦ ايام حيث تقدم الايطالي فرانسيسكو جيرمانيتي الى مركز الطليعة لاول مرة.

فقد فشل سعيد الهاجري سائق روثمان متسوبيشي والاسباني سلفادور سيرفيا المصنف ثانيا في خوض اطول المراحل الخاصة في الرالي الذي يستمر ١١ يوما نتيجة المتاعب التي تعرضا لها في اليوم السابق على الطريق القاسية بين واحة الفرافرة والواحات الخارجة.

وبعد استعادة سيارته روثمان ميتسوبيشي باجيرو في وقت متأخر من الليل قال الهاجري: تعرضت اطارات السيارة لاربعة ثقوب خلال المرحلة وعلقنا في مكان لا تصل اليه شاحنات المساندة.

واضاف: لو اكملنا المرحلة الخامسة بسلامة كانت خطتنا تقضي بمطاردة جان - لوي سليسير في المراحل المتبقية من الرالي لان الباجيرو اكثر ملاءمة للطرقات الرملية من سيارته الـ «باجي».

مانع بن خليفة يشهد سباق دبي للخيول بانجلترا
«رودريجو دي تريانو» بطلا.. و«لهيب» وصيفا

شهد الشيخ مانع بن خليفة آل مكتوم رئيس ديوان سمو الحاكم بدبي سباق دبي شامبيون ستيكس للخيول الذي اقيم عصر امس بمضمار نيوماركت بانجلترا لمسافة ميل وربع الميل بمشاركة عشرة خيول وعقب ختام السباق قام بتسليم جائزة البطولة الى مسز سانجستر.

وقد حقق المهر «رودريجو دي تريانو» الفوز ببطولة السباق بقيادة الفارس المخضرم ليستر بيجوت وذلك بفارق رقبة عن المهر «لهيب» لسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم بقيادة ويلي كارسون فيما جاء «انفايرومنت فرند» في المركز الثالث بقيادة جورج دوفيلد.

وكان المهر «لهيب» متصدرا للسباق حتى مراحله الاخيرة غير ان رودريجو دي تريانو تمكن من الفوز عند خط النهاية بفارق رقبة.

وعقب السباق اعرب روبرت سانجستر مالك المهر الفائز بالبطولة عن فرحته وغبطته بتحقيق انجاز الفوز بالسباق الكبير.

الشيخ مانع بن خليفة يسلم جائزة السباق

وزير الشباب يشيد بالتنظيم والاعداد لحفل الافتتاح

وجه معالي الشيخ فيصل بن خالد القاسمي وزير الشباب والرياضة التحية والتقدير لسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع راعي البطولة الذي كان لرعايته الكريمة خير دافع لشباب الامارات لتنظيم هذا الحدث على ارض الدولة التي كانت دائما وابدا واجهة امن وامان تحتضن شباب العالم اجمع وابناء مجلس التعاون.

واضاف معاليه بان الدعم اللامحدود الذي يقدمه سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع لرياضة الامارات على المستويين المحلي والخارجي ومن خلال الاحداث الاقليمية والدولية التي تستضيفها الدولة يؤكد اهتمام سموه برياضيي الامارات وشبابها والرياضة عامة كما يؤكد ايضا مكانة الامارات في المحافل الرياضية الدولية.

واعرب معالي وزير الشباب والرياضة عن حرص دولة الامارات العربية المتحدة على مشاركة جميع دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في البطولات الخاصة بها التي وجدت لتجمع شباب المنطقة وليكتمل عقد دول المجلس وتحقق البطولة اهدافها المنشودة.

واشاد معاليه بالتنظيم والاعداد الجيدين لحفل افتتاح البطولة الخامسة لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية لكرة السلة واعرب معاليه عن ارتياحه لبساطة الحفل الذي جاء في اطار رياضي.

واضاف ان حرص القائمين على البطولات يجب ان ينصب في تهيئة السبل الكفيلة بنجاحها وتوفير متطلبات ضيوف البطولة.

لقطة من حفل الافتتاح

القناة الفضائية بدبي تنقل مراسم الافتتاح

صرح عبداللطيف القرقاوي مراقب التنفيذ بتلفزيون الامارات من دبي رئيس اللجنة الاعلامية بان القناة الفضائية لتلفزيون دبي قامت بنقل مراسم حفل افتتاح البطولة الخامسة لكرة السلة بدول التعاون اضافة لنقل مباراتي الافتتاح على الهواء مباشرة للدول العربية ودول شرق اسيا.. يتولى الاخراج سعيد خليفة.

مؤتمر صحفي لمدربي المنتخبات

قام الزميلان عبدالله عيسى الحميدان وعلي عتيق بادارة المؤتمر الصحفي لمدربي المنتخبات المشاركة عقب مباراتي الافتتاح بين الامارات والبحرين ثم الكويت والسعودية.

٣ فنادق لاقامة الوفود المشاركة

قرر الوفد الكويتي المشارك في البطولة الخامسة لكرة السلة لدول مجلس التعاون والتي تقام حاليا بالامارات تغيير مقر اقامته بفندق دبي انترناشيونال والانتقال الى فندق كونتيننتال الشارقة بينما يقيم الفريق البحريني بفندق اكسلسيور والمنتخب السعودي ومنتخبنا الوطني بفندق دبي انترناشيونال.

احد السعودي يستضيف بطولة ابطال الكؤوس

يستضيف فريق احد السعودي بطل التعاون لكرة السلة البطولة الاولى للاندية ابطال الكؤوس لكرة السلة.

موعد جديد لمباراتي غد

تحددت الخامسة مساء لانطلاقة المباراة الاولى يوم غد الاثنين بين الكويت والبحرين والسابعة مساء للمباراة الثانية بين الامارات والسعودية.

* قاسم سلطان:
نتمنى مشاركة جميع المنتخبات بالبطولات المقبلة

تمنى قاسم سلطان رئيس اتحاد الامارات لكرة السلة مشاركة جميع دول مجلس التعاون في البطولات المقبلة لان غياب اي دولة يؤثر على البطولة لان كثرة الفرق تسهم في زيادة المباريات وبالتالي استفادة اللاعبين من الاحتكاك بين بعضهم البعض.

واشار بان الاتحاد ركز على البساطة في الافتتاح بهدف القضاء على المظهرية والتركيز على الاساسيات.

وقال ان منتخبنا استعد جيدا للبطولة بفضل دعم المسئولين في وزارة الشباب ونقول ان لم يكن منتخبنا الاحسن فهو ليس اقل مستوى عن غيره.

* السويدي:
هدف البطولة التجمع الاخوي

قال سلطان صقر السويدي ان البساطة التي تميز بها حفل الافتتاح هي الاسلوب الامثل في مثل هذه البطولات.. طالما ان الهدف الاهم هو التجمع الاخوي والارتقاء بالمستوى الفني للعبة في منطقة الخليج.

وتمنى السويدي في ختام حديثه التوفيق للفرق المشاركة والنجاح للبطولة.

* الغماي:
نأمل مواصلة الاقبال الجماهيري

اشاد سالم الغماي الرئيس السابق لاتحاد السلة بالاقبال الجماهيري لحفل افتتاح البطولة والمؤازرة التي وجدها منتخبنا مما مكنه من تحقيق الفوز وقال نأمل ان يتواصل الاقبال في المباريات المقبلة.

واشار لعدم مشاركة احمد جاسم مع منتخبنا فقال: بلاشك كان له تأثيره على اداء فريقنا لكن اللاعبين لم يقصروا.

جمهور كبير وتشجيع مثالي



شهد افتتاح البطولة اعدادا كبيرة من جمهورنا الرياضي امتلأت به مدرجات صالة النادي الاهلي.. واحتل طلبة المدرسة العسكرية جانبا من الصالة في الناحية الشمالية المواجهة للمنصة الرئيسية كما قاد خالد حربية رئيس رابطة مشجعي نادي الشارقة جماهيرنا بالمزامير والدفوف والتصفيق الذي الهب حماس لاعبينا. وبحق كان تشجيعا مثاليا لاقى الاعجاب من الجميع.

تنظيم اهلاوي رائع

حرصت الادارة الاهلاوية على توفير كل ضمانات النجاح حتى يخرج تنظيم بطولة التعاون الخامسة لكرة السلة بشكل جيد.. وقد بذل ابراهيم المصري مدير الصالة جهودا طيبة.. وقد قابل الجميع كافة الخدمات التي قدمتها الادارة الاهلاوية بارتياح كبير.

الجنس اللطيف يتابع البطولة

حرص عدد كبير من الفتيات والسيدات من الجاليات المختلفة على متابعة مراسم حفل افتتاح البطولة واللقاء الاول بين الامارات والبحرين.

دوري الناشئين للكرة تحت ١٩ سنة
الوحدة يتصدر الاولى والشارقة الثانية

ابوظبي - مكتب «البيان»:

حافظ الوحدة على انفراده بصدارة الدرجة الاولى لدوري الناشئين تحت ١٩ سنة لكرة القدم بعد ان ارتفع برصيده الى ٨ نقاط نتيجة فوزه على الخليج بثلاثة اهداف نظيفة في المباراة التي اقيمت بينهما امس ضمن مباريات الاسبوع الرابع للدرجة الاولى من دوري الناشئين وجاء في المركز الثاني الاهلي برصيد ٧ نقاط نتيجة فوزه على الشباب ٣/٢ واسفرت نتائج باقي المباريات عن فوز الجزيرة على بني ياس ٣/٢ والنصر على الامارات ٨/صفر والعروبة على اتحاد كلباء ٢/١ ورأس الخيمة على العين ٣/صفر.

اللجنة التنظيمية لسلة التعاون تقرر
الامارات تستضيف ابطال الدوري فبراير ٩٣
والبطولة الاولى لابطال الكؤوس تقام بالسعودية

قررت اللجنة التنظيمية لكرة السلة بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية اقامة البطولة الرابعة عشرة للاندية ابطال الدوري لدول مجلس التعاون بدولة الامارات خلال الفترة من ٤ وحتى ١٠ فبراير ١٩٩٣ والتي يستضيفها نادي الوحدة بطل دوري كرة السلة بدولة الامارات.

وقررت اللجنة اقامة البطولة الاولى للاندية ابطال الكؤوس بدول التعاون بالمملكة العربية السعودية خلال شهر ابريل ١٩٩٣.

جاء ذلك خلال اجتماع اللجنة التنظيمية لكرة السلة والذي عقد مساء امس الاول بفندق دبي انترناشيونال برئاسة اسماعيل القرقاوي رئيس اللجنة التنظيمية وبحضور احمد عاشور الكوهجي «البحرين» رافع مطر العنزي «الكويت» وفهد عبدالله الرئيسي «سلطنة عمان» فايز عايش الاحمدي «السعودية» مروان حملاوي مدير اللجنة التنظيمية.

وفي بداية الاجتماع رحب القرقاوي باعضاء اللجنة باسم رئيس اتحاد كرة السلة بالامارات قاسم سلطان الذي تمنى لاجتماعهم التوفيق وطيب الاقامة في وطنهم الثاني دولة الامارات.

هذا وقد تم في الاجتماع اتخاذ عدة قرارات هامة جاء في مقدمتها:

اجراء القرعة قبل وقت كاف

الموافقة على اجراء قرعة مباريات البطولات قبل خمسة عشر يوما على الاقل من موعد انطلاق البطولة وابلاغ القرعة الى جميع الاتحادات الاعضاء والجهات الاخرى ذات العلاقة لاتاحة الفرصة امام الفرق للاستعداد اضافة الى توفير الاستعدادات الخاصة بالنقل التلفزيوني لكل الدول المشاركة.

واطلع المجتمعون على التقرير الشفهي المقدم من امين سر الاتحاد العماني لكرة السلة عضو اللجنة التنظيمية حول تنظيم الاتحاد العماني لكرة السلة لدورة الدراسات التدريبية والتي اقيمت هناك مؤخرا.



اسماعيل القرقاوي يترأس اجتماع اعضاء اللجنة التنظيمية لكرة السلة الذي عقد امس تصوير: محمد احمد

تأجيل دورة الادارة والتنظيم

وتقرر تأجيل دورة الادارة والتنظيم والتي كان مقررا اقامتها في دولة الامارات العربية المتحدة خلال الفترة من ١٧ وحتى ٢١ اكتوبر الجاري الى موعد يتم تحديده فيما بعد بالتنسيق مع اتحاد الامارات العربية المتحدة لكرة السلة.

خلال استقباله لاعضاء الاتحاد الدولي
فيصل بن فهد يؤكد اقامة استاد رياضي جديد بجدة ويتوقع فوز السعودية على الارجنتين ٢/١ في النهائي

رسالة الرياض: محمد الجوكر

اشاد سمو الامير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز بسباقات الهجن العربية الاصيلة التي تقام في دول مجلس التعاون مؤكدا اهمية هذه الرياضة التي تمثل التراث وحضارة شعوبنا مشيرا بالاهتمام بهذه الرياضة في المملكة العربية السعودية ودولة الامارات.

جاء ذلك خلال استقبال الامير فيصل في مكتبه بالرئاسة العامة لرعاية الشباب لوفد ضم نائب رئيس الاتحاد الدولي لكرة القدم غيرمو كنييدو والامين العام للاتحاد الدولي جوزيف بلاتر. ورئيس الاتحادين الاسيوي والافريقي ورجال الاعلام والصحافة.

وتوقع الامير فيصل فوز السعودية على الارجنتين ٢/١ في المباراة النهائية لبطولة القارات وتحدث سموه عن الجوانب التي وفرتها السعودية لاقبال الجماهير لحضور المباريات وكشف ان خادم الحرمين الشريفين امر باقامة استاد في مدينة جدة لا يقل روعة عن استاد الملك فهد بالرياض وان هذه الدراسات قائمة لاقامة الملعب الجديد في مدينة حارة ورطبة معا.

وعن بطولة القارات الاولى اكد الامير فيصل ان المسابقة حفلت بمباراتين رائعتين ودعا الاتحادين الاسيوي والافريقي الى تعديل نظام البطولة بحيث تقام بطريقة الدوري مع بذل المساعي التي تضمن اشتراك بطل اوروبا وذلك لاهمية هذه المسابقة وان مثل هذه الاحداث الرياضية الكبرى تعود بالفائدة للحركة الرياضية بالمملكة ودول المنطقة بصفة عامة. واشاد بعزيمة الشباب الكويتي وتغلبه على الصعوبات والتحديات التي واجهوها مشيدا بنجاح الرياضة الكويتية وتصميمهم لاعادة البناء لكل مرافق الحياة الرياضية.



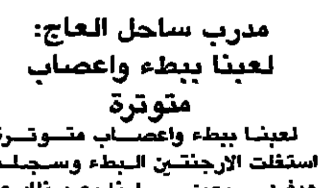
الامير فيصل بن فهد

● شعار البطولة

مدرب ساحل العاج: لعبنا ببطء واعصاب متوترة

لعبنا ببطء واعصاب متوترة. استغلت الارجنتين البطء وسجلت هدفين سريعين. سيطرنا بعد ذلك على مجريات الشوط الاول. واعيب على اللاعبين اضاعة عدد من الفرص السهلة التي لو جاء منها هدف لتغير سير المباراة.

وارجع ذلك الى عدم التركيز. غاب عن المنتخب اكثر من لاعب محترف في الاندية الاوروبية ومنتخب الارجنتين عريق وقوى ولا عيب في الخسارة امامه. ولا شك في ان طرد احد لاعبينا في مطلع الشوط الثاني كان السبب الاساسي في الخسارة بفارق كبير.



مدرب الارجنتين: مباراتنا مع السعودية ستكون كبيرة

الفيو باسيلي مدرب الارجنتين: دخلنا المباراة ونحن مصممون على الوصول الى النهائي. كان الشوط الاول صعبا وتبدلت الحال في الشوط الثاني.

وبالنسبة الى مباراتنا المقبلة امام السعودية اقول ان كرة القدم لا تعترف بالتوقعات وحيث يجوز كل شيء. لكنني واثق من انها ستكون مباراة كبيرة وسترتدى ثوبا جميلا. اما البطولة في حد ذاتها ففكرتها جيدة لانها تعطي الفرصة لاظهار انواع ومدارس مختلفة لفنون اللعبة.

في بطولة العالم للقارات
بطل اسيا يلاقي ابطال العالم في النهائي الثلاثاء
الدرس الاخير لامريكا امام ساحل العاج غدا



لقطة من لقاء السعودية وامريكا

خلت بطولة العالم للقارات منعطفا جديدا بعد ان كشرت الارجنتين انيابها وسحقت ساحل العاج باربعة اهداف لـلاشيء مؤكدة تفوقها ومقدرتها في التعامل مع هذه البطولة وبذلك يصعد ابطال العالم رفقاء مارادونا للعب المباراة النهائية يوم بعد غد الثلاثاء حيث يلتقي مع المنتخب السعودي الشقيق في تحديد الفائز بالبطولة الاولى على كأس الملك فهد حيث يحصل الفائز على جائزة مالية قيمتها ١٥٠ الف دولار وكان منتخب الارجنتين قد حصل امس الاول على مبلغ وقدره مائتي الف دولار هو الاتفاق الذي اقرته اللجنة المنظمة مع منتخب الارجنتين الذي يضم معظم نجومه العالميون في هذه المشاركة وقد دخل المنتخب السعودي معسكرا مغلقا استعدادا للمباراة الفاصلة والتي يضع الاشقاء امالا كبيرة للفوز باول بطولة عالمية للقارات.

اما مباراة تحديد المركز الثالث والرابع فستقام بين ساحل العاج بطل افريقيا مع الولايات المتحدة الامريكية. النجوم الافارقة فوجئوا بالمهارات والسرعة التي ركز عليها ابطال العالم فخسروا من الوهلة الاولى وينظرون الى مباراة الغد بتحد جديد يأملون الفوز على المنتخب الامريكي «العادي» وربما قد يكون الدرس الاخير لفريق الولايات المتحدة كما قال مدربه اليوغسلافي بانهم جاؤوا ليتعلموا ويستفيدوا من الدروس قبل استضافتهم لنهائيات كأس العالم ٩٤.

الصحافة تحاور سكرتير الفيفا

حاورت الصحافة الرياضية والوسائل الاعلامية المختلفة في المؤتمر الصحفي الذي عقده امس بلاتر سكرتير الاتحاد الدولي لكرة القدم.

بعد العودة من معسكر البحرين
سلة العين تستضيف مااليف المجري

العين ـ احمد عبدالفتاح:

عادت الى العين مساء امس الاول بعثة كرة السلة بنادي العين قادمة من البحرين بعد معسكرها الذي استمر هناك لمدة اربعة ايام.. وقد صرح صالح سعيد الكتبي مشرف عام اللعبة بالعين بان المعسكر جاء في اطار الاستعدادات للمشاركة في كأس الاتحاد الذي ينطلق في الثامن والعشرين من الشهر الجاري وقد لعب العين ثلاث مباريات منها مباراتان مع الاهلي البحريني فاز بهما العين بنتيجة ٦٨/٦١ و٦٧/٦٤ بينما خسر العين مباراته الثالثة مع فريق المنامة بطل البحرين ٦٩/٧٢.

ومن جهة اخرى يستضيف فريق العين في الاسبوع المقبل فريق مااليف المجري الذي يصل الى العين يوم ٢٣ الجاري ويلعب بعض المباريات التجريبية مع العين والتي تأتي في اطار واستعدادات العين لاولى مبارياته في كأس الاتحاد لكرة السلة والتي سيلعبها مع الشارقة.



فريق العين لكرة السلة

الفيفا يملك دليلا على تحويل مبلغ انتقال مارادونا

قال الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) انه تلقى اثباتا بتحويل المبلغ المستحق لنادى نابولى الايطالى من اشبيلية الاسباني نظير انتقال الارجنتيني دييجو مارادونا.

وقال اندرياس هارين الناطق باسم فيفا امس الاول «تلقينا اخيرا دليلا رسميا على تحويل الدفعة الاولى من مبلغ الانتقال».

وكان نابولى الذى وافق على الاستغناء عن مارادونا لاشبيلية مقابل ٧٫٥ ملايين دولار الشهر الماضى قد طلب الى فيفا يوم الخميس الماضي منع مارادونا من اللعب للفريق الاسباني حتى وصول الدفعة الاولى من المبلغ وهي ثلاثة ملايين دولار.

الا ان خوسيه ماريا ديل نيدو نائب رئيس اشبيلية قال ان البيروقراطية هي السبب في تأخر وصول المبلغ.

وبعد ذلك قال المسؤول الصحفى لنابولى لويجي اماتي ان ناديه تلقى تأكيدا من البنك الذى يتعامل معه بان المبلغ سوف يودع في حسابه غدا الاثنين.

وقال «تم ابلاغنا بان مليونين دولار دفعت عبر احد البنوك السويسرية بينما تم دفع مليون دولار عن طريق بنك امريكي».

سلطان بن خليفة يستقبل رئيس الاتحاد الدولي للرياضات البحرية

سمو الشيخ سلطان بن خليفة خلال استقباله لرئيس الاتحاد الدولي للرياضات البحرية

استقبل سمو الشيخ سلطان بن خليفه ال نهيان رئيس ديوان صاحب السمو ولى عهد ابوظبي الرئيس الفخرى لنادى ابوظبي السياحي بمكتب سموه بالديوان امس رالف فرولينج رئيس الاتحاد الدولى للرياضات البحرية بمناسبة حضوره سباق ابوظبي الاول للزوارق السريعه الذى اقيم يوم امس بمنطقة كاسر الامواج على كورنيش ابوظبي.

حضر اللقاء خليفه المهيرى رئيس مجلس ادارة شركة ابوظبي الوطنية للفنادق رئيس اللجنة العليا المنظمة للسباق وسامح ابوالنور مدير نادى ابوظبي السياحي.

جرى خلال اللقاء مناقشة سبل التعاون من اجل دعم رياضة الزوارق السريعة بعد النجاح الذى حققه سباق امس بالاضافة الى مناقشة انضمام نادى ابوظبي السياحي لعضوية الاتحاد الدولى للرياضات البحرية.

وعقب المقابلة اشاد رئيس الاتحاد الدولى برعاية وجهود سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان واهتمامه الكبير برياضة الزوارق السريعة كما اعرب عن سعادته البالغة بالنجاح الذى حققه سباق ابوظبي للزوارق السريعة رغم انه يقام للمرة الاولى ووصفه بانه من افضل السباقات التى شهدها على مستوى العالم.

واعرب فرولينج عن أمله ان يواكب هذا النجاح تنظيم سباقات اخرى بعد أن لمس الاقبال الكبير من المتسابقين من كافة انحاء العالم على المشاركة في السباق.

كما اشاد رئيس الاتحاد الدولى بالنجاح التنظيمي لنادى ابوظبي السياحي والنجاح الفني للسباق الذى اتاح ولاول مرة فرصة كبيرة للجماهير للاستمتاع بمشاهدة الجزء الاكبر من مراحل السباق.

منتخبنا الكروي الاول يلعب في كوريا اليوم

يلعب اليوم منتخبنا الاول لكرة القدم اولى مبارياته الودية في كوريا الجنوبية حيث يقضي فترته التحضيرية الاخيرة قبل بطولة كأس الامم الاسيوية وستكون المباراة مع احد الاندية الكورية بتوقيت الامارات الثانية ظهرا.

اعتماد الفائزين رسميا في سباق ابوظبي الاول للزوارق السريعة

اعتمدت اللجنة المنظمة لسباق ابوظبي الاول للزوارق السريعة اسماء الفائزين رسميا في السباق بالفئتين الثانية والثالثة وذلك بعد مراجعة نتائج جميع المتسابقين مع جميع نقاط المراقبة.

وقد فاز في كل فئة ١٠ زوارق فقط من اصل ٥٦ زورقا شاركوا في الفئتين بواقع ٢٢ زورقا في الفئة الثانية و٣٤ زورقا في الفئة الثالثة.. والفائزون العشرة في كل فئة هم المدونون في الجدولين المرفقين.

علما بانه قد اكمل السباق حتى نهايته ١٤ زورقا من الفئة الثانية و١٣ زورقا من الفئة الثالثة.. وقد بلغ مجموع الجوائز مليوني درهم بالاضافة الى سيارتين لبطلي الفئتين وكؤوس للثلاثة الاوائل في كل فئة.

ختام دورة اعداد قادة الكشافة بدبي

اختتمت امس الاول دورة اعداد قادة الكشافة التي نظمتها مفوضية الكشافة بدبي بالتعاون مع جمعية كشافة الامارات التي اقيمت بالمدرسة الاسلامية للتربية والتعليم بمدينة لوتاه تحت رعاية الحاج سعيد لوتاه.

وشارك في هذه الدورة ٢٣ قائدا من المدرسة الاسلامية ومفوضية كشافة دبي والعين.

وتهدف هذه الدورة الى اعداد القادة لقيادة الفرق الكشفية وفي ختام الحفل قام حمد بطي المسعود عضو مجلس ادارة جمعية كشافة الامارات رئيس مجلس ادارة مفوضية كشافة دبي بتوزيع شهادات الحضور على الدارسين واثنى على جهود المنظمين للدورة حتى حققت اهدافها.

توزيع المناصب الادارية على اعضاء جمعية الامارات لبيوت الشباب



● جانب من الاجتماع الاول لمجلس ادارة جمعية بيوت الشباب

تم توزيع المناصب الادارية على اعضاء جمعية الامارات لبيوت الشباب في الاجتماع الاول الذي عقد الخميس الماضي برئاسة الشيخ محمد بن راشد بن مانع آل مكتوم.. وبناء على ذلك فان منصب نائب الرئيس اسند الى عبيد عيسى احمد. وتولى خليفة سلطان محمد امانة السر. وسعيد خلفان برشود امانة الصندوق وبقي ثلاثة اعضاء هم عيسى خليفة السويدي، عصام عبدالله، غانم احمد غانم.

وتقرر في هذا الاجتماع اهداء العضوية الفخرية للاعضاء السابقين وتكريم عبدالرحمن الحساوي الوكيل المساعد لوزارة الشباب.

كما ناقشت الجمعية الخطة المستقبلية لتحديث بيوت الشباب القائمة واستحداث بيوت للشباب في ابوظبي والعين.

دوري الاردن للدرجة الثانية
الفحيص في طريقه الى الاضواء والجزيرة يتقدم

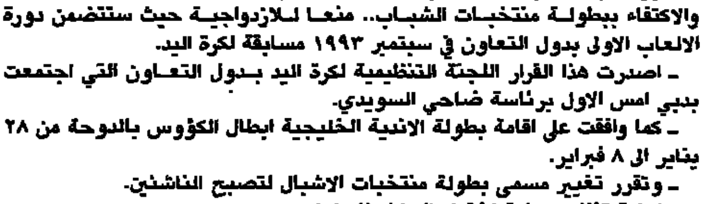
عمان ـ محمد قدري حسن:

واصل فريق نادي الفحيص انفراده بصدارة دوري الاردن لكرة القدم لفريق الدرجة الثانية واصبح من اقوى المرشحين للصعود ولاول مرة في حياته الى دوري الكبار بعد ان حقق فوزا غاليا على العودة من الزرقاء بهدفين سجلهما كمال ذياب وشوكت علوش.

وحسن الجزيرة العريق موقعه على اللائحة وحافظ على مركزه الثاني بفوزه الثمين الذي حققه على كفر سوم «المنافس» بهدفين سجلهما توفيق الصاحب من ركلة جزاء وياسر محمد.

ومن النتائج الاخرى التي جمعت ضمن الاسبوع السابع فوز مفاجيء للرصيفة على الكرمل بهدفين سجلهما محمد فياض وكمال فحماوي مقابل هدف وحيد سجله احمد سليمان.

تنظيمية اليد بدول التعاون تقرر:
عدم اقامة بطولة منتخبات الرجال العام المقبل ابطال الكؤوس يتنافسون بالدوحة يناير ١٩٩٣



السويدي يترأس اجتماع اللجنة التنظيمية لكرة اليد — تصوير: سيف محمد

تقرر عدم اقامة بطولة التعاون لكرة اليد العام المقبل لمستوى منتخبات الرجال والاكتفاء ببطولة منتخبات الشباب.. منعا للازدواجية حيث ستتضمن دورة الالعاب الاولى بدول التعاون في سبتمبر ١٩٩٣ مسابقة لكرة اليد.

ـ اصدرت هذا القرار اللجنة التنظيمية لكرة اليد بدول التعاون التي اجتمعت بدبي امس الاول برئاسة ضاحي السويدي.

ـ كما وافقت على اقامة بطولة الاندية الخليجية ابطال الكؤوس بالدوحة من ٢٨ يناير الى ٨ فبراير.

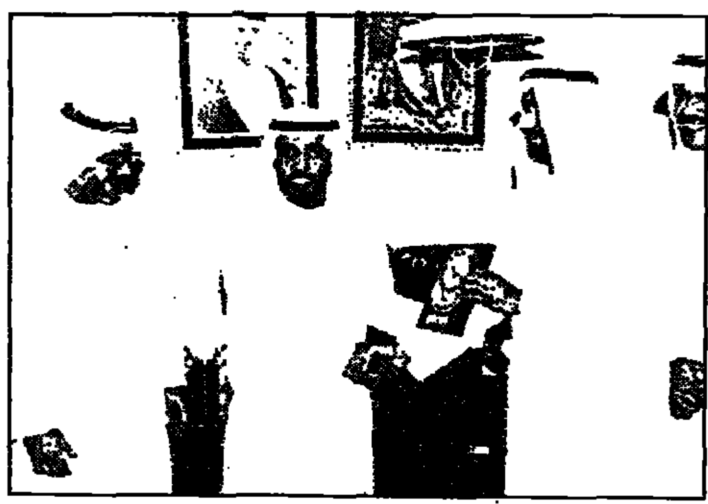
ـ وتقرر تغيير مسمى بطولة منتخبات الاشبال لتصبح الناشئين.

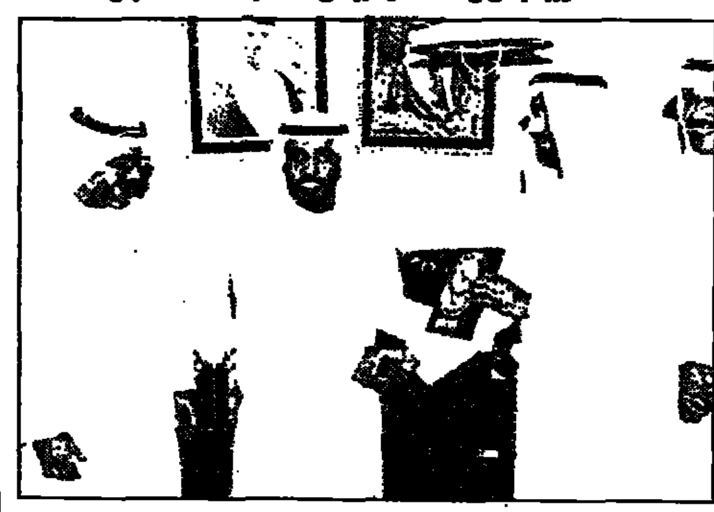
ـ اعادة تنظيم عملية اختيار الحكام للبطولات.

ـ التاكيد على فصل مكان اقامة الحكام بعيدا عن مكان اقامة الفرق خلال البطولات.

ـ اقامة دورة صقل للحكام مرة واحدة كل سنة يتحدد موعدها ومكانها حسب بطولة ابطال الكؤوس.

تكريم ووفاء لرئيس اللجنة السابق





عبيد سالم يتسلم هدية تذكارية من ضاحي السويدي

كرمت اللجنة التنظيمية خلال اجتماعها امس الاول عبيد سالم الرئيس السابق وحضر التكريم احمد الفردان رئيس اتحاد الامارات لليد والذي القى كلمة اثنى فيها على جهود عبيد سالم ثم قدم له هدية تذكارية.

كارلسروه يسحق باير اوردنجن بالدورى الالماني

صعد فريق كارلسروه الى المركز الرابع في دوري كرة القدم بالمانيا بعد ان سحق فريق باير اوردنجن ٤/ صفر في مباراة الاسبوع العاشر للبطولة.

اقيمت المباراة على ارض كارلسروه وبين جماهيره امس الاول ليصبح رصيده بعدها ١٢ نقطة لايفصله عن اينتراخت فرانكفورت في المركز الثاني وباير ليفركوزين في المركز الثالث سوى فارق الاهداف.

ومازال بايرن ميونيخ يتصدر البطولة برصيد ١٤ نقطة.

شكر لوزير الشباب

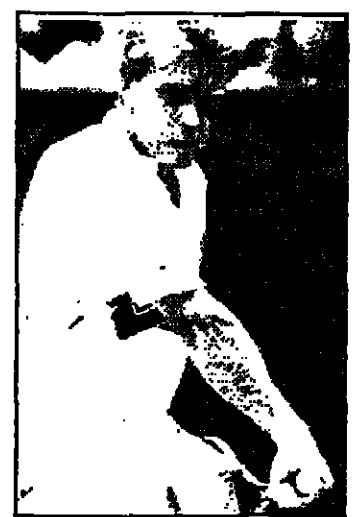
ارسلت اللجنة التنظيمية لكرة اليد بدول التعاون برقية شكر الى معالي وزير الشباب والرياضة ولاتحاد كرة اليد على حسن استقبال اعضاء اللجنة خلال اجتماعهم.

اتهام مدرب هولندى بالتهرب من الضرائب

حكمت محكمة هولندية على ليو فان فين مدرب فريق فالفيك لكرة القدم بالعمل ٢٠٠ ساعة في خدمة المجتمع بعد اتهامه بالتهرب من دفع الضرائب.

وقالت وكالة الانباء الهولندية التي اوردت النبا امس الاول ان المحكمة فرضت غرامات مالية على اربعة من اعضاء مجلس ادارة النادى بينهم رئيس مجلس الادارة جين هيرير.

خروج ادبرج على يد فولكوف في بطولة طوكيو للتنس



خرج السويدي ستيفان ادبرج لاعب التنس الثالث في العالم من بطولة طوكيو للتنس التى تقام داخل الصالات المغطاة ويبلغ مجموع جوائزها ١٫١ مليون دولار بعد هزيمته في دور الثمانية.

فقد فاز الكسندر فولكوف من كومنولث الدول المستقلة المصنف الثامن في البطولة على ادبرج المصنف الاول ٦/٣ و٣/٦ و٧/٥ خلال ١١٨ دقيقة امس الاول.

قال فولكوف «اشعر بسعادة كبيرة لانني فزت على اللاعب الثالث على مستوى العالم، كنت أعرف كيف العب معه ونجحت في ذلك».

وتأهل الامريكي ايفان لندل المصنف الخامس للدور قبل النهائي بعد ان فاز على الكرواتي جوران ايفانسيفيتش ٦/٣ و٦/٤.

ساباتيني تتأهل لنصف نهائي فيلدرشتاد

تأهلت الارجنتينية جابرييلا ساباتيني للدور قبل النهائي في بطولة الجائزة الكبرى للسيدات بالمانيا التى يبلغ مجموع جوائزها ٣٥٠٫٠٠٠ دولار.

فقد فازت ساباتيني المصنفة الاولى في البطولة على الالمانية فيلترود بروبست ٦/٤ و٦/٢ في دور الثمانية امس الاول.

وتأهلت الاسبانية ارانتشا سانشيز المصنفة الثانية للدور قبل النهائي ايضا بفوزها في دور الثمانية على النمساوية جوديث فيسنر ٦/١ و٦/١. وفازت المصنفة الثالثة الامريكية المخضرمة مارتينا نافراتيلوفا على التشيكوسلوفاكية هيلينا سوكوفا المصنفة السابعة ٦/٣ و٧/٦.

بني ياس ترك افضل الانطباعات في طهران
الفريق تجاوز كل الظروف وحقق نتيجة جيدة
مليونا درهم دخل قياسي حققته المباراة

ترك نجوم بني ياس ابطال الكأس افضل الانطباعات وهم يودعون طهران مساء امس في طريق عودتهم الى الامارات ليبدأوا الاعداد للجولة الاهم التي تقام يوم الجمعة القادم وتحدد بشكل نهائي الفريق الاحق بالصعود لدور الاربعة للبطولة الاسيوية

رسالة طهران
عصام سالم

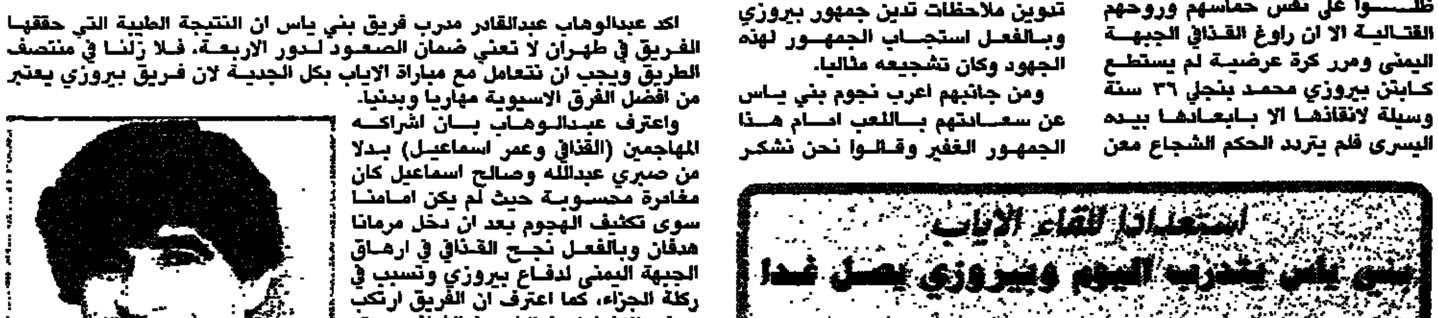
واتفق الجميع في طهران على ان سفير الامارات الكروي المتجول نجح في ان يتجاوز كل الظروف ويخرج بنتيجة جيدة قد تكون احد اسباب خروج بيروزي بطل ايران المدلل وحامل لقب البطولة الاسيوية للاندية ابطال الدوري.

وربما لايواجه فريق اخر بالامارات نفس الظروف التي تعرض لها ابطال الكأس حيث لم تكتف الاقدار بان تضعهم في مواجهة فريق اقرب الى منتخب ايران لما يضمه من لاعبين دوليين على مستوى عال من الكفاءة بل كان ما يقارب مائة الف متفرج في انتظار فريق بني ياس باستاد الحرية. والقضية هنا ليست في العدد الذي قد لايوجهه اي فريق بالامارات مستقبلا بل في فاعلية وتأثير هذا الجمهور الذي لايهدأ طوال التسعين دقيقة وبشجاعة كبيرة لم يعبأ نجوم بني ياس بالضجيج الجماهيري الذي كاد يصم الاذان، حتى عندما دخل مرماهم هدفان ظلوا على نفس حماسهم وروحهم القتالية الا ان راوغ القذافي الجبهة اليمنى ومرر كرة عرضية لم يستطع كابتن بيروزي محمد بنجلي ٣٦ سنة وسيلة لانقاذها الا بابعادها بيده اليسرى فلم يتردد الحكم الشجاع معن الكيالي في احتسابها ركلة جزاء في وقت قاتل، وتقدم لها غازي ناصر ووضعها بثقة يحسد عليها على يسار الحارس الذي اندفع يمينا في محاولة يائسة.

وللانصاف فقد بذل المسؤولون باتحاد الكرة الايراني وبنادي بيروزي جهودا حثيثة لضمان توفير افضل الظروف لفريق بني ياس برغم الضغط الجماهيري الذي ضاقت به مدرجات ستاد الحرية ووجه المذيع الداخلي اكثر من نداء خلال المباراة طالب فيه الجمهور بالتزام السلوك القويم واستغل فرصة قيام رئيس الاتحاد الايراني الجنرال ناصر ناموس بمراقبة المباراة، وطالب الجماهير بعدم وضعه في موقف حرج باجباره على تدوين ملاحظات تدين جمهور بيروزي وبالفعل استجاب الجمهور لهذه الجهود وكان تشجيعه مثاليا.

ومن جانبهم اعرب نجوم بني ياس عن سعادتهم باللعب امام هذا الجمهور الغفير وقالوا نحن نشكر الظروف التي حولتنا في زمن قياسي لفريق يحرص على مشاهدته مائة الف متفرج وهو ما قد لايتاح لاي فريق اخر بالامارات. واكدوا ان النتيجة الايجابية التي حققوها مع بيروزي بملعبه تضاعف من تفاؤلهم بالفوز في لقاء الاياب كما حدث مع الرمثا والصعود لدور الاربعة ان شاء الله.

● جانب من المباراة



من حقيبة عبدالوهاب :
المهمة لم تنته.. وبيروزي لا يستهان به

اكد عبدالوهاب عبدالقادر مدرب فريق بني ياس ان النتيجة الطيبة التي حققها الفريق في طهران لا تعني ضمان الصعود لدور الاربعة. فلا زلنا في منتصف الطريق ويجب ان نتعامل مع مباراة الاياب بكل الجدية لان فريق بيروزي يعتبر من افضل الفرق الاسيوية مهاريا وبدنيا.

واعترف عبدالوهاب بان اشراكه المهاجمين (القذافي وعمر اسماعيل) بدلا من صبري عبدالله وصالح اسماعيل كان مغامرة محسوبة حيث لم يكن امامنا سوى تكثيف الهجوم بعد ان دخل مرمانا هدفان وبالفعل نجح القذافي في ارهاق الجبهة اليمنى لدفاع بيروزي وتسبب في ركلة الجزاء، كما اعترف ان الفريق ارتكب بعض الاخطاء في الشوط الثاني سيتم علاجها على الفور.

واشاد عبدالوهاب بالمستوى الذي ظهر به اللاعب حمزة الجمل الذي نجح بشكل ملحوظ في مركزه الجديد وقال كنا نتمنى ان يشاركنا في مباراة الاياب لولا الانذار الثاني وسيتم تجهيز اللاعب سليم العرقي ليلعب بدلا منه في لقاء الجمعة.

واوضح انه سيشرك فريقا من الاتياطيين امام العين غدا في كاس الاتحاد ليحصل اللاعبون الاساسيون على راحة كافية قبل مباراة بيروزي الثانية.

● عبدالوهاب عبدالقادر

استعدادا للقاء الاياب
بني ياس يتدرب اليوم وبيروزي يصل غدا

من المقرر ان تكون بعثة نادي بني ياس قد وصلت من طهران عن طريق مطار دبي في ساعة مبكرة من صباح اليوم، ويستأنف الفريق مرانه الاول عصر اليوم بستاد حمدان بن محمد ببني ياس في بداية استعداده لمباراة الاياب مع بيروزي الايراني.

ومن جانب آخر يصل غدا الاثنين فريق بيروزي بطل ايران وينزل بفندق الخليج بابوظبي استعدادا للمباراة الثانية. ويرأس البعثة حاجي عباس انصاري رئيس النادي وتصل البعثة بدون اللاعبين الدوليين الموجودين حاليا مع المنتخب الايراني بالكويت للمشاركة في مهرجان اعتزال اللاعب يوسف سويد، ومن المنتظر ان يصل غدا علي پروين مدرب منتخب ايران ونادي بيروزي من الكويت للاشراف على فريق بيروزي خلال الفترة المقبلة.

الصحف الايرانية :
ضربة الجزاء اللعينة أفسدت ليلة البيروزي

اشادت الصحف الايرانية الصادرة امس بالمستوى الفني الذي ظهر به فريق بني ياس واكدت انه كان افضل الفرق التي لعبت بايران مؤخرا، وتناولت الصحف ضربة جزاء بني ياس واشارت الى ان قرار الحكم في احتسابها كان سليما وكان عنوان احدى الصحف «ضربة الجزاء اللعينة افسدت ليلة البيروزي» دلالة على خطورة موقف بيروزي بعد ان دخل مرماه هدف.. في ملعبه..

طاقم حكام عماني لمباراة الاياب

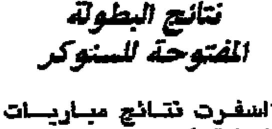
يدير مباراة الاياب التي تقام باستاد حمدان بن محمد ببني ياس عصر يوم الجمعة المقبل طاقم حكام من سلطنة عمان الشقيقة ويصل الطاقم الى ابوظبي يوم الاربعاء المقبل.

مليونا درهم ايراد المباراة!

بلغ ايراد المباراة ما يقارب ٢ مليون درهم اماراتي حيث دفع الجمهور الغفير الذي شاهد المباراة حوالي ٩ ملايين تومان ايراني.

تأجيل جديد لمباراة بني ياس مع العين

تأجلت مباراة بني ياس مع العين في مسابقة كاس الاتحاد لكرة القدم الى يوم ٢ نوفمبر بدلا من يوم غد الاثنين بسبب تأخر وصول فريق بني ياس من ايران.



انتصاران و٤ تعادلات بالدوري السوري
الجهاد يقسو على جبله وينفرد بالصدارة!!

دمشق ـ «البيان»:

على طريقة الدانمارك في نهائيات كاس امم اوروبا واصل فريق نادي الجهاد مسلسل انتصاراته في الدوري السوري لكرة القدم واعتلى وحيدا صدارة اللائحة مع ختام الاسبوع الثالث الذي جرت مبارياته الست قبل ـ الجمعة الماضية ـ في ٦ مدن وسط متابعة جماهيرية كبيرة.

الجهاد ٢ ـ جبلة صفر

انتصار الجهاد لهذه المرة تحقق على ضيفه جبله وبهدفين نظيفين سجلهما زانا حاجو ورياض نعوم الذي ضاقت مدرجاته وجنباته بحشود المشجعين من انصار الجهاد الذي كان فاز الاسبوع الماضي على الفتوة بطل الدوري السوري لاعوام ٨٩، ٩٠، ٩١ قبل ان يؤكد فوزه على جبله بطل الدوري ٣ مرات في اخر ١٠ سنوات!! وللعلم فقط فان الجهاد صعد الى دوري الكبار لهذا الموسم بقرار اداري استثنائي من اتحاد الكرة السوري تقديرا له وتخفيفا عنه للمأساة التي اصابت اسرة الفريق في بطولة الدرجة الثانية عندما راح بعض اللاعبين والمدربين ضحية حادث سير مفجع للفريق وهو في طريقه الى طرطوس، لخوض احدى المباريات.

الوحدة صفر/اليقظة صفر

في دير الزور.. اخفق الوحدة احد فرق القمة في تحقيق ما هو افضل من التعادل السلبي بدون اهداف مع مستضيفه اليقظة فتراجع الوحدة ثانيا بعدما فقد بتعادله هذا نقطتين غاليتين!!

الكرامة ١/الشرطة ١

وفي حمص.. فقد الكرامة صاحب الارض والجمهور نقطتين غاليتين بتعادله الايجابي مع ضيفه الشرطة الدمشقي ١ ـ ١، سجل للكرامة احمد فاضل وعادله للشرطة احمد جدعان الخلف، وهكذا تراجع الكرامة عن القمة خطوة.

الحرية ١/الاتحاد ١

في حلب.. وفي واحدة من اكثر المباريات جماهيرية واثارة تعادل الجاران اللدودان.. الحرية حامل اللقب والاتحاد بهدف لكل منهما.. سجل للحرية عبدالله طعمة في الدقيقة الثانية لكن مهند البوشي عادله للاتحاد في الدقيقة ١٢ من الشوط الثاني ليتراجع الحرية للمركز الرابع ويبقى الاتحاد في المركز الثالث عشر والاخير، مع بقاء مباراة مؤجلة لكل منهما.

الفتوة ١/المجد صفر

في دمشق.. حسن الفتوة موقعه على اللائحة وعوض خسارته التاريخية امام الجهاد ٤ ـ صفر بالفوز على مستضيفه المجد بهدف وحيد سجله هشام خلف ليبقى المجد في مركز متأخر جدا.

تشرين صفر/حطين صفر

اخيرا وفي اللاذقية.. وقع تعادل سلبي اخر بين الفريقين الجارين.. تشرين وحطين فابتعد كل منهما عن القمة بعض الشيء.

نتائج البطولة المفتوحة للسنوكر

اسفرت نتائج مباريات بطولة شارب كوسموس المفتوحة للسنوكر والمقامة بالنادي الهندي تحت اشراف جمعية الامارات للبليارد والسنوكر عن وصول اللاعبين عبيد خليفة ومحمد الجوكر ومسعود عقيل واجاي بريك الى الدور قبل النهائي للبطولة.

حيث فاز امس محمد الجوكر على سالم الكعبي بنتيجة ٣/صفر وفاز اجاي بريك على ديفيد لويس بنتيجة ٣/٢.

كما فاز عبيد خليفة على شبير حسين وفاز مسعود عقيل على محمد رضوان خان.

وسوف يقام اليوم الدور قبل النهائي حيث يتقابل محمد سلطان الجوكر مع اجاي بريك وعبيد خليفة مع مسعود عقيل وسوف يقام نهائي البطولة اليوم الاحد في السابعة مساء.

من جهة اخرى ناقشت اللجنة الفنية للجمعية الشكوى المقدمة والتقرير المرفوع ضد اللاعب جوجونسون وذلك لسوء سلوكه اثناء مباراته مع محمد رضوان خان وقد قررت اللجنة اعتبار محمد رضوان فائزا بالمباراة وسوف تتخذ اللجنة قرارا اضافيا في اجتماعها المقبل.

ادارة الجزيرة الحمراء ترفض استقالة نائب رئيس الادارة

راس الخيمة ـ مكتب «البيان»:

في رد فعل ايجابي وسريع رفضت ادارة نادي الجزيرة الحمراء الاستقالة المفاجئة التي تقدم بها عمران حمد عبدالله نائب رئيس مجلس الادارة رئيس اللجنة الرياضية.

واعلن سيف حمد قضيب امين السر العام مساء امس عن تمسك مجلس الادارة بالاخ عمران الذي يعتبر احد اعمدة النادي الرئيسية وتقديرا لما قدمه لاخوانه الشباب في الجزيرة الحمراء من خدمات طوال السنوات الماضية واكد امين السر العام على عدم وجود اي مشاكل بين نائب الرئيس وادارة النادي ولكنها اختلافات في وجهات النظر للمشكلة الطارئة التي حدثت في الاسبوع الماضي في ملعب الشعب وقد تم التقريب في وجهات النظر والوصول الى حلول ايجابية ستؤدي الى انتهاء هذه المشكلة التي قدم نائب الرئيس استقالته بسببها.

واشار في ختام تصريحه لـ «البيان» على ان ابناء الجزيرة الحمراء قادرون على احتواء مشاكلهم حتى ولو على حساب مصالحهم الشخصية وذلك من اجل استمرار مسيرة النادي.

لبنان يتعاقد مع مراد بركات كابتن سلة الاردن

بصورة مفاجئة غادر عمان متوجها الى بيروت مراد بركات كابتن منتخب الاردن والنادي الارثوذكسي لكرة السلة وذلك للعب لمدة شهر واحد مع فريق النادي المركزي احد ابرز الفرق اللبنانية الذي سينتقل خلال هذه المدة دوراته السنوية بمشاركة فرق عربية واجنبية.

وتأتي دعوة مراد ـ ٣٣ سنة ـ بعد تألقه في الدورة الرياضية العربية السابعة التي حقق فيها الاردن الميدالية الفضية.

اعتماد شعار البطولة الاولى للكاراتيه
حكم دولي ياباني يحاضر حول التحكيم غدا



● منتخب الكاراتيه في احدث صوره

كتب ـ علاء اسماعيل:

اعتمدت جمعية الكاراتيه والجودو والتايكواندو شعار البطولة الاولى لدول التعاون الخليجي للكاراتيه والتي ستقام بالامارات يوم الخميس المقبل، والشعار يتضمن لاعب كاراتيه يقفز في الهواء ضاربا بقبضته مرتديا «الفترة» الخليجية المرسوم عليها اعلام دول مجلس التعاون.. وفي اسفل الشعار خارطة لدولة الامارات محاطة بشعار جمعية الامارات للكاراتيه وايضا شعار الليجرلاند التي ستحتضن الحدث.

من ناحيةاخرى تواصل اللجنة المنظمة العليا للبطولة عملها في الايام القليلة المتبقية على الانطلاق برئاسة حارب خليفة بن حاضر واعضاء اللجنة.

وبالنسبة لترتيبات الاقامة ولاستقبال والمواصلات وغير ذلك فان لجنة العلاقات العامة برئاسة خليفة سلطان تتولاها وتشرف على تفاصيلها.

وسوف يسبق البطولة دورة للتحكيم يومي غد الاثنين وبعد غد الثلاثاء يحاضر فيها الحكم الدولي الياباني شياتو والدعوة مفتوحة للحكام والمدربين واللاعبين من حملة الحزام الاسود.

وبالنسبة للفرق المشاركة فلم يتحدد مواعيدها باستثناء الكويتي الذي سيصل اليوم قادما من القاهرة حيث كان يقضي مرحلة تدريبية.

ويرأس الوفد عباس تركي. اما الوفد العماني فقد طلب زيادة عدد اللاعبين الى عشرة بعد ان كان ستة وهو دليل على اهتمام الاشقاء في السلطنة بالبطولة.

وبخصوص حفل الافتتاح الذي توليه اللجنة المنظمة اهتماما كبيرا فسوف تجرى الساعة الرابعة عصرا تجربة تتركز على فقرة استعراض الكاراتيه وسوف يشرف على الحفل موسى عباس رئيس لجن الحفل. اما فقرة دخول حملة الاعلام فسوف يتم تجريبها على الموسيقى غدا الاثنين.

منتخبنا الوطني من جهته يواصل تدريباته لفترة واحدة يوميا باشراف المدرب شهرام ومتابعة الاداري عيسى سيف

● شعار البطولة الخليجية الاولى للكاراتيه

ردود فعل واسعة لنتيجة الاسماعيلي والهلال
في القاهرة: الجماهير تقذف اللاعبين بالطوب لسوء العرض
في الخرطوم: اشادة بالاداء وتطلع للنهائي واستقبال حافل

حظيت مباراة الاسماعيلي والهلال في بطولة الاندية الافريقية ابطال الدوري لكرة القدم التي اقيمت مساء الجمعة بالاسماعيلية وانتهت بالتعادل بهدف لكل منهما.. بردود فعل واسعة في القاهرة والخرطوم.

وكان ابرز تلك الردود ما قاله مدربا الفريقين حيث ادلى شحته مدرب الاسماعيلي برأيه قائلا: لا اعرف حقيقة ما جرى للاعبي الاسماعيلي.. فحالتهم النفسية وروحهم المعنوية لم تكن على المستوى المطلوب. سبق ان طالبت بتأجيل المباراة ولكن لم يستمع احد لكلامي ولهذا غاب تماما الاداء الافريقي العالي للفريق.

وقال احمد عبدالله مدرب الهلال «اعتبر النتيجة فوزا لا تعادل وقد قلت قبل المباراة اننا جئنا للفوز وليس للتعادل.. وتعادلنا الايجابي فوز كبير وستكون مباراة الخرطوم طريقنا للمباراة النهائية كنا الافضل ولو حالفنا الحظ لكسبنا بثلاثة اهداف على الاقل وسنعوض هذه النتيجة في مباراتنا القادمة البيان حصلت عبر رسالتين لمراسليها في القاهرة فتحي سند وفي الخرطوم صلاح دهب على ردود الفعل المختلفة حول المباراة وهذه هي الحصيلة.

جماهير الاسماعيلي تقذف لاعبيها بالطوب وتهنىء الهلال





● شحته

● احمد عبدالله

القاهرة ـ فتحي سند:

لاول مرة منذ فترة طويلة.. قذف جمهور الاسماعيلي لاعبيه بالطوب لسوء العرض الذي قدموه امام الهلال.. وهنأوا الفريق السوداني الضيف وشجعوه بحرارة بعد ان اطلق الحكم الجامبي صفارة نهاية اللقاء الذي انتهى بالتعادل ١/١ في لقاء الذهاب للدور قبل النهائي لبطولة اندية افريقيا ابطال الدوري.

برغم كل الاحداث التي اعقبت الزلزال.. الا ان كل الدلائل تشير الى ان الاسماعيلي سيحقق الفوز خاصة بعد ان اخرج الافريقي التونسي حامل اللقب، ولكن فاجأ الهلال لاعبي الاسماعيلي وجماهير الكرة المصرية بأداء رجولي قوي، ساعدهم على احراز هدف التعادل في الشوط الثاني.

اصيبت جماهير الاسماعيلي بشدة عصبية، لانها اصبحت تشعر ان الوصول للدور النهائي للبطولة يحتاج الى معجزة، لانه لا بديل عن احراز الفوز في الخرطوم بعد اسبوعين، وهو بالطبع امر في غاية الصعوبة لان الهلال فريق يبدو قويا في الوقت الذي تراجع فيه مستوى الاسماعيلي بصورة واضحة، فلم يفقد مكانته في الدوري لهزيمته مرتين، في ثلاث مباريات وتعادله في الثالثة فقط.. وانما اصبح على ابواب الخروج ايضا من البطولة الافريقية.

لهذا كلسه.. عبرت الجماهير عن غضبها وهاجمت اللاعبين والجهاز الفني، وتدخل رجال الامن لاحتواء الازمة.

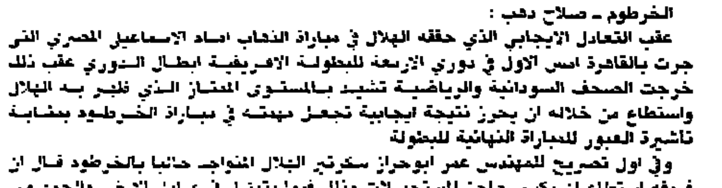
وفي تعليقه على المباراة اكد محمد رحيل رئيس الاسماعيلي ان النتيجة بكل المعايير كانت مخيبة للآمال والعرض ايضا غير مقنع.

واشار رحيل الى ان اتحاد كرة القدم في مصر هو الذي ذبح الاسماعيلي، فشدد من عقوباته مع بداية الموسم ولم يراع ان هذا الفريق هو امل مصر في الفوز ببطولة افريقية بعد خروج الاهلي.

وقال ان اتحاد الكرة يتصرف مع الاسماعيلي بعنف. وكان ينبغي عليه ان يكون امينا على المسئولية التي يتحملها.

اما علي عيسى رئيس وفد الهلال فقد ابدى ارتياحه للنتيجة وقال ان الاسماعيلي فريق ممتاز ولكن الهلال عرف كيف يتعامل معه وما ساعد على حسن الاداء ان المناخ كان لطيفا. وشعب الاسماعيلية والشعب المصري كان كعادته كريما. فلعب الهلال مستريحا.

وقال ان الهدف تحقق في الاسماعيلية.. وليس من المنطقي ان يخسر الهلال في ملعبه.. ولكن اذا حدث فسيكون مسئولو الهلال هم اول المهنئين.



ارتياح كبير للنتيجة والمكافآت تنتظر اللاعبين

الخرطوم ـ صلاح دهب :

عقب التعادل الايجابي الذي حققه الهلال في مباراة الذهاب امام الاسماعيلي المصري التي جرت بالقاهرة امس الاول في دوري الاربعة للبطولة الافريقية ابطال الدوري عقب ذلك خرجت الصحف السودانية والرياضية تشيد بالمستوى الممتاز الذي ظهر به الهلال واستطاع من خلاله ان يحرز نتيجة ايجابية تجعل مهمته في مباراة الخرطوم بمثابة تأشيرة العبور للمباراة النهائية للبطولة

وفي اول تصريح للمهندس عمر ابوحراز سكرتير الهلال المتواجد حاليا بالخرطوم قال ان فريقه استطاع ان يكسر حاجز المستحيلات وذلك فيما يتمثل في عاملي الارض والجمهور. وكان الهلال بالاسماعيلية قويا عملاقا وكان الاقرب للنصر بعد انه بدخل هذه المباراة وبقية المباريات في هذه البطولة بـ ١٦ لاعبا فقط بعد ان تقلص كشفه الافريقي الى ١٥ لاعبا عقب شطب اللاعب الريح مصطفى.

وصرف مجلس الادارة النظر من مسالة تسجيل اللاعب مبارك سليمان.

وقال انهم اعدوا استقبالا حافلا لابطال الهلال كما رصدوا جوائز قيمة للاعبين تحفيزا لدورهم البطولي.. يذكر ان بعثة الهلال ستعود نهار اليوم الاحد.

اتحاد السباحة يعتمد بطولاته المحلية القادمة

قررت اللجنة الفنية لاتحاد السباحة استكمال البطولات المحلية على النحو التالي:

بطولة السرعة من ٦ الى ١٣ نوفمبر المقبل في العين.

البطولة العامة للدولة تحت ١٦ سنة من ٢٠ الى ٢١ نوفمبر في كلية الشرطة بدبي.

البطولة العامة لمرحلة العمومي يومي ١٠ و ١١ ديسمبر في نفس المكان.

مهرجان البراعم يوم ٤ ديسمبر في مدرسة ثانوية ابوظبي.

بطولة دوري كرة الماء للناشئين خلال الفترة من ١٩ الى ٢٥ ديسمبر بكلية الشرطة بدبي. ترأس الاجتماع حسن الامين.

هزيمة الهندي اناند في بطولة اينتربوليس للشطرنج

خرج الاستاذ الكبير الهندي فيشوناثان اناند من بطولة اينتربوليس للشطرنج بهولندا بعد هزيمته في الدور الثالث.

فقد فاز الروسي غير المصنف سيرجي تريغياكوف على اناند المصنف الرابع والمعروف بانه اسرع لاعب في العالم في المباراتين الفاصلتين للدور الثالث امس الاول.

وتأهل المصنف الاول في البطولة الاوكراني فاسيل ايفانتشوك للدور الرابع بعد ان فاز على الفرنسي جويل لوتييه. وتأهل الامريكي ياسر الصرواني للدور الرابع ـ دور ١٦. بعد ان فاز على السويدي اولف اندرسون.



مع الناس

كان الروس، ايام سطوة الدولة السوفييتية وحكم الحزب الواحد، يتداولون سرا النكات. ومنها ان مدير احد المصانع، وهو لا بد عضو بارز في الحزب، هاتف رئيس العمال قائلا له: لا تنسى انني في الخامس عشر من الشهر الجاري وفي تمام الساعة العاشرة صباحا سأقوم بزيارة مفاجئة للمصنع في مهمة تفتيشية خاطفة.

وكان كل شيء يبدو في تلك الدولة العظمى سابقا على ما يرام. والانتاج عال العال، والعمل على قدم وساق والضبط والربط على اشده. ولما انهارت الدولة انكشف المستور، وعرفنا ان الروس كانوا يأكلون بعقلنا حلاوة. وهم يتحدثون عن العمل والانتاج والانضباط الاداري، حتى صاروا اليوم يرسلون موظفيهم واداريبهم وبيلوماسيبهم ورجال اعمالهم الجدد، الى الغرب لتعليمهم الانضباط واصول العمل واحترامه، وغيرها من الخبرات المطلوبة، التي لم تكن تخطر لهم على بال، الا في لحظات التفتيش المفاجئة على الطريقة الروسية، والعربية طبعا.

وقرأنا مؤخرا، كيف ان موظفي احد المصارف الانجليزية الكبيرة، وجدوا مادة خصبة للضحك، حيث تحول هؤلاء الى تدريب عدد من الروس على فن استخدام التلفون واستثمار الوقت فيما هم جاءوا اصلا للتدرب على اصول النظام المصرفي.

ولاحظ الانجليز ان المتدربين الروس استهلكوا في اول يومين من الدورة ٢٥ كيلوجراما من الموز، وهي كمية تكفي عند الانجليز لتموين كافيتريا المصرف لاسبوعين او لتقديم وجبتين كاملتين لفيل هندي ولو كان هؤلاء الروس المتدربون عمالا، من الذين صاروا على الحديدة في دولة العمال، لما اثار ذلك استغراب الانجليز، غير ان هؤلاء من كبار مديري وموظفي البنوك الروسية، الذين وجدوا في الموز ما يسلي ويحلي في اوقات الدوام، واهي فرصة، وبلا دورة وبلا وجع دماغ.

الاهم ان ادارة البنك سجلت على هؤلاء ان الواحد منهم يتحدث على الهاتف اثناء ساعات الدوام لفترات طويلة، ما يؤدي الى شغل الخطوط الهاتفية للمصرف ويصبح اتصال العملاء بالبنك امرا متعذرا، ثم انهم يتأخرون في مواعيد الدوام ومواعيد المحاضرات، اضافة الى قيام بعضهم بدق المسامير على جدران المكاتب لتعليق صور زوجاتهم واولادهم، وكل ذلك جعل المدربين المصرفيين الانجليز يقومون بتغيير برنامج الدورة برمته، وقصره على تعليم الروس استخدام الهاتف واحترام مواعيد العمل والمحافظة على بهاء وهيبة المكاتب، وما الى ذلك من المتطلبات الاولية للعمل وللادارة.

غير ان الانجليز للامانة، لم يسجلوا على اي روسي متدرب انه يردد: فوت علينا بكرة، المدير غير موجود، الاوراق ناقصة، ما يجعل مثل هذه الخبرة العملية في التعامل مع الناس امتيازا خاصا وماركة مسجلة لموظفينا وحدهم من دون موظفي العالم، باستثناء اخوانهم واشقائهم العرب الذين رضعوا واياهم من قزازة البيروقراطية، وهذا تفوق فات على الروس معرفته، والا لخربت بلادهم على خرابها الحالي اضعاف اضعاف.

لذلك نحمد الله ان احدا من موظفي وزاراتنا لم يكن منتسبا لمثل تلك الدورة (وربما اننا لا نبعثهم لدورات تدريبية خوفا من الفضائح) والا لصار هذا فطحلا على الروس الغلابة وهو يعلمهم فن التطنيش من مجاميعه، ويعطيهم دروسا عملية معتبرة في اصول التطفيش، ويزيدهم من خبراته الوظيفية في الزوغان والتوهان من المكتب، والافلات من المراجعين من خلق الله على بابه.

نقول ذلك، لانه لا يمكن لروسي ولا لمخلوق اخر حتى لو كان من بلاد الماو ماو ان يتغلب على جماعتنا في فن اشغال الهاتف خلال الدوام الرسمي وغير الرسمي، في المكتب او في البيت او في السيارة، فاصول وقواعد استخدام الهاتف في المغازلة والحديث مع الاصدقاء والشلة، وتسيير الاعمال الخاصة، وحتى فيما لا يلزم، لا يجيدها احد مثلما يجيدها موظفونا الاساتذة والشطار في هذا الفن الحديث، ولن نضيف على ذلك فنونهم الراقية في الانضباط الاداري، حتى ان الواحد من شدة حبه لعمله واحترامه لدوامه، لا يقبل بأي حال ان يأتي قبل الدوام الا متأخرا بساعة، ولا يقبل الانصراف الا قبل انتهاء الدوام بساعة، وخلسة طبعا من المراجعين على بابه، والذين يغافلهم ويخرج من بينهم كالشعرة من العجين، والباقي تتكفل به السكرتيرة او السكرتير، او اي موظف زميل، على طريقة شيلني اليوم اشيلك بكرة.

ونختم بالشكر والحمد لله على وفرة الموز في بلادنا، والا كنا سنرى للمراجعين يتزحلقون من طوابيرهم في ممرات الوزارات على قشر الموز، فتتكسر سيقانهم، ويتخلص الموظفون منهم ومن معاملاتهم ومن اليوم الاسود الذي يرونهم يتكبسون فيه على ابوابهم، كان الله في عون المراجعين، لا الموظفين، الذين يستحق كل واحد فيهم لقب ايوب.

عبدالحميد احمد



كوليت «اقرأ الشفاه بدل قراءة الفنجان»

ظهرت تقليعة جديدة في باريس هي قراءة بصمات الشفاه حيث تطلب الخبيرة من السيدة التي تريد معرفة ملامح شخصيتها استخدام احمر شفاه متماسك بحيث لايكون سائلا او دهنيا وطبع شفاهها على منديل ورقي تقوم الخبيرة بعد ذلك بقراءة خطوطها.

وتقول كوليت نيكولو خبيرة قراءة الشفاه التي تتقاضى ٦٠٠ فرنك مايوازى ٤٠٠ جنيه مصرى في الجلسة الواحدة ان قراءة الشفاه تشبه قراءة الكف بل انها تكشف اشياء اكثر.

جلوريا.. «لن يهنأ بالنا حتى يكون الرئيس.. امرأة»

قالت جلوريا ستاينم زعيمة الحركة النسائية الامريكية انه على الرغم مما يقوله بعض رجال السياسة ان العام الحالى ليس عام المرأة في السياسة فانه امر لم يحسم بعد.

وفي اجتماع لجمع المال من اجل باتي موراى المرشحة الديمقراطية لمجلس الشيوخ الامريكى قالت الزعيمة النسائية الامريكية ان المرأة لن يهنأ لها بال حتى يصبح نصف اعضاء مجلسي الشيوخ والنواب في امريكا من النساء بل لا مانع من ان يكون الرئيس امرأة من حين لآخر.

المرأة الصينية والزواج.. «نريد الطلاق»

جاء في دراسة صينية اخيرة ان النساء الصينيات الاكثر تعلما اصبحن يهملن ازواجهن بشدة وأصبح ذلك عاملا هاما في ارتفاع معدلات الطلاق الى الضعف منذ عام ١٩٧٩.

خاصة وقد تغيرت النظرة التقليدية الى الزواج والحب مع زيادة تطلعات وطموحات المرأة المتعلمة.

وتبادر النساء بطلب الطلاق في ٧٠ في المائة من حالات الطلاق المسجلة.

وتبلغ نسبة المتعلمات من بين هذه الفئة صاحبة المبادرة ١ر٨٦ في المائة.

وتشير الدراسة الى ان ٦٠ في المائة من قضايا الطلاق قدمها اناس تحت سن الخامسة والثلاثين.

وقد سجلت الصين ٦٥٥ الف حالة طلاق عام ١٩٨٨ مقابل ٣١٩ الف حالة عام١٩٧٩.

صحيفتان فرنسيتان: «هذا هو دليل المرأة للاناقة»

صدر مؤخرا في العاصمة الفرنسية دليل بعنوان انيقة وعملية اصدرته صحفيتان فرنسيتان هما دومينيك برابيك وأنجلي سالفي.

يضم الدليل عناوين مجموعة منتقاة من محال الملابس النسائية مكملات الاناقة مثل الاحذية والحقائب والحلي القديمة فضلا عن محال تصفيف الشعر والمحال التي تبيع ملابس مقاسات كبيرة للسمينات الى جانب محال الاثاث والديكوربل ويشتمل الدليل على عناوين بعض المقاهي التي يمكن للسيدات الاستراحة فيها اثناء الجولات التسويقية.

تجدر الاشارة الى ان الدليل لا يقتصر على العناوين فقط وانما يقدم تعليقات على الاماكن والمحال المقترحة الى جانب بعض الرسوم المائية الرقيقة.

ايفاتيج.. «للنساء موهبة في الاخذ والعطاء»

اكدت احدى الزعيمات النسائيات الامريكيات من اصل عربي ان الانتخابات الامريكية لعام ١٩٩٢ تظهر بشكل واضح ازدياد ومشاركة النساء في الحياة السياسية الامريكية.

وتعتقد «ايفاتيج» ان النساء شديدات الفاعلية في مجال توعية المرأة العام بقضايا لها صلة بالصحة والعناية بالاطفال والاقتصاد وخلال شغلها منصب وزيرة في فرجينيا ركزت تيج جهودها على مساعدة النساء ذوات الدخل المنخفض والمسنات.

واضافت ان الكثير من النساء قد اظهرن موهبة خاصة في مجال الاخذ والعطاء وهو امر ضرورى وأساسى في السياسة.

وقالت ان النساء في بعض الاحيان قادرات بشكل افضل على تحقيق الاجماع والقضاء على التوتر والعداء.

جوارب فوق جوارب لمقاومة البرد

يتوقع خبراء الارصاد ان يكون فصل الشتاء قارسا هذا العام. ولذا ابتكرت احدى شركات الجوارب الفرنسية جوربين يمكن ارتداء احدهما فوق الاخر.

تقترح الشركة ارتداء جورب ثقيل من لون صارخ وردى او احمرقاني او اصفر وفوقه جورب شبكي من اللون الاسود او الازرق القاتم.

من المعروف ان الجواربالشبكية تجعل الساقين تبدوان اكثرطولا ويمكن ارتداؤها حتى مع الاحذية المطاطية.

«البوم» يستأنف نشاطه بمشروع سياحي بحري ضخم بدبي

يبدأ مطعم البوم بدبي في استئناف نشاطه من جديد حيث يشمل مشروع العودة على بناء ٧ ابوام مختلفة الاحجام يكون البوم القديم منها ثابت مع بوم اخر يكون مطعما جديدا حيث سيخرج من جداف دبي ويبدأ عمله خلال الاسبوع المقبل.

جاء ذلك خلال المؤتمر الصحافي الذي عقده عبدالله حارب صباح امس للاعلان عن المشروع الجديد للبوم حيث اشار الى ان التكلفة للمشروع في المرحلة الاولى تبلغ ١.٥ مليون درهم وسيضم اسطولا كبيرا من الابوام يبلغ عددها ٧ ابوام منها مطعمان ثابتان هما البوم القديم والجديد وبوم اخر للحفلات البحرية وسيكون بوم متحرك وبوم لرحلات الغوص وبوم للصيد ورحلات يوم الجمعة وبوم لخدمة هذا الاسطول بالكامل.

واشار عبدالله حارب ان هذا المشروع يعتبر اضافة للسياحة البحرية بدبي حيث سيسهم في دعم القطاع السياحي للامارة.

ضمن اطار توظيف طابع البريد لتجسيد القيم الثقافية والفنية محليا وعربيا ودوليا اصدرت الهيئة العامة للبريد مجموعة من الطوابع البريدية يوم امس (٦ فئات تتعلق بالالات الموسيقية الشرقية الخليجية وهي تمثل: العود، الطبورة، الربابة، الهبان الشيندو، الدف).

مجلس امناء مؤسسة العويس الثقافية يقر نظامه الاساسي

اقر مجلس امناء مؤسسة العويس الثقافية النظام الاساسى للمؤسسة المرفوع من الامانة العامة بعد ان اجرى التعديلات اللازمة على مسودة المشروع.

وقال عبدالحميد أحمد الامين العام لمؤسسة سلطان العويس الثقافية ان النظام الاساسى جاء في ثمانية ابواب شاملة لكل ما يتعلق بسير العمل والاحكام التي يعمل بها في ابواب العمل المختلفة حيث حددت صلاحيات مجلس الامناء والامانة العامة واهداف المؤسسة وعملها اضافة الى الابواب الاخرى الهامة.

واضاف بان مجلس الامناء درس التقرير العام الذى رفعته الامانة العامة للمجلس والذى جاء شاملا لكل ما قامت به الامانة خلال الفترة من الاول من ابريل الماضى ولغاية انعقاد المجلس.

وحول جائزة سلطان العويس الثقافية فقد قال عبدالحميد ان الترشيحات لازالت تصل الى الامانة بشكل يومي ومستمر خاصة وان باب الترشيح سيظل مفتوحا حتى الثامن والعشرين من شهر فبراير القادم علما بان اسماء كبيرة ومعروفة من المفكرين والمثقفين والادباء العرب رشحوا من قبل المؤسسات والاتحادات والجامعات العربية المختلفة وسوف تقوم الامانة العامة في وقت لاحق بالاعلان عن عدد المرشحين في كل حقل من حقول الجائزة.

وكان أمناء المجلس قد اقروا النظام الاساسي للمؤسسة وذلك خلال الاجتماع الذى عقد يوم الاربعاء الماضي.

أخبارهم

عقد مجلس ادارة جمعية الامارات لبيوت الشباب يوم الخميس الماضي جلسته الاولى برئاسة الشيخ محمد بن راشد بن مانع آل مكتوم وقرر ان يتشكل المجلس على النحو التالي بعد توزيع الحقائب الادارية الشيخ محمد بن راشد بن مانع آل مكتوم رئيسا لمجلس الادارة، عبيد بن عيسى احمد نائبا للرئيس، خليفة سلطان محمد امينا للسر العام، سعيد خلفان برشود امينا للصندوق، عيسى خليفة السويدي، عضوا، عصام عبدالله عباس عضوا، غانم احمد غانم عضوا.

كما قرر المجلس اهداء اعضاء مجلس الادارة السابقين العضوية الفخرية للجمعية.

وتدارس المجلس الخطة المستقبلية في المرحلة المقبلة وذلك للعمل على تحديث وتطوير بيوت الشباب القائمة ومناقشة استحداث بيوت للشباب بامارة ابوظبي والعين.

○ في اطار فعاليات الاسبوع الثقافي الاردني يعرض اليوم الاحد في المجمع الثقافي بابوظبي الفيلم الاردني «حكاية شرقية» اخراج نجدت وبطولة الفنانين محمد القباني وجولييت عواد، وذلك عند الساعة السابعة مساء في قاعة العروض الكبرى بالمجمع.



ضمن نطاق ازياء الربيع والصيف القائمة القاعدة في باريس هذه الايام ظهر زي فريد لا يمكن تقدير مدى انتشاره او عدم انتشاره، وان كان الارجح عدم انتشاره، لان على صاحبته التدرب على ارتداء كعب بمسامير كما عليها ربط الاحزمة كما هو ظاهر في الصورة. هل ان هذا العرض هو عرض لمجرد العرض؟ الارجح كذلك لان صعوباته التقنية الملابسية تجعله عائقا اكثر منه عمليا.

البنك الدولي «قروض لتدعيم الوعي الاجتماعي للمرأة»

أوضح البنك الدولى في تقرير اخير له انه عقد عدة اتفاقيات من جانبه تقضى بتقديم قروض مالية بلغت مجموعها ٢ر٣ مليارات دولار خصصت جميعها لمشروعات تعليم وتدريب المرأة في الدول النامية وقال البنك الدولى ان هذه القروض في عدد من الدول النامية قد جرى استخدامها لاقامة عدد من المشاريع التى تستهدف تدعيم الوعى الاجتماعي والثقافي للمرأة خصوصا بالنسبة لتربية الاطفال ورعايتهم صحيا في عدد من الدول الاسيوية والافريقية.

زعيم حزب الاحرار المصري يبحث عن كنز قارون ببلدة طاميه التي دمرها الزلزال

القاهرة ـ «البيان» امين مهران:

وجه مصطفى كامل مراد زعيم حزب الاحرار نداء الى اعضاء الحزب للتجمع في بلده طامية بمحافظة الفيوم للبحث عن كنزل قارون، الذي تقول الاساطير ان الكنز مدفون في هذه المنطقة.

وكانت بلدة طامية قد تعرضت للتدمير الشامل نتيجة للزلازل التي ضربت القرى والمدن المصرية.

وقال الدكتور محمد سعيد سليمان نائب رئيس جامعة القاهرة: ان قرية طاميه دمرت لانها تقع فوق البؤرة المركزية للزلزال..

وما ان سمع رئيس حزب الاحرار بما حدث لقرية طاميه، حتى عاد الى احلامه الكبيرة التي كتب عنها منذ سنوات..

وجاء فيها: ان الحكومة المصرية غير جادة في حل المشكلة الاقتصادية. ولو كانت جادة لبحثت عن كنز قارون المخبيء في قرية طاميه. ان العثور على الكنز فيه حل لكل مشاكل مصر.. من الديون.. الى توفير الاستثمارات.. الى تحسين مستوى المعيشة..

ويقول زعيم حزب الاحرار ان الحكومة المصرية كانت تجد حرجا شديدا في البحث عن الكنز.. والقرية مشغولة بالسكان..

الان.. يمكن نقل السكان الى مكان اخر، على ان يرافق ذلك بحث جدي عن كنزل قارون.. فاذا لم تفعل الحكومة ذلك، فعلى الحزب ان يفعل ذلك.

يوغسلافيا تدعي ملكية كنز «سفسو» ولبنان يطالب به امام القضاء الامريكي

طلب قاض التحقيق السجن حتى سبع سنوات لخمسة لبنانيين بتهمة تهريب اثار لبنانية وبيعها في الخارج. وجاء هذا الطلب في قرار ظني اصدره قاضي التحقيق غسان رباح اول امس.

وقال القرار ان المتهمين اقدموا على تزوير رخص تصدير اثار لبنانية وتهريبها الى الخارج.

وقال القرار ان اهم الاثار التي سرقت من لبنان كان كنز «سفسو » وهو مؤلف من ١٤ قطعة من الاواني الفضية المغسلة بالذهب ويعود عهدها الى القرن الرابع الميلادي.

واشار القرار الى ان هذا «الكنز» ظهر في فبراير عام ١٩٩٠ عندما اعلنت مؤسسة سوزبي للمزادات العالمية في لندن ونيويورك انها ستبيعه في المزاد العلني.

وقال القرار ان الحكومة اللبنانية تقدمت بدعوى امام القضاء الامريكي المختص لمنع بيع الكنز. وقد تم الحجز عليه حتى يجرى البت بملكيته بعدما اعلنت يوغسلافيا ملكيتها له.

وقدر القرار ثمن الكنز سفسو بحوالي مئة مليون دولار.

باحثون يحرقون الغابات لدراسة «الاثر الصوبي»

تحول علماء لهم شهرتهم العالمية الى اشخاص لديهم نزوع الى اشعال الحرائق حيث اشعلوا حرائق لفترة معينة في حدائق كروجر الوطنية المفتوحة في جنوب افريقيا على امل ان يجمعوا بيانات تدلهم على الطريقة التى تساهم بها الحرائق التى تشتعل في مناطق السافانا في احداث الاثر الصوبي.

وهؤلاء العلماء ينتمون الى وكالة الفضاء الامريكية والمركز الوطني للابحاث الجوية من الولايات المتحدة ومعهد ماكس بلانك الالماني بالاضافة الى علماء من جنوب افريقيا وهم يستخدمون مجموعة متنوعة من الطائرات والاقمار الصناعية لمراقبة انبعاث غازات اكاسيد الكربون والكبريت وغاز النيتروجين وجزيئات الكربون من الايروسول من الحرائق بالاضافة الى ماينتج عن ذلك من الانتاج الكيميائى الضوئى لغاز الاوزون الذى يكون الطبقة السفلى من الغلاف الجوى.

وتقول جانيت لينساى اخصائية علم المناخ في جامعة جوهانسبرج في مقاطعة ويتووترزراند انه تم اضرام نيران حريقين كبيرين في مساحة الفى كيلو متر مربع وأربعة حرائق اصغر في مساحة خمسة هكتارات في غابة كروجر الوطنية خلال شهر ايلول سبتمبر وسوف يدون العلماء ملاحظاتهم حول الاثر الصوبى لهذه الحرائق المتعمدة ولأية حرائق اخرى تشتعل بالصدفة حتى نهاية اكتوبر.

وتشكل هذا الحرائق الجانب الجنوب افريقي من التجربة التي يطلق عليها اسم سافارى وهى كلمة تتكون من الحروف الاولى من عبارة مبادرة بحث العلاقة بين الحرائق والغلاف الجوى في افريقيا الجنوبية.

وقد تم الغاء مشروع اشعال حريق في غابة ايتوشا الوطنيةفي ناميبيا بسبب الجفاف.

كوارث ...

في الوقت الذي كانت فيه كل ام تنتظر صغيرها عند باب البيت حين يرجع مسرورا بعد قضائه يوما اخر في حياته الدراسية في فصله الجديد.. فوجئت خمسة امهات يوم الاربعاء الماضي بخبر لا يكاد يصدقه عقل وهو احتراق اطفالهن وفلذة اكبادهن في حادث انفجار برميل قار في «المدرسة»!!

وفي اليوم التالي تتصدر صور اطفالهن صفحات الجرائد وهم لا تكاد تعرف لهم هوية مغشي عليهم لا يرتد منهم طرف.. ولسان حالهم يقول ماذا جنينا وما ذنبنا حتى نلقى هذا الجزاء؟

وبعد قراءتنا لتفاصيل الكارثة المفجعة وجدنا في التفاصيل اكثر من كارثة واكثر من مصيبة..

مدرسة بها ٢٣ فصلا و٦١١ تلميذا في المرحلة الابتدائية الدنيا وجميع فصولها آيلة للسقوط في اي لحظة وجدرانها متصدعة مضى على انشائها اكثر من ٢٥ عاما. وهذا يعني انها انشئت قبل الاتحاد وما زالت حتى الان دون تغيير سوى بعض الترميمات والاصلاحات وهنا نتساءل اين وزارة التربية والتعليم «الاتحادية» من هذه المدرسة؟!!

الكارثة الثانية متمثلة في عمليات صيانة المدرسة اثناء الدوام الرسمي وخلال تواجد جميع التلاميذ وذلك دون ادنى وقاية. فمثلا اسطوانات الغاز التي تستخدم في لحام الحديد في متناول الاطفال. براميل القار تتناثر في كل مكان من المدرسة. مواد سامة سائلة واصباغ بالاضافة الى مستنقعات و«بواليع» مفتوحة تهدد بابتلاع اي طفل يقترب منها!!

والكارثة الثالثة هي وضع ميزانية قدرها ٦٠٠ الف درهم لصيانة المدرسة لمدة عام واحد فقط لا غير ومن ثم تهدم بأكملها!! ترى ماذا نقول في ذلك. الم يكن من الاحرى اضافة مثل ذلك المبلغ مرتين او اقل لبناء مدرسة جديدة هذا بخلاف المبالغ التي اهدرت سابقا لاصلاح وترميم المدرسة.. لم تفكر الوزارة منذ ٢٠ عاما بادراج هذه المدرسة ضمن خططها التوسعية لاستبدالها بمدرسة جديدة، مع اننا نعلم ان ميزانية وزارة التربية تزيد عن ملياري درهم!!

وفي النهاية يعلق احد المسئولين على الكارثة بقوله ان مثل هذه الحوادث المؤسفة والتصرفات اللامسئولة التي تصدر عن «العمال» تشكل مخاطر على الصغار!!

وهؤلاء هم دائما الشماعة التي نعلق عليها مهازلنا واخطاءنا القاتلة!!

سامي الريامي

٤١ اصابة باصطدام باصين بالمانيا

ذكرت الشرطة امس ان واحدا واربعين شخصا جرحوا بينهم اثنان في حالة خطرة امس الاول في هوف شرق قرب الحدود التشيكوسلوفاكية عندما اصطدم باصان الواحد منهما بالاخر. فقد اصطدمت ثلاثة باصات نقل المانيا وكانت تسير وراء بعضها البعض عندما ضغط سائق الحافلة الاولى على الفرامل امام احدى اشارات السير. ولم تتمكن الحافلة الثالثة من التوقف في الوقت المناسب فاصطدمت بالثانية.

وكانت الحافلات الثلاث عائدة من رحلة في تشيكوسلوفاكيا.

تخطوه بالترقية فأغلق بوابة المحطة النووية

لجأ فتى ساخط بسبب تخطيه في الترقية الى طريقة غريبة للاعراب عن غضبه حيث استخدم مفاتيح الطوارىء لاغلاق محطة نووية في فرنسا.

وقال ميشيل لبروى وهو مسؤول كبير من شركة الكتريسيتيه دى فرانس المملوكة للدولة للصحفيين لقد كان الامر في سهولة جذب ذراع الانذار في قطار ركاب.

وقال لبروى ان الفني الذى لم يكشف النقاب عن اسمه اوقف محطة بالويل في نورماندى بالقرب من روين يوم الخميس واستغرق الامر ٢٤ ساعة لاعادتها الى العمل كالمعتاد.

وقالت الشركة انها لن تقيم اى دعوى ضد موظفها مضيفة قولها انه يخضع الان للمراقبة الطبية.

الانجاب يقلل اصابة المرأة بسرطان المخ

توصل الباحثون في كل من المعهد القومي الامريكي لابحاث السرطان وجامعة أيوا الى اكتشاف مثير، حيث وجدوا ان المرأة التى تنجب طفلا يقل لديها احتمالات الاصابة بسرطان المخ بالمقارنة مع النساء اللائى لم ينجبن على الاطلاق.

ونقلت اذاعة صوت امريكا عن احد الباحثين بالمعهد القومي الامريكي لابحاث السرطان قوله ان نتائج هذه الدراسة الجديدة تشير الى ان التغيرات التى تحدث في مستويات الهرمونات اثناء فترات الحمل المكتملة وفي اعقابها ربما تلعب دورا في تجنب الاصابة بسرطان المخ ، مؤكدا ضرورة اجراء المزيد من الابحاث لتأكيد هذه الملاحظات.

وتجدر الاشارة الى ان سرطان المخ نادر الحدوث نسبيا حيث تصل معدلات الاصابة به حاليا في امريكا الى ما بين ثمانية او تسعة في الالف.

واشار الراديو الى انه لم تكن هناك دراسات موسعة حول العلاقة بين الحمل وانواع السرطان الاخرى.

وقد شملت الدراسة التى اجراها معهد ابحاث السرطان بالاشتراك مع جامعة ايوا حوالى الفى سيدة .وجهت اليهن اسئلة حول تاريخهن الطبى ونظامهن الغذائي واسئلة اخرى تتعلق بالتدخين والنسل.

وقال الباحث ان اقوى علاقة هي التي ظهرت بين الانجاب وسرطان المخ.



ايهما يكتسب شهرة اكثر جراء اخذ الصورة لهما معا؟ هل هي ملكة جمال امريكا ٩٢ «ليئيا كورنته» ام «ميكي ماوس». لقد جاءت الى فلوريدا خصيصا لزيارة استوديوهات «ديزني متروجولدن ماير» واخذ الصورة مع «ماوس» وبدت سعيدة كما هو وقت اخذ اللقطة لهما.






اسعار بيع الجريدة في الخارج

● السعودية ريالان ● الكويت ٢٠٠ فلس ● قطر ريالان ● البحرين ٢٠٠ فلس ● مسقط ٢٠٠ بيسة ● مصر ٥٠٠ مليم ● الاردن ٢٠ قرشا
● سوريا ٥ ل. س ● العراق دينار ● تونس ٢٠٠ مليم ● المغرب درهمان ● لبنان ٥٠٠ ل ل ● الهند ١٠ روبية ● باكستان ١٥ روبية
● لندن ٧٠ بنسا ● سويسرا ● تركيا٢٠٠ ليرة ● اليونان ١٠٠ دراخمة ● قبرص ٥٠٠ فلس ● أمريكا دولار ونصف ● كندا دولار ونصف

ارقام التوزيع
٤٤٤٠٠ دبي
٣٤٣٤٩٩ ابوظبي
٦٥٤١١٨ العين
٢٢٤٤٢٧ رأس الخيمة

الاشتراكات
٦٠٠ درهم لمدة سنة
٣٠٠ درهم لمدة ستة أشهر
١٥٠ درهما لمدة ثلاثة أشهر
١٠٠٠ درهم للدوائر الرسمية
الخارج تضاف اجور البريد